



Dokument na schôdzu

A8-0270/2017

25.7.2017

*****I**
SPRÁVA

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú pravidlá sprístupňovania hnojivých výrobkov s označením CE na trhu a mení nariadenie (ES) č. 1069/2009 a nariadenie (ES) č. 1107/2009 (COM(2016)0157 – C8-0123/2016 – 2016/0084(COD))

Výbor pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa

Spravodajkyňa: Ildikó Gáll-Pelcz

Spravodajcovia výboru požiadaneho o stanovisko (*):
Elisabetta Gardini, Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín
Jan Huitema, Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

(*) Postup pridružených výborov – článok 54 rokovacieho poriadku

Označenie postupov

- * Konzultácia
- *** Súhlas
- ***I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- ***II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- ***III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

Pozmeňujúce návrhy k návrhu aktu

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v dvoch stĺpcoch

Vypustenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v ľavom stĺpci. Nahradenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v oboch stĺpcoch. Nový text sa označuje ***hrubou kurzívou*** v pravom stĺpci.

Prvý a druhý riadok záhlavia každého pozmeňujúceho návrhu vymedzujú príslušnú časť v návrhu aktu predloženého na prerokovanie. Ak sa pozmeňujúci návrh týka platného aktu, ktorý sa má návrhom aktu zmeniť, záhlavie navyše obsahuje tretí riadok uvádzajúci platný akt a štvrtý riadok uvádzajúci príslušné ustanovenie tohto aktu.

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v podobe konsolidovaného textu

Nové časti textov sa označujú ***hrubou kurzívou***. Vypustené časti textu sa označujú symbolom **■** alebo sa prečiarkujú. V prípade nahradenia sa nový text vyznačí ***hrubou kurzívou*** a nahradený text sa vymaže alebo sa prečiarkne.

Čisto technické zmeny, ktoré vykonávajú útvary s cieľom vypracovať konečný text, sa však nevyznačujú.

OBSAH

	strana
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU.....	5
DÔVODOVÁ SPRÁVA.....	139
PRÍLOHA: ZOZNAM SUBJEKTOV ALEBO OSÔB, KTORÉ POSKYTLI SPRAVODAJKYNI PODNETY	143
STANOVISKO VÝBORU PRE ŽIVOTNÉ PROSTREDIE, VEREJNÉ ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN	144
STANOVISKO VÝBORU PRE POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA	208
STANOVISKO VÝBORU PRE MEDZINÁRODNÝ OBCHOD	303
POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU	310
ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE	311

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú pravidlá sprístupňovania hnojivých výrobkov s označením CE na trhu a mení nariadenie (ES) č. 1069/2009 a nariadenie (ES) č. 1107/2009
(COM(2016)0157 – C8-0123/2016 – 2016/0084(COD))

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM (2016)0157),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 114 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C8-0123/2016),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru¹,
 - so zreteľom na článok 59 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa a stanoviská Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín, Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka a Výboru pre medzinárodný obchod (A8-0270/2017),
1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;
 2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahradí, podstatne zmení alebo má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh;
 3. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

¹ Ú. v. EÚ C 389, 21.10.2016, s. 80.

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Názov

Text predložený Komisiou

Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa stanovujú pravidlá sprístupňovania **hnojivých výrobkov** s označením CE na trhu a mení nariadenie (ES) č. 1069/2009 a nariadenie (ES) č. 1107/2009

Pozmeňujúci návrh

Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa stanovujú pravidlá sprístupňovania **prípravkov na výživu rastlín** s označením CE na trhu a mení nariadenie (ES) č. 1069/2009 a nariadenie (ES) č. 1107/2009

(Tento pozmeňujúci návrh na zmenu výrazu „hnojivé výrobky“ na výraz „prípravky na výživu rastlín“ sa týka celého textu. Jeho prijatie si bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte a následne aj v prijatých pozmeňujúcich návrhoch.)

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou

(1) Podmienky sprístupňovania hnojív na vnútornom trhu boli čiastočne harmonizované prostredníctvom nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003¹⁵, ktoré sa takmer výhradne týka hnojív z vyt'ážených alebo chemicky vyrobených **anorganických** materiálov. Na účely hnojenia je takisto potrebné využívať recyklované alebo organické materiály. Mali by sa stanoviť harmonizované podmienky sprístupňovania hnojív vyrobených z takýchto recyklovaných alebo organických materiálov na celom vnútornom trhu, aby sa poskytol významný podnet na ich ďalšie používanie. Rozsah harmonizácie by sa preto mal rozšíriť tak, aby sa vzťahovala aj na recyklované a organické materiály.

Pozmeňujúci návrh

(1) Podmienky sprístupňovania hnojív na vnútornom trhu boli čiastočne harmonizované prostredníctvom nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003¹⁵, ktoré sa takmer výhradne týka hnojív z vyt'ážených alebo chemicky vyrobených **minerálnych** materiálov. Na účely hnojenia je takisto potrebné využívať recyklované alebo organické materiály. Mali by sa stanoviť harmonizované podmienky sprístupňovania hnojív vyrobených z takýchto recyklovaných alebo organických materiálov na celom vnútornom trhu, aby sa poskytol významný podnet na ich ďalšie používanie. **Propagácia rozsiahlejšieho používania recyklovaných živín by ešte viac pomohla s rozvojom obehového hospodárstva a umožnila by, aby používanie živín bolo**

celkovo založené na efektívnejšom využívaní zdrojov, čím by sa zároveň znížila závislosť Únie od živín z tretích krajín. Rozsah harmonizácie by sa preto mal rozšíriť tak, aby sa vzťahovala aj na recyklované a organické materiály.

¹⁵Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003 z 13. októbra 2003 o hnojivách (Ú. v. EÚ L 304, 21.11.2003, s. 1).

¹⁵Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003 z 13. októbra 2003 o hnojivách (Ú. v. EÚ L 304, 21.11.2003, s. 1).

(Tento pozmeňujúci návrh sa vzťahuje aj na horizontálny technický pozmeňujúci návrh na zmenu výrazu „anorganický“ na „minerálny“. Jeho prijatie si bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte a následne aj v prijatých pozmeňujúcich návrhoch.)

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 2 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2a) Živiny v potravinách pochádzajú z pôdy. Výsledkom zdravej a na živiny bohatej pôdy sú zdravé a výživné plodiny a potraviny. Je potrebné, aby poľnohospodári mali k dispozícii široký rad organických i syntetických hnojív, aby mohli zlepšovať kvalitu svojej pôdy. Keď pôdne živiny chýbajú alebo sú vyčerpané, rastlinám budú chýbať živiny a môžu byť prestať rásť, alebo z hľadiska ľudskej spotreby nemusia byť výživovo hodnotné.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 5 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(5a) S cieľom zabezpečiť účinné využívanie živočíšneho hnoja a miestneho kompostu v poľnohospodárskom podniku by poľnohospodári mali používať produkty v duchu tzv. zodpovedného poľnohospodárstva, s podporou miestnych distribučných kanálov, dobrej agronomickej a environmentálnej praxe a v súlade s environmentálnym právom Únie, ako je smernica o dusičnanoch alebo rámcová smernica o vode. Malo by sa podporovať prednostné používanie hnojív vyrobených na mieste a v susedných poľnohospodárskych podnikoch.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 6 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(6a) Produkt na hnojenie s označením CE môže mať viac ako jeden z účinkov opísaných v kategóriách produktu podľa účinku v zmysle tohto nariadenia. Ak sa uvádza len jeden z týchto účinkov, malo by stačiť, aby daný produkt spĺňal požiadavky danej kategórie produktu podľa účinku, v ktorej sa opisuje uvedený účinok. A naopak, ak sa uvádza viac ako jeden z týchto účinkov, príslušný produkt na hnojenie s označením CE by sa mal považovať za kombináciu dvoch alebo viacerých komponentných produktov na hnojenie, pričom by sa mal vyžadovať súlad pre každý komponentný produkt na hnojenie vzhľadom na jeho účinok. Na tieto kombinácie by sa preto mala vzťahovať osobitná kategória produktu podľa účinku.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 6 b (nové)

PE599.728v02-00

8/311

RR\1131864SK.docx

(6 b) Výrobca používajúci jeden alebo viacero produktov na hnojenie s označením CE, ktoré už boli predmetom posudzovania zhody, či už zo strany tohto výrobcu alebo iného výrobcu, sa môže chcieť spoľahnúť na vykonané posudzovanie zhody. Na účely znižovania administratívneho zaťaženia na minimum by sa mal výsledný produkt na hnojenie s označením CE taktiež považovať za kombináciu dvoch alebo viacerých komponentných produktov na hnojenie, pričom dodatočné požiadavky na danú kombináciu týkajúce sa zhody by sa mali obmedziť na aspekty opodstatnené zmiešaním.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia Odôvodnenie 8

(8) Kontaminanty v **hnojivých výrobkoch** s označením CE, ako je napríklad kadmium, môžu potenciálne predstavovať riziko pre zdravie ľudí a zvierat a životné prostredie, keďže sa hromadia v životnom prostredí a vstupujú do potravinového reťazca. Ich obsah v takýchto **výrobkoch** by sa preto mal obmedziť. Okrem toho je potrebné zamedziť prítomnosti nečistôt v **hnojivých výrobkoch** s označením CE získaných z biologického odpadu, najmä polymérov, ale aj kovu a skla, alebo obmedziť ich výskyt v takom rozsahu, v akom je to technicky možné zabezpečiť detekciou takýchto nečistôt v separovanom biologickom odpade pred spracovaním.

(8) Kontaminanty v **produktach na hnojenie** s označením CE, ako je napríklad kadmium, **môžu v prípade, že tieto produkty sa nepoužívajú správne**, potenciálne predstavovať riziko pre zdravie ľudí a zvierat a životné prostredie, keďže sa hromadia v životnom prostredí a vstupujú do potravinového reťazca. Ich obsah v takýchto **produktach** by sa preto mal obmedziť. Okrem toho je potrebné zamedziť prítomnosti nečistôt v **produktach na hnojenie** s označením CE získaných z biologického odpadu, najmä polymérov, ale aj kovu a skla, alebo obmedziť ich výskyt v takom rozsahu, v akom je to technicky možné zabezpečiť detekciou takýchto nečistôt v separovanom biologickom odpade pred spracovaním.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(8a) Členské štáty, ktoré už zaviedli prísnejšie vnútroštátne limitné hodnoty pre kadmium v hnojivách, by mali mať možnosť zachovať si tieto limitné hodnoty, pokiaľ zvyšok Únie nedospeje k rovnakej úrovni ambícií.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(8b) Na uľahčenie zabezpečenia súladu fosforečných produktov na hnojenie s požiadavkami tohto nariadenia a na podporu inovácií je potrebné poskytnúť dostatočné stimuly na vývoj príslušných technológií, najmä technológie na odstraňovanie kadmia a nakladanie s nebezpečným odpadom s vysokým obsahom kadmia, a to z finančných zdrojov dostupných v rámci programu Horizont 2020, programov LIFE, platformy na podporu financovania obehového hospodárstva, prostredníctvom Európskej investičnej banky (EIB) a prípadne ďalších finančných nástrojov. Komisia by mala každý rok predkladať správu Európskemu parlamentu a Rade o stimuloch a finančných prostriedkoch Únie, ktoré poskytla na odstraňovanie kadmia.

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou

(9) *Výrobky* spĺňajúce všetky požiadavky tohto nariadenia by mali mať možnosť voľného pohybu na vnútornom trhu. V prípade, že **jedna alebo viacero surovín hnojivého výrobku s označením CE patrí** do rozsahu pôsobnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009¹⁸, ale **dosiahne** bod výrobného reťazca, za ktorým už nepredstavuje **významné** riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat („koncový bod výrobného reťazca“), by požiadavka na zachovanie súladu **výrobku** s ustanoveniami uvedeného nariadenia predstavovala zbytočné administratívne zaťaženie. Požiadavky uvedeného nariadenia by sa preto nemali na takéto **hnojivé výrobky** vzťahovať. Nariadenie (ES) č. 1069/2009 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

¹⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1774/2002 (nariadenie o vedľajších živočíšnych produktoch) (Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1).

Pozmeňujúci návrh

(9) **Produkty na hnojenie s označením CE** spĺňajúce všetky požiadavky tohto nariadenia by mali mať možnosť voľného pohybu na vnútornom trhu. V prípade, že **jeden alebo viac komponentných materiálov je odvodený produkt patriaci** do rozsahu pôsobnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, **ktorý však dosiahol taký** bod výrobného reťazca, za ktorým už nepredstavuje významné riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat („koncový bod výrobného reťazca“), by požiadavka na zachovanie súladu **produktu** s ustanoveniami uvedeného nariadenia predstavovala zbytočné administratívne zaťaženie. Takéto **produkty na hnojenie** by preto mali byť z požiadaviek uvedeného nariadenia vyňaté. Nariadenie (ES) č. 1069/2009 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

¹⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1774/2002 (nariadenie o vedľajších živočíšnych produktoch) (Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou

(10) Pre každú **príslušnú surovinu**

Pozmeňujúci návrh

(10) Pre každú **kategóriu**

obsahujúcu vedľajšie živočíšne produkty by sa v súlade s postupmi stanovenými v nariadení (ES) č. 1069/2009 mal stanoviť koncový bod výrobného reťazca. Ak sa výrobný proces *podľa tohto nariadenia začína už pred dosiahnutím tohto koncového bodu*, mali by sa na *hnojivé výrobky* s označením CE kumulatívne uplatňovať požiadavky na postupy stanovené v nariadení (ES) č. 1069/2009 a v tomto nariadení, čo znamená, že ak sa v oboch nariadeniach upravuje rovnaký parameter, uplatní sa prísnejšia požiadavka.

komponentných materiálov, ktorá zahŕňa odvodené produkty v zmysle nariadenia (ES) č. 1069/2009, by sa v súlade s postupmi stanovenými v *danom* nariadení mal *pri každom príslušnom komponentnom materiáli obsahujúcom vedľajšie živočíšne produkty* stanoviť koncový bod výrobného reťazca. *S cieľom využiť technický rozvoj, vytvoriť viac možností pre výrobcov a podniky a uvoľniť potenciál väčšieho využívania živín z vedľajších živočíšnych produktov ako živočíšny hnoj by sa malo ihneď po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia začať s určovaním metód spracúvania a zhodnocovania vedľajších živočíšnych produktov, v prípade ktorých bol stanovený koncový bod výrobného reťazca. Čo sa týka produktov na hnojenie obsahujúcich spracovaný živočíšny hnoj alebo pozostávajúcich z neho, mali by sa vymedziť kritériá koncového bodu spracovania maštalného hnoja. S cieľom rozšíriť alebo doplniť kategórie komponentných materiálov a zahrnúť tak viac vedľajších živočíšnych produktov by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.* Ak sa tento koncový bod dosiahne pred tým, ako sa produkt na hnojenie s označením CE uvedie na trh, ale po tom, ako sa začal výrobný proces regulovaný týmto nariadením, mali by sa na *produkty na hnojenie* s označením CE kumulatívne uplatňovať požiadavky na postupy stanovené v nariadení (ES) č. 1069/2009 a v tomto nariadení, čo znamená, že ak sa v oboch nariadeniach upravuje rovnaký parameter, uplatní sa prísnejšia požiadavka.

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia Odôvodnenie 10 a (nové)

(10a) Pri vedľajších živočíšnych produktoch, ktoré sa v členských štátoch už používajú vo veľkej miere pri výrobe hnojív, by sa koncový bod mal určiť bez zbytočného odkladu, a to najneskôr do jedného roka odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

(12) Ak patrí jedna alebo viac surovín hnojivého výrobku s označením CE do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1069/2009 a nedosiahla koncový bod výrobného reťazca, bolo by zavádzajúce umiestniť na výrobok označenie CE podľa tohto nariadenia, keďže na sprístupnenie takéhoto výrobku na trhu sa vzťahujú požiadavky nariadenia (ES) č. 1069/2009. Takéto výrobky by sa preto mali vyňať z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh

(12) Na sprístupňovanie na trhu týkajúce sa vedľajšieho živočíšneho produktu alebo odvodeného produktu, pre ktoré sa vo výrobnom reťazci nevymedzil žiadny koncový bod alebo pri ktorých sa v čase ich sprístupňovania na trhu vymedzený koncový bod ešte nedosiahol, sa vzťahujú požiadavky nariadenia (ES) č. 1069/2009. Preto by bolo zavádzajúce ustanoviť v tomto nariadení ich označovanie označením CE. Všetky výrobky obsahujúce takýto vedľajší živočíšny produkt alebo odvodený produkt alebo pozostávajúce z takýchto produktov by sa preto mali vyňať z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

(13) Pri určitých zhodnotených odpadoch v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES²⁰ bol na trhu zistený dopyt po ich využívaní ako

Pozmeňujúci návrh

(13) Pri určitých zhodnotených odpadoch, ako je napríklad struvit, biouhlie a produkty na báze popola, v zmysle smernice Európskeho parlamentu a

hnojivých výrobkov. Okrem toho je potrebné stanoviť určité požiadavky na odpad používaný ako vstupný materiál pri činnosti zhodnocovania a na procesy a techniky spracovania, ako aj na **hnojivé výrobky**, ktoré sú výsledkom činnosti zhodnocovania, aby sa zabezpečilo, že používanie takýchto **výrobkov** nepovedie k celkovým nepriaznivým vplyvom na životné prostredie ani ľudské zdravie. V prípade **hnojivých výrobkov** s označením CE by sa tieto požiadavky mali **stanoviť** v tomto nariadení. Preto by sa od momentu splnenia všetkých požiadaviek tohto nariadenia mali takéto **výrobky** prestať považovať za odpad v zmysle smernice 2008/98/ES.

Rady 2008/98/ES²⁰ bol na trhu zistený dopyt po ich využívaní ako **produktov na hnojenie**. Okrem toho je potrebné stanoviť určité požiadavky na odpad používaný ako vstupný materiál pri činnosti zhodnocovania a na procesy a techniky spracovania, ako aj na **produkty na hnojenie**, ktoré sú výsledkom činnosti zhodnocovania, aby sa zabezpečilo, že používanie takýchto **produktov** nepovedie k celkovým nepriaznivým vplyvom na životné prostredie ani ľudské zdravie. V prípade **produktov na hnojenie** s označením CE by sa tieto požiadavky mali **ustanoviť** v tomto nariadení. Preto by sa od momentu splnenia všetkých požiadaviek tohto nariadenia mali takéto **produkty** prestať považovať za odpad v zmysle smernice 2008/98/ES **a následne by sa produktom, ktoré obsahujú takéto zhodnotené odpadové materiály alebo ktoré z takýchto materiálov pozostávajú, poskytol prístup na vnútorný trh.** **S cieľom zabezpečiť právnu jednoznačnosť, využiť technický rozvoj a ďalej podnecovať výrobcov k intenzívnejšiemu využívaniu cenných tokov odpadu by sa s vedeckými analýzami a so stanovovaním požiadaviek na zhodnocovanie takýchto produktov na úrovni Únie malo začať okamžite po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia. Na Komisiu by sa následne mala delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o okamžité vymedzenie širších alebo dodatočných kategórií komponentných materiálov, ktoré sa môžu používať na výrobu produktov na hnojenie s označením CE.**

²⁰ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3).

²⁰ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES z 19. novembra 2008 o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3).

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia Odôvodnenie 13 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(13a) Niektoré priemyselné vedľajšie produkty, spoluprodukty alebo recyklované produkty pochádzajúce zo špecifických priemyselných procesov v súčasnosti výrobcovia používajú ako zložku produktu na hnojenie s označením CE. Pre zložky produktov na hnojenie s označením CE by sa v tomto nariadení mali stanoviť požiadavky týkajúce sa kategórií komponentných materiálov. V prípade potreby by sa od momentu splnenia všetkých požiadaviek tohto nariadenia mali takéto výrobky prestať považovať za odpad v zmysle smernice 2008/98/ES.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia Odôvodnenie 14

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(14) Určité látky a zmesi, ktoré sa **bežne** označujú ako prídavné látky, zlepšujú systém uvoľňovania danej živiny v hnojive. Látky a zmesi, ktoré boli sprístupnené na trhu so zámerom pridať ich na tento účel do **hnojivých výrobkov** s označením CE, by mali spĺňať určité kritériá účinnosti, za ktoré nesie zodpovednosť výrobca týchto látok alebo zmesí, a preto by sa mali ako také považovať za **hnojivé výrobky** s označením CE podľa tohto nariadenia. Na **hnojivé výrobky** s označením CE, ktoré obsahujú takéto látky alebo zmesi, by sa okrem toho mali vzťahovať určité kritériá účinnosti a **bezpečnosti**. Takéto látky a zmesi by preto

*(14) Určité látky a zmesi, ktoré sa označujú ako prídavné látky, zlepšujú systém uvoľňovania danej živiny v hnojive. Látky a zmesi, ktoré boli sprístupnené na trhu so zámerom pridať ich na tento účel do **produktov na hnojenie** s označením CE, by mali spĺňať určité kritériá účinnosti a **bezpečnosti** a **environmentálne kritériá**, za ktoré nesie zodpovednosť výrobca týchto látok alebo zmesí, a preto by sa mali ako také považovať za **produkty na hnojenie** s označením CE podľa tohto nariadenia. Na **produkty na hnojenie** s označením CE, ktoré obsahujú takéto látky alebo zmesi, by sa okrem toho mali vzťahovať určité*

mali byť takisto regulované ako **suroviny** pre **hnojivé výrobky** s označením CE.

kritériá účinnosti a **bezpečnosti** a **environmentálne kritériá**. Takéto látky a zmesi by preto mali byť takisto regulované ako **komponentné materiály** pre **produkty na hnojenie** s označením CE.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia Odôvodnenie 14 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(14a) *Vzhľadom na to, že produkty pozostávajúce okrem hnojivých prvkov aj z ďalších látok a zmesi sa majú pridávať do pôdy a vypúšťať do životného prostredia, mali by sa kritériá súladu uplatňovať na všetky materiály v produkte, najmä ak sú malé alebo sa rozpadajú na malé časti, ktoré sa môžu rozptýliť v pôde a dostať do vodných systémov a môžu sa rozšíriť do širšieho prostredia. Preto by sa skúšky plnenia kritérií biodegradability a súladu mali uskutočňovať v realistických podmienkach in vivo, ktoré zohľadňujú odlišné rýchlosti rozkladu v anaeróbných podmienkach, vo vodných biotopoch alebo pod vodou, v premočených podmienkach alebo v zamrzutej pôde.*

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(15) Určité látky, zmesi a mikroorganizmy, ktoré sa **bežne** označujú ako rastlinné biostimulátory, nie sú ako také **živinami**, napriek tomu však stimulujú procesy výživy rastlín. Ak je cieľom takýchto **výrobov** len zlepšenie efektívnosti využívania živín rastlinami,

(15) Určité látky, zmesi a mikroorganizmy, ktoré sa označujú ako rastlinné biostimulátory, nie sú ako také **vkladom živín**, napriek tomu však stimulujú **prirodzené** procesy výživy rastlín. Ak je cieľom takýchto **produktov** len zlepšenie efektívnosti využívania živín

tolerancia na abiotický stres, alebo kvalitatívnych znakov plodín, podobajú sa svojou povahou viac na **hnojivé výrobky** ako na väčšinu kategórií prípravkov na ochranu rastlín. Takéto **výrobky** by preto mali byť oprávnené na označenie CE podľa tohto nariadenia a mali by byť vyňaté z rozsahu pôsobnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009²¹. Nariadenie (ES) č. 1107/2009 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

rastlinami, **zvýšenie tolerancie** na abiotický stres alebo **zlepšenie** kvalitatívnych znakov plodín, **rozklad pôdnych organických zlúčenín alebo zvýšenie dostupnosti živín v rizosfére**, podobajú sa svojou povahou viac na **produkty na hnojenie** ako na väčšinu kategórií prípravkov na ochranu rastlín. **Pôsobia preto ako doplnok ku hnojivám s cieľom optimalizovať ich efektívnosť a znížiť aplikačné dávky živín**. Takéto **produkty** by preto mali byť oprávnené na označenie CE podľa tohto nariadenia a mali by byť vyňaté z rozsahu pôsobnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009²¹. Nariadenie (ES) č. 1107/2009 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

²¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

²¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia Odôvodnenie 15 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(15a) V prípade mikroorganizmov by sa kategórie komponentných materiálov mali rozšíriť alebo doplniť, aby sa zaručil a rozšíril inovačný potenciál z hľadiska vývoja a objavovania nových mikrobiálnych rastlinných biostimulátorov. S cieľom podnietiť inovácie a vytvoriť právnu istotu pre výrobcov, pokiaľ ide o požiadavky, ktoré je nutné splniť na používanie nových mikroorganizmov ako komponentných materiálov pre produkty na hnojenie s označením CE, treba jasne určiť harmonizované metódy hodnotenia

bezpečnosti nových mikroorganizmov. Prípravné práce na vymedzenie týchto metód bezpečnostného posúdenia by sa mali začať ihneď po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia. Na Komisiu by sa mala delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 zmluvy, pokiaľ ide o bezodkladné vymedzenie požiadaviek, ktoré musia výrobcovia spĺňať pri preukazovaní bezpečnosti nových mikroorganizmov na účely ich použitia v produktoch na hnojenie s označením CE.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou

(16) Výrobky s jednou alebo viacerými funkciami, z ktorých jedna patrí do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1107/2009, by mali zostať pod kontrolou prispôbenou **pre takéto výrobky a zabezpečenou uvedeným nariadením**. Ak majú takéto výrobky aj funkciu **hnojivého výrobku**, bolo by zavádzajúce poskytnúť im označenie CE podľa tohto nariadenia, keďže sprístupnenie **výrobku** na ochranu rastlín na trhu je podmienené **povolením výrobku** platným v príslušnom členskom štáte. Takéto výrobky by sa preto mali vyňať z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia Odôvodnenie 17

Pozmeňujúci návrh

(16) Výrobky s jednou alebo viacerými funkciami, z ktorých jedna patrí do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1107/2009, **sú prípravkami na ochranu rastlín patriacimi do rozsahu pôsobnosti uvedeného nariadenia**. Tieto výrobky by mali zostať pod kontrolou prispôbenou **takýmto výrobkom vykonávanou podľa uvedeného nariadenia**. Ak majú takéto výrobky aj funkciu **alebo účinok produktu na hnojenie**, bolo by zavádzajúce poskytnúť im označenie CE podľa tohto nariadenia, keďže sprístupnenie **prípravku** na ochranu rastlín na trhu je podmienené **autorizáciou prípravku** platným v príslušnom členskom štáte. Takéto výrobky by sa preto mali vyňať z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.

(17) **Toto nariadenie** by nemalo brániť uplatňovaniu existujúcich právnych predpisov Únie týkajúcich sa aspektov ochrany zdravia, bezpečnosti a životného prostredia, na ktoré sa toto nariadenie nevzťahuje. Toto nariadenie by sa preto malo uplatňovať bez toho, aby bola dotknutá smernica Rady 86/278/EHS²², smernica Rady 89/391/EHS²³, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006²⁴, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008²⁵, nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006²⁶, smernica Rady 2000/29/ES²⁷, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 98/2013²⁸ a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014²⁹.

(17) **Bez ohľadu na druh prípravku na výživu rastlín s označením CE** by **toto nariadenie** nemalo brániť uplatňovaniu existujúcich právnych predpisov Únie týkajúcich sa aspektov ochrany zdravia, bezpečnosti a životného prostredia, na ktoré sa toto nariadenie nevzťahuje. Toto nariadenie by sa preto malo uplatňovať bez toho, aby bola dotknutá smernica Rady 86/278/EHS²², smernica Rady 89/391/EHS²³, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006²⁴, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008²⁵, nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006²⁶, smernica Rady 2000/29/ES²⁷, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 98/2013²⁸ a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014²⁹, **smernica Rady 91/676/EHS^{29a} a smernica 2000/60/ES^{29b}**.

²² Smernica Rady 86/278/EHS z 12. júna 1986 o ochrane životného prostredia a najmä pôdy pri použití splaškových kalov v poľnohospodárstve (Ú. v. ES L 181, 4.7.1986, s. 6).

²³ Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

²⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).

²⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

²⁶ Nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú

²² Smernica Rady 86/278/EHS z 12. júna 1986 o ochrane životného prostredia a najmä pôdy pri použití splaškových kalov v poľnohospodárstve (Ú. v. ES L 181, 4.7.1986, s. 6).

²³ Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

²⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).

²⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

²⁶ Nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú

maximálne hodnoty obsahu niektorých kontaminantov v potravinách (Ú. v. EÚ L 364, 20.12.2006, s. 5).

²⁷ Smernica Rady 2000/29/ES z 8. mája 2000 o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do Spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci spoločenstva (Ú. v. ES L 169, 10.7.2000, s. 1).

²⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 98/2013 z 15. januára 2013 o uvádzaní prekursorov výbušnín na trh a ich používaní (Ú. v. EÚ L 39, 9.2.2013, s. 1).

²⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35).

maximálne hodnoty obsahu niektorých kontaminantov v potravinách (Ú. v. EÚ L 364, 20.12.2006, s. 5).

²⁷ Smernica Rady 2000/29/ES z 8. mája 2000 o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do Spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci spoločenstva (Ú. v. ES L 169, 10.7.2000, s. 1).

²⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 98/2013 z 15. januára 2013 o uvádzaní prekursorov výbušnín na trh a ich používaní (Ú. v. EÚ L 39, 9.2.2013, s. 1).

²⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35).

29a Smernica Rady 91/676/EHS z 12. decembra 1991 o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. ES L 375, 31.12.1991, s. 1).

29b Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia Odôvodnenie 17 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(17a) Sledovateľnosť produktov, ktoré sú citlivé, pokiaľ ide o organické znečistenie z určitých potenciálne problematických zdrojov (alebo zdrojov, ktoré sa takto vnímajú), by sa mala

zabezpečiť až po zdroj organického materiálu. Je to potrebné na zaistenie dôvery spotrebiteľov a na obmedzenie škôd v prípade miestnej kontaminácie. V dôsledku toho je možné identifikovať podniky, ktoré používajú

produkty na hnojenie s obsahom organického materiálu z týchto zdrojov. Malo by to byť povinné v prípade produktov obsahujúcich materiál z odpadu alebo vedľajších produktov, ktoré neprešli žiadnym spracovaním, čím sa zničia organické znečisťujúce látky, patogény a genetický materiál. Cieľom nie je iba znížiť riziká pre zdravie a životné prostredie, ale tiež zabezpečiť verejnú mienku a zmierniť obavy poľnohospodárov, pokiaľ ide o patogény, organické znečisťujúce látky a genetický materiál. S cieľom chrániť majiteľov pôdy pred znečistením, ktoré sami nezavinili, sa členské štáty vyzývajú, aby stanovili primerané pravidlá zodpovednosti.

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia Odôvodnenie 17 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(17b) Toto nariadenie by sa nemalo vzťahovať na neošetrované vedľajšie produkty živočíšnej výroby.

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia Odôvodnenie 19 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(19a) V súlade s myšlienkou obehového hospodárstva výrobcovia už využívajú niektoré priemyselné vedľajšie produkty

z konkrétnych priemyselných procesov ako zložky produktov na hnojenie s označením CE. Požiadavky v súvislosti s týmito kategóriami komponentných materiálov by sa mali stanoviť v prílohe II.

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia Odôvodnenie 20

Text predložený Komisiou

(20) Možno predpokladať, že **zmes** rôznych **hnojivých výrobkov s označením CE**, z ktorých bol každý s úspechom podrobený posudzovaniu zhody s uplatniteľnými požiadavkami na daný materiál, je sama osebe vhodná na použitie ako **hnojivý výrobok** s označením CE, pričom sa na ňu vzťahujú len určité dodatočné požiadavky opodstatnené zmiešaním. S cieľom vyhnúť sa zbytočnému administratívne zaťaženiu by preto takéto **zmesi** mali patriť do samostatnej kategórie, v prípade ktorej by malo byť posudzovanie zhody obmedzené na dodatočné požiadavky opodstatnené zmiešaním.

Pozmeňujúci návrh

(20) Možno predpokladať, že **kombinácia produktov** z rôznych **kategórií produktu podľa účinku**, z ktorých bol každý s úspechom podrobený posudzovaniu zhody s uplatniteľnými požiadavkami na daný materiál, je sama osebe vhodná na použitie ako **produkt na hnojenie** s označením CE, pričom sa na ňu vzťahujú len určité dodatočné požiadavky opodstatnené zmiešaním. S cieľom vyhnúť sa zbytočnému administratívne zaťaženiu by preto takéto **kombinácie** mali patriť do samostatnej kategórie, v prípade ktorej by malo byť posudzovanie zhody obmedzené na dodatočné požiadavky opodstatnené zmiešaním.

(Tento pozmeňujúci návrh sa vzťahuje aj na horizontálny pozmeňujúci návrh na zmenu výrazu „zmes“ (v jednotnom alebo množnom čísle) na „kombinácia“ (v jednotnom alebo množnom čísle). Jeho prijatie si bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte a následne aj v prijatých pozmeňujúcich návrhoch.)

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia Odôvodnenie 25

Text predložený Komisiou

(25) Pri uvádzaní **hnojivého výrobku** s označením CE na trh by mal dovozca na obale **hnojivého výrobku** uviesť svoje meno, registrované obchodné meno alebo registrovanú ochrannú známku a poštovú adresu, na ktorej ho možno kontaktovať, aby tak umožnil vykonávanie dohľadu nad trhom.

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 31

Text predložený Komisiou

(31) Ak harmonizované normy neboli prijaté alebo nepokrývajú všetky prvky požiadaviek na kvalitu a bezpečnosť stanovených v tomto nariadení dostatočne podrobne, **môže** byť potrebné **stanoviť** jednotné podmienky vykonávania týchto požiadaviek. Komisia by preto mala byť splnomocnená prijímať vykonávacie akty stanovujúce tieto podmienky v spoločných špecifikáciách. Z dôvodov právnej istoty je potrebné objasniť, že **hnojivé výrobky** s označením CE musia byť v súlade s takýmito špecifikáciami, aj keď sa považujú za **výrobky**, ktoré sú v zhode s harmonizovanými normami.

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 47

Text predložený Komisiou

(47) **Hnojivé výrobky** s označením CE

Pozmeňujúci návrh

(25) Pri uvádzaní **produktu** s označením CE na trh by mal dovozca na obale **produktu** uviesť svoje meno, registrované obchodné meno alebo registrovanú ochrannú známku a poštovú adresu, na ktorej ho možno kontaktovať, **ako aj výrobcu z tretej krajiny**, aby tak umožnil vykonávanie dohľadu nad trhom.

Pozmeňujúci návrh

(31) Ak harmonizované normy neboli prijaté alebo nepokrývajú všetky prvky požiadaviek na kvalitu a bezpečnosť stanovených v tomto nariadení dostatočne podrobne **a ak dochádza k neodôvodneným zdržaniam pri prijímaní alebo aktualizácii noriem tak, aby odrážali tieto požiadavky, môžu** byť potrebné **predbežné opatrenia stanovujúce** jednotné podmienky vykonávania týchto požiadaviek. Komisia by preto mala byť splnomocnená prijímať vykonávacie akty stanovujúce tieto podmienky v spoločných špecifikáciách. Z dôvodov právnej istoty je potrebné objasniť, že **produkty na hnojenie** s označením CE musia byť v súlade s takýmito špecifikáciami, aj keď sa považujú za **produkty**, ktoré sú v zhode s harmonizovanými normami.

Pozmeňujúci návrh

(47) **Produkty na hnojenie** s označením

by sa mali uviesť na trh iba vtedy, ak sú dostatočne účinné a ak pri náležitom skladovaní a používaní na určený účel a za rozumne predvídateľných podmienok používania, teda používania, ktoré môže vyplývať z legálneho a ľahko predvídateľného ľudského správania, nepredstavujú **neprijateľné** riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť, ani pre životné prostredie. Z tohto dôvodu by sa mali stanoviť požiadavky na bezpečnosť a kvalitu, ako aj vhodné kontrolné mechanizmy. **Plánované použitie hnojivých výrobkov s označením CE by okrem toho nemalo viesť k tomu, že potraviny alebo krmivo prestanú byť bezpečné.**

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia Odôvodnenie 49

Text predložený Komisiou

(49) Existujúci systém by sa mal doplniť o postup, na základe ktorého budú zainteresované strany informované o opatreniach, ktoré sa plánujú prijať v súvislosti s **hnojivými výrobkami** s označením CE predstavujúcimi **neprijateľné** riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie. To by malo zároveň umožniť orgánom dohľadu nad trhom, aby v súvislosti s takýmito hnojivými výrobkami konali v spolupráci s príslušnými hospodárskymi subjektmi **skôr**. To by malo zároveň umožniť orgánom dohľadu nad trhom, aby v súvislosti s takýmito **hnojivými výrobkami** konali v spolupráci s príslušnými hospodárskymi subjektmi **skôr**.

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia

PE599.728v02-00

24/311

RR\1131864SK.docx

CE by sa mali uviesť na trh iba vtedy, ak sú dostatočne účinné a ak pri náležitom skladovaní a používaní na určený účel a za rozumne predvídateľných podmienok používania, teda používania, ktoré môže vyplývať z legálneho a ľahko predvídateľného ľudského správania, nepredstavujú riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť, ani pre životné prostredie. Z tohto dôvodu by sa mali stanoviť požiadavky na bezpečnosť a kvalitu, ako aj vhodné kontrolné mechanizmy.

Pozmeňujúci návrh

(49) Existujúci systém by sa mal doplniť o postup, na základe ktorého budú **všetky** zainteresované strany **vrátane zdravotníckych a spotrebiteľských zainteresovaných subjektov** informované o opatreniach, ktoré sa plánujú prijať v súvislosti s **produktmi na hnojenie** s označením CE predstavujúcimi riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie. To by malo zároveň umožniť orgánom dohľadu nad trhom, aby v súvislosti s takýmito **produktmi na hnojenie včas** konali v spolupráci s príslušnými hospodárskymi subjektmi.

Odôvodnenie 55

Text predložený Komisiou

(55) V oblasti recyklácie odpadu, ako je recyklácia fosforu z čistiarenskeho kalu, **a** výroby **hnojivých výrobkov** z vedľajších živočíšnych produktov, ako je biouhlie, sa dosahuje sľubný technický pokrok. Po vedeckej analýze výrobných postupov a stanovení požiadaviek na postup na úrovni Únie by výrobky obsahujúce takéto materiály alebo pozostávajúce z takých materiálov mali mať bez zbytočného odkladu prístup na vnútorný trh. Na tento účel by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o **vymedzenie väčších alebo dodatočných kategórií hnojivých výrobkov s označením CE alebo surovín, ktoré môžu byť použité** pri výrobe **takýchto výrobkov**. Kategórie surovín **by sa v prípade vedľajších živočíšnych produktov** mali rozšíriť alebo doplniť iba ak bol určený koncový bod výrobného reťazca v súlade s postupmi stanovenými v nariadení (ES) č. 1069/2009, **keďže vedľajšie živočíšne produkty, pre ktoré nebol takýto koncový bod určený, sú v každom prípade vylúčené z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.**

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 55 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(55) V oblasti recyklácie odpadu, ako je recyklácia fosforu z čistiarenskeho kalu, **ako napríklad v prípade struvitu**, výroby **produktov na hnojenie** z vedľajších živočíšnych produktov, ako je biouhlie, **a zhodnocovania fosforu po spaľovaní, ako sú produkty na báze popola**, sa dosahuje sľubný technický pokrok. Po vedeckej analýze výrobných postupov a stanovení požiadaviek na postup na úrovni Únie by výrobky obsahujúce takéto materiály alebo pozostávajúce z takých materiálov mali mať bez zbytočného odkladu prístup na vnútorný trh. Na tento účel by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o **spôsobilosť takýchto materiálov na použitie** pri výrobe. **V prípade produktov pochádzajúcich z vedľajších živočíšnych produktov by sa kategórie surovín mali rozšíriť alebo doplniť, iba ak bol určený koncový bod výrobného reťazca v súlade s postupmi stanovenými v nariadení (ES) č. 1069/2009.**

Pozmeňujúci návrh

(55a) Produkt na hnojenie s označením CE môže obsahovať iné polyméry ako živinové polyméry, no toto by sa malo obmedzovať na prípady, keď účelom polyméru je kontrolovať uvoľňovanie živín alebo zvyšovať schopnosť produktu

na hnojenie s označením CE zadržiavať vodu. Malo by byť možné, aby inovatívne výrobky obsahujúce takéto polyméry mali prístup na vnútorný trh. Aby sa minimalizovali riziká pre ľudské zdravie, bezpečnosť alebo životné prostredie, ktoré môžu predstavovať iné polyméry ako živinové polyméry, mali by sa stanoviť kritériá ich biodegradácie tak, aby boli schopné fyzikálneho a biologického rozkladu. Na tento účel by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o vymedzenie kritérií premeny polymérneho uhlíka na oxid uhličitý (CO₂) a príslušnú skúšobnú metódu biodegradácie.

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 56

Text predložený Komisiou

(56) Okrem toho by malo byť možné okamžite reagovať na nové zistenia týkajúce sa podmienok, aby **hnojivé výrobky** s označením CE boli dostatočne účinné, a na nové posúdenia rizík týkajúcich sa zdravia ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosti alebo životného prostredia. Na tento účel by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 zmluvy, pokiaľ ide o zmenu požiadaviek uplatniteľných na jednotlivé kategórie **hnojivých výrobkov** s označením CE.

Pozmeňujúci návrh

(56) Okrem toho by malo byť možné okamžite reagovať na nové zistenia týkajúce sa podmienok, aby **produkty na hnojenie** s označením CE boli dostatočne účinné, a na nové posúdenia rizík týkajúcich sa zdravia ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosti alebo životného prostredia **s ohľadom na posúdenia, ktoré vykonávajú príslušné orgány v členských štátoch alebo ktoré sa vykonávajú v spolupráci s týmito orgánmi**. Na tento účel by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 zmluvy, pokiaľ ide o zmenu požiadaviek uplatniteľných na jednotlivé kategórie **produktov na hnojenie** s označením CE.

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 57

Text predložený Komisiou

(57) Pri **vykonávaní týchto právomocí** je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov. **Pri príprave a vypracúvaní** delegovaných aktov **by Komisia mala zabezpečiť, aby sa príslušné** dokumenty súčasne, **vo vhodnom čase a vhodným spôsobom postúpili Európskemu parlamentu a Rade.**

Pozmeňujúci návrh

(57) Pri **prijímaní delegovaných aktov v zmysle tohto nariadenia** je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, **a aby tieto konzultácie vykonávala v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode o lepšej tvorbe práva z 13. apríla 2016. Konkrétne v snahe zabezpečiť rovnakú účasť na príprave** delegovaných aktov **dostáva Európsky parlament a Rada všetky** dokumenty súčasne **s expertmi členských štátov, pričom ich experti majú systematický prístup na zasadnutia expertných skupín Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov.**

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 59 a (nové)

Text predložený Komisiou

(59a) **Vzhľadom na vysokú úroveň závislosti od dovozu fosforitu do Únie Komisia túto surovinu označila ako kritickú. Preto je potrebné monitorovať vplyv tohto nariadenia na prístup k informáciám o dodávkach surovín vo všeobecnosti, na dostupnosť fosforitu, a najmä, v oboch prípadoch, na ceny. Po takomto hodnotení, a v prípade negatívneho vplyvu by Komisia mala prijať všetky opatrenia, ktoré považuje za vhodné na odstránenie takéhoto narušenia obchodu.**

Pozmeňujúci návrh

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 1 – pododsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

(a) vedľajšie živočíšne produkty, *na* ktoré *sa vzťahujú požiadavky* nariadenia (ES) č. 1069/2009,

Pozmeňujúci návrh

a) vedľajšie živočíšne produkty *alebo odvodené produkty*, ktoré *sú sprístupňované na trhu podľa požiadaviek* nariadenia (ES) č. 1069/2009;

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 2 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 2 – písmeno b b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 1

Text predložený Komisiou

(1) „*hnojivý výrobok*“ je látka, zmes, mikroorganizmus alebo akýkoľvek iný materiál, ktorý sa aplikuje alebo sa má aplikovať, buď samostatne, alebo zmiešaný s iným materiálom, na *rastliny* alebo ich rizosféru s cieľom *poskytnúť* rastlinám *živinu* alebo *zvýšiť efektivnosť* ich výživy.

Pozmeňujúci návrh

ba) *smernica 91/676/EHS;*

Pozmeňujúci návrh

bb) *smernica 2000/60/ES;*

Pozmeňujúci návrh

(1) „*prípravok na výživu rastlín*“ je látka, zmes, mikroorganizmus alebo akýkoľvek iný materiál, ktorý sa aplikuje alebo sa má aplikovať, buď samostatne, alebo zmiešaný s iným materiálom, na *huby* alebo ich *mykospféru alebo na rastliny v akomkoľvek štádiu rastu*

*vrátane semien, a/alebo na rizosféru s cieľom **dodať** rastlinám **alebo hubám živiny alebo zlepšiť ich fyzikálne alebo biologické podmienky rastu alebo ich všeobecnú vitalitu, výnosnosť a kvalitu, a to aj zvýšením schopnosti rastlín využívať živiny z fylosféry (s výnimkou prípravkov na ochranu rastlín, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 1107/2009).***

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 3

Text predložený Komisiou

(3) „látka“ je *látka* v zmysle článku 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1907/2006;

Pozmeňujúci návrh

(3) „látka“ je *chemický prvok a jeho zlúčeniny v prírodnom stave alebo získané akýmkoľvek výrobným postupom vrátane všetkých prísad potrebných na udržanie ich stability a všetkých nečistôt pochádzajúcich z použitého postupu, ktorá však nezahrňa žiadne rozpúšťadlá, ktoré možno oddeliť bez ovplyvnenia stability látky alebo zmeny jej zloženia;*

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 13

Text predložený Komisiou

(13) „technická špecifikácia“ je dokument, v ktorom sa stanovujú technické požiadavky, ktoré musí *hnojivý výrobok* s označením CE spĺňať;

Pozmeňujúci návrh

(13) „technická špecifikácia“ je dokument, v ktorom sa stanovujú technické požiadavky, ktoré musí *produkt na hnojenie* s označením CE *alebo jeho výrobný proces* spĺňať;

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Členské štáty nebránia sprístupneniu **hnojivých výrobkov** s označením CE, ktoré sú v súlade s týmto nariadením, na trhu.

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty z **hľadiska aspektov a rizík, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie**, nebránia sprístupneniu **produktov na hnojenie** s označením CE, ktoré sú v súlade s týmto nariadením, na trhu.

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Členské štáty nebránia sprístupneniu **hnojivých výrobkov** s označením CE, ktoré sú v súlade s týmto nariadením, na trhu.

Pozmeňujúci návrh

Týmto nariadením sa členským štátom nebráni v tom, aby zachovali v platnosti alebo prijali ustanovenia, ktoré sú v súlade so zmluvami a ktoré sa týkajú používania produktov na hnojenie s označením CE na účely ochrany zdravia ľudí a životného prostredia, ak si tieto ustanovenia nevyžadujú zmenu produktov na hnojenie s označením CE, ktoré sú v súlade s týmto nariadením, a ak neovplyvňujú podmienky ich sprístupňovania na trhu.

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Pokiaľ ide o všetky aspekty, na ktoré sa nevzťahuje príloha I ani príloha II, hnojivé výrobky s označením CE musia spĺňať požiadavku, aby ich používanie podľa návodu na použitie nevedlo k tomu, že potravina alebo krmivo rastlinného pôvodu prestanú byť bezpečné v zmysle článku 14, resp. článku 15 nariadenia (ES) č. 178/2002.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Komisia súbežne s uverejnením tohto nariadenia v Úradnom vestníku Európskej únie uverejní usmerňujúci dokument, v ktorom poskytne výrobcovi a orgánom dohľadu nad trhom objasnenie a príklady požadovaného vzhľadu etikiet. V tomto usmerňujúcom dokumente sa uvádzajú aj ďalšie relevantné informácie uvedené v časti 1 odseku 2 písm. d) prílohy III.

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. Výrobcovia uchovávajú technickú dokumentáciu a vyhlásenie o zhode EÚ počas **desiatich** rokov od uvedenia hnojivého výrobku s označením CE, na ktorý sa tieto dokumenty vzťahujú, na trh.

3. Výrobcovia uchovávajú technickú dokumentáciu a vyhlásenie o zhode EÚ počas **piatich** rokov od uvedenia produktu na hnojenie s označením CE, na ktorý sa tieto dokumenty vzťahujú, na trh.

(Toto je horizontálny pozmeňujúci návrh týkajúci sa lehoty na uchovávanie celej technickej dokumentácie. Jeho prijatie si bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte a následne aj v prijatých pozmeňujúcich návrhoch.)

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Výrobcovia zabezpečia, aby boli zavedené postupy, vďaka ktorým bude v sériovej

Výrobcovia zabezpečia, aby boli zavedené postupy, vďaka ktorým bude v sériovej

výrobe zachovaná zhoda **hnojivých výrobkov** s označením CE s týmto nariadením. Náležite sa zohľadniť zmeny **výrobného postupu alebo** vlastností týchto **hnojivých výrobkov** a zmeny harmonizovaných noriem, spoločných špecifikácií uvedených v článku 13 alebo iných technických špecifikácií, na základe ktorých sa deklaruje zhoda **hnojivého výrobku** s označením CE.

výrobe zachovaná zhoda **produktov na hnojenie** s označením CE s týmto nariadením. Náležite sa zohľadniť zmeny vlastností týchto **produktov na hnojenie** a zmeny harmonizovaných noriem, spoločných špecifikácií uvedených v článku 13 alebo iných technických špecifikácií, na základe ktorých sa deklaruje zhoda **produktu na hnojenie** s označením CE.

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Ak sa to považuje za vhodné vzhľadom na účinnosť **hnojivého výrobku** s označením CE alebo riziká, ktoré predstavuje, výrobcovia vykonávajú skúšky vzoriek takýchto **hnojivých výrobkov** sprístupnených na trhu, skúmajú sťažnosti týkajúce sa nevyhovujúcich **hnojivých výrobkov** s označením CE a **hnojivých výrobkov**, ktoré boli stiahnuté od používateľa, a **v prípade potreby** vedú register týchto sťažností, a priebežne informujú distribútorov o všetkých týchto kontrolných činnostiach.

Pozmeňujúci návrh

Ak sa to považuje za vhodné vzhľadom na účinnosť **produktu na hnojenie** s označením CE alebo riziká, ktoré predstavuje, výrobcovia **v záujme ochrany zdravia a bezpečnosti spotrebiteľov a životného prostredia** vykonávajú skúšky vzoriek takýchto **produktov na hnojenie** sprístupnených na trhu, skúmajú sťažnosti týkajúce sa nevyhovujúcich **produktov na hnojenie** s označením CE a **takýchto produktov na hnojenie**, ktoré boli stiahnuté od používateľa, a vedú register týchto sťažností, a priebežne informujú distribútorov **a orgány dohľadu nad trhom** o všetkých týchto kontrolných činnostiach.

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 6

Text predložený Komisiou

6. Výrobcovia na obale **hnojivého výrobku** s označením CE alebo, ak sa **hnojivý výrobok** dodáva bez obalu, v

Pozmeňujúci návrh

6. Výrobcovia na obale **produktu na hnojenie** s označením CE alebo, ak sa **produkt na hnojenie** dodáva bez obalu, v

sprievodnej dokumentácii k **hnojivému výrobku**, uvedú svoje meno, registrované obchodné meno alebo registrovanú ochrannú známku a poštovú adresu, na ktorej ich možno kontaktovať. V poštovej adrese sa uvedie jedno konkrétne miesto, na ktorom možno výrobcu kontaktovať. **Kontaktné údaje** sa uvádzajú v jazyku, ktorý je pre koncových používateľov a orgány dohľadu nad trhom ľahko zrozumiteľný.

sprievodnej dokumentácii k **produktu na hnojenie**, uvedú svoje meno, registrované obchodné meno alebo registrovanú ochrannú známku a poštovú adresu, na ktorej ich možno kontaktovať. V poštovej adrese sa uvedie jedno konkrétne miesto, na ktorom možno výrobcu kontaktovať. **Uvedené informácie** sa uvádzajú v jazyku, ktorý je pre koncových používateľov a orgány dohľadu nad trhom ľahko zrozumiteľný, **podľa určenia dotknutého členského štátu, a musia byť jasné, pochopiteľné a čitateľné.**

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh nariadenia Článok 6 – odsek 7

Text predložený Komisiou

7. Výrobcovia zabezpečia, aby **boli hnojivé výrobky** s označením CE **označené** v súlade s prílohou III, alebo, ak sa **hnojivý výrobok** dodáva bez obalu, aby **bolo označenie uvedené v sprievodnom dokumente k hnojivému výrobku a bolo pri uvádzaní výrobku na trh sprístupnené na účely kontroly. Označenie musí byť** v jazyku, ktorý je pre koncových používateľov ľahko zrozumiteľný, podľa určenia dotknutého členského štátu a **musí byť** jasné, pochopiteľné a zrozumiteľné.

Pozmeňujúci návrh

7. Výrobcovia zabezpečia, aby **produkt na hnojenie** s označením CE **bol označený** v súlade s prílohou III, alebo **ak je obal príliš malý na to, aby etiketa obsahovala všetky informácie, alebo** ak sa **produkt na hnojenie s označením CE** dodáva bez obalu, aby **sa požadované informácie uviedli v sprievodnej dokumentácii k produktu na hnojenie s označením CE. Informácie požadované v súlade s prílohou III sa poskytujú** v jazyku, ktorý je pre koncových používateľov ľahko zrozumiteľný, podľa určenia dotknutého členského štátu a **sú** jasné, pochopiteľné a zrozumiteľné.

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh nariadenia Článok 6– odsek 10 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

10. Výrobca predloží príslušnému orgánu členského štátu určenia správu o

Pozmeňujúci návrh

10. Výrobca predloží príslušnému orgánu členského štátu určenia správu o

skúške odolnosti proti detonácii predpísanej v prílohe IV, a **to pre tieto hnojivé výrobky** s označením CE:

skúške odolnosti proti detonácii predpísanej v prílohe IV a **zaručí, že tieto produkty na hnojenie** s označením CE **sú schopné obstáť v tejto skúške:**

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 10 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

(b) **zmesi hnojivých látok**, ako sú uvedené v prílohe I v kategórii **výrobkov** podľa účinku 7, ktoré obsahujú hnojivo uvedené v písm. a).

Pozmeňujúci návrh

b) kombinácie z rôznych kategórií produktu podľa účinku, ako sú uvedené v prílohe I v kategórii **produktu** podľa účinku 7, ktoré obsahujú hnojivo uvedené v písm. a).

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 10 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Správa sa predloží najmenej päť dní pred uvedením týchto výrobkov na trh.

Pozmeňujúci návrh

Správa sa predloží najmenej päť **pracovných** dní pred uvedením týchto výrobkov na trh. **Zoznam príslušných orgánov členských štátov uvedie Komisia na svojej webovej stránke.**

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. **Dovozcovia uvádzajú** na trh iba vyhovujúce **hnojivé výrobky** s označením CE.

Pozmeňujúci návrh

1. **Do Únie možno dovážať a** na trh **Únie uvádzať** iba vyhovujúce **hnojivá** s označením CE.

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Pred uvedením **hnojivého výrobku** s označením CE na trh dovozcovia zabezpečia, aby výrobca vykonal príslušný postup posudzovania zhody uvedený v článku 14. Zaistia, aby výrobca vypracoval technickú dokumentáciu, aby k **hnojivému výrobku** s označením CE bolo priložené vyhlásenie o zhode EÚ a požadovaná dokumentácia a aby výrobca splnil požiadavky stanovené v článku 6 ods. 5 a 6. Ak sa dovozca domnieva alebo má dôvod nazdávať sa, že **hnojivý výrobok** s označením CE nie je v zhode s uplatniteľnými požiadavkami **stanovenými v prílohe I, prílohe II alebo v prílohe III**, nesmie uviesť **hnojivý výrobok** na trh, kým sa nezabezpečí jeho zhoda. Okrem toho, ak **hnojivý výrobok** s označením CE predstavuje neprijateľné riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie, dovozca o tom informuje výrobcu a orgány dohľadu nad trhom.

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Dovozcovia na obale **hnojivého výrobku** s označením CE alebo, ak sa **hnojivý výrobok** s označením CE dodáva bez obalu, v sprievodnej dokumentácii k **hnojivému výrobku**, uvedú svoje meno, registrované obchodné meno alebo registrovanú ochrannú známku a poštovú adresu, na ktorej ich možno kontaktovať.

Pozmeňujúci návrh

2. Pred uvedením **produktu na hnojenie** s označením CE na trh dovozcovia zabezpečia, aby výrobca vykonal príslušný postup posudzovania zhody uvedený v článku 14. Zaistia, aby výrobca vypracoval technickú dokumentáciu, aby k **produktu na hnojenie** s označením CE bolo priložené vyhlásenie o zhode EÚ a požadovaná dokumentácia a aby výrobca splnil požiadavky stanovené v článku 6 ods. 5 a 6. Ak sa dovozca domnieva alebo má dôvod nazdávať sa, že **produkt na hnojenie** s označením CE nie je v zhode s uplatniteľnými požiadavkami **tohto nariadenia**, nesmie uviesť **produkt na hnojenie** na trh, kým sa nezabezpečí jeho zhoda. Okrem toho, ak **produkt na hnojenie** s označením CE predstavuje neprijateľné riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie, dovozca o tom informuje výrobcu a orgány dohľadu nad trhom.

Pozmeňujúci návrh

3. Dovozcovia na obale **produktu na hnojenie** s označením CE alebo, ak sa **produkt na hnojenie** s označením CE dodáva bez obalu, v sprievodnej dokumentácii k **produktu na hnojenie**, uvedú svoje meno, registrované obchodné meno alebo registrovanú ochrannú známku a poštovú adresu, na ktorej ich možno

Kontaktné údaje sa uvádzajú v jazyku, ktorý je pre koncových používateľov a orgány dohľadu nad trhom ľahko zrozumiteľný.

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Dovozcovia zabezpečia, aby **bol hnojivý výrobok** s označením CE označený v súlade s prílohou III, **a** to v jazyku, ktorý je podľa určenia dotknutého členského štátu pre koncových používateľov ľahko zrozumiteľný.

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 6

Text predložený Komisiou

6. Ak sa to považuje za vhodné vzhľadom na účinnosť **hnojivého výrobku** s označením CE alebo riziká, ktoré predstavuje, dovozcovia vykonávajú skúšky vzoriek takýchto **hnojivých výrobkov** sprístupnených na trhu, skúmajú sťažnosti týkajúce sa nevyhovujúcich **hnojivých výrobkov** s označením CE a **hnojivých výrobkov**, ktoré boli stiahnuté od používateľa, a **v prípade potreby** vedú

kontaktovať, **ako aj výrobcov z tretej krajiny**. Kontaktné údaje sa uvádzajú v jazyku, ktorý je pre koncových používateľov a orgány dohľadu nad trhom ľahko zrozumiteľný.

Pozmeňujúci návrh

4. Dovozcovia zabezpečia, aby **produkt na hnojenie** s označením CE **bol** označený v súlade s prílohou III, **alebo ak je obal príliš malý na to, aby etiketa obsahovala všetky informácie, alebo ak sa produkt na hnojenie s označením CE dodáva bez obalu, aby sa požadované informácie uviedli v sprievodnej dokumentácii k produktu na hnojenie s označením CE. Informácie požadované v súlade s prílohou III sa poskytujú** v jazyku, ktorý je podľa určenia dotknutého členského štátu pre koncových používateľov ľahko zrozumiteľný.

Pozmeňujúci návrh

6. Ak sa to považuje za vhodné vzhľadom na účinnosť **produktu na hnojenie** s označením CE alebo riziká, ktoré predstavuje, dovozcovia **v záujme ochrany zdravia a bezpečnosti spotrebiteľov a životného prostredia** vykonávajú skúšky vzoriek takýchto **produktov na hnojenie** sprístupnených na trhu, skúmajú sťažnosti týkajúce sa nevyhovujúcich **produktov na hnojenie** s

register týchto sťažností, a priebežne informujú distribútorov o všetkých týchto kontrolných činnostiach.

označením CE a **takýchto produktov na hnojenie**, ktoré boli stiahnuté od používateľa, a vedú register týchto sťažností, a priebežne informujú distribútorov o všetkých týchto kontrolných činnostiach.

Pozmeňujúci návrh 58

Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 8

Text predložený Komisiou

8. Dovozcovia počas **desiatich** rokov od uvedenia hnojivého výrobku s označením CE na trh uchovávajú kópiu vyhlásenia o zhode EÚ pre potreby orgánov dohľadu nad trhom a zabezpečia, aby týmto orgánom mohla byť na požiadanie sprístupnená technická dokumentácia.

Pozmeňujúci návrh

8. Dovozcovia počas **piatich** rokov od uvedenia hnojivého výrobku s označením CE na trh uchovávajú kópiu vyhlásenia o zhode EÚ pre potreby orgánov dohľadu nad trhom a zabezpečia, aby týmto orgánom mohla byť na požiadanie sprístupnená technická dokumentácia. **Na požiadanie dovozcovia sprístupnia kópiu vyhlásenia o zhode EÚ ďalším zúčastneným hospodárskym subjektom.**

Pozmeňujúci návrh 59

Návrh nariadenia Článok 9 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Pred sprístupnením **hnojivého výrobku** s označením CE na trhu distribútori overia, či je k nemu **priložené vyhlásenie o zhode EÚ** a požadovaná dokumentácia, či je označený v súlade s prílohou III v jazyku, ktorý je pre koncových používateľov v členskom štáte, v ktorom sa **hnojivý výrobok** s označením CE sprístupňuje na trhu, ľahko zrozumiteľný, a či výrobca splnil požiadavky stanovené v článku 6 ods. 5 a 6 a dovozca splnil požiadavky stanovené v článku 8 ods. 3.

Pozmeňujúci návrh

Pred sprístupnením **produktu na hnojenie** s označením CE na trhu distribútori overia, či je k nemu **priložená** požadovaná dokumentácia, či je označený v súlade s prílohou III v jazyku, ktorý je pre koncových používateľov v členskom štáte, v ktorom sa **produkt na hnojenie** s označením CE sprístupňuje na trhu, ľahko zrozumiteľný, a či výrobca splnil požiadavky stanovené v článku 6 ods. 5 a 6 a dovozca splnil požiadavky stanovené v článku 8 ods. 3. **Ak je obal príliš malý na to, aby etiketa obsahovala všetky informácie, alebo ak sa produkt na**

hnojenie s označením CE dodáva bez obalu, distribútori na trhu overia, či sa požadované informácie uviedli v sprievodnej dokumentácii k produktu na hnojenie s označením CE.

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Ak sa distribútor domnieva alebo má dôvod nazdávať sa, že **hnojivý výrobok** s označením CE nie je v zhode s uplatniteľnými požiadavkami **stanovenými v prílohe I, prílohe II alebo prílohe III**, nesmie **hnojivý výrobok** sprístupniť na trhu, kým sa nezabezpečí jeho zhoda. Okrem toho, ak **hnojivý výrobok** s označením CE predstavuje neprijateľné riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie, distribútor o tom informuje výrobcu alebo dovozcu, ako aj orgány dohľadu nad trhom.

Pozmeňujúci návrh

Ak sa distribútor domnieva alebo má dôvod nazdávať sa, že **produkt na hnojenie** s označením CE nie je v zhode s uplatniteľnými požiadavkami **tohto nariadenia**, nesmie **produkt na hnojenie** sprístupniť na trhu, kým sa nezabezpečí jeho zhoda. Okrem toho, ak **produkt na hnojenie** s označením CE predstavuje neprijateľné riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie, distribútor o tom informuje výrobcu alebo dovozcu, ako aj orgány dohľadu nad trhom.

Pozmeňujúci návrh 61

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Bez toho, aby boli dotknuté spoločné špecifikácie uvedené v článku 13, hnojivé výrobky s označením CE, ktoré sú v zhode s harmonizovanými normami alebo ich časťami, na ktoré boli uverejnené odkazy v Úradnom vestníku Európskej únie, sa považujú za **hnojivé výrobky**, ktoré sú v zhode s požiadavkami stanovenými v prílohe I, prílohe II a prílohe **II**, na ktoré sa tieto normy alebo ich časti vzťahujú.

Pozmeňujúci návrh

Produkty na hnojenie s označením CE, ktoré sú v **zhode alebo boli odskúšané** v zhode s harmonizovanými normami alebo ich časťami, na ktoré boli uverejnené odkazy v Úradnom vestníku Európskej únie, sa považujú za **produkty na hnojenie**, ktoré sú v zhode s **príslušnými** požiadavkami stanovenými v prílohe I, prílohe II a prílohe **III**, na ktoré sa tieto normy alebo ich časti vzťahujú.

Pozmeňujúci návrh 62

Návrh nariadenia Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Komisia môže prijať vykonávacie akty stanovujúce spoločné špecifikácie, ktorých dodržiavanie zabezpečí súlad s požiadavkami stanovenými v prílohe I, prílohe II a prílohe III, na ktoré sa tieto špecifikácie alebo ich časti vzťahujú. Tieto vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 41 ods. 3.

Pozmeňujúci návrh

Ak sa na požiadavku stanovenú v prílohách I, II alebo III nevzťahujú harmonizované normy alebo ich časti, na ktoré boli uverejnené odkazy v Úradnom vestníku Európskej únie, a ak po žiadosti jednej alebo viacerých európskych normalizačných organizácií o vypracovanie harmonizovaných noriem pre túto požiadavku Komisia zistí neodôvodnené zdržanie prijatia tejto normy, Komisia môže prijať vykonávacie akty stanovujúce spoločné špecifikácie pre túto požiadavku. Tieto vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 41 ods. 3.

Pozmeňujúci návrh 63

Návrh nariadenia Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Označenie CE sa umiestni viditeľne, čitateľne a nezmazateľne na *sprievodné doklady a* v prípade, že sa *hnojivý výrobok* s označením CE dodáva v *balenej forme, na obale*.

Pozmeňujúci návrh

1. Označenie CE sa umiestni viditeľne, čitateľne a nezmazateľne na *obal produktu na hnojenie s označením CE alebo* v prípade, že sa *produkt na hnojenie* s označením CE dodáva *bez obalu, umiestni sa rovnakým spôsobom v sprievodnej dokumentácii k produktu na hnojenie s označením CE*.

Pozmeňujúci návrh 64

Návrh nariadenia Článok 17 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Za označením CE nasleduje identifikačné číslo notifikovaného orgánu **zapojeného do posudzovania zhody uvedeného v module D1** prílohy IV.

Pozmeňujúci návrh 65

Návrh nariadenia Článok 18 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Hnojivý výrobok s označením CE, ktorý prešiel postupom zhodnocovania a **spĺňa požiadavky stanovené v tomto nariadení**, sa považuje za **výrobok** spĺňajúci podmienky stanovené v článku 6 ods. 1 smernice 2008/98/ES, a preto sa považuje za **výrobok**, ktorý prestal byť odpadom.

Pozmeňujúci návrh 66

Návrh nariadenia Článok 30 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. **Notifikujúci členský štát poskytne** Komisii na požiadanie všetky informácie týkajúce sa podkladov pre notifikáciu alebo zachovania spôsobilosti dotknutého notifikovaného orgánu.

Pozmeňujúci návrh 67

Návrh nariadenia Článok 31 – odsek 3

Pozmeňujúci návrh

Za označením CE nasleduje identifikačné číslo notifikovaného orgánu, **ak sa to vyžaduje podľa** prílohy IV.

Pozmeňujúci návrh

Ak materiál, ktorý bol odpadom, prešiel postupom zhodnocovania a **produkt na hnojenie s označením CE, ktorý je v súlade s týmto nariadením, obsahuje tento materiál alebo z neho pozostáva, tento materiál** sa považuje za **materiál** spĺňajúci podmienky stanovené v článku 6 ods. 1 smernice 2008/98/ES, a preto sa považuje za **materiál**, ktorý **od okamihu vypracovania vyhlásenia o zhode EÚ** prestal byť odpadom.

Pozmeňujúci návrh

2. **Notifikujúce orgány poskytnú** Komisii na požiadanie všetky informácie týkajúce sa podkladov pre notifikáciu alebo zachovania spôsobilosti dotknutého notifikovaného orgánu.

Text predložený Komisiou

3. Ak notifikovaný orgán zistí, že výrobca nesplnil požiadavky stanovené v prílohe I, prílohe II alebo prílohe III alebo v zodpovedajúcich harmonizovaných normách, spoločných špecifikáciách uvedených v článku 13, **či iných technických špecifikáciách**, požiada výrobcu, aby prijal primerané nápravné opatrenia a **osvedčenie** nevydá.

Pozmeňujúci návrh

3. Ak notifikovaný orgán zistí, že výrobca nesplnil požiadavky stanovené v prílohe I, prílohe II alebo prílohe III alebo v zodpovedajúcich harmonizovaných normách **či** spoločných špecifikáciách uvedených v článku 13, požiada výrobcu, aby prijal primerané nápravné opatrenia, a **osvedčenie o zhode ani rozhodnutie o schválení** nevydá.

Pozmeňujúci návrh 68

Návrh nariadenia
Článok 31 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Ak po vydaní osvedčenia notifikovaný orgán v rámci monitorovania zhody zistí, že **hnojivý výrobok s** označením CE už nevyhovuje, požiada výrobcu, aby prijal primerané nápravné opatrenia, a v prípade potreby pozastaví platnosť osvedčenia alebo **osvedčenie** odníme.

Pozmeňujúci návrh

4. Ak po vydaní osvedčenia **alebo rozhodnutia o schválení** notifikovaný orgán v rámci monitorovania zhody zistí, že **produkt na hnojenie s** označením CE už nevyhovuje, požiada výrobcu, aby prijal primerané nápravné opatrenia, a v prípade potreby pozastaví platnosť osvedčenia alebo **rozhodnutia o schválení alebo ho** odníme.

Pozmeňujúci návrh 69

Návrh nariadenia
Článok 31 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Ak sa nápravné opatrenia neprijmú alebo ak nemajú požadovaný účinok, notifikovaný orgán podľa potreby obmedzí **osvedčenie**, pozastaví **jeho** platnosť alebo **odníme všetky osvedčenia**.

Pozmeňujúci návrh

5. Ak sa nápravné opatrenia neprijmú alebo ak nemajú požadovaný účinok **a produkt na hnojenie s označením CE v dôsledku toho nevyhovuje požiadavkám tohto nariadenia**, notifikovaný orgán podľa potreby obmedzí **všetky osvedčenia alebo rozhodnutia o schválení**, pozastaví **ich** platnosť alebo **ich** odníme.

Pozmeňujúci návrh 70

Návrh nariadenia

Článok 33 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) o každom zamietnutí, obmedzení, pozastavení platnosti **osvedčenia** alebo odňatí osvedčenia;

Pozmeňujúci návrh

a) o každom zamietnutí, obmedzení, pozastavení platnosti alebo odňatí osvedčenia **alebo rozhodnutia o schválení**;

Pozmeňujúci návrh 71

Návrh nariadenia

Článok 37 – názov

Text predložený Komisiou

Postup zaobchádzania s **hnojivými výrobkami** s označením CE, ktoré predstavujú riziko, **na vnútroštátnej úrovni**

Pozmeňujúci návrh

Vnútroštátny postup zaobchádzania s **produktmi na hnojenie** s označením CE, ktoré predstavujú riziko

Pozmeňujúci návrh 72

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Ak majú orgány dohľadu nad trhom jedného členského štátu dostatočný dôvod domnievať sa, že **hnojivý výrobok** s označením CE predstavuje **neprijateľné** riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie, vykonajú v súvislosti s predmetným **hnojivým výrobkom** hodnotenie vzhľadom na požiadavky stanovené v tomto nariadení. Príslušné hospodárske subjekty na tento účel podľa potreby spolupracujú s orgánmi dohľadu nad trhom.

Pozmeňujúci návrh

Ak majú orgány dohľadu nad trhom jedného členského štátu dostatočný dôvod domnievať sa, že **produkt na hnojenie** s označením CE predstavuje riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie, **alebo pre iné aspekty ochrany verejného záujmu, ktorých sa toto nariadenie týka**, vykonajú v súvislosti s predmetným **produktom na hnojenie** hodnotenie vzhľadom na **všetky** požiadavky stanovené v tomto nariadení. Príslušné hospodárske subjekty na tento účel podľa potreby spolupracujú s orgánmi dohľadu nad trhom.

(Tento pozmeňujúci návrh sa vzťahuje aj na horizontálny pozmeňujúci návrh na

zmenu výrazu „neprijateľné riziko“ (v jednotnom alebo množnom čísle) na „riziko“ (v jednotnom alebo množnom čísle). Jeho prijatie si bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte a následne aj v prijatých pozmeňujúcich návrhoch.)

Pozmeňujúci návrh 73

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Ak v priebehu tohto hodnotenia orgány dohľadu nad trhom zistia, že **hnojivý výrobok** s označením CE nespĺňa požiadavky stanovené v tomto nariadení, bezodkladne požiadajú daný hospodársky subjekt, aby **v primeranej lehote** prijal všetky primerané nápravné opatrenia na zosúladenie **hnojivého výrobku** s uvedenými požiadavkami, stiahol **hnojivý výrobok** z **trhu**, stiahol **ho** od používateľa, **alebo** aby odstránil označenie CE.

Pozmeňujúci návrh

Ak v priebehu tohto hodnotenia orgány dohľadu nad trhom zistia, že **produkt na hnojenie** s označením CE nespĺňa požiadavky stanovené v tomto nariadení, bezodkladne požiadajú daný hospodársky subjekt, aby prijal všetky primerané nápravné opatrenia na zosúladenie **produktu na hnojenie** s uvedenými požiadavkami, stiahol **produkt na hnojenie z trhu alebo ho v primeranej lehote, ktorú je úmerná povahe rizika a ktorú môžu stanoviť orgány dohľadu nad trhom**, stiahol od používateľa, **a** aby odstránil označenie CE.

Pozmeňujúci návrh 74

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Ak príslušný hospodársky subjekt v lehote uvedenej v odseku 1 druhom pododseku neprijme primerané nápravné opatrenia, orgány dohľadu nad trhom prijímú všetky primerané predbežné opatrenia s cieľom zakázať alebo obmedziť sprístupnenie **hnojivého výrobku** s označením CE na svojom vnútroštátnom trhu alebo stiahnuť **hnojivý výrobok** z daného trhu, alebo ho stiahnuť od používateľa.

Pozmeňujúci návrh

Ak príslušný hospodársky subjekt v lehote uvedenej v odseku 1 druhom pododseku neprijme primerané nápravné opatrenia, orgány dohľadu nad trhom prijímú všetky primerané predbežné opatrenia s cieľom zakázať alebo obmedziť sprístupnenie **produktu na hnojenie** s označením CE na svojom vnútroštátnom trhu alebo stiahnuť **produkt na hnojenie** z daného trhu, alebo ho stiahnuť od používateľa. **Povinnosti orgánov dohľadu nad trhom v tomto**

smere nemajú vplyv na možnosť členských štátov regulovať produkty na hnojenie bez označenia CE pri ich sprístupnení na trhu.

Pozmeňujúci návrh 75

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 5 – písmeno b

Text predložený Komisiou

(b) *nedostatky* v rámci harmonizovaných *noríem* uvedených v článku 12, *na základe ktorých sa stanovuje predpoklad zhody.*

Pozmeňujúci návrh

b) nedostatkami v harmonizovaných *normách* uvedených v článku 12.

Pozmeňujúci návrh 76

Návrh nariadenia

Článok 37 – odsek 5 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

ba) nedostatkami v spoločných špecifikáciách uvedených v článku 13.

Pozmeňujúci návrh

ba) nedostatkami v spoločných špecifikáciách uvedených v článku 13.

Pozmeňujúci návrh 77

Návrh nariadenia

Článok 38 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

2a. Ak sa vnútroštátne opatrenie považuje za opodstatnené a nesúlad produktu na hnojenie s označením CE sa pripisuje nedostatkom v spoločných špecifikáciách uvedeným v článku 37 ods. 5 písm. c), Komisia bezodkladne prijme vykonávacie akty, ktorými dotknutú spoločnú špecifikáciu zmení alebo zruší. Tieto vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 41 ods. 3.

Pozmeňujúci návrh

Pozmeňujúci návrh 78

Návrh nariadenia Článok 39 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Ak po vykonaní hodnotenia podľa článku 37 ods. 1 členský štát zistí, že hoci je **hnojivý výrobok** s označením CE v súlade s týmto nariadením, predstavuje **nepriateľné** riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie, požiada príslušný hospodársky subjekt, aby v primeranej lehote prijal všetky primerané opatrenia na zabezpečenie toho, aby príslušný **hnojivý výrobok** pri **uvedení na trh** toto riziko už nepredstavoval, alebo aby tento **hnojivý výrobok** z trhu stiahol, alebo ho stiahol od používateľa.

Pozmeňujúci návrh

1. Ak po vykonaní hodnotenia podľa článku 37 ods. 1 členský štát zistí, že hoci je **produkt na hnojenie** s označením CE v súlade s týmto nariadením, predstavuje riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie, **alebo pre iné aspekty ochrany verejného záujmu, ktorých sa toto nariadenie týka, bezodkladne** požiada príslušný hospodársky subjekt, aby v primeranej lehote, **ktorú stanoví orgán dohľadu nad trhom a ktorá je úmerná povahe rizika**, prijal všetky primerané opatrenia na zabezpečenie toho, aby príslušný **produkt na hnojenie** pri **sprístupnení na trhu** toto riziko už nepredstavoval, alebo aby tento **produkt na hnojenie** z trhu stiahol, alebo ho stiahol od používateľa.

Pozmeňujúci návrh 79

Návrh nariadenia Článok 40 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) **k hnojivému výrobku s označením CE nie je priložené** vyhlásenie o zhode EÚ;

Pozmeňujúci návrh

c) **nevypracovalo sa EÚ** vyhlásenie o zhode;

Pozmeňujúci návrh 80

Návrh nariadenia Článok 42 – odsek 1

1. Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 43 prijímať delegované akty s cieľom zmeniť prílohy I až IV na účely ich prispôsobenia technickému pokroku a uľahčenia prístupu na vnútorný trh a voľného pohybu na ňom pre *hnojivé výrobky* s označením CE,

- a) ktoré *pravdepodobne budú* predmetom významného obchodovania na vnútornom trhu, a
- b) v súvislosti s ktorými existujú vedecké dôkazy o tom, že nepredstavujú *neprijateľné* riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť ani životné prostredie, a sú dostatočne účinné.

Pozmeňujúci návrh 81

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 1 a (nový)

1. Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 43 prijímať delegované akty s cieľom zmeniť prílohy I až IV na účely ich prispôsobenia technickému pokroku, *berúc do úvahy produkty a materiály, ktoré sú už v členských štátoch povolené, najmä v oblastiach výroby hnojív z vedľajších živočíšnych produktov a produktov pochádzajúcich zo zhodnocovania odpadu, a na účel* uľahčenia prístupu na vnútorný trh a voľného pohybu na ňom pre *produkty na hnojenie* s označením CE,

- a) ktoré *majú potenciál byť* predmetom významného obchodovania na vnútornom trhu, a
- b) v súvislosti s ktorými existujú vedecké dôkazy o tom, že nepredstavujú riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť ani životné prostredie, a sú dostatočne účinné.

1a. Bez zbytočného odkladu po [dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] Komisia prijme v súlade s odsekom 1 delegovaný akt s cieľom zmeniť kategórie komponentných materiálov stanovené v prílohe II tak, aby sa do týchto kategórií komponentných materiálov doplnili najmä vedľajšie živočíšne produkty, pre ktoré bol určený koncový bod, struvit, biouhlie a produkty na báze popola a aby sa stanovili požiadavky na začlenenie uvedených produktov do týchto kategórií. Pri prijímaní týchto delegovaných aktov Komisia osobitne zohľadní technologický pokrok v oblasti zhodnocovania živín.

Pozmeňujúci návrh 82

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. Ak Komisia zmení prílohu II s cieľom doplniť nové **mikroorganizmy** do kategórie **surovín** pre takéto organizmy **podľa** odseku 1, **urobí tak** na základe týchto údajov:

Pozmeňujúci návrh

2. Ak Komisia zmení prílohu II s cieľom doplniť nové **kmene mikroorganizmov** do kategórie **komponentných materiálov** pre takéto organizmy, **urobí tak po overení, že všetky dotknuté kmene doplnených mikroorganizmov spĺňajú požiadavky** odseku 1 **písm. b) tohto článku** – na základe týchto údajov:

Pozmeňujúci návrh 83

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) názov mikroorganizmu;

Pozmeňujúci návrh

a) názov mikroorganizmu **na úrovni kmeňa**;

Pozmeňujúci návrh 84

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) **historické údaje** o bezpečnej výrobe a bezpečnom používaní mikroorganizmu;

Pozmeňujúci návrh

c) **údaje z vedeckej literatúry** o bezpečnej výrobe a bezpečnom používaní mikroorganizmu;

Pozmeňujúci návrh 85

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) taxonomický vzťah k druhom mikroorganizmov, ktoré spĺňajú požiadavky na kvalifikovaný predpoklad bezpečnosti (Qualified Presumption of Safety), ktorý stanovil Európsky úrad pre bezpečnosť potravín;

Pozmeňujúci návrh

d) taxonomický vzťah k druhom mikroorganizmov, ktoré spĺňajú požiadavky na kvalifikovaný predpoklad bezpečnosti (Qualified Presumption of Safety), ktorý stanovil Európsky úrad pre bezpečnosť potravín, **alebo odkaz na vyhlásenie o súlade s príslušnými harmonizovanými normami týkajúcimi sa bezpečnosti použitých mikroorganizmov, ktoré bolo uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie, alebo o súlade s požiadavkami hodnotenia bezpečnosti nových mikroorganizmov prijatými Komisiou, ak takéto harmonizované normy neexistujú;**

Pozmeňujúci návrh 86

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 2 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Aby sa zohľadnil rýchly technologický pokrok v tejto oblasti, Komisia do ... [jeden rok odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] prijme delegované akty v súlade s článkom 43 s cieľom vymedziť kritériá hodnotenia nových mikroorganizmov, ktoré možno používať v prípravkoch na výživu rastlín bez nominálneho vytvorenia kladného zoznamu.

Pozmeňujúci návrh 87

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 3 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Do ...[šesť mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] Komisia zmení prílohu II s cieľom vložiť

koncové body vo výrobnom reťazci, ktoré boli určené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009, pokiaľ ide o živočíšne vedľajšie produkty uvedené v CMC 11 prílohy II.

Pozmeňujúci návrh 88

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Pri prijímaní delegovaných aktov podľa odseku 1 Komisia zmení kategóriu komponentných materiálov, v ktorej sa stanovujú požiadavky pre polyméry iné ako živinové polyméry uvedené v prílohe II, s cieľom zohľadniť najnovšie vedecké dôkazy a technologický rozvoj a do... [tri roky odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] vymedzí kritériá premeny polymerického uhlíka na oxid uhličitý (CO₂) a príslušnú skúšobnú metódu biodegradácie.

Pozmeňujúci návrh 89

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3b. Pri prijímaní delegovaných aktov podľa odseku 1 Komisia zmení kategóriu komponentných materiálov, v ktorej sa stanovujú kritériá pre iné priemyselné vedľajšie produkty uvedené v prílohe II, s cieľom zohľadniť súčasné výrobné postupy, technický rozvoj a najnovšie vedecké dôkazy a do... [jeden rok odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] vymedzí kritériá pre priemyselné vedľajšie produkty na ich zaradenie do kategórie

komponentných materiálov.

Pozmeňujúci návrh 90

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4a. Pokiaľ ide o časť II prílohy I, splnomocnenie prijímať delegované akty v súlade s odsekmi 1 a 4 tohto článku nezahŕňa úpravy limitov pre kontaminanty uvedené v tejto časti, pokiaľ nebude potrebné stanoviť nové limity kontaminantov v dôsledku pridania nových komponentných materiálov podľa prílohy II. V prípade, že sa stanovia nové limity pre kontaminanty, tieto limity sa uplatňujú iba na nové komponentné materiály, ktoré sa doplnili.

Pozmeňujúci návrh 91

Návrh nariadenia

Článok 43 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Komisia pred prijatím delegovaného aktu konzultuje s odborníkmi určenými jednotlivými členskými štátmi v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode o lepšej tvorbe práva z 13. apríla 2016.

Pozmeňujúci návrh 92

Návrh nariadenia

Článok 44 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty stanovujú pravidlá týkajúce sa sankcií za porušenie tohto nariadenia a

Členské štáty stanovujú pravidlá týkajúce sa sankcií za porušenie tohto nariadenia a

prijmú všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie ich uplatňovania. Stanovené sankcie musia byť účinné, primerané a odrádzajúce. Členské štáty tieto pravidlá a opatrenia bezodkladne oznámia Komisii a bezodkladne ju informujú o všetkých následných zmenách týchto pravidiel a opatrení.

prijmú všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie ich uplatňovania. Stanovené sankcie musia byť účinné, primerané a odrádzajúce. Členské štáty tieto pravidlá a opatrenia bezodkladne oznámia Komisii a bezodkladne ju informujú o všetkých následných zmenách týchto pravidiel a opatrení. **Členské štáty prijmú všetky opatrenia potrebné na zabezpečenie presadzovania svojich pravidiel týkajúcich sa sankcií.**

Pozmeňujúci návrh 93

Návrh nariadenia

Článok 45 – odsek 1 – bod 1 a (nový)

Nariadenie (ES) č. 1069/2009

Článok 5 – odsek 2 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a) V odseku 2 sa za prvý pododsek vkladá tento pododsek:

„V prípade odvodených produktov, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti článku 32 a ktoré sa už rozsiaholo používajú v členských štátoch na výrobu hnojív, Komisia určí takýto koncový bod do [šesť mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti nariadenia o hnojivách]“.

Pozmeňujúci návrh 94

Návrh nariadenia

Článok 46 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (ES) č. 1107/2009

Článok 3 – bod 34 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3) 34. „rastlinný biostimulátor“ je **výrobok** stimulujúci procesy výživy rastliny nezávisle od svojho obsahu živín, ktorého jediným účelom je zlepšenie jednej alebo viacerých z týchto vlastností rastliny:

34. „rastlinný biostimulátor“ je **produkt obsahujúci akúkoľvek látku alebo mikroorganizmus** stimulujúci procesy výživy rastliny nezávisle od svojho obsahu živín **alebo akákoľvek kombinácia**

takýchto látok a/alebo mikroorganizmov, ktorého jediným účelom je zlepšenie jednej alebo viacerých z týchto vlastností rastliny alebo rizosféry rastliny:

Pozmeňujúci návrh 95

Návrh nariadenia

Článok 46 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (ES) č. 1107/2009

Článok 3 – bod 34 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) *kvalitatívne znaky* plodiny.

Pozmeňujúci návrh

c) *kvalita* plodiny.

Pozmeňujúci návrh 96

Návrh nariadenia

Článok 46 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (ES) č. 1107/2009

Článok 3 – bod 34 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou

c) *kvalita* plodiny.

Pozmeňujúci návrh

ca) *dostupnosť živín uzatvorených v pôde, rizosfére alebo fylosfére;*

Pozmeňujúci návrh 97

Návrh nariadenia

Článok 46 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (ES) č. 1107/2009

Článok 3 – bod 34 – písmeno c b (nové)

Text predložený Komisiou

cb) *rozklad organických zlúčenín v pôde.*

Pozmeňujúci návrh

cb) *rozklad organických zlúčenín v pôde.*

Pozmeňujúci návrh 98

Návrh nariadenia

Článok 46 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (ES) č. 1107/2009

Článok 3 – bod 34 – písmeno c c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

cc) **humifikácia;**

Pozmeňujúci návrh 99

Návrh nariadenia

Článok 48 – názov

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Prechodné ustanovenia

Prechodné ustanovenia, **preskúmanie a podávanie správ**

Pozmeňujúci návrh 100

Návrh nariadenia

Článok 48 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty nebránia sprístupňovaniu na trhu **hnojivých výrobkov**, ktoré boli v súlade s nariadením (ES) č. 2003/2003 uvedené na trh ako hnojivá s označením „**hnojivá ES**“ pred [*Publications office, please insert the date of application of this Regulation*]. Na takéto výrobky sa však primerane uplatňuje kapitola 5.

Členské štáty nebránia sprístupňovaniu na trhu **produktov na hnojenie**, ktoré boli v súlade s nariadením (ES) č. 2003/2003 uvedené na trh ako hnojivá s označením „**hnojivo ES**“ pred [*dvanásť mesiacov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia*]. Na takéto výrobky sa však primerane uplatňuje kapitola 5.

Pozmeňujúci návrh 101

Návrh nariadenia

Článok 48 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. **Členské štáty, ktoré už zaviedli**

nížší limit pre obsah kadmia (Cd) v organicko-minerálnych hnojivách a anorganických hnojivách stanovených v PFC 1 (B) ods. 3 písm. a), a PFC 1 (C) (I) ods. 2 písm. a) časti II prílohy I môžu zachovať tento prísnejší limit, kým nebude limit stanovený v súlade s týmto nariadením rovnaký alebo nižší. Členské štáty oznámia tieto existujúce vnútroštátne opatrenia Komisii do... [šesť mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia].

Pozmeňujúci návrh 102

Návrh nariadenia Článok 48 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1b. Do ... [42 mesiacov od začiatku uplatňovania tohto nariadenia] Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade správu, v ktorej zhodnotí uplatňovanie tohto nariadenia a jeho celkový vplyv na dosiahnutie jej cieľov vrátane vplyvu na MSP. Táto správa zahŕňa najmä:

a) posúdenie fungovania vnútorného trhu s produktmi na hnojenie vrátane posúdenia zhody a účinnosti dohľadu nad trhom, analýzu účinkov čiastočnej harmonizácie na výrobu, spôsoby používania a obchodné toky produktov na hnojenie s označením CE a produktov na hnojenie uvedených na trh podľa vnútroštátnych pravidiel;

b) posúdenie uplatňovania obmedzení týkajúcich sa úrovni kontaminantov, ako sú stanovené v prílohe I k tomuto nariadeniu, akékoľvek nové relevantné vedecké informácie týkajúce sa toxicity a karcinogenity kontaminantov, pokiaľ sú dostupné, a to vrátane rizík kontaminácie produktov na hnojenie uránom;

c) *posúdenie vývoja technológií odstraňovania kadmia a ich vplyvu, rozsahu a nákladov v celom hodnotovom reťazci, ako aj odpadového hospodárstva v súvislosti s kadmikom a*

d) *posúdenie vplyvu na obchod so surovinami vrátane dostupnosti fosforitu.*

V správe sa náležite zohľadní technologický pokrok a inovácie, ako aj štandardizácia procesov týkajúcich sa výroby a používania produktov na hnojenie. K správe sa v prípade potreby pripojí legislatívny návrh do... [päť rokov odo dňa začatia uplatňovania tohto nariadenia].

Do... [12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] Komisia predloží hodnotenie vedeckých údajov s cieľom stanoviť agronomické a environmentálne kritériá na vymedzenie kritérií koncového bodu spracovania maštalného hnoja, s cieľom bližšie určiť vlastnosti produktov, ktoré obsahujú spracovaný maštalný hnoj alebo z neho pozostávajú;

Pozmeňujúci návrh 103

Návrh nariadenia

Článok 48 – odsek 1 c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1c. Do ... [päť rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] Komisia uskutoční revíziu postupu posudzovania zhody mikroorganizmov.

Pozmeňujúci návrh 104

Návrh nariadenia

Článok 49 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Uplatňuje sa od **1. januára 2018**.

Uplatňuje sa od ... *[dva roky odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] s výnimkou článkov 19 až 35, ktoré sa uplatňujú od ... [jeden rok odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia], a článkov 13, 41, 42, 43 a 45, ktoré sa uplatňujú od ... [dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia].*

Pozmeňujúci návrh 105

Návrh nariadenia

Príloha I – časť I – bod 1 – písmeno C a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Ca. Nízkouhlíkové hnojivo

Pozmeňujúci návrh 106

Návrh nariadenia

Príloha I – časť I – bod 5 – písmeno A – písmeno I a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Ia. Inhibitor denitrifikácie

Pozmeňujúci návrh 107

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – bod 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. Ak hnojivý výrobok s označením CE obsahuje látku, v prípade ktorej boli maximálne limity rezíduí pre potraviny a krmivá stanovené v súlade s

vypúšťa sa

a) nariadením Rady (EHS) č. 315/93³²,

b) *nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005³³,*

c) *nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009³⁴ alebo*

d) *so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2002/32/ES³⁵,*

použitie tohto produktu na hnojenie s označením CE podľa návodu na použitie nesmie viesť k prekročeniu uvedených limitov v potravinách alebo krmivách.

³² *Nariadenie Rady (EHS) č. 315/93 z 8. februára 1993, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva u kontaminujúcich látok v potravinách (Ú. v. ES L 37, 13.2.1993, s. 1).*

³³ *Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1).*

³⁴ *Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009 zo 6. mája 2009 o stanovení postupov Spoločenstva na určenie limitov rezíduí farmakologicky účinných látok v potravinách živočíšneho pôvodu, o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 2377/90 a o zmene a doplnení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 (Ú. v. EÚ L 152, 16.6.2009, s. 11).*

³⁵ *Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/32/ES zo 7. mája 2002 o nežiaducich látkach v krmivách pre zvieratá (Ú. v. ES L 140, 30.5.2002, s. 10).*

Pozmeňujúci návrh 108

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – bod 4 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Zložky predložené na schválenie alebo opätovné schválenie podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, ktoré však nie sú uvedené vo vykonávacom nariadení (EÚ) č. 540/2011, sa nesmú používať v produktoch na hnojenie, keď je ich neuvedenie odôvodnené článkom 1 odsekom 4 nariadenia (ES) č. 1107/2009.

Pozmeňujúci návrh 109

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) – bod 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Organické hnojivo musí obsahovať

- uhlík (C) a
- živiny

výlučne biologického pôvodu s výnimkou ***materiálu, ktorý je skamenelý*** alebo pevne ***usadený*** v geologických útvaroch.

1. Organické hnojivo musí obsahovať

- ***organický*** uhlík (***Corg***) a
- živiny

výlučne biologického pôvodu, ***ako je rašelina, vrátane leonarditu, lignitu a látok, ktoré boli získané z týchto materiálov, ale*** s výnimkou ***iných materiálov, ktoré sú skamenelé*** alebo pevne ***usadené*** v geologických útvaroch.

Pozmeňujúci návrh 110

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- kadmium (Cd) 1,5 mg/kg sušiny,

- kadmium (Cd) 1,0 mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh 111

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) – bod 2 – zarážka 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- olovo (Pb) **120** mg/kg sušiny, a

- olovo (Pb) **20** mg/kg sušiny, a

Pozmeňujúci návrh 112

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) – bod 2 – zarážka 6

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- biuret (C₂H₅N₃O₂) **12 g/kg sušiny**.

- biuret (C₂H₅N₃O₂) **pod detekčným limitom**.

Pozmeňujúci návrh 113

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) – bod 3

Text predložený Komisiou

3. *Vo vzorke produktu na hnojenie s označením CE s hmotnosťou 25 g nesmie byť prítomná Salmonella spp.*

Pozmeňujúci návrh

3. *Patogény nesmú byť prítomné v organickom hnojive vo väčšej koncentrácii, ako sú príslušné limity uvedené v nasledujúcej tabuľke:*

<i>Mikroorganizmus, ktorý sa má testovať</i>	<i>Plány odberu vzoriek</i>			<i>Limit</i>
	<i>n</i>	<i>c</i>	<i>m</i>	<i>M</i>
<i>Salmonella spp</i>	5	0	0	<i>neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Escherichia coli alebo Enterococcaceae</i>	5	5	0	<i>1 000 na 1 g alebo 1 ml</i>

príčom n = počet vzoriek, ktoré majú byť testované

c = počet vzoriek, v ktorých počet baktérií vyjadrený v JTK môže byť medzi m a M

m = prahová hodnota pre počet baktérií vyjadrený v JTK, ktorá sa považuje za uspokojivú

M = maximálna hodnota počtu baktérií vyjadreného v JTK

Parazity Ascaris spp. a Toxocara spp. – v žiadnej fáze svojho vývoja – nesmú byť prítomné v 100 g alebo 100 ml organických hnojív.

Pozmeňujúci návrh 114

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) (I) – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Produkt na hnojenie s označením CE musí obsahovať najmenej jednu z týchto deklarovaných živín: dusík (N), oxid fosforečný (P_2O_5) alebo oxid draselný (K_2O).

Pozmeňujúci návrh 115

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) (I) – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Ak produkt na hnojenie s označením CE obsahuje viac ako jednu živinu, musí obsahovať primárne deklarované živiny v týchto minimálnych množstvách: spolu 2,5 hm. % dusíka (N) alebo spolu 2 hm. % oxidu fosforečného (P_2O_5), alebo spolu 2 hm. % oxidu draselného (K_2O) a spolu 6,5 hm. % obsahu živín.

Pozmeňujúci návrh 116

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) (II) – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Produkt na hnojenie s označením CE musí obsahovať najmenej jednu z týchto deklarovaných živín: dusík (N), oxid fosforečný (P_2O_5) alebo oxid draselný (K_2O).

Pozmeňujúci návrh 117

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) (II) – bod 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. **Hnojivý výrobok** s označením CE musí obsahovať najmenej jednu z týchto deklarovaných živín v určených minimálnych množstvách:

Pozmeňujúci návrh

2. **Produkt na hnojenie** s označením CE musí obsahovať najmenej jednu z týchto deklarovaných **primárnych** živín v určených minimálnych množstvách:

Pozmeňujúci návrh 118

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (A) (II) – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

- **2% hmotnosti celkového** dusíka (N),

Pozmeňujúci návrh

- **spolu 1 hm. %** dusíka (N) *a/alebo*

Pozmeňujúci návrh 119

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (A) (II) – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

– **1% hmotnosti celkového** oxidu fosforečného (P₂O₅) alebo

Pozmeňujúci návrh

– **spolu 2 hm. %** oxidu fosforečného (P₂O₅) alebo

Pozmeňujúci návrh 120

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (A) (II) – bod 2 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

– **2% hmotnosti celkového** oxidu draselného (K₂O).

Pozmeňujúci návrh

– **spolu 1 hm. % (jedno hm. percento)** oxidu draselného (K₂O) *a*

Pozmeňujúci návrh 121

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (A) (II) – bod 2 – zarážka 3 a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **spolu 6,5 hm. % obsahu živín.**

Pozmeňujúci návrh 122

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) (II) – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Ak produkt na hnojenie s označením CE obsahuje viac ako jednu živinu, musí obsahovať primárne deklarované živiny v týchto minimálnych množstvách: □

spolu 2 hm. % dusíka (N) alebo

spolu 1 hm. % oxidu fosforečného

(P₂O₅), alebo spolu 2 hm. % oxidu draselného (K₂O) a

spolu 5 hm. % obsahu živín.

Pozmeňujúci návrh 123

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B) – bod 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Organicko-minerálne hnojivo je zmesou

– jedného alebo viacerých **anorganických** hnojív uvedených v PFC 1(C) a

– **materiálu** s obsahom organického uhlíka (C) a

– živín výlučne biologického pôvodu s výnimkou **materiálu, ktorý je skamenelý** alebo pevne **usadený** v geologických

1. Organicko-minerálne hnojivo je zmesou

– jedného alebo viacerých **minerálnych** hnojív uvedených v PFC 1(C) a

– **jedného alebo viacerých materiálov** s obsahom organického uhlíka (Corg) a

– živín výlučne biologického pôvodu, **ako je rašelina, vrátane leonarditu, lignitu a látok, ktoré boli získané z týchto materiálov, ale** s výnimkou **iných**

útvároch.

materiálov, ktoré sú skamenelé alebo pevne usadené v geologických útvaroch.

Pozmeňujúci návrh 124

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B) – bod 3 – písmeno a – bod 2 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- od *[Publications office, please insert the date occurring twelve years after the date of application of this Regulation]*: 20 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅)

- od ... *[deväť rokov odo dňa začatia uplatňovania tohto nariadenia]*: 20 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅)

Pozmeňujúci návrh 125

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B) – bod 3 – písmeno e

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

e) olovo (Pb) **120** mg/kg sušiny, a

e) olovo (Pb) **20** mg/kg sušiny, a

Pozmeňujúci návrh 126

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B) – bod 4

Text predložený Komisiou

4. *Vo vzorke produktu na hnojenie s označením CE s hmotnosťou 25 g nesmie byť prítomná Salmonella spp.*

Pozmeňujúci návrh

4. *V organicko-minerálnych hnojivách nesmú byť prítomné patogény vo vyššej koncentrácii ako príslušné limity uvedené v tejto tabuľke:*

<i>Mikroorganizmus, ktorý sa má testovať</i>	<i>Plány odberu vzoriek</i>			<i>Limit</i>
	<i>n</i>	<i>c</i>	<i>m</i>	<i>M</i>
<i>Salmonella spp</i>	5	0	0	<i>neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Escherichia coli alebo</i>	5	5	0	<i>1 000 na 1 g alebo 1 ml</i>

<i>Enterococcaceae</i>				
------------------------	--	--	--	--

pričom n = počet vzoriek, ktoré majú byť testované

c = počet vzoriek, v ktorých počet baktérií vyjadrený v JTK môže byť medzi m a M

m = prahová hodnota pre počet baktérií vyjadrený v JTK, ktorá sa považuje za uspokojivú

M = maximálna hodnota počtu baktérií vyjadreného v JTK

Parazity Ascaris spp. a Toxocara spp. – v žiadnej fáze svojho vývoja – nesmú byť prítomné v 100 g alebo 100 ml organicko-minerálnych hnojív.

Pozmeňujúci návrh 127

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B) (I) – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

- **2 % hmotnosti celkového** oxidu fosforečného (P₂O₅) alebo

Pozmeňujúci návrh

- **1 hm. % oxidu fosforečného (P₂O₅) rozpustného v neutrálnom citráte amónnom a vode** alebo

Pozmeňujúci návrh 128

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B) (I) – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Ak produkt na hnojenie s označením CE obsahuje viac ako jednu živinu, musí obsahovať primárne deklarované živiny v týchto minimálnych množstvách:

spolu 2,5 hm. % dusíka (N), z toho 1 hm. % produktu na hnojenie s označením CE tvorí organický dusík (N), alebo spolu 2 hm. % oxidu fosforečného (P₂O₅), alebo spolu 2 hm. % oxidu draselného (K₂O) a spolu 6,5 hm. % obsahu primárnych živín.

Pozmeňujúci návrh 129

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B)(I) – bod 4

Text predložený Komisiou

4. Každá jednotka **hnojivého výrobku** s označením CE musí vo svojom deklarovanom obsahu obsahovať **organickú látku** a živiny.

Pozmeňujúci návrh

4. Každá jednotka **produktu na hnojenie** s označením CE musí vo svojom deklarovanom obsahu obsahovať **organický uhlík** a **všetky živiny**. **Jednotka sa vzťahuje na jednu zložku produktu, ako sú granuly, pelety atď.**

Pozmeňujúci návrh 130

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B)(II) – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Ak produkt obsahuje viac ako jednu živinu, musia byť prítomné tieto minimálne množstvá:

- **spolu 1 hm. % dusíka (N) alebo**
- **spolu 1 hm. % oxidu fosforečného (P₂O₅), alebo**
- **spolu 1 hm. % oxidu draselného (K₂O),**

pričom celkový obsah živín dosahuje minimálne 4 %.

Pozmeňujúci návrh 131

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B)(II) – bod 3

Text predložený Komisiou

3. **Hmotnostná koncentrácia** organického uhlíka (C) v **hnojivom výrobku** s označením CE musí byť najmenej **3 %**.

Pozmeňujúci návrh

3. **Hmotnostné percento** organického uhlíka (C) v **produkte na hnojenie** s označením CE musí byť najmenej **1 hm. %**.

Pozmeňujúci návrh 132

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Anorganické hnojivo je iné hnojivo ako organické alebo organicko-minerálne hnojivo.

Pozmeňujúci návrh

1. Minerálne hnojivo je hnojivo s obsahom živín v minerálnej forme alebo živín živočíšneho alebo rastlinného pôvodu spracovaných do minerálnej formy.

Hmotnostné percento organického uhlíka (Corg) v produkte na hnojenie s označením CE nesmie pre siahnuť 1 %. To sa netýka uhlíka pochádzajúceho z povrchových materiálov, ktoré spĺňajú požiadavky CMC 9 a 10, a prídavných látok, ktoré spĺňajú požiadavky PFC 5 a CMC 8.

Pozmeňujúci návrh 133

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Fosforečné hnojivá musia spĺňať aspoň jednu z týchto minimálnych úrovní rozpustnosti, aby boli dostupné pre rastliny, v opačnom prípade nemôžu byť označené ako fosforečné hnojivo:

- rozpustnosť vo vode: minimálna úroveň 40 % celkového obsahu fosforu alebo***
- rozpustnosť v neutrálnom citráte amónnom: minimálna úroveň 75 % celkového obsahu fosforu, alebo***
- rozpustnosť v kyseline mravčej (len pre jemne mletý kamenný fosfát): minimálna úroveň 55 % celkového obsahu fosforu.***

Pozmeňujúci návrh 134

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) – bod 1 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1b. Celkový deklarovaný obsah dusíka je daný súčtom amoniakálneho N, dusičnanového N, močovínového N, N z metylénmočoviny, N z dvojmočoviny izobutylidénu, N z dvojmočoviny krotonylidénu. Deklarovaný obsah fosforu je daný fosfátovou formou fosforu. Nové formy môžu byť pridané po vedeckom preskúmaní v súlade s článkom 42 ods. 1.

Pozmeňujúci návrh 135

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I) – bod 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Účelom ***anorganického*** hnojiva s obsahom makroživiny je poskytovať rastlinám jednu alebo viacero z týchto makroživín: dusík (N), fosfor (P), draslík (K), horčík (Mg), vápnik (Ca), síru (S) alebo sodík (Na).

1. Účelom ***minerálneho*** hnojiva s obsahom makroživiny je poskytovať rastlinám jednu alebo viacero z týchto makroživín:

a) primárne: dusík (N), fosfor (P) a draslík (K),

b) sekundárne: horčík (Mg), vápnik (Ca), síru (S) alebo sodík (Na).

Pozmeňujúci návrh 136

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) I – bod 2 – písmeno a – bod 2 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- od ***[Publications office, please***

- od ... ***[deväť rokov odo dňa***

insert the date occurring twelve years after the date of application of this Regulation]: 20 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅)

uplatňovania tohto nariadenia]: 20 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅)

Pozmeňujúci návrh 137

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I) – bod 2 – písmeno e

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

e) olovo (Pb) **150** mg/kg sušiny,

e) olovo (Pb) **20** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh 138

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (C) (I) – bod 2 – písmeno f

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

f) arzén (As) **60** mg/kg sušiny,

f) arzén (As) **20** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh 139

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I) (a)(i)– bod 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Jednozložkové tuhé **anorganické** hnojivo s obsahom makroživiny **nesmie** mať deklarovaný obsah **viac ako** jednej živiny.

1. Jednozložkové tuhé **minerálne** hnojivo s obsahom makroživiny **musí** mať deklarovaný obsah:

a) najviac jednej **primárnej** živiny (**dusíka (N), fosfora (P) a draslíka (K)**) **alebo**

Pozmeňujúci návrh 140

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I) (a)(i)– bod 1 – písmeno b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) najviac jednej sekundárnej živiny (horčíka (Mg), vápnika (Ca), síry (S) a sodíka (Na)).

Pozmeňujúci návrh 141

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I)(a)(i) – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Jednozložkové tuhé minerálne hnojivo s obsahom makroživiny s deklarovaným obsahom najviac jednej primárnej živiny môže obsahovať jednu alebo viac sekundárnych živín.

Pozmeňujúci návrh 142

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I)(a)(i) – bod 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Hnojivý výrobok s označením CE musí obsahovať jednu z týchto deklarovaných živín v určenom minimálnom množstve:

2. Produkt na hnojenie s označením CE musí obsahovať primárne a/alebo sekundárne deklarované živiny v aspoň tomto množstve:

Pozmeňujúci návrh 143

Návrh nariadenia

Príloha I – časť 2 – PFC 1(C) (I) (a) (i) – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– 12 % **hmotnosti celkového** oxidu fosforečného (P₂O₅),

– **spolu 12 hm. %** oxidu fosforečného (P₂O₅) **rozpuštného v neutrálnom citráte amónnom a vode,**

Pozmeňujúci návrh 144

Návrh nariadenia

Príloha I – časť 2 – PFC 1(C) (I) (a) (i) – bod 2 – zarážka 7

Text predložený Komisiou

– **1 % hmotnosti celkového** oxidu sodného (Na₂O),

Pozmeňujúci návrh

– **spolu 3 hm. %** oxidu sodného (Na₂O),

Pozmeňujúci návrh 145

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I) (a)(ii) – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Viaczložkové tuhé **anorganické** hnojivo s obsahom makroživiny musí mať deklarovaný obsah viac ako jednej živiny.

Pozmeňujúci návrh

1. Viaczložkové tuhé **minerálne** hnojivo s obsahom makroživiny musí mať deklarovaný obsah viac ako jednej **primárnej a/alebo sekundárnej** živiny.

Pozmeňujúci návrh 146

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I)(a)(ii) – bod 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. **Hnojivý výrobok** s označením CE musí obsahovať viac ako jednu z **týchto** deklarovaných živín v **určených minimálnych** množstvách:

Pozmeňujúci návrh

2. **Produkt na hnojenie** s označením CE musí obsahovať viac ako jednu z **primárnych a/alebo sekundárnych** deklarovaných živín v **aspoň týchto** množstvách:

Pozmeňujúci návrh 147

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I)(a)(ii) – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

– **3% hmotnosti celkového** oxidu fosforečného (P₂O₅),

Pozmeňujúci návrh

– **spolu 5 hm. %** oxidu fosforečného (P₂O₅), **rozpustného v neutrálnom citráte amónnom a vo vode,**

Pozmeňujúci návrh 148

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I)(a)(ii) – bod 2 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **3 % hmotnosti celkového** oxidu draselného (K₂O),

– **spolu 5 hm. %** oxidu draselného (K₂O),

Pozmeňujúci návrh 149

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I)(a)(ii) – bod 2 – zarážka 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **1,5% hmotnosti celkového** oxidu horečnatého (MgO),

– **spolu 2 hm. %** oxidu horečnatého (MgO),

Pozmeňujúci návrh 150

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I)(a)(ii) – bod 2 – zarážka 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **1,5% hmotnosti celkového** oxidu vápenatého (CaO),

– **spolu 2 hm. %** oxidu vápenatého (CaO),

Pozmeňujúci návrh 151

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I)(a)(ii) – bod 2 – zarážka 6

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **1,5 % hmotnosti celkového** oxidu sírového (SO₃) alebo

– **spolu 5 hm. %** oxidu sírového (SO₃),

Pozmeňujúci návrh 152

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I)(a)(ii) – bod 2 – zarážka 7

Text predložený Komisiou

– **1 % hmotnosti celkového** oxidu sodného (Na₂O),

Pozmeňujúci návrh

– **spolu 3 hm. %** oxidu sodného (Na₂O).

Pozmeňujúci návrh 153

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I)(a)(i-ii)(A) – bod 5 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

- po piatich tepelných cykloch opísaných v module A1 oddiele 4.2 prílohy IV,

Pozmeňujúci návrh

- po piatich tepelných cykloch opísaných v module A1 oddiele 4.2 prílohy IV **v prípade skúšky pred uvedením na trh,**

Pozmeňujúci návrh 154

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I)(b)(i)– bod 1

Text predložený Komisiou

1. Jednozložkové kvapalné **anorganické** hnojivo s obsahom makroživiny **nesmie** mať deklarovaný obsah **viac ako** jednej živiny.

Pozmeňujúci návrh

1. Jednozložkové kvapalné **minerálne** hnojivo s obsahom makroživiny **musí** mať deklarovaný obsah:

a) **najviac** jednej **primárnej** živiny

Pozmeňujúci návrh 155

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I)(b)(i)– bod 1 – písmeno b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) **najviac** jednej **sekundárnej** živiny.

Pozmeňujúci návrh 156

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I)(b)(i) – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Jednozložkové kvapalné minerálne hnojivo s obsahom makroživiny s deklarovaným obsahom najviac jednej primárnej živiny môže obsahovať jednu sekundárnu živinu alebo viac sekundárnych živín.

Pozmeňujúci návrh 157

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I)(b)(i) – bod 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. **Hnojivý výrobok** s označením CE musí obsahovať jednu z **týchto** deklarovaných živín **vurčenom minimálnom množstve**:

2. **Produkt na hnojenie** s označením CE musí obsahovať jednu z **primárnych a/alebo sekundárnych** deklarovaných živín v **aspoň týchto množstvách**:

Pozmeňujúci návrh 158

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I) (b) (i) – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– 5 % **hmotnosti celkového** oxidu fosforečného (P_2O_5),

– **spolu 5 hm. %** oxidu fosforečného (P_2O_5) **rozpustného v neutrálnom citráte amónnom a vo vode**,

Pozmeňujúci návrh 159

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I) (b) (i) – bod 2 – zarážka 6

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– 5% **hmotnosti celkového** oxidu sírového (SO_3) **alebo**

– **spolu 5 hm. %** oxidu sírového (SO_3),

Pozmeňujúci návrh 160

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I) (b) (i) – bod 2 – zarážka 7

Text predložený Komisiou

– **1 % hmotnosti celkového** oxidu sodného (Na₂O).

Pozmeňujúci návrh

– **celkové množstvo** oxidu sodného (Na₂O) **medzi 0,5 a 5 hm. %**.

Pozmeňujúci návrh 161

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I)(b)(ii)– bod 1

Text predložený Komisiou

1. Viaczložkové kvapalné **anorganické** hnojivo s obsahom makroživiny musí mať deklarovaný obsah viac ako jednej živiny.

Pozmeňujúci návrh

1. Viaczložkové kvapalné **minerálne** hnojivo s obsahom makroživiny musí mať deklarovaný obsah viac ako jednej **primárnej a/alebo sekundárnej** živiny.

Pozmeňujúci návrh 162

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I)(b)(ii) – bod 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. **Hnojivý výrobok** s označením CE musí obsahovať viac ako jednu z **týchto** deklarovaných živín v **určených minimálnych** množstvách:

Pozmeňujúci návrh

2. **Produkt na hnojenie** s označením CE musí obsahovať viac ako jednu z **primárnych a/alebo sekundárnych** deklarovaných živín v **aspoň týchto** množstvách:

Pozmeňujúci návrh 163

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I)(b)(ii) – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

- **1,5 % hmotnosti celkového** dusíka (N),

Pozmeňujúci návrh

- **spolu 3 hm. %** dusíka (N) **alebo**

Pozmeňujúci návrh 164

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I) (b) (ii) – bod 2 – zarážka 2

<i>Text predložený Komisiou</i>	<i>Pozmeňujúci návrh</i>
– 1,5% hmotnosti celkového oxidu fosforečného (P ₂ O ₅),	– spolu 1,5 hm. % oxidu fosforečného (P ₂ O ₅) rozpustného v neutrálnom citráte amónnom a vo vode,

Pozmeňujúci návrh 165

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I) (b) (ii) – bod 2 – zarážka 3

<i>Text predložený Komisiou</i>	<i>Pozmeňujúci návrh</i>
– 1,5 % hmotnosti celkového oxidu draselného (K ₂ O),	– spolu 3 hm. % oxidu draselného (K ₂ O), alebo

Pozmeňujúci návrh 166

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I) (b) (ii) – bod 2 – zarážka 4

<i>Text predložený Komisiou</i>	<i>Pozmeňujúci návrh</i>
– 0,75 % hmotnosti celkového oxidu horečnatého (MgO),	– spolu 1,5 hm. % oxidu horečnatého (MgO), alebo

Pozmeňujúci návrh 167

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I) (b) (ii) – bod 2 – zarážka 5

<i>Text predložený Komisiou</i>	<i>Pozmeňujúci návrh</i>
– 0,75 % hmotnosti celkového oxidu vápenatého (CaO),	– spolu 1,5 hm. % oxidu vápenatého (CaO), alebo

Pozmeňujúci návrh 168

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I) (b) (ii) – bod 2 – zarážka 6

Text predložený Komisiou

– **0,75% hmotnosti celkového** oxidu sírového (SO₃) alebo

Pozmeňujúci návrh 169

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (II) – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Anorganické hnojivo s obsahom mikroživiny je iné anorganické hnojivo ako hnojivo s obsahom makroživiny, ktorého cieľom je poskytovať jednu alebo viacero z týchto živín: bór (B), kobalt (Co), meď (Cu), železo (Fe), mangán (Mn), molybdén (Mo) alebo zinok (Zn).

Pozmeňujúci návrh 170

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **spolu 1,5 hm. %** oxidu sírového (SO₃), alebo

Pozmeňujúci návrh

1. Anorganické hnojivo s obsahom mikroživiny je iné anorganické hnojivo ako hnojivo s obsahom makroživiny, ktorého cieľom je poskytovať jednu alebo viacero z týchto živín: bór (B), kobalt (Co), meď (Cu), železo (Fe), mangán (Mn), molybdén (Mo), **selén (Se), kremík (Si)** alebo zinok (Zn).

Pozmeňujúci návrh

PFC1(C) a): NÍZKOUHLÍKOVÉ HNOJIVO

- 1. Produkt na hnojenie s označením CE sa označuje ako nízkouhlíkové hnojivo, ak obsahuje viac ako 1 % organického uhlíka (C_{org}) a až do 15 % organického uhlíka (C_{org}).**
- 2. Uhlík prítomný v kyanamide vápenatom a v močovine a jeho kondenzačné produkty a deriváty nebudú na účely tohto vymedzenia zahrnuté do organického uhlíka.**
- 3. Špecifikácie hnojív z kategórie PFC1(C), ktoré sa označujú ako pevné/kvapalné, jednozložkové/viaczložkové, s makroživinou/mikroživinou, sa budú**

vzťahovať aj na túto kategóriu.

4. Produkty predávané pod kategóriou PFC1(C) musia spĺňať úrovne kontaminujúcich látok uvedené v prílohe I vymedzené pre organické alebo organicko-minerálne hnojivá, v každom prípade, keď kategória PFC1(C) neobsahuje žiadne limitné hodnoty pre tieto kontaminanty.

Pozmeňujúci návrh 171

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 2 – bod 1

Text predložený Komisiou

1. **Vápenaté hnojivo** je **hnojivý výrobok** s označením CE, ktorého **účelom** je korigovať kyslosť pôdy a ktorý obsahuje oxidy, hydroxidy, uhličitaný alebo kremičitany týchto živín: vápnik (Ca) alebo horčík (Mg).

Pozmeňujúci návrh

1. **Prípravok na vápnenie** je **produkt na hnojenie** s označením CE, ktorého **funkciou** je korigovať kyslosť pôdy a ktorý obsahuje oxidy, hydroxidy, uhličitaný alebo/a kremičitany týchto živín: vápnik (Ca) alebo horčík (Mg).

Pozmeňujúci návrh 172

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 2 – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

- kadmium (Cd) **3** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh

- kadmium (Cd) **1** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh 173

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 2 – bod 2 – zarážka 5

Text predložený Komisiou

- olovo (Pb) **200** mg/kg sušiny, a

Pozmeňujúci návrh

- olovo (Pb) **20** mg/kg sušiny, a

Pozmeňujúci návrh 174

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 2 – bod 2 – zarážka 6

Text predložený Komisiou

- arzén (As) **120** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh

- arzén (As) **20** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh 175

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3

Text predložený Komisiou

Pôdna pomocná látka je **hnojivý výrobok s označením CE**, ktorého účelom je pridanie do pôdy na účely zachovania, zlepšenia alebo ochrany fyzikálnych alebo chemických vlastností, štruktúry alebo biologickej aktivity pôdy.

Pozmeňujúci návrh

Pôdna pomocná látka je **materiál (vrátane mulču)** pridávaný do pôdy na mieste, ktorého funkciou je prevažne zachovanie alebo zlepšenie jej fyzikálnych vlastností a ktorý môže zlepšiť jej chemické a/alebo biologické vlastnosti alebo aktivitu.

Pozmeňujúci návrh 176

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3 – bod 1a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Produkt na hnojenie s označením CE musí obsahovať najmenej 15 % materiálu biologického pôvodu.

Pozmeňujúci návrh 177

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3(A) – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Organická pôdna pomocná látka musí výlučne pozostávať z materiálu výlučne biologického pôvodu s výnimkou **materiálu, ktorý je skamenelý** alebo pevne usadený v geologických útvaroch.

Pozmeňujúci návrh

1. Organická pôdna pomocná látka musí výlučne pozostávať z materiálu výlučne biologického pôvodu **vrátane rašeliny, leonarditu, lignitu a humínových látok, ktoré z nich boli získané, ale**

s výnimkou *iných materiálov, ktoré sú skamenelé* alebo pevne *usadené* v geologických útvaroch.

Pozmeňujúci návrh 178

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3(A) – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

- kadmium (Cd) **3** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh

- kadmium (Cd) **1,5** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh 179

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3(A) – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

- šesťmocný chróm (Cr VI) **2** mg/kg sušiny;

Pozmeňujúci návrh

- šesťmocný chróm (Cr VI) **1** mg/kg sušiny;

Pozmeňujúci návrh 180

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3(A) – bod 2 – zarážka 5

Text predložený Komisiou

- olovo (Pb) **120** mg/kg sušiny, a

Pozmeňujúci návrh

- olovo (Pb) **20** mg/kg sušiny, a

Pozmeňujúci návrh 181

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3(A) – bod 3 – zarážka a

Text predložený Komisiou

a) *Vo vzorke produktu na hnojenie s označením CE s hmotnosťou 25 g nesmie byť prítomná Salmonella spp.*

Pozmeňujúci návrh

a) *V organických pôdných pomocných látkach nesmú byť prítomné patogény vo vyššej*

koncentracii ako príslušné limity uvedené v tejto tabuľke:

<i>Mikroorganizmus, ktorý sa má testovať</i>	<i>Plány odberu vzoriek</i>			<i>Limit</i>
	<i>n</i>	<i>c</i>	<i>m</i>	<i>M</i>
<i>Salmonella spp</i>	5	0	0	<i>neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Escherichia coli alebo Enterococcaceae</i>	5	5	0	<i>1 000 na 1 g alebo 1 ml</i>

príčom n = počet vzoriek, ktoré majú byť testované

c = počet vzoriek, v ktorých počet baktérií vyjadrený v JTK môže byť medzi m a M

m = prahová hodnota pre počet baktérií vyjadrený v JTK, ktorá sa považuje za uspokojivú

M = maximálna hodnota počtu baktérií vyjadreného v JTK

Parazity Ascaris spp. a Toxocara spp. – v žiadnej fáze svojho vývoja – nesmú byť prítomné v 100 g alebo 100 ml organickej pôdnej pomocnej látky.

Pozmeňujúci návrh 182

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3(B) – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Anorganická pôdna pomocná látka je iná pôdna pomocná látka ako organická pôdna pomocná látka.

Pozmeňujúci návrh

1. Anorganická pôdna pomocná látka je iná pôdna pomocná látka ako organická pôdna pomocná látka, **a zahŕňa mulčovacie fólie. Biologicky rozložiteľná mulčovacia fólia musí byť biologicky rozložiteľná polymérová fólia, ktorá spĺňa najmä požiadavky uvedené v bodoch 2a a 3 CMC 10 v prílohe II a ktorá sa má umiestniť na pôdu na mieste na ochranu pôdnej štruktúry, potláčanie rastu buriny, znižovanie strát vlhkosti pôdy alebo predchádzanie erózií.**

Pozmeňujúci návrh 183

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3(B) – bod 2 – zarážka 5

Text predložený Komisiou

- olovo (Pb) **150** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh

- olovo (Pb) **20** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh 184

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 4 – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Pestovateľský substrát je **iná látka** ako pôda **určená** na **použitie ako substrát na vývoj koreňa**.

Pozmeňujúci návrh

1. Pestovateľský substrát je **iný materiál** ako pôda na **mieste, v ktorej sa pestujú rastliny alebo huby**.

Pozmeňujúci návrh 185

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 4 – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

- kadmium (Cd) **3** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh

- kadmium (Cd) **1,5** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh 186

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 4 – bod 2 – zarážka 5

Text predložený Komisiou

- olovo (Pb) **150** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh

- olovo (Pb) **20** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh 187

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 4 – bod 3

Text predložený Komisiou

3. **Vo vzorke produktu na hnojenie s označením CE s hmotnosťou 25 g nesmie byť prítomná Salmonella spp.**

Pozmeňujúci návrh

3. **V pestovateľskom substráte nesmú byť prítomné patogény vo vyššej koncentrácii ako príslušné limity uvedené v tejto tabuľke:**

<i>Mikroorganizmus, ktorý sa má testovať</i>	<i>Plány odberu vzoriek</i>	<i>Limit</i>
--	-----------------------------	--------------

	<i>n</i>	<i>c</i>	<i>m</i>	<i>M</i>
<i>Salmonella spp</i>	5	0	0	neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml
<i>Escherichia coli</i> alebo <i>Enterococcaceae</i>	5	5	0	1 000 na 1 g alebo 1 ml

pričom n = počet vzoriek, ktoré majú byť testované

c = počet vzoriek, v ktorých počet baktérií vyjadrený v JTK môže byť medzi m a M

m = prahová hodnota pre počet baktérií vyjadrený v JTK, ktorá sa považuje za uspokojivú

M = maximálna hodnota počtu baktérií vyjadreného v JTK

Parazity Ascaris spp. a Toxocara spp. – v žiadnej fáze svojho vývoja – nesmú byť prítomné v 100 g alebo 100 ml pestovateľského substrátu.

Pozmeňujúci návrh 188

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5 – bod 1

Text predložený Komisiou

Pridavná látka je **hnojivý výrobok** s označením CE určený na **to, aby sa pridalo k výrobku poskytujúcemu rastlinám živiny na účely zlepšenia spôsobov, akými tento výrobok uvoľňuje živiny.**

Pozmeňujúci návrh

Pridavná látka je **produkt na hnojenie** s označením CE, **ktorý je určený na pridanie do výrobku a ktorý má preukázateľný účinok na transformáciu alebo dostupnosť rôznych foriem minerálnych či nerastných živín pre rastliny, prípadne oboje, alebo ktorý sa pridáva do pôdy a ktorého funkciou je zlepšovať využívanie živín rastlinami, prípadne obmedzovať straty živín.**

Pozmeňujúci návrh 189

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(A) – bod 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Každá látka musí byť registrovaná podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006 s **dokumentáciou, ktorá obsahuje**

Pozmeňujúci návrh

Každá látka musí byť registrovaná podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006,³⁶ **pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v článku 6 tohto nariadenia alebo v prílohe IV alebo prílohe V k uvedenému nariadeniu.**

³⁶ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **hnojivého výrobku** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

³⁶ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **produktu na hnojenie** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Pozmeňujúci návrh 190

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(A) – bod 2 – zarážka a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) informácie stanovené v prílohe VI, VII a VIII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006
a

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 191

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(A) – bod 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) správu o chemickej bezpečnosti podľa článku 14 nariadenia (ES) č. 1907/2006, ktorá sa vzťahuje na použitie ako hnojivého výrobku,

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 192

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(A) – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v prílohe IV k uvedenému nariadeniu alebo v bodoch 6, 7, 8 alebo 9

vypúšťa sa

prílohy V k uvedenému nariadeniu.

Pozmeňujúci návrh 193

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(A)(I a) (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

PFC 5(A)(Ia): Inhibitor denitrifikácie

1. Inhibitor denitrifikácie je inhibitor, ktorý obmedzuje tvorbu oxidu dusného (N₂O) tým, že spomaľuje alebo blokuje konverziu dusičnanov (NO₃⁻) na plynný dusík (N₂) bez ovplyvnenia procesu nitrifikácie popísaného v PFC 5(A)(I). Vedie to k zvýšenej dostupnosti dusičnanov pre rastlinu a k zníženiu emisií N₂O.

2. Účinnosť tejto metódy možno posudzovať na základe merania emisií oxidu dusného v odobratých vzorkách plynu vo vhodnom meracom prístroji a meraním množstva N₂O v uvedenej vzorke v plynovom chromatografe. Pri tomto posudzovaní sa zaznamenáva aj obsah vody v pôde.

Pozmeňujúci návrh 194

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(B) – bod 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Táto látka musí byť registrovaná podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006³⁷ s dokumentáciou, ktorá obsahuje

2. Táto látka musí byť registrovaná podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006³⁷, pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v článku 6 tohto nariadenia alebo v prílohe IV alebo prílohe V k uvedenému nariadeniu.

³⁷ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka

³⁷ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka

splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **hnojivého výrobku** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **produktu na hnojenie** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Pozmeňujúci návrh 195

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(B) – bod 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) informácie stanovené v prílohe VI, VII a VIII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006
a

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 196

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(B) – bod 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) správu o chemickej bezpečnosti podľa článku 14 nariadenia (ES) č. 1907/2006, ktorá sa vzťahuje na použitie ako hnojivého výrobku,

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 197

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(B) – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v prílohe IV k uvedenému nariadeniu alebo v bodoch 6, 7, 8 alebo 9 prílohy V k uvedenému nariadeniu.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 198

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(C) – bod 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. Táto látka musí byť registrovaná podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006³⁸ **s dokumentáciou, ktorá obsahuje**

³⁸ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **hnojivého výrobku** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Pozmeňujúci návrh

2. Táto látka musí byť registrovaná podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006³⁸, **pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v článku 6 tohto nariadenia alebo v prílohe IV alebo prílohe V k uvedenému nariadeniu.**

³⁸ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **produktu na hnojenie** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Pozmeňujúci návrh 199

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(C) – bod 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) **informácie stanovené v prílohe VI, VII a VIII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006**
a

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 200

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(C) – bod 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) správu o chemickej bezpečnosti podľa článku 14 nariadenia (ES) č. 1907/2006, ktorá sa vzťahuje na použitie ako hnojivého výrobku,

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 201

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(C) – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v prílohe IV k uvedenému nariadeniu alebo v bodoch 6, 7, 8 alebo 9 prílohy V k uvedenému nariadeniu.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 202

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – bod 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Rastlinný biostimulátor je **hnojivý výrobok** s označením CE, **ktorý stimuluje** procesy výživy rastlín nezávisle od obsahu živín **vo výrobku**, a to výlučne s cieľom zlepšiť jednu alebo viacero z týchto vlastností rastliny:

1. Rastlinný biostimulátor je **produkt na hnojenie** s označením CE, **ktorého funkciou je stimulovať** procesy výživy rastlín nezávisle od obsahu živín **v produkte**, a to výlučne s cieľom zlepšiť jednu alebo viacero z týchto vlastností rastliny **a rastlinnej rizosféry alebo fylosféry**:

Pozmeňujúci návrh 203

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – bod 1 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ca) zvýšenie dostupnosti obmedzených

Pozmeňujúci návrh 204

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – bod 1 – písmeno c b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

cb) humifikácia

Pozmeňujúci návrh 205

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – bod 1 – písmeno c c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**cc) rozklad organických zlúčenín
v pôde, alebo**

Pozmeňujúci návrh 206

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- kadmium (Cd) **3** mg/kg sušiny,

- kadmium (Cd) **1,5** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh 207

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – bod 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. Rastlinný biostimulátor musí mať na plodiny uvedené na etikete také účinky, aké sú na nej uvedené.

3. Rastlinný biostimulátor musí mať na rastliny uvedené na etikete také účinky, aké sú na nej uvedené. **Ak rastlinný biostimulátor obsahuje jednu alebo viac zložiek, ktoré boli schválené podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, informácie poskytnuté počas posudzovania zhody poskytnú presvedčivé empirické dôkazy o**

účinku biostimulátora, pričom sa zohľadnia príslušné parametre, napr. pomerné koncentrácie zložiek, aplikačná dávka, časový rozvrh, fáza rastu rastlín, cieľová plodina atď.

Pozmeňujúci návrh 208

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6(A) – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Mikrobiálny rastlinný biostimulátor musí **vylučne** pozostávať z mikroorganizmu alebo spoločenstva mikroorganizmov uvedených v kategórii **surovín** 7 prílohy II.

Pozmeňujúci návrh

1. Mikrobiálny rastlinný biostimulátor musí pozostávať z:

a) mikroorganizmu alebo spoločenstva mikroorganizmov uvedených v kategórii **komponentných materiálov** 7 prílohy II;

b) **mikroorganizmov alebo spoločenstva mikroorganizmov, ktoré sú odlišné od tých, ktoré sú uvedené v písmene a). Môžu sa používať ako kategórie komponentných materiálov za predpokladu, že spĺňajú požiadavky stanovené v kategórii komponentných materiálov 7 prílohy II.**

Pozmeňujúci návrh 209

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 (A) – bod 3

Text predložený Komisiou

3. **Vo vzorke hnojivého výrobku s označením CE s hmotnosťou 25 g alebo objemom 25 ml nesmie byť prítomná Salmonella spp.**

Pozmeňujúci návrh

3. **V mikrobiálnych rastlinných biostimulátoroch nesmú byť prítomné patogény vo vyššej koncentrácii ako príslušné limity uvedené v tejto tabuľke:**

<i>Mikroorganizmy/ich toxíny, metabolity</i>	<i>Plány odberu vzoriek</i>		<i>Limit</i>
	<i>n</i>	<i>c</i>	
<i>Salmonella spp</i>	5	0	<i>neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Escherichia coli alebo</i>	5	0	<i>neprítomnosť v 1g alebo 1ml</i>
<i>Listeria monocytogenes</i>	5	0	<i>neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Vibrio spp</i>	5	0	<i>neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Shigella spp</i>	5	0	<i>neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Staphylococcus aureus</i>	5	0	<i>neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Enterococaceae</i>	5	2	<i>10 JTK/g</i>
<i>Počet anaeróbných mikroorganizmov, pokiaľ nie je mikrobiálnym biostimulátorom aeróbná baktéria</i>	5	2	<i>10⁵ JTK/g alebo ml</i>
<i>Počet kvasiniek a muľču, pokiaľ nie je mikrobiálnym biostimulátorom huba</i>	5	2	<i>1000 JTK/g alebo ml</i>

kde n = počet jednotiek, ktoré sú vo vzorke; c= počet jednotiek vzorky s hodnotami nad stanoveným limitom.

Pozmeňujúci návrh 210

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 (A) – bod 4

Text predložený Komisiou

4. Vo vzorke hnojivého výrobku s označením CE s hmotnosťou 1 g alebo objemom 1 ml nesmie byť prítomná *Escherichia coli*.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 211

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 (A) – bod 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5. V hnojivom výrobku s označením CE nesmú byť v koncentrácii viac ako 10 KTJ/g čerstvej hmoty prítomné *Enterococaceae*.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 212

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 (A) – bod 6

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6. Vo vzorke hnojivého výrobku s označením CE s hmotnosťou 25 g alebo objemom 25 ml nesmie byť prítomná *Listeria monocytogenes*.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 213

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 (A) – bod 7

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

7. Vo vzorke hnojivého výrobku s označením CE s hmotnosťou 25 g alebo objemom 25 ml nesmú byť prítomné *Vibrio spp.*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 214

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 (A) – bod 8

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

8. Vo vzorke hnojivého výrobku s označením CE s hmotnosťou 25 g alebo objemom 25 ml nesmú byť prítomné *Shigella spp.*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 215

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 (A) – bod 9

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

9. Vo vzorke hnojivého výrobku s označením CE s hmotnosťou 1 g alebo objemom 1 ml nesmie byť prítomný *Staphylococcus aureus*.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 216

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 (A) – bod 10

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

10. Počet aeróbných mikroorganizmov nesmie prekročiť 10^5 KTJ/g alebo ml vzorky hnojivého výrobku s označením CE, pokiaľ nie je mikrobiálnym biostimulátorom aeróbnou baktériou.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 217

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6(A) – bod 12 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

hodnota pH rastlinného biostimulátora musí byť vyššia alebo sa rovnať 4.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 218

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6(A) – bod 13

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

13. Čas použiteľnosti mikrobiálneho rastlinného biostimulátora musí byť najmenej šesť mesiacov za podmienok skladovania uvedených na etikete.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 219

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 7 – bod 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

3. Zmiešavanie nesmie zmeniť **povahu** jednotlivých zložkových **hnojivých výrobkov**

Pozmeňujúci návrh

3. Zmiešavanie nesmie zmeniť **funkciu** jednotlivých zložkových **produktov na hnojenie**

Pozmeňujúci návrh 220

Návrh nariadenia

Príloha II – časť I – CMC 11 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

CMC 11a: Iné priemyselné vedľajšie produkty

Pozmeňujúci návrh 221

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 1 – bod 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

1. **Hnojivý výrobok** s označením CE môže obsahovať iné látky a zmesi ako³⁹

Pozmeňujúci návrh

1. **Produkt na hnojenie** s označením CE môže obsahovať iné látky a **zmesivrátane technických prídavných látok** ako³⁹

³⁹ Vylúčenie látky z kategórie CMC 1 nebráni tomu, aby bola vyhovujúcou surovinou na základe inej kategórie surovín stanovujúcej odlišné požiadavky. Pozri napríklad CMC 11 týkajúcu sa vedľajších živočíšnych produktoch, CMC 9 a 10 týkajúcu sa polymérov a CMC 8 týkajúcu sa prídavných látok.

³⁹ Vylúčenie látky z kategórie CMC 1 nebráni tomu, aby bola vyhovujúcou surovinou na základe inej kategórie surovín stanovujúcej odlišné požiadavky. Pozri napríklad CMC 11 týkajúcu sa vedľajších živočíšnych produktoch, CMC 9 a 10 týkajúcu sa polymérov a CMC 8 týkajúcu sa prídavných látok.

Pozmeňujúci návrh 222

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 1 – bod 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) vedľajšie produkty v zmysle smernice 2008/98/ES,

Pozmeňujúci návrh

b) vedľajšie produkty v zmysle smernice 2008/98/ES, **s výnimkou vedľajších produktov registrovaných v súlade s ustanoveniami nariadenia č. 1907/2006 iných než vedľajšie výrobky, na ktoré sa vzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v prílohe V bode 5 uvedeného nariadenia,**

Pozmeňujúci návrh 223

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 1 – bod 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou

e) polyméry alebo

Pozmeňujúci návrh

e) polyméry **s výnimkou tých polymérov, ktoré boli použité v pestovateľských substrátoch bez kontaktu s pôdou** alebo

Pozmeňujúci návrh 224

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 1 – bod 2 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Všetky látky, ktoré sú súčasťou **hnojivého výrobku** s označením CE, samostatne alebo v zmesi, **musia byť** registrované podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006, v dokumentácii, ktorá obsahuje

Pozmeňujúci návrh

Ak sa na tieto látky výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z povinnej registrácie stanovenej v článku 6 nariadenia (ES) č. 1907/2006 alebo v jeho prílohách IV alebo V, musia byť všetky látky, ktoré sú súčasťou **produktu na hnojenie** s označením CE, samostatne alebo v zmesi, registrované podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006 v dokumentácii, ktorá obsahuje

Pozmeňujúci návrh 225

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 1 – bod 2 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) *informácie stanovené v prílohe VI, VII a VIII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006*
a

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 226

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 1 – bod 2 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) *správu o chemickej bezpečnosti podľa článku 14 nariadenia (ES) č. 1907/2006, ktorá sa vzťahuje na použitie ako hnojivého výrobku,*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 227

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 1 – bod 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v prílohe IV k uvedenému nariadeniu alebo v bodoch 6, 7, 8 alebo 9 prílohy V k uvedenému nariadeniu.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 228

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 2 – bod 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. *Hnojivý výrobok* s označením CE

1. *Produkt na hnojenie* s označením

môže obsahovať rastliny, časti rastlín alebo výťažky z rastlín, ktoré neboli spracované inak ako rezaním, mletím, odstredením, lisovaním, sušením, lyofilizáciou alebo extrahovaním vodou.

CE môže obsahovať rastliny, časti rastlín alebo výťažky z rastlín, ktoré neboli spracované inak ako rezaním, mletím, odstredením, **preosievaním, mletím, lisovaním, sušením, lyofilizáciou, pufrovaním, vytlačaním, radiáciou, ošetrovaním mrazom, tepelnou sanitáciou** alebo extrahovaním vodou **alebo akýmkoľvek iným spôsobom prípravy alebo spracovania, na ktorého základe nevzniká povinnosť registrovať konečnú látku podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006.**

Pozmeňujúci návrh 229

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 2 – bod 2

Text predložený Komisiou

2. Na účely odseku 1 sa za rastliny považujú aj riasy, **ale nie sinice.**

Pozmeňujúci návrh

2. Na účely odseku 1 sa za rastliny považujú aj riasy **okrem siníc, ktoré produkujú cyanotoxíny klasifikované ako nebezpečné v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí.**

Pozmeňujúci návrh 230

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 1

Text predložený Komisiou

1. **Hnojivý výrobok** s označením CE môže obsahovať kompost získaný aeróbnym kompostovaním výlučne jedného alebo viacerých z týchto vstupných materiálov:

Pozmeňujúci návrh

1. **Prípravok na výživu rastlín** s označením CE môže obsahovať kompost, **kvapalný alebo nekvapalný mikrobiálny alebo nemikrobiálny extrakt vyrobený z kompostu, získaný aeróbnym kompostovaním a prípadne zabezpečujúci rozmnožovania prirodzene sa vyskytujúcich mikrobiálnych organizmov,** výlučne jedného alebo viacerých z týchto vstupných materiálov:

Pozmeňujúci návrh 231

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) **vedľajšie živočíšne produkty kategórie 2 a 3 podľa** nariadenia (ES) č. 1069/2009,

Pozmeňujúci návrh

b) **produkty pochádzajúce zo živočíšnych vedľajších produktov uvedených v článku 32** nariadenia (ES) č. 1069/2009, **pre ktoré sa dosiahol koncový bod výrobného reťazca v súlade s článkom 5 uvedeného nariadenia;**

Pozmeňujúci návrh 232

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 1 – písmeno c – úvodná časť

Text predložený Komisiou

c) živé alebo mŕtve organizmy alebo ich časti, ktoré sú nespracované alebo spracované iba manuálnym, mechanickým alebo gravitačným spôsobom, rozpustením vo vode, flotáciou, extrahovaním vodou, **destilovaním vodnou parou alebo zahrievaním výlučne na účely odstránenia vody; alebo ktorá je extrahovaná zo vzduchu akýmkoľvek spôsobom s výnimkou**

Pozmeňujúci návrh

c) živé alebo mŕtve organizmy alebo ich časti, ktoré sú nespracované alebo spracované iba manuálnym, mechanickým alebo gravitačným spôsobom, rozpustením vo vode, flotáciou, extrahovaním vodou s výnimkou

Pozmeňujúci návrh 233

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 1 – písmeno c – zarážka 2

Text predložený Komisiou

– čistiarenskeho kalu, priemyselného kalu alebo dnového sedimentu a

Pozmeňujúci návrh

– čistiarenskeho kalu, priemyselného kalu (**okrem nekonzumovateľných zvyškov potravín, krmiva rastlinného pôvodu a kultúr súvisiacich s agropalivom**) alebo dnového sedimentu a

Pozmeňujúci návrh 234

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 1 – písmeno d – bod 1 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

– prídavná látka **registrovaná** je podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006⁴⁰ s **dokumentáciou, ktorá obsahuje**

⁴⁰ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **hnojivého výrobku** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Pozmeňujúci návrh

– prídavná látka je **registrovaná** podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006⁴⁰, **pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v článku 6 uvedeného nariadenia alebo v prílohe IV alebo V k nemu.**

⁴⁰ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **produktu na hnojenie** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Pozmeňujúci návrh 235

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 1 – písmeno d – bod 1 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

– **informácie stanovené v prílohe VI, VII a VIII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006**
a

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 236

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 1 – písmeno d – bod 1 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

– **správu o chemickej bezpečnosti podľa článku 14 nariadenia (ES) č.**

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

1907/2006, ktorá sa vzťahuje na použitie ako hnojivého výrobku,

Pozmeňujúci návrh 237

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 1 – písmeno d – bod 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v prílohe IV k uvedenému nariadeniu alebo v bodoch 6, 7, 8 alebo 9 prílohy V k uvedenému nariadeniu, a celková koncentrácia všetkých prídavných látok neprekračuje 5 % celkovej hmotnosti vstupného materiálu, alebo

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 238

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ea) nespracované a mechanicky spracované zvyšky z odvetví potravinárskeho priemyslu, s výnimkou odvetví využívajúcich živočíšne vedľajšie produkty podľa nariadenia (ES) č. 1069/2009.

Pozmeňujúci návrh 239

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 1 – písmeno e b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

eb) materiály, ktoré ktoré sú v súlade s CMC 2, CMC 3, CMC 4, CMC 5, CMC 6 a CMC 11.

Pozmeňujúci návrh 240

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

– *ktoré spracúva len vstupné materiály* uvedené v odseku 1 a

Pozmeňujúci návrh

– *v ktorom sú výrobné linky na spracovanie vstupných materiálov uvedených v odseku 1 jasne oddelené od výrobných liniek na spracovanie iných vstupných materiálov, než sú uvedené v odseku 1 a*

Pozmeňujúci návrh 241

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – bod 6 – písmeno a – zarážka 2

Text predložený Komisiou

- kritérium: maximálne **25** mmol O₂/kg organickej hmoty za hodinu; alebo

Pozmeňujúci návrh

- kritérium: maximálne **50** mmol O₂/kg organickej hmoty za hodinu; alebo

Pozmeňujúci návrh 242

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – názov

Text predložený Komisiou

CMC 4: Digestát z energetických plodín

Pozmeňujúci návrh

CMC 4: Digestát z energetických plodín *a rastlinný bioodpad*

Pozmeňujúci návrh 243

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – bod 1 – písmeno b – bod 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

– prídavná látka **registrovaná** je podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006⁴³ s **dokumentáciou, ktorá obsahuje**

Pozmeňujúci návrh

– prídavná látka je **registrovaná** podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006⁴³, **pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje**

jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v článku 6 uvedeného nariadenia alebo v prílohe IV alebo V k nemu.

⁴³ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi *hnojivého výrobku* prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

⁴³ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi *produktu na hnojenie* prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Pozmeňujúci návrh 244

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – bod 1 – písmeno b – bod 1 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– *informácie stanovené v prílohe VI, VII a VIII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006*
a

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 245

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – bod 1 – písmeno b – bod 1 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– *správu o chemickej bezpečnosti podľa článku 14 nariadenia (ES) č. 1907/2006, ktorá sa vzťahuje na použitie ako hnojivého výrobku,*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 246

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – bod 1 – písmeno b – bod 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v prílohe IV k uvedenému nariadeniu alebo v bodoch 6, 7, 8 alebo 9 prílohy V k uvedenému nariadeniu, a

vypúšťa sa

– celková koncentrácia všetkých prídavných látok neprekračuje 5 % celkovej hmotnosti vstupného materiálu, alebo alebo

Pozmeňujúci návrh 247

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – bod 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

c) ktorýkoľvek materiál uvedený v bodoch a) a b), ktorý predtým prešiel digesciou.

c) ktorýkoľvek materiál uvedený v bodoch a) a b), ktorý predtým prešiel digesciou, ***bez akýchkoľvek stôp aflatoxínov.***

Pozmeňujúci návrh 248

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– ***ktoré spracúva len vstupné materiály*** uvedené v *odseku 1 a*

– ***v ktorom sú výrobné linky na spracovanie vstupných materiálov uvedených v bode 1 jasne oddelené od výrobných liniek na spracovanie iných vstupných materiálov, než sú uvedené v bode 1, a***

Pozmeňujúci návrh 249

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – bod 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) termofilná anaeróbna digescia pri teplote 55 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu (70 °C – 1 hod.);

Pozmeňujúci návrh

b) termofilná anaeróbna digescia pri teplote 55 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu **popísaným v kapitole I oddiele 1 bode 1 prílohy V k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 142/2011^{1a}**;

^{1a} Nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 z 25. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu, a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice (Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 250

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – bod 3 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) mezofilná anaeróbna digescia pri teplote 37 – 40 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu (70 °C – 1 hod.); alebo

Pozmeňujúci návrh

d) mezofilná anaeróbna digescia pri teplote 37 – 40 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu **popísaným v kapitole I oddiele 1 bode 1 prílohy V k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011; alebo**

Pozmeňujúci návrh 251

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 1 – písmeno c – zarážka 2

Text predložený Komisiou

- čistiarenského kalu, priemyselného kalu alebo dnového sedimentu,

Pozmeňujúci návrh

- čistiarenského kalu, priemyselného kalu **iného ako tie, ktoré sú uvedené v bode ea)** alebo dnového sedimentu **a**

Pozmeňujúci návrh 252

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 1 – písmeno d – bod 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

- prídavná látka **registrovaná** je podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006⁴⁴ **s dokumentáciou, ktorá obsahuje**

Pozmeňujúci návrh

- prídavná látka je **registrovaná** podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006⁴⁴, **pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v článku 6 uvedeného nariadenia alebo v prílohe IV alebo V k nemu.**

⁴⁴ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **hnojivého výrobku** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

⁴⁴ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **produktu na hnojenie** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Pozmeňujúci návrh 253

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 1 – písmeno d – bod 1 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

- **informácie stanovené v prílohe VI, VII a VIII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 a**

Pozmeňujúci návrh

- vypúšťa sa**

Pozmeňujúci návrh 254

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 1 – písmeno d – bod 1 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- *správu o chemickej bezpečnosti podľa článku 14 nariadenia (ES) č. 1907/2006, ktorá sa vzťahuje na použitie ako hnojivého výrobku,*
pokiaľ sa na ňu nevzťahuje výnimka z registračnej povinnosti stanovená v prílohe IV k uvedenému nariadeniu alebo v bodoch 6, 7, 8 alebo 9 prílohy V k uvedenému nariadeniu, a
- *celková koncentrácia všetkých prídavných látok neprekračuje 5 % celkovej hmotnosti vstupného materiálu, alebo*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 255

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 1 – písmeno e – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- e) *ktoréhokol'vek materiálu uvedeného v písm. a) až d), ktorý*

e) *ktorýkoľvek materiál bez aflatoxínov uvedený v písm. a) až d), ktorý*

Pozmeňujúci návrh 256

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ea) nespracované a mechanicky spracované zvyšky z odvetví potravinárskeho priemyslu, s výnimkou odvetví využívajúcich živočíšne vedľajšie produkty v súlade s nariadením (ES) č. 1069/2009.

Pozmeňujúci návrh 257

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 1 – písmeno e b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

eb) materiály, ktoré sú v súlade s CMC 2, CMC 3, CMC 4, CMC 5, CMC 6 a CMC 11.

Pozmeňujúci návrh 258

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– *ktoré spracúva len vstupné materiály* uvedené v *odseku 1* a

– *v ktorom sú výrobné linky na spracovanie vstupných materiálov uvedených v bode 1 jasne oddelené od výrobných liniek na spracovanie iných vstupných materiálov, než sú uvedené v bode 1, a*

Pozmeňujúci návrh 259

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(a) termofilná anaeróbna digestia pri teplote 55 °C počas najmenej 24 hodín a hydraulický retenčný čas najmenej 20 dní;

a) termofilná anaeróbna digestia pri teplote 55 °C počas najmenej 24 hodín a hydraulický retenčný čas najmenej 20 dní, po ktorom nasleduje analýza zameraná na overenie toho, či sa procesom digestie úspešne zničili patogény;

Pozmeňujúci návrh 260

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou

(b) termofilná anaeróbna digescia pri teplote 55 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu (70 °C – 1 hod.);

Pozmeňujúci návrh

b) termofilná anaeróbna digescia pri teplote 55 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu **popísaným v kapitole I oddiele 1 bode 1 prílohy V k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011;**

Pozmeňujúci návrh 261

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – bod 3 – písmeno d

Text predložený Komisiou

(d) mezofilná anaeróbna digescia pri teplote 37 – 40 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu (70 °C – 1 hod.); alebo

Pozmeňujúci návrh

d) mezofilná anaeróbna digescia pri teplote 37 – 40 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu **popísaným v kapitole I oddiele 1 bode 1 prílohy V k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011;** alebo

Pozmeňujúci návrh 262

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – bod 1 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ca) olej z olivových výliskov, t. j. viskóznny vedľajší produkt mletia olív z olivových výliskov získaný spracovaním za mokra pomocou organických rozpúšťadiel v dvoch (dvojfázové výlisky) alebo troch fázach (trojfázové výlisky).

Pozmeňujúci návrh 263

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – bod 1 – písmeno c b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

cb) vedľajšie produkty odvetvia výroby krmív, ktoré sú uvedené v zozname

Pozmeňujúci návrh 264

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – bod 1 – písmeno c c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

cc) akýkoľvek iný materiál alebo látka, ktoré boli schválené na začlenenie do potravín alebo krmív.

Pozmeňujúci návrh 265

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – bod 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Táto látka musí byť registrovaná podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006⁴⁷ s **dokumentáciou, ktorá obsahuje**

Táto látka musí byť registrovaná podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006⁴⁷, **pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v článku 6 tohto nariadenia alebo v prílohe IV alebo prílohe V k uvedenému nariadeniu.**

⁴⁷ V prípade látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **hnojivého výrobku** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

⁴⁷ V prípade látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **produktu na hnojenie** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Pozmeňujúci návrh 266

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – bod 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(a) informácie stanovené v prílohe VI, VII a VIII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 a

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 267

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – bod 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(b) správu o chemickej bezpečnosti podľa článku 14 nariadenia (ES) č. 1907/2006, ktorá sa vzťahuje na použitie ako hnojivého výrobku,

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 268

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – bod 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v prílohe IV k uvedenému nariadeniu alebo v bodoch 6, 7, 8 alebo 9 prílohy V k uvedenému nariadeniu.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 269

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – bod 2 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Všetky látky musia obsahovať aflatoxíny pod detekčným limitom.

Pozmeňujúci návrh 270

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 7 – bod 1 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

– *neprešli iným spracovaním ako sušením alebo lyofilizáciou a*

Pozmeňujúci návrh

vypúšť'a sa

Pozmeňujúci návrh 271

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 8 – bod 1

Text predložený Komisiou

1. **Hnojivý výrobok** s označením CE môže obsahovať **látku alebo zmes určenú** na zlepšenie spôsobov, akými tento **hnojivý výrobok** uvoľňuje živiny, len vtedy, ak sa v súlade s postupom posudzovania zhody uplatniteľným na takúto prídavnú látku preukázalo, že uvedená látka alebo zmes spĺňa požiadavky tohto nariadenia na výrobok kategórie PFC 5 prílohy I.

Pozmeňujúci návrh

1. **Produkt na hnojenie** s označením CE môže obsahovať **iné látky a zmesi (vrátane technických prídavných látok, ako sú: protihrudkové činidlá, protipeniace činidlá, protiprachové činidlá, farbivá a reologické činidlá) určené** na zlepšenie spôsobov, akými tento **produkt na hnojenie** uvoľňuje živiny, len vtedy, ak sa v súlade s postupom posudzovania zhody uplatniteľným na takúto prídavnú látku preukázalo, že uvedená látka alebo zmes spĺňa požiadavky tohto nariadenia na výrobok kategórie PFC 5 prílohy I.

Pozmeňujúci návrh 272

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – PFC 8 – bod 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Produkt na hnojenie s označením CE môže obsahovať vyhovujúci inhibítor denitrifikácie uvedený v PFC 5(A)(Ia) prílohy I len vtedy, ak obsahuje dusík v akejkoľvek forme.

Pozmeňujúci návrh 273

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 8 – bod 4

Text predložený Komisiou

4. **Hnojivý výrobok** s označením CE môže obsahovať inhibítor ureázy, ktorý spĺňa príslušné požiadavky a je uvedený v PFC 5(A)(II) prílohy I, len vtedy, ak **sa** aspoň 50 % celkového obsahu dusíka (N) v **hnojivom výrobku skladá z formy** dusíka (N) **močovina** (CH₄N₂O).

Pozmeňujúci návrh 274

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 9 – bod 3

Text predložený Komisiou

3. Polyméry **nesmú** obsahovať **formaldehyd**.

Pozmeňujúci návrh 275

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – bod 1

Text predložený Komisiou

1. **Hnojivý výrobok** s označením CE môže obsahovať iné polyméry ako živinové polyméry len v tých prípadoch, ak účelom polyméru je

- a) kontrolovať prenikanie vody do častíc živín, a tým uvoľňovanie živín (v tomto prípade sa polymér zvyčajne označuje ako „poťahovacie činidlo“) alebo
- b) zvyšovať schopnosť **hnojivého výrobku** s označením CE zadržiavať vodu.

Pozmeňujúci návrh

4. **Produkt na hnojenie** s označením CE môže obsahovať inhibítor ureázy, ktorý spĺňa príslušné požiadavky a je uvedený v PFC 5(A)(II) prílohy I, len vtedy, ak aspoň 50 % celkového obsahu dusíka (N) v **produkte na hnojenie pozostáva** z dusíka (N) **vo forme amónia (NH₄⁺) alebo amónia (NH₄⁺) a močoviny** (CH₄N₂O).

Pozmeňujúci návrh

3. Polyméry **musia** obsahovať **najviac 600 ppm voľného formaldehydu**.

Pozmeňujúci návrh

1. **Produkt na hnojenie** s označením CE môže obsahovať iné polyméry ako živinové polyméry len v tých prípadoch, ak účelom polyméru je

- a) kontrolovať prenikanie vody do častíc živín, a tým uvoľňovanie živín (v tomto prípade sa polymér zvyčajne označuje ako „poťahovacie činidlo“) alebo
- b) zvyšovať schopnosť **produktu na hnojenie** s označením CE zadržiavať vodu, **alebo**
ba) zlepšovať pôdu ako biologicky rozložiteľné mulčovacie fólie, ktoré sú v

súlade najmä s požiadavkami uvedenými v bodoch 2a a 3 CMC 10, alebo

bb) viazať zložky produktu na hnojenie, bez akéhokoľvek kontaktu s pôdou, alebo

bc) zlepšiť stabilitu produktov na hnojenie s označením CE, alebo

bd) zlepšovať prenikanie vody do pôdy.

Pozmeňujúci návrh 276

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – bod 2

Text predložený Komisiou

2. Od *[Publications office, please insert the date occurring three years after the date of application of this Regulation]* sa musí dodržiavať toto kritérium: Polymér sa musí dať fyzicky, biologicky rozložiť tak, aby sa jeho väčšina nakoniec rozložila na oxid uhličitý (CO₂), biomasu a vodu. Musí obsahovať aspoň 90 % organického uhlíka, ktorý sa počas *skúšky biologickej rozložiteľnosti uvedenej v bodoch a) až c)* ďalej premenený na CO₂, a to *počas maximálne 24 mesiacov.*

a) Skúška sa vykoná pri teplote 25 °C ± 2 °C.

b) Skúška sa vykoná v súlade s metódou na určenie úplnej aeróbnej biologickej rozložiteľnosti plastových materiálov v pôde meraním spotreby kyslíka alebo objemu uvoľneného oxidu

Pozmeňujúci návrh

2. od ... *[päť rokov od dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia]* sa musí dodržiavať toto kritérium: Polymér sa musí dať fyzicky a biologicky rozložiť tak, aby sa jeho väčšina nakoniec rozložila na oxid uhličitý (CO₂), biomasu a vodu. Musí obsahovať aspoň 90 % organického uhlíka, ktorý sa počas *maximálne 48 mesiacov po skončení deklarovaneho obdobia funkčnosti produktu na hnojenie uvedeného na štítku* ďalej premenený na CO₂, a to *v porovnaní s príslušným štandardom v skúške biologickej rozložiteľnosti. Kritériá biologickej rozložiteľnosti a vývoj vhodnej metódy skúšky biologickej rozložiteľnosti sa musia posúdiť vo svetle najnovších vedeckých dôkazov a stanoviť v delegovaných aktoch prijatých v súlade s článkom 42 tohto nariadenia.*

uhličitého.

c) Pri skúške sa ako referenčný materiál použije mikrokryštalický celulóзовý prášok s rovnakými rozmermi, ako má skúšobný materiál.

d) Skúšobný materiál nesmie byť pred skúškou vystavený podmienkam ani postupom, ktorých cieľom je urýchliť rozklad filmu, ako je napríklad vystavenie teplu alebo svetlu.

Pozmeňujúci návrh 277

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. *Biologicky rozložiteľné mulčovacie fólie uvedené v PFC 3 (B) musia spĺňať toto kritérium:*

Polymér sa musí dať fyzicky a biologicky rozložiť tak, aby sa nakoniec rozložil na oxid uhličitý (CO₂), biomasu a vodu, a aspoň 90 % organického uhlíka (v absolútnej hodnote alebo relatívne k referenčnému materiálu) sa počas skúšky biologickej rozložiteľnosti uskutočnenej podľa noriem Únie pre biologickú rozložiteľnosť polymérov v pôde musí premeniť na CO₂, a to počas maximálne 24 mesiacov.

Pozmeňujúci návrh 278

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – bod 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. *Keďže produkt je určený na pridávanie do pôdy a má sa uvoľňovať do životného prostredia, tieto kritériá sa vzťahujú na všetky materiály použité vo výrobku.*

Pozmeňujúci návrh 279

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – bod 3 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3b. Produkt s označením CE, ktorý obsahuje polyméry iné ako živinové polyméry, je vyňatý z požiadaviek stanovených v odsekoch 1, 2 a 3 pod podmienkou, že polyméry sa používajú len ako spojivá viažuce produkt na hnojenie a nie sú v kontakte s pôdou.

Pozmeňujúci návrh 280

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 11

Text predložený Komisiou

Hnojivý výrobok s označením CE môže obsahovať vedľajšie živočíšne produkty v zmysle nariadenia (ES) č. 1069/2009, ktoré dosiahli koncový bod výrobného reťazca stanovený v súlade s uvedeným nariadením a ktoré sú uvedené a bližšie špecifikované v nasledujúcej tabuľke:

Pozmeňujúci návrh

Pokiaľ Komisia prijme delegované akty podľa článku 42, produkt na hnojenie s označením CE môže obsahovať vedľajšie živočíšne produkty v zmysle nariadenia (ES) č. 1069/2009, ktoré dosiahli koncový bod výrobného reťazca stanovený v súlade s uvedeným nariadením a ktoré sú uvedené a bližšie špecifikované v nasledujúcej tabuľke:

	<i>Odvodенý produkt</i>	<i>Normy spracovania, pokiaľ ide o dosiahnutie koncového bodu výrobného reťazca</i>
1	<i>Mäsová múčka</i>	<i>Stanovená v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
2	<i>Kostná múčka</i>	<i>Stanovená v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
3	<i>Mäsokostná múčka</i>	<i>Stanovená v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
4	<i>Krv zvierat</i>	<i>Stanovená v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom</i>

		<i>nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
5	<i>Hydrolyzované bielkoviny kategórie III – v súlade s nariadením č. 1069/2009</i>	<i>Stanovená v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
6	<i>Spracovaný hnoj</i>	<i>Stanovený v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
7	<i>Kompost (1)</i>	<i>Stanovený v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
8	<i>Zvyšky rozkladu bioplynu (1)</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
9	<i>Perová múčka</i>	<i>Stanovená v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
10	<i>Kože a kožky</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
11	<i>Kopytá a rohy</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
12	<i>Guáno z netopierov</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
13	<i>Vlna a srst'</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
14	<i>Perie a páperie</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
15	<i>Štetiny ošipaných</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
16	<i>Glycerín a ostatné produkty z materiálov kategórie 2 a 3 pochádzajúce z výroby bionafty a obnoviteľných palív.</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
17	<i>Krmivo pre spoločenské zvieratá a žuvačky pre psov, ktoré boli zamietnuté z obchodných dôvodov alebo technických porúch</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
<i>(1) získané z materiálov kategórie 2 a 3 okrem mäsokostnej múčky a spracovaných živočíšnych bielkovín</i>		

Pozmeňujúci návrh 281

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 11 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

CMC 11a: Iné priemyselné vedľajšie produkty

1. Produkt na hnojenie s označením CE môže obsahovať ďalšie priemyselné vedľajšie produkty, ako sú sulfát amónny z výroby ϵ -kaprolaktámu, kyselina sírová z rafinácie zemného plynu a oleje, ako aj ďalšie materiály pochádzajúce zo špecifických priemyselných procesov, ktoré sú vyňaté z CMC 1 a sú uvedené v nasledujúcej tabuľke, za podmienok, ktoré sú v nej stanovené:

2. Od... [jeden rok odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] sa určia kritériá pre zaradenie priemyselných vedľajších produktov, ktoré sa používajú v súlade s nariadením 2003/2003 ako zložka produktov na hnojenie s označením ES, do kategórie komponentných materiálov, a to na základe najnovších vedeckých dôkazov, a stanovia sa v delegovaných aktoch prijatých v súlade s článkom 42 tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 282

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 1 – bod 2 – písmeno e

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(e) opis všetkých zložiek, ktoré tvoria viac ako **5 % hmotnosti výrobku**, v zostupnom poradí podľa hmotnosti sušiny, vrátane údajov o príslušných kategóriách **surovín** („CMC“) podľa prílohy II.

e) opis všetkých zložiek, ktoré tvoria viac ako 1 hm. % produktu, v zostupnom poradí podľa hmotnosti sušiny, vrátane údajov o príslušných kategóriách **komponentných materiálov** („CMC“) podľa prílohy II **a vrátane uvedenia obsahu ako percenta v sušine;**

Pozmeňujúci návrh 283

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 1 – bod 2 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ea) V prípade akéhokoľvek produktu, ktorý obsahuje materiál pochádzajúci z organického odpadu alebo vedľajších produktov, ktoré neprešli procesom, ktorý by zničil všetky organické materiály, na etikete, sa uvedie, ktoré odpadové materiály a vedľajšie produkty sa použili, ako aj číslo šarže alebo číslo série v čase výroby. Toto číslo predstavuje odkaz na údaje o sledovateľnosti, ktoré uchováva výrobca, a ktoré identifikujú jednotlivé zdroje (poľnohospodárske podniky, závody atď.) každého organického odpadu/vedľajšieho produktu, ktorý sa použil v šarži/sérii. Komisia po verejnej konzultácii do [dva roky odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] uverejní špecifikácie na vykonávanie tohto ustanovenia, ktoré nadobudnú účinnosť [tri roky po ich uverejnení]. Aby sa minimalizovala administratívna záťaž pre hospodárske subjekty a pre orgány dohľadu nad trhom, Komisiou vypracované špecifikácie zohľadňujú jednak požiadavky uvedené v článku 6 ods. 5 až 7 a článku 11, ako aj existujúce systémy vysledovateľnosti (napr. v prípade živočíšnych vedľajších produktov alebo priemyselných systémov), ako aj klasifikačné kódy odpadu Únie.

Pozmeňujúci návrh 284

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 1 – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Výrobcovia poskytnú stručný

návod na určené použitie vrátane určeného dávkovania, času aplikácie, určených cieľových rastlín a skladovania.

Pozmeňujúci návrh 285

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 1 – bod 7 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

7a. Žiadny produkt sa nemôže odvolávať na inú PFC bez toho, aby spĺňal všetky požiadavky tejto dodatočnej PFC, ani nie sú povolené žiadne priame alebo implicitné tvrdenia o účinkoch prípravku na ochranu rastlín.

Pozmeňujúci návrh 286

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1 – bod 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(b) obsah inhibítora nitrifikácie sa vyjadří ako **hmotnostná koncentrácia** celkového dusíka (N) prítomného ako amónny dusík (NH₄⁺) a močovínový dusík (CH₄N₂O);

b) obsah inhibítora nitrifikácie sa vyjadří ako **hmotnostné percento** celkového **obsahu** dusíka (N) prítomného ako amónny dusík (NH₄⁺) a močovínový dusík (CH₄N₂O).

Pozmeňujúci návrh 287

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(A) – bod 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(a) deklarované živiny dusík (N), fosfor (P) alebo draslík (K) pomocou ich chemických značiek v poradí N-P-K;

a) deklarované živiny dusík (N), fosfor (P) alebo draslík (K) pomocou ich chemických značiek v poradí N-P-K; **deklarovaný obsah dusíka je daný celkovým množstvom amoniakálneho N, dusičnanového N, močovínového N, N z formaldehydu močoviny, N**

z dvojmočoviny izobutylidénu, N
z dvojmočoviny krotonylidénu a N
z kyánamidu.

Fosforečné hnojivá musia splňať tieto minimálne úrovne rozpustnosti, aby boli dostupné pre rastliny, inak nemôžu byť označené ako fosforečné hnojivá:

- *rozpustnosť vo vode: minimálna úroveň 25 % z celkového obsahu fosforu,*
- *rozpustnosť v neutrálnom citráte amónnom: minimálna úroveň 30 % z celkového obsahu fosforu,*
- *rozpustnosť v kyseline mravčej (len pre jemne mletý kamenný fosfát): minimálna úroveň 35 % z celkového obsahu fosforu.*

Pozmeňujúci návrh 288

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(A) – bod 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

(b) deklarované živiny **horčík (Mg)**, **vápnik (Ca)**, **síra (S)** alebo **sodík (Na)** pomocou ich chemických značiek v poradí **Mg-Ca-S-Na**;

Pozmeňujúci návrh

b) deklarované živiny **vápnik (Ca)**, **horčík (Mg)**, **sodík (Na)** alebo **síra (S)** pomocou ich chemických značiek v poradí **Ca-Mg-Na-S**;

(Tento pozmeňujúci návrh sa týka celého textu. Jeho prijatie si bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte.)

Pozmeňujúci návrh 289

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(A) – bod 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

(c) číselné údaje udávajúce **celkový obsah** deklarovaných živín **dusík (N)**, **fosfor (P)** alebo **draslík (K)**, za ktorými nasledujú čísla v zátvorkách, ktoré udávajú celkový obsah horčíka (Mg), vápnika (Ca),

Pozmeňujúci návrh

c) číselné údaje udávajúce obsah deklarovaných živín – **priemerný obsah dusíka (N)**, **priemerný obsah fosforu (P)** alebo **priemerný obsah draslíka (K)**, za ktorými nasledujú čísla v zátvorkách, ktoré

síry (S) alebo sodíka (Na);

udávajú celkový obsah horčíka (Mg),
vápnika (Ca), síry (S) alebo sodíka (Na);

Pozmeňujúci návrh 290

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(A) – bod 1 – písmeno d – zarážka 6

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– Organický uhlík (C); a

– organický uhlík (C) a *pomer C/N*;

Pozmeňujúci návrh 291

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(A) – bod 1 – písmeno d – zarážka 7 a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– *forma, ako je prášok alebo pelety.*

Pozmeňujúci návrh 292

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(B) – bod 1 – písmeno d – zarážka 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– *celkový* oxid fosforečný (P_2O_5)

– oxid fosforečný (P_2O_5) *rozpustný
v neutrálnom citráte amónnom a vo vode.*

Pozmeňujúci návrh 293

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(B) – bod 1 – písmeno d – zarážka 2 – podzarážka 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– *ak je prítomný mäkký mletý
fosforit*, oxid fosforečný (P_2O_5) rozpustný
v *kyseline mravčej*,

– oxid fosforečný (P_2O_5) rozpustný
len v minerálnych kyselinách

Pozmeňujúci návrh 294

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(B) – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Celkový deklarovaný obsah dusíka je daný celkovým množstvom amoniakálneho N, dusičnanového N, močovínového N, N z metylénmočoviny, N z dvojmočoviny izobutylidénu, N z dvojmočoviny krotonylidénu a N z kyánamidu.

Pozmeňujúci návrh 295

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C) (I) – bod 1 – písmeno d – zarážka 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– celkový oxid fosforečný (P₂O₅);

– oxid fosforečný (P₂O₅) **rozpustný v neutrálnom citráte amónnom a vo vode**

Pozmeňujúci návrh 296

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C) (I) – bod 1 – písmeno d – zarážka 2 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **ak je prítomný mäkký mletý fosforit**, oxid fosforečný (P₂O₅) rozpustný v kyseline mravčej,

– oxid fosforečný (P₂O₅) rozpustný **len v minerálnych kyselinách;**

Pozmeňujúci návrh 297

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C) (I) – bod 1 – písmeno d – zarážka 4 – zarážka 1 a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **forma, ako je prášok alebo pelety;**

Pozmeňujúci návrh 298

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C)(I) – bod 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

da) pH

Pozmeňujúci návrh 299

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C)(I) – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Produkty na hnojenie, ktoré obsahujú menej než 5 ppm kadmia, arzénu, olova, chrómu VI a ortuti, môžu na svojom obale a etikete používať viditeľnú environmentálnu značku. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 43, ktorými sa dopĺňa toto nariadenie s cieľom stanoviť technické normy pre takéto označenia.

Pozmeňujúci návrh 300

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C)(I)(a) – bod 3 – písmeno c

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(c) prášok, ak aspoň 90 % produktu prejde sítom s okami veľkosti **10 [...]mm, alebo**

c) prášok, ak aspoň 90 % produktu prejde sítom s okami veľkosti **1 [...]mm, alebo**

Pozmeňujúci návrh 301

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C)(I)(a) – bod 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4a. Pre produkty s označením CE uvedené v CMC 10 bode 1 písm. bb) prílohy II, ak sa polyméry používajú výlučne ako spojivo, sa musí uviesť toto

označenie: „Produkt na hnojenie nie je určený na kontakt s pôdou.“

Pozmeňujúci návrh 302

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C) (II) – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Deklarované mikroživiny v **hnojivom výrobku** s označením CE sa uvedú podľa svojho názvu a chemickej značky v tomto poradí: bór (B), kobalt (Co), meď (Cu), železo (Fe), mangán (Mn), molybdén (Mo) **a** zinok (Zn), za ktorými nasledujú názvy ich protiiónov.

Pozmeňujúci návrh

1. Deklarované mikroživiny v **produkte na hnojenie** s označením CE sa uvedú podľa svojho názvu a chemickej značky v tomto poradí: bór (B), kobalt (Co), meď (Cu), železo (Fe), mangán (Mn), molybdén (Mo), **selén (Se), kremík (Si)** **a** zinok (Zn), za ktorými nasledujú názvy ich protiiónov.

Pozmeňujúci návrh 303

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C) a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

PFC 1(C) a: Nízkouhlíkové hnojivo

1. **Uvádzajú sa tieto informácie o makroživinách:**

a) **deklarované živiny dusík (N), fosfor (P) alebo draslík (K) pomocou ich chemických značiek v poradí N-P-K;**

b) **deklarované živiny horčík (Mg), vápnik (Ca), síra (S) alebo sodík (Na) pomocou ich chemických značiek v poradí Mg-Ca-S-Na;**

c) **číselné údaje udávajúce obsah deklarovaných živín – celkový obsah dusíka (N), celkový obsah fosforu (P) alebo celkový obsah draslíka (K), za ktorými nasledujú čísla v zátvorkách, ktoré udávajú celkový obsah horčíka (Mg), vápnika (Ca), síry (S) alebo sodíka**

(Na);

d) obsah týchto deklarovaných živín v tomto poradí a ako hmotnostné percento hnojiva;

- celkový obsah dusíka (N)
minimálne množstvo organického dusíka (N), za ktorým nasleduje opis pôvodu použitej organickej látky,
dusík (N) vo forme dusičnanového dusíka,
dusík (N) vo forme amoniakálneho dusíka,
dusík (N) vo forme močovínového dusíka,

- celkový obsah oxidu fosforečného (P_2O_5),
oxid fosforečný rozpustný vo vode (P_2O_5),

oxid fosforečný (P_2O_5) rozpustný v neutrálnom citrane amónnom,
ak je prítomný mäkký mletý fosforit, oxid fosforečný (P_2O_5) rozpustný v kyseline mravčej,

- celkový obsah oxidu draselného (K_2O),
oxid draselný rozpustný vo vode (K_2O),

- oxid horečnatý (MgO), oxid vápenatý (CaO), oxid sírový (SO_3) a oxid sodný (Na_2O) vyjadrený

– len ako obsah rozpustný vo vode, ak sú tieto živiny úplne rozpustné vo vode,

– celkový obsah a obsah rozpustný vo vode, ak rozpustný obsah týchto živín tvorí najmenej štvrtinu celkového obsahu týchto živín,

– v ostatných prípadoch ako celkový obsah.

e) ak je prítomná močovina (CH_4N_2O), informácie o možných vplyvoch amoniaku uvoľňujúceho sa pri

použití hnojiva na kvalitu ovzdušia a výzva, aby používatelia uplatňovali vhodné nápravné opatrenia.

2. Tieto ďalšie informácie sa uvádzajú ako hmotnostné percento produktu na hnojenie s označením CE:

- obsah organického uhlíka (C), a*
- obsah sušiny.*

3. Ak je jedna alebo viacero mikroživín bór (B), kobalt (Co), meď (Cu), železo (Fe), mangán (Mn) molybdén (Mo) a zinok (Zn) prítomná v minimálnom množstve uvedenom ako hmotnostné percento v ďalej uvedenej tabuľke,

- a ak sú tieto mikroživiny do produktu na hnojenie s označením CE pridané zámerne, musia sa deklarovat',*
- v ostatných prípadoch sa deklarovat' môžu:*

<i>Mikroživina</i>	<i>Hmotnostné percento</i>
<i>bór (B)</i>	<i>0,01</i>
<i>kobalt (Co)</i>	<i>0,002</i>
<i>meď (Cu)</i>	<i>0,002</i>
<i>mangán (Mn)</i>	<i>0,01</i>
<i>molybdén (Mo)</i>	<i>0,001</i>
<i>zinok (Zn)</i>	<i>0,002</i>

Mikroživiny sa deklarujú po informáciách o makroživinách. Uvádzajú sa tieto informácie:

a) názvy a chemické značky deklarovaných mikroživín uvedené v tomto poradí: bór (B), kobalt (Co), meď (Cu), železo (Fe), mangán (Mn), molybdén (Mo) a zinok (Zn), za ktorými nasledujú názvy ich protiónov;

b) celkový obsah mikroživiny vyjadrený ako hmotnostné percento len ako obsah rozpustný vo vode,

ak sú tieto živiny úplne rozpustné vo vode,

celkový obsah a obsah rozpustný vo vode, ak rozpustný obsah týchto živín tvorí najmenej štvrtinu celkového obsahu týchto živín, a

v ostatných prípadoch ako celkový obsah;

c) ak je deklarovaná mikroživina (resp. mikroživiny) uvedená do formy chelátu chelátovacím činidlom (resp. činidlami), za názvom a chemickým identifikátorom mikroživiny sa uvedie tento kvalifikačný výraz:

„vo forme chelátu s...“ a názov chelátotvorného činidla alebo jeho skratka a množstvo mikroživiny vo forme chelátu ako hmotnostné percento produktu na hnojenie s označením CE;

d) Ak produkt na hnojenie s označením CE obsahuje mikroživinu (resp. mikroživiny) uvedenú do formy komplexu komplexotvorným činidlom (resp. činidlami):

za názvom a chemickým identifikátorom mikroživiny sa uvedie tento kvalifikačný výraz: „vo forme komplexu s...“ a množstvo mikroživiny vo forme komplexu ako hmotnostné percento produktu na hnojenie s označením CE a

názov komplexotvorného činidla alebo jeho skratka.

e) toto vyhlásenie: „Použiť len v prípade skutočnej potreby. Neprekročiť odporúčané dávkovanie.“

Pozmeňujúci návrh 304

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 3 – bod 1 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– *celkový obsah dusíka (N),*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 305

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 3 – bod 1 – zarážka 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– celkový obsah oxidu fosforečného (P_2O_5), vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 306

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 3 – bod 1 – zarážka 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– celkový obsah oxidu draselného (K_2O), vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 307

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 6 – písmeno e

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(e) dávkovanie, čas aplikácie (fáza vývoja rastliny) a frekvencia aplikácie,

e) dávkovanie, čas aplikácie (fáza vývoja rastliny) **umiestnenie** a frekvencia aplikácie **(v súlade s empirickými dôkazmi, ktoré odôvodňujú údaj/údaje o biostimulátore)**;

Pozmeňujúci návrh 308

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 6 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

fa) informácia o tom, že produkt nie je prípravok na ochranu rastlín,

Pozmeňujúci návrh 309

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 1(A)

	Prípustná odchýlka od deklarovaneho obsahu živín a ostatných deklarovanych parametrov		Prípustná odchýlka od deklarovaneho obsahu živín a ostatných deklarovanych parametrov
Organický uhlík (C)	± 20 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení	Organický uhlík (C)	± 15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Obsah sušiny	± 5,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení	Obsah sušiny	± 5,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový dusík (N)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení	Celkový obsah dusíka (N)	± 15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Organický dusík (N)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení	Organický dusík (N)	± 15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
celkový obsah oxidu fosforečného (P ₂ O ₅),	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0	celkový obsah oxidu fosforečného (P ₂ O ₅),	± 15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0

	percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení		percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
celkový obsah oxidu draselného (K ₂ O),	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení	celkový obsah oxidu draselného (K ₂ O),	± 15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový a vo vode rozpustný obsah oxidu horečnatého, oxidu vápenatého, oxidu sírového alebo oxidu sodného	± 25 % deklarovaneho obsahu týchto živín do maximálne 1,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení	Celkový a vo vode rozpustný obsah oxidu horečnatého, oxidu vápenatého, oxidu sírového alebo oxidu sodného	± 25 % deklarovaneho obsahu týchto živín do maximálne 1,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový obsah medi (Cu)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení	Celkový obsah medi (Cu)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový zinok (Zn)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení	Celkový zinok (Zn)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Množstvo:	± 5 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty	Množstvo:	± 5 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty
		<i>Deklarované formy dusíka,</i>	<i>Dvojjložkové: maximálna</i>

	<i>fosforu a draslíka</i>	<i>tolerancia v absolútnom vyjadrení 1,1 N a 0,5 organického N, 1,1 P₂O₅, 2 K₂O a 1,5 pre celkové množstvo dvoch živín.</i>
		<i>Trojzložkové: maximálna tolerancia v absolútnom vyjadrení 1,1 N a 0,5 organického N, 1,1 P₂O₂, 2 K₂O a 1,9 pre celkové množstvo dvoch živín.</i>
		<i>± 10 % celkového deklarovaného obsahu jednotlivých živín do maximálne 2 percentuálnych bodov v absolútnom vyjadrení.</i>

Pozmeňujúci návrh 310

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 1(B) – tabuľka 1

Text predložený Komisiou

Prípustná odchýlka pre deklarovaný obsah foriem anorganickej makroživiny

N	P ₂ O ₅	K ₂ O	MgO	CaO	SO ₃	Na ₂ O
± 25 % deklarovaného obsahu prítomných foriem živín do maximálne 2 percentuálnych bodov v absolútnom vyjadrení			± 25 % deklarovaného obsahu týchto živín do maximálne 1,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení			± 25 % deklarovaného obsahu do maximálne 0,9 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Pozmeňujúci návrh

Prípustná odchýlka pre deklarovaný obsah foriem anorganickej makroživiny

N	P ₂ O ₅	K ₂ O	MgO	CaO	SO ₃	Na ₂ O
25 % deklarovaného obsahu prítomných foriem živín do maximálne 2 percentuálnych bodov v absolútnom vyjadrení za každú živinu samostatne a za súhrn živín			-50 % a +100 % deklarovaného obsahu týchto živín do maximálne -2 a +4 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení.			± 25 % deklarovaného obsahu do maximálne 0,9 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
<i>Tolerancie P₂O₅ sa týkajú oxidu fosforečného (P₂O₅) rozpustného v neutrálnom citráte amónnom a vo vode.</i>						

Pozmeňujúci návrh 311

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 1(B)

Text predložený Komisiou

Organický uhlík: ± **20** % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Organický dusík: ± **50** % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Celková meď (Cu) ± **50** % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Celkový zinok (Zn) ± **50** % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Pozmeňujúci návrh 312

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 1(C)(I)

Pozmeňujúci návrh

Organický uhlík: ± **15** % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Organický dusík: ± **15** % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Celková meď (Cu) ± **15** % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Celkový zinok (Zn) ± **15** % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Text predložený Komisiou

Prípustná odchýlka pre deklarovaný obsah foriem anorganickej makroživiny

N	P ₂ O ₅	K ₂ O	MgO	CaO	SO ₃	Na ₂ O
± 25 % deklarovaného obsahu prítomných foriem živín do maximálne 2 percentuálnych bodov v absolútnom vyjadrení			± 25 % deklarovaného obsahu týchto živín do maximálne 1,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení.			± 25 % deklarovaného obsahu do maximálne 0,9 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Granulometria: ± 10 % relatívna odchýlka od deklarovaného percentuálneho podielu, ktorý prejde cez určené sito

Množstvo: ± 5 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty

Pozmeňujúci návrh

Prípustná odchýlka pre deklarovaný obsah foriem anorganickej makroživiny

N	P ₂ O ₅	K ₂ O	MgO	CaO	SO ₃	Na ₂ O
± 25 % deklarovaného obsahu prítomných foriem živín do maximálne 2 percentuálnych bodov v absolútnom vyjadrení <i>za každú živinu samostatne a za súhrn živín</i>			-50 % a +100 % deklarovaného obsahu týchto živín do maximálne -2 a +4 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení.			-50 % a +100 % deklarovaného obsahu týchto živín do maximálne -2 a +4 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení.

Uvedené hodnoty tolerancie sa týkajú aj foriem N a rozpustných látok.

Granulometria: ± 20 % relatívna odchýlka od deklarovaného percentuálneho podielu materiálu, ktorý prejde cez určené sito

Množstvo: ± 3 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty

Pozmeňujúci návrh 313

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 3

Text predložený Komisiou

Formy deklarovanej živiny a iné deklarované kritériá kvality	Prípustné odchýlky pre deklarovaný parameter
pH	± 0,7 v čase výroby ± 1,0 kedykoľvek v priebehu distribučného

	režazca
Organický uhlík (C)	± 10 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový obsah dusíka (N)	± 20 % relatívna odchýlka do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
celkový obsah oxidu fosforečného (P ₂ O ₅),	± 20 % relatívna odchýlka do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
celkový obsah oxidu draselného (K ₂ O),	± 20 % relatívna odchýlka do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Sušina	± 10 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty
Množstvo:	- 5 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty v čase výroby - 25 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty kedykoľvek v priebehu distribučného režazca
Organický uhlík (C _{org})/organický dusík (N _{org})	± 20 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Granulometria	± 10 % relatívna odchýlka od deklarovaného percentuálneho podielu materiálu, ktorý prejde cez určené sito.
<i>Pozmeňujúci návrh</i>	
Formy deklarovanej živiny a iné deklarované kritériá kvality	Prípustné odchýlky pre deklarovaný parameter
pH	± 0,7 v čase výroby ± 0,9 kedykoľvek v priebehu distribučného režazca
Organický uhlík (C)	± 10 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový obsah dusíka (N)	± 20 % relatívna odchýlka do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
celkový obsah oxidu fosforečného (P ₂ O ₅),	± 20 % relatívna odchýlka do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom

	vyjadrení
celkový obsah oxidu draselného (K ₂ O),	± 20 % relatívna odchýlka do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Sušina	± 10 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty
Množstvo:	- 5 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty v čase výroby - 15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Organický uhlík (C _{org})/organický dusík (N _{org})	± 20 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Granulometria	± 10 % relatívna odchýlka od deklarovaneho percentuálneho podielu materiálu, ktorý prejde cez určené sito.

Pozmeňujúci návrh 314

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 4

Text predložený Komisiou

Formy deklarovanej živiny a iné deklarované kritériá kvality	Prípustné odchýlky pre deklarovaný parameter
Elektrická vodivosť	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby ± 75 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
pH	± 0,7 v čase výroby ± 1,0 kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Množstvo vyjadrené ako objem (v litroch alebo m ³)	- 5 % relatívna odchýlka v čase výroby - 25 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Určenie množstva (objemu) materiálov s veľkosťou častíc väčšou ako 60 mm	- 5 % relatívna odchýlka v čase výroby - 25 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca

Určenie množstva (objemu) vopred vytvarovaných pestovateľských substrátov	- 5 % relatívna odchýlka v čase výroby - 25 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Dusík rozpustný vo vode (N)	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby ± 75 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
oxid fosforečný rozpustný vo vode (P ₂ O ₅),	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby ± 75 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
oxid draselný rozpustný vo vode (K ₂ O),	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby ± 75 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
<i>Pozmeňujúci návrh</i>	
Formy deklarovanej živiny a iné deklarované kritériá kvality	Prípustné odchýlky pre deklarovaný parameter
Elektrická vodivosť	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby ± 60 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
pH	± 0,7 v čase výroby ± 0,9 kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Množstvo vyjadrené ako objem (v litroch alebo m ³)	- 5 % relatívna odchýlka v čase výroby - 15 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Určenie množstva (objemu) materiálov s veľkosťou častíc väčšou ako 60 mm	- 5 % relatívna odchýlka v čase výroby - 15 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Určenie množstva (objemu) vopred vytvarovaných pestovateľských substrátov	- 5 % relatívna odchýlka v čase výroby - 15 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Dusík rozpustný vo vode (N)	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby ± 60 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
oxid fosforečný rozpustný vo vode (P ₂ O ₅)	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby

	± 60 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
oxid draselný rozpustný vo vode (K ₂ O),	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby ± 60 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca

Pozmeňujúci návrh 315

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 1 – bod 1 – bod 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

(b) digestátov z energetických plodín uvedených v CMC 4;

Pozmeňujúci návrh

b) digestátov z energetických plodín **a rastlinného bioodpadu** uvedených v CMC 4;

Pozmeňujúci návrh 316

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 1 – bod 1 – bod 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

fa) **nespracovaných alebo mechanicky spracovaných rastlín, častí rastlín alebo výťažkov z rastlín uvedených v CMC 2;**

Pozmeňujúci návrh 317

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 1 – bod 1 – bod 3 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) **inhibítora denitrifikácie uvedeného v PFC 5(A)(Ia),**

Pozmeňujúci návrh 318

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 1 – bod 3 – bod 2 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**aa) inhibítora denitrifikácie
uvedeného v PFC (A)(Ia),**

Pozmeňujúci návrh 319

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 2 – modul A – bod 2.2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**b) konceptný návrh, výrobné výkresy
a náčrty;** **vypúšťa sa**

Pozmeňujúci návrh 320

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 2 – modul A – bod 2.2 – písmeno c

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**c) opisy a vysvetlenia potrebné na
pochopenie uvedených výkresov a náčrtov
a používanie hnojivého výrobku s
označením CE;** **vypúšťa sa**

Pozmeňujúci návrh 321

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 2 – modul A1 – bod 4 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Cykly a skúšky uvedené v oddieloch 4.1 až 4.3 sa vykonávajú v mene výrobcu aspoň **každé tri mesiace**, a to na reprezentatívnej vzorke výrobku s cieľom overiť splnenie

Cykly a skúšky uvedené v oddieloch 4.1 až 4.3 sa vykonávajú v mene výrobcu aspoň **každých šesť mesiacov v prípade nepretržitej prevádzky závodu alebo každý rok v prípade periodickej výroby**, a to na reprezentatívnej vzorke výrobku s cieľom overiť splnenie

Pozmeňujúci návrh 322

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 2 – modul A1 – bod 4.3.5 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4.3.5a. Výrobca uchováva skúšobný protokol spolu s technickou dokumentáciou.

Pozmeňujúci návrh 323

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 2 – modul B – bod 3.2 – písmeno c – zarážka 6

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– skúšobné protokoly a

– skúšobné protokoly **vrátane štúdií venovaných agronomickej účinnosti** a

Pozmeňujúci návrh 324

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 2 – modul D1 – bod 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(b) **konceptný návrh, výrobné výkresy a náčrty, vrátane písomného opisu a schémy výrobného procesu, kde je jasne identifikovaný každý postup, zásobník a priestor,**

b) písomný opis a schéma výrobného procesu,

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Úvod

Európska komisia 17. marca 2016 prijala návrh nariadenia, ktorým sa stanovujú pravidlá sprístupňovania produktov na hnojenie s označením CE na trhu.

Súčasný legislatívny rámec upravujúci podmienky sprístupňovania hnojív na vnútornom trhu – nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003 – sa takmer výhradne týka hnojív z vyťažných alebo chemicky vyrobených anorganických materiálov. Novým návrhom sa tento právny predpis nahradí a do úpravy sa zahrnie širšie spektrum produktov na hnojenie, čím sa na jednotnom trhu otvorí voľný obeh produktov na hnojenie z organických alebo druhotných surovín. Týmto návrhom sa teda zosúladujú pravidlá týkajúce sa produktov na hnojenie s novým legislatívnym rámcom právnych predpisov týkajúcich sa výrobkov a jeho jediným právnym základom je článok 114 ZFEÚ.

Cieľom návrhu Komisie je napomôcť väčšiu udržateľnosť a konkurencieschopnosť priemyslu EÚ, podporiť udržateľný hospodársky rast a vytvoriť nové pracovné miesta. Účelom navrhovaného nariadenia je harmonizovať pravidlá EÚ týkajúce sa výrobkov z organického odpadu a vedľajších produktov.

Príprava návrhu

Návrh vychádza z rozsiahlych konzultácií so zainteresovanými stranami a z posúdenia vplyvu. V hodnotení súčasného nariadenia o hnojivách vykonanom v roku 2010 sa konštatovalo, že nariadenie o hnojivách by mohlo byť účinnejšie, čo sa týka podpory inovatívnych hnojív, a že reformy by boli potrebné aj v záujme posilnenia vnútorného trhu. Ukázalo sa tiež, hospodárske subjekty ani vnútroštátne orgány nepovažovali vzájomné uznávanie za dostatočný spôsob na zaistenie voľného pohybu organických hnojív, keďže pre výroby, ako sú hnojivá, sú potrebné striktné pravidlá na zaistenie kvality a ochranu životného prostredia a zdravia.

Vo fáze prípravy prebehli konzultácie so všetkými zainteresovanými stranami, okrem iného aj v rámci verejnej konzultácie o obehovom hospodárstve, uverejnenej v máji 2015. Zainteresované strany boli takisto vyzvané, aby poskytli spätnú väzbu v súvislosti s plánom na preskúmanie nariadenia o hnojivách, uverejneným v októbri 2015.

Návrh je podložený posúdením vplyvu, pri ktorom sa preukázalo, že reforma povedie k zjednodušeniu administratívy a zabezpečeniu potrebnej pružnosti na trhu, pričom sa zároveň zabezpečí aj ochrana zdravia a životného prostredia.

Všeobecné pripomienky

Spravodajkyňa víta návrh nariadenia o produktoch na hnojenie ako súčasť balíka predpisov o obehovom hospodárstve. Týmto návrhom sa modernizuje posudzovanie zhody a dohľad nad trhom v súlade s tzv. novým legislatívnym rámcom právnych predpisov o výrobkoch, vzťahuje sa na širšie spektrum produktov na hnojenie (vrátane produktov z druhotných surovín) a na ochranu verejných záujmov sa stanovujú limity obsahu ťažkých kovov a znečisťujúcich látok v produktoch na hnojenie.

1. Nepovinná harmonizácia

Cieľom iniciatívy je dosiahnutie kritického množstva prostredníctvom vnútorného trhu s takýmito produktmi. Vzájomné uznávanie neharmonizovaných hnojív sa v minulosti ukázalo ako mimoriadne náročné, pričom účinným spôsobom zabezpečenia prístupu anorganických hnojív na vnútorný trh boli harmonizačné právne predpisy týkajúce sa výrobkov. Preto sa dospelo k záveru, že harmonizačné právne predpisy týkajúce sa hnojív z organických alebo druhotných surovín neprekračujú rámec toho, čo je nevyhnutné na zabezpečenie právnej istoty potrebnej na stimulovanie rozsiahlych investícií do obehového hospodárstva.

Spôsob regulácie zvolený v tomto návrhu ponecháva hospodárskym subjektom maximálnu pružnosť, vďaka ktorej budú môcť na vnútorný trh uvádzať nové výrobky bez ohrozenia bezpečnosti a kvality. Členským štátom okrem toho ponecháva možnosť povoliť uvádzanie neharmonizovaných hnojív na vnútroštátny trh bez toho, aby boli hospodárske subjekty, ktoré v rámci cezhraničného obchodu hľadajú väčšie trhy, zbavené možnosti zvoliť si prínosy harmonizovaného regulačného rámca.

Spravodajkyňa sa domnieva, že existujúce prekážky voľného pohybu inovatívnych hnojív vo forme odlišujúcich sa vnútroštátnych regulačných rámcov nemožno odstrániť prostredníctvom jednostranných opatrení členských štátov. Kroky EÚ by mohli podporiť voľný pohyb takýchto organických hnojív na vnútornom trhu stanovením harmonizovaných a ambiciózných kritérií kvality, bezpečnosti a ochrany životného prostredia. Okrem toho, prostredníctvom európskeho regulačného rámca sa upriami pozornosť členských štátov na hospodársky a environmentálny potenciál inovatívnych hnojív, organické hnojivá sa dostanú na rovnakú úroveň s minerálnymi hnojivami a stimulujú sa inovácie.

Spravodajkyňa zdôrazňuje, že spoločnosti, ktoré si zvolia možnosť harmonizácie, získajú výhodu zjednodušeného prístupu na celý vnútorný trh. Zároveň by sa znížili administratívne náklady, a to z dôvodu menšej potreby zaregistrovať jednotlivé produkty podľa rozdielnych vnútroštátnych pravidiel. Výrobcovia, na ktorých sa nevzťahujú postupy certifikácie treťou stranou, by boli menej zasiahnutí než tí, ktorí musia znášať náklady na certifikáciu treťou stranou (napr. MSP). Tieto náklady by sa zmiernili znížením frekvencie kontrol podľa objemu výroby a znížením počtu externých odberov vzoriek po roku uznania. V tomto zmysle by sa nepovinnou harmonizáciou uľahčil plynulý prechod na nový regulačný rámec, pričom by sa výrobcom ponechala možnosť zvoliť si, či svoj produkt uvedú na miestny trh alebo na trhy EÚ.

2. Nové požiadavky a rozsah nariadenia

Jedným z cieľov nariadenia je sprísniť normy bezpečnosti produktov na hnojenie a znížiť limity obsahu ťažkých kovov, najmä kadmia, v jednotlivých kategóriách produktov podľa účinku (product function category, PFC). Tým by sa mohla zvýšiť bezpečnosť potravín a spotrebiteľov aj ochrana pôdy. V súlade s novými bezpečnostnými normami sa vymedzujú maximálne limity obsahu nečistôt, ako sú organické alebo mikrobiálne znečisťujúce látky. Navyše sa na zabezpečenie kvality produktov na hnojenie s označením CE stanovuje nový minimálny obsah živín v jednotlivých kategóriách PFC.

Limity povoleného obsahu kadmia vo fosforečných hnojivách podnietili veľkú diskusiu v súvislosti so správnym vyvážením cieľov verejného záujmu a primeraných prostriedkov na ich dosiahnutie, ako aj v súvislosti s vedeckým základom a súčasnou dostupnosťou potrebných technológií. Na úrovni výborov Parlamentu získal výlučnú právomoc stanoviť povolené limity kadmia v prílohe I k návrhu Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť

potravín.

3. Jasné rozlíšenie hnojív

Súčasnú vymedzenie produktov na hnojenie začlenené do návrhu môže medzi poľnohospodármi vyvolať zmätok, keďže zahŕňa rôzne druhy produktov s rozličnými účinkami a vlastnosťami. Preto by sa malo veľmi jasne rozlišovať medzi hnojivami (produktami, ktoré poskytujú rastlinám živiny na rast) a inými druhmi produktov (pôdne pomocné látky, pestovateľské substráty, agronomické prídavné látky alebo biostimulátory), ktoré majú iné účinky, ako napríklad stimulovanie určitých funkcií rastliny, účinky na pôdu atď.

4. Zníženie administratívneho zaťaženia

V návrhu sa pre hospodárske subjekty, ktoré chcú vstúpiť na jednotný trh, stanovujú viaceré požiadavky na ochranu oprávnených verejných záujmov, ako je bezpečnosť, ochrana verejného zdravia a životného prostredia atď. Tieto ciele by sa však mali dosahovať pomocou čo najjednoduchších opatrení, aby sa nekládli prekážky inováciám a vytváraniu pracovných miest v tomto odvetví. Spravodajkyňa preto považuje za dôležité upraviť návrh tak, aby povinnosti hospodárskych subjektov boli úmerné cieľom tohto nariadenia a nezasahovali nad rámec potrebného.

5. Označovanie

Spravodajkyňa považuje za dôležité, aby etikety boli jasné a zrozumiteľné a aby obsahovali všetky informácie o dostupných živinách a ich rozpustnosti. Je to veľmi dôležité pre poľnohospodárov, aby boli schopní správne posúdiť agronomickú účinnosť výrobkov a vybrať si najvhodnejšie výrobky pre potreby svojich plodín a pre podmienky a vlastnosti svojej pôdy a klímy. Takisto sa tým zvýši efektívnosť a priaznivo to ovplyvní životné prostredie.

Záver

Spravodajkyňa sa domnieva, že výsledkom návrhu bude zjednodušenie a zníženie administratívneho zaťaženia pre výrobcov produktov na hnojenie, ktorí sa snažia získať prístup na viac ako jedno vnútroštátne územie na vnútornom trhu, pretože takýto prístup už nebude závisieť od vzájomného uznávania. Zároveň sa ním zabráni zákazu alebo obmedzovaniu prístupu na trh pre výrobcov, ktorých zámerom nie je dodržiavanie pravidiel na úrovni EÚ, pretože sa ponechá otvorená možnosť prístupu na vnútroštátne trhy na základe vnútroštátnych pravidiel a v prípade cezhraničnej činnosti možnosť vzájomného uznávania.

Spravodajkyňa sa ale takisto domnieva, že nový prístup prijatý Komisiou by mohol viesť k prijatiu nebývalého množstva pravidiel pre odvetvie hnojív. V návrhu sa okrem toho vyskytuje viacero nezrovnalostí, nejasností a chýbajúcich vymedzení, ktoré je potrebné vyjasniť. Z tohto pohľadu sa dátum účinnosti nariadenia od 1. januára 2018 javí ako príliš ambiciózne.

V doložke o preskúmaní sa od Komisie požaduje, aby v roku 2023 podala správu o fungovaní vnútorného trhu, v ktorej posúdi vplyvy čiastočnej harmonizácie s cieľom overiť, či toto nariadenie prispieva k očakávanému zjednodušeniu administratívy, a posúdiť obmedzenia úrovne znečisťujúcich látok uvedené v prílohe I. Predpokladaný dátum podania správy závisí

od akýchkoľvek prípadných zmien časového rámca uplatňovania podľa článku 49.

**PRÍLOHA: ZOZNAM SUBJEKTOV ALEBO OSÔB, KTORÉ POSKYTLI
SPRAVODAJKYNI PODNETY**

Tento zoznam bol vypracovaný absolútne dobrovoľne na základe výlučnej zodpovednosti spravodajkyne. Počas prípravy návrhu správy prijala spravodajkyňa podnety od týchto subjektov alebo osôb:

Subjekt a/alebo osoba
Fertilizers Europe
Európska rada pre odvetvie biostimulátorov (EBIC)
Európske konzorcium odvetvia organických hnojív (ECOFI)
Európske združenie fosforečných hnojív
Európska platforma udržateľného využívania fosforu
Copa – Cogeca
Európska sieť pre presadzovanie právnych predpisov o chemických látkach (CLEEN)
Fertisac
Phosagro
Stockholm University Baltic Sea Centre (projekt Baltic Eye)
GRODAN
SOBAC
Veolia
Skupina SUEZ
Office Chérifien des Phosphates (OCP)
BAYER

2.6.2017

STANOVISKO VÝBORU PRE ŽIVOTNÉ PROSTREDIE, VEREJNÉ ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

pre Výbor pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú pravidlá sprístupňovania produktov na hnojenie s označením CE na trhu a mení nariadenie (ES) č. 1069/2009 a nariadenie (ES) č. 1107/2009 (COM(2016)0157 – C8-0123/2016 – 2016/0084(COD))

Spravodajkyňa výboru požiadaneho o stanovisko: Elisabetta Gardini

(*) Pridružený výbor – článok 54 rokovacieho poriadku

STRUČNÉ ODÔVODNENIE

Kontext

Produkty na hnojenie sa používajú na poskytovanie živín rastlinám a zlepšovanie ich rastu, a to najmä v poľnohospodárstve. Možno ich zoskupiť do dvoch všeobecných skupín: hnojivá, ktoré slúžia ako zdroj živín pre rastliny, a ostatné produkty, ktorých hlavným cieľom je podporiť rast rastlín inými prostriedkami. Keďže svetová populácia neustále rastie, hnojivá sú mimoriadne prínosné najmä vzhľadom na zvýšené výnosy plodín. S používaním hnojív sa však spájajú niektoré výzvy v oblasti životného prostredia, verejného zdravia a bezpečnosti potravín.

Podľa odhadov Komisie má sektor produktov na hnojenie ročný obrat vo výške 20 až 25 miliárd EUR a je v ňom zamestnaných približne 100 000 pracovníkov; 90 % podnikov sú malé a stredné podniky. Vo vnútornej štúdii uverejnenej v roku 2015 sa takisto zdôrazňuje, že vo väčšine členských štátov EÚ hnojivá predstavujú približne 10 % nákladov poľnohospodárov, hoci tento údaj môže dosahovať až 20 % v Írsku a iba 3,6 % na Malte.

Súčasný právny rámec

V nariadení o hnojivách z roku 2003 (nariadenie (ES) č. 2003/2003) sa vymedzujú rôzne druhy hnojív, ktoré boli schválené ako „hnojivá ES“ a môžu sa voľne pohybovať na trhu EÚ. Hoci sa súčasné nariadenie vzťahuje na používanie rôznych typov hnojív, súčasné „hnojivá ES“ sú v zásade konvenčné a minerálne hnojivá získané z primárnych surovín, z ktorých niektoré si vyžadujú výrobné procesy náročné na energiu a CO₂. V nariadení sa navyše neuvádzajú hraničné hodnoty pre obsah ťažkých kovov a iných znečisťujúcich látok, ako sú patogénne látky a fyzické nečistoty.

V marci 2016 Komisia ako súčasť balíka predpisov o obehovom hospodárstve predložila legislatívny návrh týkajúci sa produktov na hnojenie. Návrh sa vzťahuje na širšie spektrum produktov na hnojenie (vrátane tých, ktoré sa vyrábajú z druhotných surovín), a tiež stanovuje hraničné hodnoty pre ťažké kovy a znečisťujúce látky v produktoch na hnojenie.

Stanovisko spravodajkyne

Spravodajkyňa víta návrh, ktorý predložila Komisia, pretože umožní, aby všetky hnojivá získali prístup na vnútorný trh, a tiež aby sa zaviedli do praxe zásady obehového hospodárstva. Spravodajkyňa sa tiež domnieva, že skutočnosť, že sa v právnych predpisoch EÚ venuje všetkým druhom produktov na hnojenie, nie iba minerálnym hnojivám, je veľmi pozitívny krok vpred. Prispieje to k vytvoreniu úplnejšieho vnútorného trhu a pomôže posilniť investície MSP do obehového hospodárstva.

Je však tiež veľmi dôležité stanoviť realistické a dosiahnuteľné ciele, aby sa zabezpečila splniteľnosť hraničných hodnôt a požiadaviek. Prioritou by mala byť ochrana zdravia ľudí a zvierat a ochrana životného prostredia, ale malo by to byť vyvážené vzhľadom na sociálno-ekonomické dôsledky týchto opatrení. Okrem toho je dôležité zaručiť potravinovú bezpečnosť a zabezpečiť, aby dodávky potravín naďalej mohli spĺňať požiadavky obyvateľstva, ktorého počet neustále rastie. Nové pravidlá by mali mať silný vedecký základ a byť založené na dôslednom hodnotení rizík, nie iba na zásade predbežnej opatrnosti, ktorá by viedla k neopodstatneným obmedzeniam a nespravodlivo vylúčila niektoré produkty z vnútorného trhu. Pokiaľ neexistujú spoľahlivé vedecké údaje, na základe ktorých sa dospeje k záveru, že existujú riziká pre životné prostredie alebo pre zdravie ľudí a zvierat, nemali by sa stanovovať technicky nereálne požiadavky. Spravodajkyňa si tento prístup osvojila v súvislosti s návrhom, a najmä s otázkou znečisťujúcich látok.

Pokiaľ ide o znečisťujúce látky, mimoriadne dôležitá je otázka kadmia (Cd). Kadmium, prítomné väčšinou v minerálnych fosforečných hnojivách, vzbudzuje mimoriadne obavy, pretože sa môže zhromažďovať v pôde, prenášať do potravín a môže mať nepriaznivé účinky na zdravie, pôdnu biodiverzitu a kvalitu podzemných vôd, to všetko bez akéhokoľvek prínosu pre rastliny. Obsah kadmia vo fosforečných hnojivách závisí od použitého fosfátového minerálu, keďže kadmium sa nachádza v hornine a nevolňuje sa, a to ani po skončení výrobného procesu. Obsah kadmia vo fosfátových mineráloch sa v závislosti od miesta ťažby pohybuje v rozmedzí od 10 mg Cd/kg fosforu (P_2O_5) až po 200 mg/kg. V návrhu Komisie sa zavádza postupné znižovanie maximálnej úrovne kovových nečistôt zo 60 mg Cd/kg P_2O_5 na 40 mg Cd/kg po troch rokoch a na 20 mg Cd/kg po 12 rokoch. Tieto limity by boli najprísnejšie na svete: Japonsko, Austrália, Kalifornia a Nový Zéland majú vyššie limity Cd, pričom v EÚ v súčasnosti neexistujú žiadne limity.

Hnojivá sa v EÚ vyrábajú s použitím širokej škály dlhodobo zavedených metód, z ktorých mnohé sú plne v súlade so zásadami obehového hospodárstva. Preto je dôležité zabezpečiť, aby sa tieto výrobné metódy zachovali a aby nevznikali pravidlá, ktoré sú s nimi v rozpore.

Spravodajkyňa je navyše odhodlaná zabezpečiť zosúladenie pravidiel uplatňovaných na rôzne kategórie hnojív s cieľom zabezpečiť, aby poľnohospodári mali prístup k vysokokvalitným produktom a väčšie možnosti výberu.

Niektoré hnojivá, ktoré sú vymedzené ako produkty na dvojité použitie, sa vyrábajú z rovnakých chemických zlúčenín ako produkty na ochranu plodín. V návrhu Komisie nie je

žiaden odkaz na tieto produkty a táto skutočnosť by sa mala upraviť, aby sa zabezpečilo jasné rozlíšenie medzi týmito dvomi kategóriami, ktoré majú odlišné vlastnosti.

Komisia takisto navrhuje vylúčiť organické organicko-minerálne hnojivá a biostimulátory vyrobené z vedľajších živočíšnych produktov (VŽP) z rozsahu pôsobnosti nariadenia. Okrem toho jediné VŽP, ktoré by sa mohli uviesť na trh s označením CE, sú tie, ktoré dosiahli tzv. koncový bod, a to preto, aby sa zabránilo podvodnému používaniu VŽP ako živočíšneho krmiva. VŽP, ktoré nedosiahli koncový bod, však musia spĺňať veľmi prísne požiadavky, a preto by tiež malo byť možné, aby sa tieto VŽP uviedli na trh na úrovni EÚ.

Okrem spomenutých otázok, by sa mali spresniť niektoré pojmy a ich vymedzenia, aby sa v nich lepšie odrážal technologický pokrok, a to najmä v súvislosti s inovatívnymi produktmi, ako sú biostimulátory.

Takisto je potrebné zabezpečiť, aby sa poľnohospodárom a spotrebiteľom poskytli jasnejšie informácie. To by sa malo dosiahnuť špecifikovaním živín, ktoré sa nachádzajú v danom minerálnom hnojive a zlepšovaním všeobecných požiadaviek na označovanie uvedených v prílohe III. Poľnohospodárom a spotrebiteľom by to umožnilo optimalizovať používanie hnojív, a teda znížiť vplyv týchto produktov na životné prostredie.

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín vyzýva Výbor pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa, aby ako gestorský výbor vzal do úvahy tieto pozmeňujúce návrhy:

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia Hlava 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO
PARLAMENTU A RADY,

ktorým sa stanovujú pravidlá
sprístupňovania **hnojivých výrobkov** s
označením CE na trhu a mení nariadenie
(ES) č. 1069/2009 a nariadenie (ES) č.
1107/2009

(Text s významom pre EHP)

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO
PARLAMENTU A RADY,

ktorým sa stanovujú pravidlá
sprístupňovania **produktov na hnojenie**
s označením CE na trhu a mení nariadenie
(ES) č. 1069/2009, nariadenie (ES) č.
1107/2009 a **smernica 91/676/EHS**

(Text s významom pre EHP)

Odôvodnenie

Je nevyhnutné vytvoriť prepojenie medzi obchodom s hnojivami a ich používaním, inými slovami medzi týmto nariadením a smernicou o dusičnanoch. Ak ostane obchodovanie a používanie naďalej úplne oddelené, hrozí, že sa nepodarí dosiahnuť cieľ tohto nariadenia, pretože v takom prípade by členské štáty alebo regióny uplatňujúce pravidlá používania hnojív mohli brániť tomu, aby sa niektoré hnojivá, ako je napríklad kompost z organického odpadu, používali v praxi.

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou

(1) Podmienky sprístupňovania hnojív na vnútornom trhu boli čiastočne harmonizované prostredníctvom nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003¹⁵, ktoré sa takmer výhradne týka hnojív z vyťažených alebo chemicky vyrobených anorganických materiálov. Na účely hnojenia je takisto potrebné využívať recyklované alebo organické materiály. Mali by sa stanoviť harmonizované podmienky sprístupňovania hnojív vyrobených z takýchto recyklovaných alebo organických materiálov na celom vnútornom trhu, aby sa poskytol významný podnet na ich ďalšie používanie. Rozsah harmonizácie by sa preto mal rozšíriť tak, aby sa vzťahovala aj na recyklované a organické materiály.

¹⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003 z 13. októbra 2003 o hnojivách (Ú. v. EÚ L 304, 21.11.2003, s. 1).

Pozmeňujúci návrh

(1) Podmienky sprístupňovania hnojív na vnútornom trhu boli čiastočne harmonizované prostredníctvom nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003¹⁵, ktoré sa takmer výhradne týka hnojív z vyťažených alebo chemicky vyrobených anorganických materiálov. Na účely hnojenia je takisto potrebné využívať recyklované alebo organické materiály. Mali by sa stanoviť harmonizované podmienky sprístupňovania hnojív vyrobených z takýchto recyklovaných alebo organických materiálov na celom vnútornom trhu, aby sa poskytol významný podnet na ich ďalšie používanie. ***Podpora rozsiahlejšieho používania recyklovaných živín by ešte viac prispela k obehovému hospodárstvu a umožnila by celkové používanie živín založené na efektívnejšom využití zdrojov, pričom by sa znížila závislosť Únie od živín z tretích krajín.*** Rozsah harmonizácie by sa preto mal rozšíriť tak, aby sa vzťahovala aj na recyklované a organické materiály.

¹⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003 z 13. októbra 2003 o hnojivách (Ú. v. EÚ L 304, 21.11.2003, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a) Týmto nariadením by sa mali podporiť ciele obehového hospodárstva a súčasne zaručiť bezpečnosť dodávok hnojív pre poľnohospodárov, ako aj zvýšená miera účinnosti týchto produktov. Komisia by mala predložiť Európskemu parlamentu a Rade správu hodnotiacu uplatňovanie tohto nariadenia do... [Ú. v. vložte dátum: päť rokov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia].

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(8) Kontaminanty v **hnojivých výrobkoch** s označením CE, ako je napríklad kadmium, **môžu potenciálne predstavovať** riziko pre zdravie ľudí a zvierat a životné prostredie, keďže sa hromadia v životnom prostredí a vstupujú do potravinového reťazca. Ich obsah v takýchto **výrobkoch** by sa preto mal obmedziť. Okrem toho je potrebné zamedziť prítomnosti nečistôt v **hnojivých výrobkoch** s označením CE získaných z biologického odpadu, najmä polymérov, ale aj kovu a skla, alebo obmedziť ich výskyt v takom rozsahu, v akom je to technicky možné zabezpečiť detekciou takýchto nečistôt v separovanom biologickom odpade pred spracovaním.

(8) Kontaminanty v **produktoch na hnojenie** s označením CE, ako je napríklad kadmium, **predstavujú** riziko pre zdravie ľudí a zvierat a životné prostredie, keďže sa hromadia v životnom prostredí a vstupujú do potravinového reťazca. **Vzhľadom na riziko, ktoré kadmium predstavuje pre zdravie ľudí a zvierat a životné prostredie, už viaceré členské štáty stanovili maximálne úrovne kontaminácie kadmium.** Ich obsah v takýchto **produktoch** by sa preto mal obmedziť. Okrem toho je potrebné zamedziť prítomnosti nečistôt v **produktoch na hnojenie** s označením CE získaných z biologického odpadu, najmä polymérov, ale aj kovu a skla, alebo obmedziť ich výskyt v takom rozsahu, v akom je to technicky možné zabezpečiť detekciou takýchto nečistôt v separovanom biologickom odpade pred spracovaním.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(8a) Členské štáty, ktoré už majú zavedené prísnejšie vnútroštátne limitné hodnoty pre kadmium v hnojivách, by mali mať možnosť zachovať si tieto limitné hodnoty, kým zvyšok Únie nedospeje k rovnakej úrovni ambícií.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(8b) V celej Únii by sa mali zaviesť požiadavky na označovanie obsahu kadmia v produktoch na hnojenie s označením CE, a to s cieľom uvádzať skutočný obsah kadmia (Cd) v mg/kg oxidu fosforečného (P_2O_5). Toto označenie by mohlo mať podobu zreteľnej farebnej etikety na produkte, aby používatelia okamžite vedeli, či používajú produkt s vyšším alebo nižším obsahom kadmia. Malo by byť možné zaviesť osobitné označenia pre produkty na hnojenie so skutočným obsahom kadmia najviac 20 mg/kg oxidu fosforečného (P_2O_5).

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 10 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(10a) S cieľom využiť technický pokrok týkajúci sa potenciálneho použitia vedľajších živočíšnych produktov by sa

mala bez zbytočného odkladu rozšíriť príslušná kategória komponentných materiálov tým, že sa do nej zahrnie viac vedľajších živočíšnych produktov. Táto rozšírená kategória komponentných materiálov by mohla pomôcť vytvárať viac príležitostí a právnu istotu pre výrobcov a podniky tým, že sa uvoľní potenciál na lepšie využitie živín z vedľajších živočíšnych produktov, napríklad živočíšneho hnoja. Na Komisiu by sa preto mala delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o bezodkladné doplnenie niektorých vedľajších živočíšnych produktov do osobitných kategórií komponentných materiálov.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 10 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(10b) Pri vedľajších živočíšnych produktoch, ktoré sa už vo veľkej miere používajú v členských štátoch na výrobu hnojív, ako je spracovaný živočíšny hnoj, by sa bez zbytočného odkladu mal určiť koncový bod, a to najneskôr do ... [Ú. v. vložte dátum: šesť mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia].

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(13) Pri určitých zhodnotených odpadoch v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES²⁰ bol na trhu zistený dopyt po ich využívaní ako

(13) Pri určitých zhodnotených odpadoch, *ako je napríklad struvit, biouhlie a produkty na báze popola*, v zmysle smernice Európskeho parlamentu a

produktov na hnojenie. Okrem toho je potrebné stanoviť určité požiadavky na odpad používaný ako vstupný materiál pri činnosti zhodnocovania a na procesy a techniky spracovania, ako aj na **hnojivé výrobky**, ktoré sú výsledkom činnosti zhodnocovania, aby sa zabezpečilo, že používanie takýchto **výrobov** nepovedie k celkovým nepriaznivým vplyvom na životné prostredie ani ľudské zdravie. V prípade **hnojivých výrobov** s označením CE by sa tieto požiadavky mali stanoviť v tomto nariadení. Preto by sa od momentu splnenia všetkých požiadaviek tohto nariadenia mali takéto **výrobky** prestať považovať za odpad v zmysle smernice 2008/98/ES.

Rady 2008/98/ES²⁰ bol na trhu zistený dopyt po ich využívaní ako produktov na hnojenie. Okrem toho je potrebné stanoviť určité požiadavky na odpad používaný ako vstupný materiál pri činnosti zhodnocovania a na procesy a techniky spracovania, ako aj na **produkty na hnojenie**, ktoré sú výsledkom činnosti zhodnocovania, aby sa zabezpečilo, že používanie takýchto **produktov** nepovedie k celkovým nepriaznivým vplyvom na životné prostredie ani ľudské zdravie. V prípade **produktov na hnojenie** s označením CE by sa tieto požiadavky mali stanoviť v tomto nariadení. Preto by sa od momentu splnenia všetkých požiadaviek tohto nariadenia mali takéto **produkty** prestať považovať za odpad v zmysle smernice 2008/98/ES. **S cieľom využiť výhody, ktoré ponúka technický vývoj, a ďalej stimulovať inováciu v oblasti zhodnocovania cenných tokov odpadu by sa malo na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ), pokiaľ ide o doplnenie alebo rozšírenie príslušných kategórií komponentných materiálov, aby bolo možné zahrnúť viac zhodnoteného odpadu, ktorý sa môže použiť na výrobu produktov na hnojenie s označením CE, ako sú struvit, biouhlie a produkty na báze popola. S náležitým posudzovaním a so stanovovaním požiadaviek na spracúvanie by sa malo začať okamžite po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia.**

²⁰ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3).

²⁰ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3).

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou

(15) Určité látky, **zmesi** a **mikroorganizmy**, ktoré sa bežne označujú ako rastlinné biostimulátory, nie sú **ako také** živinami, napriek tomu však stimulujú procesy **výživy rastlín**. Ak je cieľom takýchto **výrobkov** len zlepšenie efektívnosti využívania živín rastlinami, **tolerancia** na abiotický stres, alebo **kvalitatívnych znakov plodín**, podobajú sa svojou povahou viac na **hnojivé výrobky** ako na väčšinu kategórií prípravkov na ochranu rastlín. Takéto **výrobky** by preto mali byť oprávnené na označenie CE podľa tohto nariadenia a mali by byť vyňaté z rozsahu pôsobnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009²¹. Nariadenie (ES) č. 1107/2009 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

²¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 17

Text predložený Komisiou

(17) Toto nariadenie by nemalo brániť uplatňovaniu existujúcich právnych predpisov Únie týkajúcich sa aspektov

Pozmeňujúci návrh

(15) Určité látky, **mikroorganizmy** a **ich zmesi**, ktoré sa bežne označujú ako rastlinné biostimulátory, nie sú **nevyhnutne** živinami, napriek tomu však stimulujú **vitalitu rastlín všeobecne** a procesy **ich výživy**. Ak je cieľom takýchto **produktov** len zlepšenie efektívnosti využívania živín rastlinami, **dostupnosti živín**, **tolerancie** na abiotický stres a **kvalitatívnych znakov rastlín**, **rozklad organickej hmoty v pôde** alebo **zvýšenie dostupnosti obmedzených živín v pôde alebo rizosfére**, alebo **výnosu**, podobajú sa svojou povahou viac na **produkty na hnojenie** ako na väčšinu kategórií prípravkov na ochranu rastlín. Takéto **produkty** by preto mali byť oprávnené na označenie CE podľa tohto nariadenia a mali by byť vyňaté z rozsahu pôsobnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009²¹. Nariadenie (ES) č. 1107/2009 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

²¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

Pozmeňujúci návrh

(17) Toto nariadenie by nemalo brániť uplatňovaniu existujúcich právnych predpisov Únie týkajúcich sa aspektov

ochrany zdravia, bezpečnosti a životného prostredia, na ktoré sa toto nariadenie nevzťahuje. Toto nariadenie by sa preto malo uplatňovať bez toho, aby bola dotknutá smernica Rady 86/278/EHS²², smernica Rady 89/391/EHS²³, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006²⁴, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008²⁵, nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006²⁶, smernica Rady 2000/29/ES²⁷, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 98/2013²⁸ a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014²⁹.

²² Smernica Rady 86/278/EHS z 12. júna 1986 o ochrane životného prostredia a najmä pôdy pri použití splaškových kalov v poľnohospodárstve (Ú. v. ES L 181, 4.7.1986, s. 6).

²³ Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

²⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).

²⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra

ochrany zdravia, bezpečnosti a životného prostredia, na ktoré sa toto nariadenie nevzťahuje. Toto nariadenie by sa preto malo uplatňovať bez toho, aby bola dotknutá smernica Rady 86/278/EHS²², **nariadenie Rady 91/676/EHS^{22a}**, **smernica Rady 2000/60/ES^{22b}**, smernica Rady 89/391/EHS²³, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006²⁴, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008²⁵, nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006²⁶, smernica Rady 2000/29/ES²⁷, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 98/2013²⁸ a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014²⁹ **a nariadenie Rady (ES) č. 834/2007^{29a}**.

²² Smernica Rady 86/278/EHS z 12. júna 1986 o ochrane životného prostredia a najmä pôdy pri použití splaškových kalov v poľnohospodárstve (Ú. v. ES L 181, 4.7.1986, s. 6).

22a Smernica Rady 91/676/EHS z 12. decembra 1991 o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. ES L 375, 31.12.1991, s. 1).

22b Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).

²³ Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

²⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).

²⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra

2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

²⁶ Nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú maximálne hodnoty obsahu niektorých kontaminantov v potravinách (Ú. v. EÚ L 364, 20.12.2006, s. 5).

²⁷ Smernica Rady 2000/29/ES z 8. mája 2000 o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do Spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci Spoločenstva (Ú. v. ES L 169, 10.7.2000, s. 1).

²⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 98/2013 z 15. januára 2013 o uvádzaní prekursorov výbušnín na trh a ich používaní (Ú. v. EÚ L 39, 9.2.2013, s. 1).

²⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35).

2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

²⁶ Nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú maximálne hodnoty obsahu niektorých kontaminantov v potravinách (Ú. v. EÚ L 364, 20.12.2006, s. 5).

²⁷ Smernica Rady 2000/29/ES z 8. mája 2000 o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do Spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci Spoločenstva (Ú. v. ES L 169, 10.7.2000, s. 1).

²⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 98/2013 z 15. januára 2013 o uvádzaní prekursorov výbušnín na trh a ich používaní (Ú. v. EÚ L 39, 9.2.2013, s. 1).

²⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35).

^{29a} Nariadenie Rady (ES) č. 834/2007 z 28. júna 2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov (Ú. v. EÚ L 189, 20.7.2007, s. 1).

Odôvodnenie

Z hľadiska rozsahu pôsobnosti sa má nariadením o hnojivách len zaručiť fungovanie vnútorného trhu a čiastočne zosúladiť podmienky uvádzania na trh, pokiaľ ide o produkty na hnojenie s označením CE, s ktorými možno obchodovať na vnútornom trhu. Smernica o dusičnanech, rámcová smernica o vode (2000/60/ES) a nariadenie Rady (ES) o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov (č. 834/2007) by nemali patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o uvádzaní produktov na hnojenie na trh.

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia Odôvodnenie 55

Text predložený Komisiou

(55) V oblasti recyklácie odpadu, ako je recyklácia fosforu z čistiarenskeho kalu, **a** výroby **hnojivých výrobkov** z vedľajších živočíšnych produktov, ako je biouhlie, sa dosahuje sľubný technický pokrok. Po vedeckej analýze výrobných postupov a stanovení požiadaviek na postup na úrovni Únie by **výrobky** obsahujúce takéto materiály alebo pozostávajúce z takých materiálov mali mať bez zbytočného odkladu prístup na vnútorný trh. Na tento účel by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 **Zmluvy o fungovaní Európskej únie**, pokiaľ ide o vymedzenie väčších alebo dodatočných kategórií **hnojivých výrobkov** s označením CE alebo **surovín**, ktoré môžu byť použité pri výrobe takýchto **výrobkov**. Kategórie **surovín** by sa v prípade vedľajších živočíšnych produktov mali rozšíriť alebo doplniť iba ak bol určený koncový bod výrobného reťazca v súlade s postupmi stanovenými v nariadení (ES) č. 1069/2009, **keďže vedľajšie živočíšne produkty, pre ktoré nebol takýto koncový bod určený, sú v každom prípade vylúčené z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.**

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia

Pozmeňujúci návrh

(55) V oblasti recyklácie odpadu, ako je recyklácia fosforu z čistiarenskeho kalu, **najmä pokiaľ ide o struvit**, výroby **produktov na hnojenie** z vedľajších živočíšnych produktov, ako je biouhlie, **a zhodnocovania fosforu po spálení, najmä z produktov na báze popola, a vzhľadom na to, že takéto produkty sú už povolené vo viacerých členských štátoch v súlade s ich vnútroštátnymi právnymi predpismi**, sa dosahuje sľubný technický pokrok. Po vedeckej analýze výrobných postupov a stanovení požiadaviek na postup na úrovni Únie by **produkty** obsahujúce takéto materiály alebo pozostávajúce z takých materiálov mali mať bez zbytočného odkladu prístup na vnútorný trh. Na tento účel by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 **ZFEÚ**, pokiaľ ide o vymedzenie väčších alebo dodatočných kategórií **produktov na hnojenie** s označením CE alebo **komponentných materiálov**, ktoré môžu byť použité pri výrobe takýchto **produktov**. **Najmä delegovaný akt, ktorým sa do príslušných kategórií komponentných materiálov doplnia struvit, biouhlie a produkty na báze popola, by sa mal prijať bez zbytočného odkladu po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia.** Kategórie **komponentných materiálov** by sa v prípade vedľajších živočíšnych produktov mali rozšíriť alebo doplniť iba ak bol určený koncový bod výrobného reťazca v súlade s postupmi stanovenými v nariadení (ES) č. 1069/2009.

Odôvodnenie 56

Text predložený Komisiou

(56) Okrem toho by malo byť možné okamžite reagovať na nové zistenia týkajúce sa podmienok, aby **hnojivé výrobky** s označením CE boli dostatočne účinné, a na nové posúdenia rizík týkajúcich sa zdravia ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosti alebo životného prostredia. Na tento účel by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 zmluvy, pokiaľ ide o zmenu požiadaviek uplatniteľných na jednotlivé kategórie **hnojivých výrobkov** s označením CE.

Pozmeňujúci návrh

(56) Okrem toho by malo byť možné okamžite reagovať na nové zistenia týkajúce sa podmienok, aby **produkty na hnojenie** s označením CE boli dostatočne účinné, a na nové posúdenia rizík týkajúcich sa zdravia ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosti alebo životného prostredia **s ohľadom na posúdenia, ktoré vykonávajú príslušné orgány v členských štátoch alebo ktoré sa vykonávajú v spolupráci s týmito orgánmi**. Na tento účel by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 zmluvy, pokiaľ ide o zmenu požiadaviek uplatniteľných na jednotlivé kategórie **produktov na hnojenie** s označením CE.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 59 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(59a) Mali by sa prijať ustanovenia, vďaka ktorým by bolo možné nadalej používať produkty uvedené na trh v rámci vzájomného uznávania podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 764/2008^{1a}.

^{1a} Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 764/2008 z 9. júla 2008, ktorým sa ustanovujú postupy týkajúce sa uplatňovania určitých vnútroštátnych technických pravidiel na výrobky, ktoré sú v súlade s právnymi predpismi uvedené na trh v inom členskom štáte, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 3052/95/ES, Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 21.

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 2 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) smernica 91/676/EHS;

Odôvodnenie

The scope of the fertilising regulation is solely to guarantee the functioning of the internal market and to partially harmonise the conditions for placing in the market of CE marked fertilising products that can be traded in the internal market. Whereas the scope of the nitrates directive is the protection of water from agricultural pollution through certain restrictions of use of nutrients harmonised at EU level in already polluted areas. Amending the restriction on use in polluted areas included in the nitrates directive should fall outside of the scope of placing in the market of the fertilising regulation.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 2 – písmeno b b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

bb) smernica 2000/60/ES;

Odôvodnenie

Z hľadiska rozsahu pôsobnosti sa má nariadením o hnojivách len zaručiť fungovanie vnútorného trhu a čiastočne zosúladiť podmienky uvádzania na trh, pokiaľ ide o produkty na hnojenie s označením CE, s ktorými možno obchodovať na vnútornom trhu. Rámcová smernica o vode týkajúca sa dobrej kvality vody v Európe (2000/60/ES) by nemala patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o uvádzaní produktov na hnojenie na trh.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 2 – písmeno h a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ha) nariadenie (ES) č. 834/2007.

Odôvodnenie

V rámci rozsahu pôsobnosti nariadenia o hnojivách treba uznať dôležitosť ekologického poľnohospodárstva a jeho osobitostí.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 1

Text predložený Komisiou

(1) „**hnojivý výrobok**“ je látka, zmes, mikroorganizmus alebo akýkoľvek iný materiál, ktorý sa aplikuje alebo sa má aplikovať, buď samostatne, alebo zmiešaný s iným materiálom, na rastliny alebo **ich** rizosféru s cieľom poskytnúť rastlinám živinu alebo **zvýšiť efektivnosť** ich výživy.

Pozmeňujúci návrh

(1) „**produkt na hnojenie**“ je látka, zmes, mikroorganizmus alebo akýkoľvek iný materiál, ktorý sa aplikuje alebo sa má aplikovať, buď samostatne, alebo zmiešaný s iným materiálom, na **huby alebo ich mykospféru alebo na** rastliny **v každom štádiu rastu vrátane semien, a/alebo na** rizosféru s cieľom poskytnúť rastlinám **alebo hubám** živinu alebo **zlepšiť ich fyzikálne alebo biologické podmienky rastu alebo ich všeobecnú vitalitu, výnosnosť a kvalitu zvýšením efektívnosti** ich výživy, **a to aj zvýšením schopnosti rastlín využívať živiny z fylosféry (s výnimkou prípravkov na ochranu rastlín, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 1107/2009).**

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Členské štáty nebránia sprístupneniu **hnojivých výrobkov** s označením CE, ktoré sú v súlade s týmto nariadením, na trhu.

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty nebránia sprístupneniu **produktov na hnojenie** s označením CE, ktoré sú v súlade s týmto nariadením, **na trhu, pokiaľ je to z dôvodu zloženia, označovania alebo iných ustanovení tohto nariadenia. Pokiaľ ide o používanie produktov na hnojenie s označením CE, členské štáty si môžu zachovať alebo prijať vnútroštátne ustanovenia na ochranu zdravia ľudí a životného**

prostredia. Tieto ustanovenia si však nesmú vyžadovať zmenu tých produktov na hnojenie s označením CE, ktoré sú v súlade s týmto nariadením. Tieto ustanovenia tiež nesmú mať vplyv na podmienky sprístupňovania týchto produktov na trhu.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Komisia súbežne s uverejnením tohto nariadenia v Úradnom vestníku Európskej únie uverejní usmerňujúci dokument, v ktorom poskytne výrobcovi a orgánom dohľadu nad trhom objasnenie a príklady vzhľadu etikiet. V tomto usmerňovacom dokumente sa uvádzajú aj ďalšie relevantné informácie uvedené v časti 1 odseku 2 písm. d) prílohy III.

Odôvodnenie

S cieľom poskytnúť poľnohospodárom jasné informácie a zamedziť nesprávnemu používaniu hnojiva s negatívnymi dôsledkami pre životné prostredie by mala Európska komisia uviesť v rámci usmerňovacieho dokumentu konkrétne požiadavky a vizuálne aspekty etikiet pre minerálne hnojivá.

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 9

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

9. Na základe **odôvodnenej** žiadosti príslušného vnútroštátneho orgánu mu výrobcovia poskytnú všetky informácie a dokumentáciu, v tlačenej alebo elektronickej forme, ktoré sú potrebné na preukázanie zhody **hnojivého výrobku** s označením CE s týmto nariadením, a to v jazyku ktorý je pre tento orgán ľahko zrozumiteľný. Na žiadosť tohto orgánu s

9. Na základe žiadosti príslušného vnútroštátneho orgánu mu výrobcovia poskytnú všetky informácie a dokumentáciu, v tlačenej alebo elektronickej forme, ktoré sú potrebné na preukázanie zhody **produktu na hnojenie** s označením CE s týmto nariadením, a to v jazyku ktorý je pre tento orgán ľahko zrozumiteľný. Na žiadosť tohto orgánu s

ním výrobcovia spolupracujú pri každom opatrení prijatom s cieľom odstrániť riziká, ktoré predstavujú **hnojivé výrobky** s označením CE, ktoré uviedli na trh.

ním výrobcovia spolupracujú pri každom opatrení prijatom s cieľom odstrániť riziká, ktoré predstavujú **produkty na hnojenie** s označením CE, ktoré uviedli na trh.

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 10 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) jednozložkové alebo viaczložkové tuhé **anorganické** hnojivá s makroživinou typu dusičnanu amónneho s vysokým obsahom dusíka, ako sú uvedené v kategórii **výrobkov** podľa účinku 1(C)(I)(a)(i-ii)(A) v prílohe I;

Pozmeňujúci návrh

a) jednozložkové alebo viaczložkové tuhé **minerálne** hnojivá s makroživinou typu dusičnanu amónneho s vysokým obsahom dusíka, ako sú uvedené v kategórii **produktov** podľa účinku 1(C)(I)(a)(i-ii)(A) v prílohe I;

(Táto zmena z výrazu „anorganické hnojivo“ na výraz „minerálne hnojivo“ sa uplatňuje v celom texte. Prijatie tohto pozmeňujúceho návrhu bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte.)

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) na základe **odôvodnenej** žiadosti príslušného vnútroštátneho orgánu poskytnúť tomuto orgánu všetky informácie a dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody **hnojivého výrobku** s označením CE;

Pozmeňujúci návrh

b) na základe žiadosti príslušného vnútroštátneho orgánu poskytnúť tomuto orgánu všetky informácie a dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody **produktu na hnojenie** s označením CE;

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Na základe **odôvodnenej** žiadosti príslušného vnútroštátneho orgánu mu distribútori poskytnú všetky informácie a dokumentáciu, ktoré sú potrebné na preukázanie zhody **hnojivého výrobku** s označením CE, a to v tlačenej alebo elektronickej forme. Na žiadosť tohto orgánu s ním distribútori spolupracujú pri každom opatrení prijatom s cieľom odstrániť riziká, ktoré predstavujú **hnojivé výrobky** s označením CE, ktoré sprístupnili na trhu.

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia Článok 18 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1) **Hnojivý výrobok s označením CE, ktorý** prešiel postupom zhodnocovania a **spĺňa požiadavky stanovené v tomto nariadení**, sa považuje za **výrobok** spĺňajúci podmienky stanovené v článku 6 ods. 1 smernice 2008/98/ES, a preto sa považuje za **výrobok**, ktorý prestal byť odpadom.

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia Článok 23 – odsek 3 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Za takýto orgán **možno, pod podmienkou, že je preukázaná jeho nezávislosť a skutočnosť, že nedochádza ku konfliktu záujmov**, považovať subjekt, ktorý patrí do

Pozmeňujúci návrh

5. Na základe žiadosti príslušného vnútroštátneho orgánu mu distribútori poskytnú všetky informácie a dokumentáciu, ktoré sú potrebné na preukázanie zhody **produktu na hnojenie** s označením CE, a to v tlačenej alebo elektronickej forme. Na žiadosť tohto orgánu s ním distribútori spolupracujú pri každom opatrení prijatom s cieľom odstrániť riziká, ktoré predstavujú **produkty na hnojenie** s označením CE, ktoré sprístupnili na trhu.

Pozmeňujúci návrh

1) **Ak materiál, ktorý bol odpadom**, prešiel postupom zhodnocovania **podľa tohto nariadenia a je obsiahnutý vo vyhovujúcom produkte na hnojenie s označením CE alebo z neho tento produkt na hnojenie pozostáva, tento materiál** sa považuje za spĺňajúci podmienky stanovené v článku 6 ods. 1 smernice 2008/98/ES, a preto sa považuje za **materiál**, ktorý prestal byť odpadom, **a to od okamihu vypracovania vyhlásenia o zhode Únie.**

Pozmeňujúci návrh

Za takýto orgán **nemožno** považovať subjekt, ktorý patrí do záujmového združenia alebo profesijného zväzu, ktoré zastupujú podniky zapojené do

záujmového združenia alebo profesijného zväzu, ktoré zastupujú podniky zapojené do navrhovania, výroby, dodávania alebo používania **hnojivých výrobkov** s označením CE, ktoré posudzuje.

navrhovania, výroby, dodávania alebo používania **produktov na hnojenie** s označením CE, ktoré posudzuje.

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia

Článok 23 – odsek 8 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Musí byť zaručená nestrannosť orgánov posudzovania zhody, ich vrcholového manažmentu a zamestnancov zodpovedných za vykonávanie úloh posudzovania zhody.

Pozmeňujúci návrh

Musí byť zaručená nestrannosť orgánov posudzovania zhody, ich vrcholového manažmentu a zamestnancov zodpovedných za vykonávanie úloh posudzovania zhody. **Minimálne sa musí zabezpečiť, aby boli zamestnanci, ktorí nahlásia porušenia povinnosti spáchané v rámci orgánov posudzovania zhody, náležite chránení pred odplatou, diskrimináciou alebo inými formami nespravodlivého zaobchádzania.**

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia

Článok 33 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. **Notifikované** orgány poskytujú ostatným orgánom notifikovaným podľa tohto nariadenia, ktoré vykonávajú podobné činnosti posudzovania zhody vzťahujúce sa na rovnaké **hnojivé výrobky** s označením CE, relevantné informácie o otázkach týkajúcich sa negatívnych, a na požiadanie i pozitívnych výsledkov posudzovania zhody.

Pozmeňujúci návrh

2. **Bez toho, aby boli dotknuté existujúce pravidlá Únie týkajúce sa ochrany údajov a dôvernosti obchodných informácií a ochrany testov a štúdií predkladaných na posudzovanie zhody, notifikované** orgány poskytujú ostatným orgánom notifikovaným podľa tohto nariadenia, ktoré vykonávajú podobné činnosti posudzovania zhody vzťahujúce sa na rovnaké **produkty na hnojenie** s označením CE, relevantné informácie o otázkach týkajúcich sa negatívnych, a na požiadanie i pozitívnych výsledkov posudzovania zhody.

Odôvodnenie

Bez tohto doplnenia z článku 33 ods. 2 vyplýva, že notifikované orgány si môžu medzi sebou neobmedzene vymieňať údaje žiadateľov, čo by mohlo narušiť ochranu údajov.

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

1. Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 43 prijímať delegované akty s cieľom zmeniť prílohy I až IV na účely ich prispôsobenia technickému pokroku a uľahčenia prístupu na vnútorný trh a voľného pohybu na ňom pre produkty na hnojenie s označením CE,

Pozmeňujúci návrh

1. Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 43 prijímať delegované akty s cieľom zmeniť prílohy I až IV na účely ich prispôsobenia technickému pokroku, **najmä pokiaľ ide o výrobu hnojív z vedľajších živočíšnych produktov a produktov pochádzajúcich zo zhodnocovania odpadu alebo produktov, ktoré používajú výrobcovia ako vedľajšie produkty alebo spoluprodukty pochádzajúce z iných priemyselných a/alebo poľnohospodárskych postupov, ako aj recyklovaných produktov, berúc do úvahy produkty a materiály, ktoré sú už v členských štátoch povolené,** a uľahčenia prístupu na vnútorný trh a voľného pohybu na ňom pre produkty na hnojenie s označením CE:

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) ktoré **pravdepodobne budú** predmetom významného obchodovania na vnútornom trhu, a

Pozmeňujúci návrh

a) ktoré **majú potenciál byť** predmetom významného obchodovania na vnútornom trhu, a

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Bez zbytočného odkladu po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia Komisia prijme v súlade s odsekom 1 delegovaný akt s cieľom zmeniť kategórie komponentných materiálov stanovené v prílohe II tak, aby sa do týchto kategórií komponentných materiálov doplnili najmä vedľajšie živočíšne produkty, struvit, biouhlie a produkty na báze popola a aby sa stanovili požiadavky na začlenenie uvedených produktov do týchto kategórií. Komisia osobitne zohľadní technologický pokrok v oblasti zhodnocovania živín.

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1b. Do [Ú. v., vložte dátum: šesť mesiacov po dátume uverejnenia tohto nariadenia] Komisia prijme delegovaný akt v súlade s odsekom 1 s cieľom zmeniť prílohu II tak, aby sa vložili koncové body vo výrobnom reťazci, ktoré boli určené v súlade s článkom 5 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009, pokiaľ ide o živočíšne vedľajšie produkty uvedené v CMC 11 tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) názov mikroorganizmu;

a) názov mikroorganizmu **po úroveň kmeňa**;

Odôvodnenie

Rôzne kmene rovnakého druhu môžu mať veľmi odlišné vlastnosti.

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

d) taxonomický vzťah k druhom mikroorganizmov, ktoré spĺňajú požiadavky na kvalifikovaný predpoklad bezpečnosti (Qualified Presumption of Safety), ktorý stanovil Európsky úrad pre bezpečnosť potravín;

d) taxonomický vzťah k druhom mikroorganizmov, ktoré spĺňajú požiadavky na kvalifikovaný predpoklad bezpečnosti (Qualified Presumption of Safety), ktorý stanovil Európsky úrad pre bezpečnosť potravín;

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 43 prijímať delegované akty, pokiaľ ide o stanovenie požiadaviek na hodnotenie bezpečnosti nových mikroorganizmov na účely odseku 2. Prvý z týchto delegovaných aktov sa predloží Európskemu parlamentu a Rade najneskôr do... [Ú. v., vložte dátum: jeden rok po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia].

Odôvodnenie

S používaním mikroorganizmov v produktoch na hnojenie sa spája veľa možných inovácií a rozsiahly vývoj. Preto treba zabezpečiť, aby toto nariadenie v čo najväčšej možnej miere podporovalo vývoj a inovácie v tejto oblasti. V tomto smere je jedným z dôležitých krokov

umožniť zahrnutie väčšieho množstva mikroorganizmov do tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4a. *Pokiaľ ide o časť II prílohy I, splnomocnenie prijímať delegované akty v súlade s odsekmi 1 a 4 nezahrňa úpravy limitov pre kontaminanty uvedených v tejto časti, ak nebude nutné stanoviť nové limity kontaminantov v dôsledku pridania nových komponentných materiálov podľa prílohy II. V prípade, že sa stanovujú nové limity pre kontaminanty, tieto limity sa uplatňujú iba na nové komponentné materiály, ktoré sa pridali.*

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 4 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4b. *Komisia preskúma časť II prílohy I do... [Ú. v., vložte dátum: desať rokov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia alebo v prípade, že sa objavia akékoľvek nové a relevantné vedecké informácie, pokiaľ ide o toxicitu a karcinogenitu príslušných kontaminantov, alebo dôjde k akémukoľvek novému technologickému pokroku a inováciám v oblasti výroby a používania produktov na hnojenie.*

Odôvodnenie

Požiadavky týkajúce sa kontaminantov, pokiaľ ide o kategórie produktov podľa účinku, sú vyňaté z právomocí delegovaných na Európsku komisiu a obnovujú sa prostredníctvom riadneho legislatívneho postupu, keďže jedným z cieľov nového nariadenia je riešiť environmentálne obavy vyplývajúce z kontaminácie pôdy, vnútrozemských vôd, morskej vody, a v konečnom dôsledku aj potravín hnojivami ES, čo z nej robí prvoradý záujem v oblasti ľudského zdravia.

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia

Článok 45 – odsek 1 – bod 1 a (nový)

Nariadenie (ES) č. 1069/2009

Článok 5 – odsek 2 – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a) v odseku 2 sa za prvý pododsek dopĺňa tento odsek:

„Pre odvodené produkty, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti článku 32 a ktoré už sú široko používané v členských štátoch na výrobu hnojív, Komisia určí takýto koncový bod do [Úrad pre publikácie, vložte dátum šesť mesiacov po dátume uverejnenia nariadenia o hnojivách]“.

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia

Článok 46 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (ES) č. 1107/2009

Článok 3 – bod 34 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3) „34. ‚rastlinný biostimulátor‘ je **výrobok** stimulujúci procesy výživy rastliny nezávisle od svojho obsahu živín, **ktorého** jediným účelom je zlepšenie jednej alebo viacerých z týchto vlastností rastliny:

(3) „34. ‚rastlinný biostimulátor‘ je **produkt obsahujúci akúkoľvek látku alebo mikroorganizmus** stimulujúci procesy výživy rastliny nezávisle od svojho obsahu živín **alebo akákoľvek kombinácia takýchto látok a/alebo mikroorganizmov, ktorej** jediným účelom je zlepšenie jednej alebo viacerých z týchto vlastností rastliny **alebo rizosféry rastliny:**

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia

Článok 46 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (ES) č. 1107/2009

Článok 3 – bod 34 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ca) rozklad organickej hmoty v pôde;

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia

Článok 46 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (ES) č. 1107/2009

Článok 3 – bod 34 – písmeno c b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

cb) zvýšenie dostupnosti živín v pôde alebo rizosfére.

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh nariadenia

Článok 46 a (nový)

Smernica 91/676/EHS;

Článok 2 – písmeno g

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 46a

Zmena smernice 91/676/EHS

V smernici 91/676/EHS sa článok 2 písm.

g) nahrádza takto:

„g) „maštal'ný hnoj“: sú výkaly dobytky alebo zmes steliva a výkalov dobytky vrátane ich spracovanej podoby, pokiaľ tieto produkty neboli spracované v súlade s nariadením (ES) č. 1069/2009 a nedosiahli úroveň náhrady dusíkatým hnojivom vo výške minimálne 90 %.“

Odôvodnenie

Je dôležité zabezpečiť prepojenie medzi týmto nariadením a smernicou o dusičnanoch.

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh nariadenia

Článok 46 b (nový)

Nariadenie (ES) č. 1907/2006

Príloha V – bod 12

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 46b

Zmena nariadenia (ES) č. 1907/2006

V prílohe V sa bod 12 nahrádza takto:

„12. Kompost, bioplyn a digestát“

Odôvodnenie

Na podporu inovácií a vývoja v obehovom hospodárstve je nevyhnutná regulačná istota. Touto navrhovanou zmenou sa konsoliduje rozšírený vykonávací postup týkajúci sa nariadenia (ES) č. 1907/2006 (nariadenie REACH), podľa ktorého digestáty nepodliehajú registrácii v súlade s týmto nariadením.

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia

Článok 48 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Členské štáty, ktoré už zaviedli nižší limit pre obsah kadmia (Cd) v organicko-minerálnych hnojivách a anorganických hnojivách stanovených v PFC 1 (B) ods. 3 písm. a), a PFC 1 (C) (I) ods. 2 písm. a) časti II prílohy I môžu zachovať tento prísnejší limit, kým nebude limit stanovený v súlade s týmto nariadením rovnaký alebo nižší. Členské štáty oznámia tieto existujúce vnútroštátne opatrenia Komisii do... [Ú. v., vložte dátum: šesť mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia].

Pozmeňujúci návrh 45
Návrh nariadenia
Článok 49 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Odchylne od odseku 2 tohto článku, sa články 42 a 45 uplatňujú od... [Ú. v., vložte dátum: dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia].

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia
Príloha I – časť I – bod 5 – písmeno A – bod I a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Ia. Inhibitor denitrifikácie

Odôvodnenie

Do kategórie Prídavné látky treba pridať inhibitory denitrifikácie. Inhibitory denitrifikácie sú základné látky, ktorých cieľom je predchádzať znečisťovaniu ovzdušia znížením tvorby plynného dusíka z produktov, ako napríklad maštalný hnoj a kompost.

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh nariadenia
Príloha I – časť II – PFC 1 (A) – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Organické hnojivo musí obsahovať

- uhlík (C) a
- živiny

výlučne biologického pôvodu s výnimkou **materiálu, ktorý je skamenelý** alebo pevne **usadený** v geologických útvaroch.

Organické hnojivo musí obsahovať

- **organický** uhlík (**Corg**) a
- živiny

výlučne biologického pôvodu, **ako je rašelina, vrátane leonarditu, lignitu a látok, ktoré boli získané z týchto materiálov, ale** s výnimkou **iných materiálov, ktoré sú skamenelé** alebo pevne **usadené** v geologických útvaroch.

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (A) – odsek 2 – zarážka 1

<i>Text predložený Komisiou</i>	<i>Pozmeňujúci návrh</i>
- kadmium (Cd) 1,5 mg/kg sušiny,	- kadmium (Cd) 1,0 mg/kg sušiny,

Odôvodnenie

Vzhľadom na skutočnosť, že jedným zo zámerov súčasného nariadenia je znížiť používanie organicko-minerálnych a anorganických hnojív a zvýšiť používanie organických hnojív na trhu EÚ, je mimoriadne dôležité, aby sme sa zamerali na čo najväčšie zníženie akumulácie karcinogénnych látok ako kadmium v ornej pôde EÚ. Kadmium je od roku 2014 na zozname kandidátskych látok vzhľadom na jeho známe karcinogénne zatriedenie ako C1A (známy karcinogén u ľudí) podľa nariadenia REACH.

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (A) – odsek 2 – zarážka 5

<i>Text predložený Komisiou</i>	<i>Pozmeňujúci návrh</i>
- olovo (Pb) 120 mg/kg sušiny, a	- olovo (Pb) 20 mg/kg sušiny, a

Odôvodnenie

The French Food Security Agency (ANSES) has concluded in a 2016 report that levels for Lead found in baby and child food are of extreme risk and non-acceptable and should immediately be lowered. Similarly, the European Commission's study of the Joint Research Centre and the Institute for Reference Materials and Measurements in which the total lead in baby food in Europe was determined, Lead was found as very problematic substance for babies' intake. Given the fact that presence of lead in fertilisers easily contaminates crops for human consumption, as it was confirmed by EFSA's study on Lead dietary exposure in the European population, maximum limits for this toxic contaminant in contaminants should drastically be lowered for all fertilisers, including organic ones.

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (A) – odsek 2 – zarážka 6

<i>Text predložený Komisiou</i>	<i>Pozmeňujúci návrh</i>
- biuret (C ₂ H ₅ N ₃ O ₂) 12 g/kg sušiny.	- biuret (C ₂ H ₅ N ₃ O ₂) pod detekčným

limitom.

Odôvodnenie

Je potrebné stanoviť nízky limit pre obsah biuretu (chemická zlúčenina prítomná v močovine), aby sa zabránilo podvodnému použitiu močoviny, ktorá sa v dôsledku nízkej ceny môže používať ako náhrada za organické látky.

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (A) – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Vo vzorke hnojivého výrobku s označením CE s hmotnosťou 25 g nesmie byť prítomná *Salmonella* spp.

Pozmeňujúci návrh

3. Patogény nesmú byť prítomné v organickom hnojive vo väčšej koncentrácii, ako sú príslušné limity uvedené v nasledujúcej tabuľke:

<i>Mikroorganizmus, ktorý sa má testovať</i>	<i>Plány odberu vzoriek</i>			<i>Obmedzenie</i>
	<i>n</i>	<i>c</i>	<i>m</i>	<i>M</i>
<i>Salmonella</i> spp:	5	0	0	<i>Nepřítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Escherichia coli</i> alebo <i>Enterococcaceae</i>	5	5	0	<i>1 000 na 1 g alebo 1 ml</i>

kde n = počet vzoriek, ktoré sa majú otestovať

c = počet vzoriek, kde počet baktérií vyjadrený v KTJ môže byť medzi m a M

m = prahová hodnota pre počet baktérií vyjadrený v KTJ, ktorá sa považuje za uspokojivú

M = maximálna hodnota počtu baktérií vyjadreného v KTJ

*Parazity *Ascaris* spp. a *Toxocara* spp. – v žiadnej fáze svojho vývoja – nesmú byť prítomné v 100 g alebo 100 ml organických hnojív.*

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) I – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Produkt na hnojenie s označením CE musí obsahovať najmenej jednu z týchto deklarovaných živín: dusík (N), oxid fosforečný (P_2O_5) alebo oxid draselný (K_2O).

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) II – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Produkt na hnojenie s označením CE musí obsahovať najmenej jednu z týchto deklarovaných živín: dusík (N), oxid fosforečný (P_2O_5) alebo oxid draselný (K_2O).

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (A) (II) – odsek 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- 2% hmotnosti celkového obsahu dusíka (N),

- 1 % hmotnosti celkového obsahu dusíka (N), **a/alebo**

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (A) (II) – odsek 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- 1% hmotnosti celkového oxidu fosforečného (P_2O_5) alebo

- 0,5 % hmotnosti celkového oxidu fosforečného (P_2O_5) **a/alebo**

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (B) – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Organicko-minerálne hnojivo je zmesou
 - jedného alebo viacerých **anorganických** hnojív uvedených v PFC 1(C) a
 - **materiálu** s obsahom organického uhlíka (**C**) a
 - živín výlučne biologického pôvodu s výnimkou **materiálu, ktorý je skamenelý** alebo pevne **usadený** v geologických útvaroch.

Pozmeňujúci návrh

1. Organicko-minerálne hnojivo je zmesou
 - jedného alebo viacerých **minerálnych** hnojív uvedených v PFC 1(C) a
 - **jedného alebo viacerých materiálov** s obsahom organického uhlíka (**Corg**) a
 - živín výlučne biologického pôvodu, **ako je rašelina, vrátane leonarditu, lignitu a látok, ktoré boli získané z týchto materiálov, ale** s výnimkou **iných materiálov, ktoré sú skamenelé** alebo pevne **usadené** v geologických útvaroch.

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (B) – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou

- 1) ak je **hmotnostná koncentrácia celkového** fosforu (P) v produkte na hnojenie s označením CE menej ako 5 % ekvivalentu oxidu fosforečného (P_2O_5): 3 mg/kg sušiny, alebo
- 2) ak je celkový obsah fosforu (P) v produkte na hnojenie s označením CE **rovný alebo väčší ako** 5 % hmotnosti oxidu fosforečného (P_2O_5) („fosforečné hnojivo“):
 - od *[Publications office, please insert the date of application of this Regulation]*: 60 mg/kg oxidu fosforečného (P_2O_5),
 - od *[Publications office, please insert the date occurring three years after*

Pozmeňujúci návrh

- 1) ak je **celkový obsah** fosforu (P) v produkte na hnojenie s označením CE menej ako 5 % **hmotnosti** ekvivalentu oxidu fosforečného (P_2O_5): 3 mg/kg sušiny, alebo
- 2) ak je celkový obsah fosforu (P) v produkte na hnojenie s označením CE 5 % **alebo viac** hmotnosti **ekvivalentu** oxidu fosforečného (P_2O_5) („fosforečné hnojivo“):
 - od *[Úrad pre publikácie, vložte dátum uplatňovania tohto nariadenia]*: 60 mg/kg oxidu fosforečného (P_2O_5),
 - od *[Úrad pre publikácie, vložte dátum tri roky po dátume uplatňovania*

the date of application of this Regulation]:
40 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅) a

- od [Publications office, please insert the date occurring twelve years after the date of application of this Regulation]: 20 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅),

tohto nariadenia]: 40 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅) a

- od [Úrad pre publikácie, vložte dátum deväť rokov po dátume uplatňovania tohto nariadenia]: 20 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅),

Pozmeňujúci návrh 58

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (B) – odsek 3 – písmeno e

Text predložený Komisiou

e) olovo (Pb) **120** mg/kg sušiny.

Pozmeňujúci návrh

e) olovo (Pb) **20** mg/kg sušiny.

Odôvodnenie

Olovo sa hromadí v tele a veľmi vážne postihuje vyvíjajúci sa centrálny nervový systém u dojčiat, detí a plodov tehotných žien. Neexistuje žiadna odporúčaná prípustná miera príjmu, keďže neexistuje dôkaz o prahových hodnotách pre celý rad kritických zdravotných účinkov. Vzhľadom na mimoriadne obavy súvisiace s vystavením olovu u detí je dôležité prísne regulovať hlavné zdroje olova v potravinách.

Pozmeňujúci návrh 59

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (B) – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. *Vo vzorke hnojivého výrobku s označením CE s hmotnosťou 25 g nesmie byť prítomná Salmonella spp.*

Pozmeňujúci návrh

4. *V organicko-minerálnych hnojivách nesmú byť prítomné patogény vo vyššej koncentrácii ako príslušné limity uvedené v tejto tabuľke:*

<i>Mikroorganizmus, ktorý sa má testovať</i>	<i>Plány odberu vzoriek</i>			<i>Obmedzenie</i>
	<i>n</i>	<i>c</i>	<i>m</i>	
				<i>M</i>
<i>Salmonella spp:</i>	<i>5</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>Neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Escherichia coli alebo</i>	<i>5</i>	<i>5</i>	<i>0</i>	<i>1 000 na 1 g alebo 1 ml</i>

<i>Enterococcaceae</i>				
------------------------	--	--	--	--

kde n = počet vzoriek, ktoré sa majú otestovať

c = počet vzoriek, kde počet baktérií vyjadrený v KTJ môže byť medzi m a M

m = prahová hodnota pre počet baktérií vyjadrený v KTJ, ktorá sa považuje za uspokojivú

M = maximálna hodnota počtu baktérií vyjadreného v KTJ

Parazity Ascaris spp. a Toxocara spp. – v žiadnej fáze svojho vývoja – nesmú byť prítomné v 100 g alebo 100 ml organicko-minerálnych hnojív.

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (B) (I) – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Hmotnostná koncentrácia organického uhlíka (C) v produkte na hnojenie s označením CE musí byť najmenej 7,5 %.

Pozmeňujúci návrh

3. Hmotnostná koncentrácia organického uhlíka (C) v produkte na hnojenie s označením CE musí byť najmenej 1 %.

Pozmeňujúci návrh 61

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B) I – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. V prípadoch, keď produkt na hnojenie s označením CE obsahuje viac ako jednu živinu, produkt musí obsahovať tieto deklarované živiny v určených minimálnych množstvách:

- 1,0 % hmotnosti celkového dusíka, z toho 0,5 % hmotnosti produktu na hnojenie s označením CE tvorí organický dusík (N), alebo
- 1,0 % hmotnosti celkového oxidu fosforečného (P_2O_5) alebo
- 1,0 % hmotnosti celkového oxidu draselného (K_2O) a
- 3,0 % hmotnosti celkového množstva živín.

Pozmeňujúci návrh 62

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) – odsek 1

Text predložený Komisiou

Anorganické hnojivo je iné hnojivo ako organické alebo organicko-minerálne hnojivo.

Pozmeňujúci návrh

Minerálne hnojivo je hnojivo s obsahom živín v minerálnej forme alebo živín spracovaných do minerálnej formy. Kyánamid vápenatý, močovina a jej kondenzačné produkty a deriváty sa považujú za látky obsahujúce živiny v minerálnej forme.

Pozmeňujúci návrh 63

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Celkový deklarovateľný obsah dusíka je daný súčtom amoniakálneho N, dusičnanového N, močovínového N, N z metylénmočoviny, N z dvojmočoviny izobutylidénu, N z dvojmočoviny krotonylidénu. Deklarovateľný obsah fosforu je daný fosfátovou formou P. Nové formy môžu byť pridané po vedeckom preskúmaní v súlade s článkom 42.

Pozmeňujúci návrh

Odôvodnenie

Európska komisia navrhuje, aby celkový deklarovaný obsah živín štandardne zahŕňal všetky formy živín, dokonca aj tie, ktoré nebudú dostupné pre rastliny. Deklarované a označené by mali byť iba živiny dostupné pre rastliny, pretože iné formy dusíka a fosforu nemajú žiadny preukázateľný prínos pre výživu rastlín. V opačnom prípade by poľnohospodári nezabezpečili pre svoje plodiny také množstvo živín, aké mali použiť v súlade s návrhom, a boli by tak zavádzaní vyhlásením o celkovom obsahu živín.

Pozmeňujúci návrh 64

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I) – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Fosforečné hnojivá musia podľa tohto nariadenia spĺňať aspoň jednu z týchto minimálnych úrovní rozpustnosti, aby boli dostupné pre rastliny:

- **rozpustnosť vo vode: minimálna úroveň 40 % celkového fosforu, alebo**
- **rozpustnosť v neutrálnom citráte amónnom: minimálne na úrovni 75 % celkového fosforu, alebo**
- **rozpustnosť v kyseline mravčej (len pre mäkký kamenný fosfát): minimálne na úrovni 55 % celkového fosforu.**

Pozmeňujúci návrh 65

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I) – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1b. Celkový deklarovaný obsah dusíka je daný celkovým množstvom amoniakálneho N, dusičnanového N, močovínového N, N z metylénu močoviny, N z dvojmočoviny izobutylidénu, N z dvojmočoviny krotonylidénu a N z kyánamidu.

Odôvodnenie

Európska komisia navrhuje, aby celkový deklarovaný obsah živín štandardne zahŕňal všetky formy živín, dokonca aj tie, ktoré nebudú dostupné pre rastliny. Deklarované a označené by mali byť iba živiny dostupné pre rastliny, pretože iné formy dusíka a fosforu nemajú žiadny preukázateľný prínos pre výživu rastlín. V opačnom prípade by poľnohospodári nezabezpečili pre svoje plodiny také množstvo živín, aké mali použiť v súlade s návrhom, a boli by tak zavádzaní vyhlásením o celkovom obsahu živín.

Pozmeňujúci návrh 66

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (I) – odsek 2 – písmeno a – bod 2 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

- od [*Publications office, please insert the date occurring twelve years after the date of application of this Regulation*]: 20 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅),

Pozmeňujúci návrh

- od [*Úrad pre publikácie, vložte dátum deväť rokov po dátume uplatňovania tohto nariadenia*]: 20 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅),

Pozmeňujúci návrh 67

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (C) (I) – odsek 2 – písmeno e

Text predložený Komisiou

e) olovo (Pb) **150** mg/kg sušiny.

Pozmeňujúci návrh

e) olovo (Pb) **20** mg/kg sušiny.

Odôvodnenie

Olovo sa hromadí v tele a veľmi vážne postihuje vyvíjajúci sa centrálny nervový systém u dojčiat, detí a plodov tehotných žien. Neexistuje žiadna odporúčaná prípustná miera príjmu, keďže neexistuje dôkaz o prahových hodnotách pre celý rad kritických zdravotných účinkov. Vzhľadom na mimoriadne obavy súvisiace s vystavením olovu u detí je dôležité prísne regulovať hlavné zdroje olova v potravinách.

Pozmeňujúci návrh 68

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1 (C) (I) – odsek 2 – písmeno f

Text predložený Komisiou

f) arzén (As) **60** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh

f) arzén (As) **20** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh 69

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) (II) – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Anorganické hnojivo s obsahom mikroživiny je iné anorganické hnojivo ako hnojivo s obsahom makroživiny, ktorého cieľom je poskytovať jednu alebo viacero z týchto živín: bór (B), kobalt (Co), meď (Cu), železo (Fe), mangán (Mn), molybdén (Mo) alebo zinok (Zn).

Pozmeňujúci návrh

1. Anorganické hnojivo s obsahom mikroživiny je iné anorganické hnojivo ako hnojivo s obsahom makroživiny, ktorého cieľom je poskytovať jednu alebo viacero z týchto živín: bór (B), kobalt (Co), meď (Cu), železo (Fe), mangán (Mn), molybdén (Mo), **selén (Se)**, **kremík (Si)** alebo zinok (Zn).

Odôvodnenie

Selén sa používa na trávu s cieľom zlepšiť výživu dobytka. Kremík sa používa ako výživa rastlín.

Pozmeňujúci návrh 70

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 2 – odsek 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

- kadmium (Cd) **3** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh

- kadmium (Cd) **1** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh 71

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 2 – odsek 2 – zarážka 5

Text predložený Komisiou

- olovo (Pb) **200** mg/kg sušiny, a

Pozmeňujúci návrh

- olovo (Pb) **20** mg/kg sušiny, a

Odôvodnenie

Olovo sa hromadí v tele a veľmi vážne postihuje vyvíjajúci sa centrálny nervový systém u dojčiat, detí a plodov tehotných žien. Neexistuje žiadna odporúčaná prípustná miera príjmu, keďže neexistuje dôkaz o prahových hodnotách pre celý rad kritických zdravotných účinkov. Vzhľadom na mimoriadne obavy súvisiace s vystavením olovu u detí je dôležité prísne regulovať hlavné zdroje olova v potravinách.

Pozmeňujúci návrh 72

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 2 – odsek 2 – zarážka 6

Text predložený Komisiou

- arzén (As) **120** mg/kg sušiny.

Pozmeňujúci návrh

- arzén (As) **20** mg/kg sušiny.

Pozmeňujúci návrh 73

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3

Text predložený Komisiou

Pôdna pomocná látka je **hnojivý výrobok s označením CE, ktorého účelom je prídanie do pôdy na účely zachovania, zlepšenia alebo ochrany fyzikálnych alebo chemických vlastností, štruktúry alebo biologickej aktivity pôdy.**

Pozmeňujúci návrh

Pôdna pomocná látka je **materiál (vrátane mulču) pridávaný do pôdy in situ, prevažne na zachovanie alebo zlepšenie jej fyzikálnych vlastností, ktorý môže zlepšiť svoje chemické a/alebo biologické vlastnosti alebo aktivitu.**

Pozmeňujúci návrh 74

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3 (A) – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Organická pôdna pomocná látka musí výlučne pozostávať z materiálu výlučne biologického pôvodu s výnimkou **materiálu, ktorý je skamenelý** alebo pevne **usadený** v geologických útvaroch.

Pozmeňujúci návrh

1. Organická pôdna pomocná látka musí výlučne pozostávať z materiálu výlučne biologického pôvodu, **ako je rašelina, vrátane leonarditu, lignitu a látok, ktoré boli získané z týchto materiálov, ale s výnimkou iných materiálov, ktoré sú skamenelé** alebo pevne **usadené** v geologických útvaroch.

Pozmeňujúci návrh 75

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3 (A) – odsek 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

- kadmium (Cd) **3** mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh

- kadmium (Cd) **1,5** mg/kg sušiny,

Odôvodnenie

S cieľom zosúladiť limity pre kontaminanty medzi organickými pôdnymi pomocnými látkami, prípravkami na vápnenie, pestovateľskými substrátmi a rastlinnými biostimulátormi by sa limit pre kadmium vo všetkých uvedených kategóriách mal zmeniť z 3 mg/kg na 1,5 mg/kg.

Pozmeňujúci návrh 76

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3 (A) – odsek 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

- šesťmocný chróm (Cr VI) 2 mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh

- šesťmocný chróm (Cr VI) 1 mg/kg sušiny,

Pozmeňujúci návrh 77

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3 (A) – odsek 2 – zarážka 5

Text predložený Komisiou

- olovo (Pb) 120 mg/kg sušiny.

Pozmeňujúci návrh

- olovo (Pb) 20 mg/kg sušiny.

Pozmeňujúci návrh 78

Návrh nariadenia

Príloha I – časť 2 – PFC 3 (A) – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) **Vo vzorke hnojivového výrobku s označením CE s hmotnosťou 25 g nesmie byť prítomná *Salmonella* spp.**

Pozmeňujúci návrh

a) **V organických pôdných pomocných látkach nesmú byť prítomné patogény vo vyššej koncentrácii ako príslušné limity uvedené v tejto tabuľke:**

<i>Mikroorganizmus, ktorý sa má testovať</i>	<i>Plány odberu vzoriek</i>			<i>Obmedzenie</i>
	<i>n</i>	<i>c</i>	<i>m</i>	<i>M</i>
<i>Salmonella</i> spp:	5	0	0	<i>Neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Escherichia coli</i> alebo	5	5	0	<i>1 000 na 1 g alebo 1 ml</i>

kde n = počet vzoriek, ktoré sa majú otestovať

c = počet vzoriek, kde počet baktérií vyjadrený v KTJ môže byť medzi m a M

m = prahová hodnota pre počet baktérií vyjadrený v KTJ, ktorá sa považuje za uspokojivú

M = maximálna hodnota počtu baktérií vyjadreného v KTJ

Parazity Ascaris spp. a Toxocara spp. – v žiadnej fáze svojho vývoja – nesmú byť prítomné v 100 g alebo 100 ml organickej pôdnej pomocnej látky.

Pozmeňujúci návrh 79

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3 (B) – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Anorganická pôdna pomocná látka je iná pôdna pomocná látka ako organická pôdna pomocná látka.

Pozmeňujúci návrh

1. Anorganická pôdna pomocná látka je iná pôdna pomocná látka ako organická pôdna pomocná látka, **a zahŕňa mulčovacie fólie. Biologicky rozložiteľná mulčovacia fólia musí byť biologicky rozložiteľná polymérová fólia, ktorá spĺňa najmä požiadavky uvedené v bodoch 2a a 3 kategórie komponentných materiálov CMC 10 v prílohe II a ktorá sa má umiestniť na pôdu in situ na ochranu pôdnej štruktúry, potlačanie rastu buriny, znižovanie strát vlhkosti pôdy alebo predchádzanie erózií.**

Pozmeňujúci návrh 80

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3 (B) – odsek 2 – zarážka 5

Text predložený Komisiou

- olovo (Pb) **150** mg/kg sušiny.

Pozmeňujúci návrh

- olovo (Pb) **20** mg/kg sušiny.

Pozmeňujúci návrh 81

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 4 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Pestovateľský substrát je iná látka ako pôda **určená na použitie ako substrát na vývoj koreňa.**

1. Pestovateľský substrát je iná látka ako pôda **in situ pre rastliny a huby, ktoré sa na nej majú pestovať.**

Pozmeňujúci návrh 82

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 4 – odsek 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- kadmium (Cd) **3** mg/kg sušiny,

- kadmium (Cd) **1,5** mg/kg sušiny,

Odôvodnenie

S cieľom zosúladiť limity pre kontaminanty medzi organickými pôdnymi pomocnými látkami, prípravkami na vápnenie, pestovateľskými substrátmi a rastlinnými biostimulátormi by sa limit pre kadmium vo všetkých uvedených kategóriách mal zmeniť z 3 mg/kg na 1,5 mg/kg.

Pozmeňujúci návrh 83

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 4 – odsek 2 – zarážka 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- olovo (Pb) **150** mg/kg sušiny.

- olovo (Pb) **20** mg/kg sušiny.

Odôvodnenie

Olovo sa hromadí v tele a veľmi vážne postihuje vyvíjajúci sa centrálny nervový systém u dojčiat, detí a plodov tehotných žien. Neexistuje žiadna odporúčaná prípustná miera príjmu, keďže neexistuje dôkaz o prahových hodnotách pre celý rad kritických zdravotných účinkov. Vzhľadom na mimoriadne obavy súvisiace s vystavením olovu u detí je dôležité prísne regulovať hlavné zdroje olova v potravinách.

Pozmeňujúci návrh 84

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 4 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Vo vzorke hnojivého výrobku s označením CE s hmotnosťou 25 g nesmie byť prítomná *Salmonella* spp.

Pozmeňujúci návrh

3. V pestovateľskom substráte nesmú byť prítomné patogény vo vyššej koncentrácii ako príslušné limity uvedené v tejto tabuľke:

Mikroorganizmus, ktorý sa má testovať	Plány odberu vzoriek			Obmedzenie
	<i>n</i>	<i>c</i>	<i>m</i>	<i>M</i>
<i>Salmonella</i> spp:	5	0	0	Neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml
<i>Escherichia coli</i> alebo <i>Enterococcaceae</i>	5	5	0	1 000 na 1 g alebo 1 ml

kde n = počet vzoriek, ktoré sa majú otestovať

c = počet vzoriek, kde počet baktérií vyjadrený v KTJ môže byť medzi m a M

m = prahová hodnota pre počet baktérií vyjadrený v KTJ, ktorá sa považuje za uspokojivú

M = maximálna hodnota počtu baktérií vyjadreného v KTJ

Parazity Ascaris spp. a Toxocara spp. – v žiadnej fáze svojho vývoja – nesmú byť prítomné v 100 g alebo 100 ml pestovateľského substrátu.

Pozmeňujúci návrh 85

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Rastlinný biostimulátor je **hnojivý výrobok** s označením CE, **ktorý stimuluje** procesy výživy **rastlín** nezávisle od obsahu živín **vo výrobku**, a **to výlučne s cieľom zlepšiť jednu alebo viacero** z týchto vlastností rastliny:

Pozmeňujúci návrh

1. Rastlinný biostimulátor je **produkt na hnojenie** s označením CE **obsahujúci akúkoľvek látku alebo mikroorganizmus stimulujúci** procesy výživy **rastliny** nezávisle od **svojho** obsahu živín **alebo akákoľvek kombinácia takýchto látok a/alebo mikroorganizmov, ktorej jediným účelom je zlepšenie jednej alebo viacerých** z týchto vlastností **rastliny alebo rizosféry** rastliny:

Pozmeňujúci návrh 86

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – odsek 1 – písmeno c a) (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**ca) rozklad organickej hmoty v pôde;
alebo**

Pozmeňujúci návrh 87

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – odsek 1 – písmeno c b) (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**cb) zvýšenie dostupnosti živín v pôde
alebo rizosfére.**

Pozmeňujúci návrh 88

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – odsek 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- kadmium (Cd) 3 mg/kg sušiny,

- kadmium (Cd) 1,5 mg/kg sušiny,

Odôvodnenie

S cieľom zosúladiť limity pre kontaminanty medzi organickými pôdnymi pomocnými látkami, prípravkami na vápnenie, pestovateľskými substrátmi a rastlinnými biostimulátormi by sa limit pre kadmium vo všetkých uvedených kategóriách mal zmeniť z 3 mg/kg na 1,5 mg/kg.

Pozmeňujúci návrh 89

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – odsek 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. Rastlinný biostimulátor musí mať na **plodiny** uvedené na etikete také účinky, aké sú na nej uvedené.

3. Rastlinný biostimulátor musí mať na **rastliny** uvedené na etikete také účinky, aké sú na nej uvedené.

Pozmeňujúci návrh 90

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 (A) – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Vo vzorke hnojivého výrobku s označením CE s hmotnosťou 25 g alebo objemom 25 ml nesmie byť prítomná *Salmonella* spp.

Pozmeňujúci návrh

3. Patogény nesmú byť prítomné v mikrobiálnom rastlinnom biostimulátore vo väčšej koncentrácii, ako sú príslušné limity uvedené v nasledujúcej tabuľke:

<i>Mikroorganizmy/ich toxíny, metabolity</i>	<i>Plány odberu vzoriek</i>		<i>Obmedzenie</i>
	<i>n</i>	<i>c</i>	
<i>Salmonella</i> spp:	5	0	<i>Neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Escherichia coli</i>	5	0	<i>Neprítomnosť v 1g alebo 1ml</i>
<i>Listeria monocytogenes</i>	5	0	<i>Neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Vibrio</i> spp	5	0	<i>Neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Shigella</i> spp	5	0	<i>Neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Staphylococcus aureus</i>	5	0	<i>Neprítomnosť v 25 g alebo 25 ml</i>
<i>Enterococaceae</i>	5	2	<i>10 KTJ/g</i>
<i>Počet anaeróbných mikroorganizmov, pokiaľ nie je mikrobiálnym biostimulátorom aeróbnou baktériou</i>	5	2	<i>10⁵ KTJ/g alebo ml</i>
<i>Počet kvasiniek a muľču, pokiaľ nie je mikrobiálnym biostimulátorom huba</i>	5	2	<i>1000 KTJ/g alebo ml</i>

kde *n* = počet jednotiek, ktoré sú vo vzorke; *c* = počet jednotiek vzorky s hodnotami nad stanovený limit.

Pozmeňujúci návrh 91

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 (A) – odsek 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. Vo vzorke hnojivého výrobku s označením CE s hmotnosťou 1 g alebo objemom 1 ml nesmie byť prítomná *Escherichia coli*.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 92

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 (A) – odsek 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5. V hnojivom výrobku s označením CE nesmú byť v koncentrácii viac ako 10 KTJ/g čerstvej hmoty prítomné *Enterococaceae*.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 93

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 (A) – odsek 6

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6. Vo vzorke hnojivého výrobku s označením CE s hmotnosťou 25 g alebo objemom 25 ml nesmie byť prítomná *Listeria monocytogenes*.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 94

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 (A) – odsek 7

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

7. Vo vzorke hnojivého výrobku s označením CE s hmotnosťou 25 g alebo objemom 25 ml nesmú byť prítomné *Vibrio spp.*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 95

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 (A) – odsek 8

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

8. Vo vzorke hnojivého výrobku s označením CE s hmotnosťou 25 g alebo objemom 25 ml nesmú byť prítomné *Shigella spp.*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 96

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 (A) – odsek 9

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

9. Vo vzorke hnojivého výrobku s označením CE s hmotnosťou 1 g alebo objemom 1 ml nesmie byť prítomný *Staphylococcus aureus.*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 97

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 (A) – odsek 10

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

10. Počet aeróbných mikroorganizmov nesmie prekročiť 5 KTJ/g alebo ml vzorky hnojivého výrobku s označením CE, pokiaľ nie je mikrobiálnym biostimulátorom aeróbnou baktériou.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 98

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 (A) – odsek 12 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

hodnota pH rastlinného biostimulátora musí byť vyššia alebo sa rovnať 4.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 99

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 (A) – odsek 13

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

13. Čas použiteľnosti mikrobiálneho rastlinného biostimulátora musí byť najmenej šesť mesiacov za podmienok skladovania uvedených na etikete.

vypúšťa sa

Odôvodnenie

V prípade Komisiou predloženého návrhu, aby čas použiteľnosti mikrobiálneho rastlinného biostimulátora bol povinne šesť mesiacov, hrozí vylúčenie dobre fungujúcich produktov s kratším časom použiteľnosti. Dĺžku času použiteľnosti produktu nie je na tomto mieste potrebné regulovať, ak je spotrebiteľ príslušných produktov náležite informovaný. Preto by sa namiesto toho mala zaviesť požiadavka na označovanie.

Pozmeňujúci návrh 100

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – CMC 2 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. **Hnojivý výrobok** s označením CE môže obsahovať rastliny, časti rastlín alebo výťažky z rastlín, ktoré neboli spracované inak ako rezaním, mletím, odstredením, lisovaním, sušením, lyofilizáciou alebo extrahovaním vodou.

1. **Produkt na hnojenie** s označením CE môže obsahovať rastliny, časti rastlín alebo výťažky z rastlín, ktoré neboli spracované inak ako rezaním, mletím, odstredením, **preosievaním, mletím, lisovaním, sušením, lyofilizáciou, tľmením, extrúziou, radiáciou, ošetrovaním mrazom, tepelnou sanitáciou** alebo extrahovaním vodou **alebo akýmkoľvek iným spôsobom prípravy alebo spracovania, ktorý nespôsobí to, že by konečná látka podliehala registrácii podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006.**

Pozmeňujúci návrh 101

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – CMC 2 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Na účely odseku 1 sa za rastliny považujú aj riasy, **ale nie sinice**.

Pozmeňujúci návrh

2. Na účely odseku 1 sa za rastliny považujú aj riasy **okrem siníc, ktoré produkujú cyanotoxíny klasifikované ako nebezpečné v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí**.

Pozmeňujúci návrh 102

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – odsek 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

- ktoré spracúva len vstupné materiály uvedené v odseku 1 a

Pozmeňujúci návrh

- ktoré spracúva len vstupné materiály uvedené v **odseku 1 na výrobných linkách, ktoré sú jednoznačne oddelené od výrobných liniek spracúvajúcich iné vstupné materiály než sú tie, ktoré sú uvedené v odseku 1, a**

Pozmeňujúci návrh 103

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Od **[Publications office: Please insert the date occurring 5 years after the date of application of this Regulation]** musí kompost obsahovať najviac 2,5 g/kg sušiny makroskopických nečistôt vo forme plastu veľkosti nad 2 mm. Do **[Publications office: Please insert the date occurring 8 years after the date of application of this Regulation]** sa prehodnotí limitná hodnota 2,5 g/kg sušiny

Pozmeňujúci návrh

5. Od **[Úrad pre publikácie: vložte dátum dva roky po dátume uplatňovania tohto nariadenia]** musí kompost obsahovať najviac 2,5 g/kg sušiny makroskopických nečistôt vo forme plastu veľkosti nad 2 mm. Do **[Úrad pre publikácie: vložte dátum 5 rokov po dátume uplatňovania tohto nariadenia]** sa prehodnotí limitná hodnota 2,5 g/kg sušiny s cieľom zohľadniť pokrok dosiahnutý pri

s cieľom zohľadniť pokrok dosiahnutý pri separovanom zbere biologického odpadu.

separovanom zbere biologického odpadu.

Odôvodnenie

Neexistuje žiaden dôvod, prečo by malo byť v komposte povolených až 5 g plastov na kilogram počas piatich rokov. Úroveň 2,5 g/kg by sa mala uplatňovať po dvoch rokoch od dátumu uplatňovania, a mala by sa prehodnotiť po 5 rokoch.

Pozmeňujúci návrh 104

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – záhlavie

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

CMC 4: Digestát z energetických plodín

CMC 4: Digestát z energetických plodín
a rastlinný bioodpad

Pozmeňujúci návrh 105

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

c) ktorýkoľvek materiál uvedený v bodoch a) a b), ktorý predtým prešiel digesciou.

c) ktorýkoľvek materiál uvedený v bodoch a) a b), ktorý predtým prešiel digesciou, **bez akýchkoľvek stôp aflatoxínov.**

Odôvodnenie

Aflatoxíny sú chemické látky, ktoré produkujú huby, a sú veľmi nebezpečné pre zdravie ľudí a zvierat.

Pozmeňujúci návrh 106

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – odsek 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) termofilná anaeróbna digescia pri teplote 55 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu **(70**

b) termofilná anaeróbna digescia pri teplote 55 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu **v**

°C – 1 hod.);

súlade s kapitolou I oddielom 1 bodom 1 prílohy V k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 142/2011^{1a};

^{1a} Nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 z 25. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov neurčených na ľudskú spotrebu, a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice (Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 107

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – odsek 3 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) mezofilná anaeróbna digescia pri teplote 37 – 40 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu (70 °C – 1 hod.); alebo

Pozmeňujúci návrh

d) mezofilná anaeróbna digescia pri teplote 37 – 40 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu *v súlade s kapitolou I oddielom 1 bodom 1 prílohy V k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011*; alebo

Pozmeňujúci návrh 108

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – odsek 1 – písmeno e – úvodná časť

Text predložený Komisiou

e) ktoréhokoľvek materiálu uvedeného v písm. a) až d), ktorý

Pozmeňujúci návrh

e) ktoréhokoľvek materiálu *bez aflatoxínov* uvedeného v písm. a) až d), ktorý

Odôvodnenie

Aflatoxíny sú chemické látky, ktoré produkujú huby, a sú veľmi nebezpečné pre zdravie ľudí a

zvierat.

Pozmeňujúci návrh 109

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – odsek 3 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) termofilná anaeróbna digescia pri teplote 55 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu (70 °C – 1 hod.);

Pozmeňujúci návrh

b) termofilná anaeróbna digescia pri teplote 55 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu **v súlade s kapitolou I oddielom 1 bodom 1 prílohy V k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011;**

Pozmeňujúci návrh 110

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – odsek 3 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) mezofilná anaeróbna digescia pri teplote 37 – 40 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu (70 °C – 1 hod.); alebo

Pozmeňujúci návrh

d) mezofilná anaeróbna digescia pri teplote 37 – 40 °C v kombinácii s procesom spracovania zahŕňajúcim pasterizáciu **v súlade s kapitolou I oddielom 1 bodom 1 prílohy V k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011;** alebo

Pozmeňujúci návrh 111

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – odsek 2 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Všetky látky obsahujú aflatoxíny pod detekčným limitom.

Odôvodnenie

Aflatoxíny sú chemické látky, ktoré produkujú huby, a sú veľmi nebezpečné pre zdravie ľudí a zvierat.

Pozmeňujúci návrh 112

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 7 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

- *sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:*

Azotobacter spp.

Mycorrhizal fungi

Rhizobium spp.

Azospirillum spp.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 113

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. **Hnojivý výrobok** s označením CE môže obsahovať iné polyméry ako živinové polyméry len v tých prípadoch, ak účelom polyméru je

a) kontrolovať prenikanie vody do častíc živín, a tým uvoľňovanie živín (v tomto prípade sa polymér zvyčajne označuje ako „poťahovacie činidlo“) alebo

b) zvyšovať schopnosť **hnojivého výrobku** s označením CE zadržiavať vodu.

Pozmeňujúci návrh

1. **Produkt na hnojenie** s označením CE môže obsahovať iné polyméry ako živinové polyméry len v tých prípadoch, ak účelom polyméru je

a) kontrolovať prenikanie vody do častíc živín, a tým uvoľňovanie živín (v tomto prípade sa polymér zvyčajne označuje ako „poťahovacie činidlo“) alebo

b) zvyšovať schopnosť **produktu na hnojenie** s označením CE zadržiavať vodu, **alebo**

ba) zlepšiť pôdu ako biologicky rozložiteľné mulčovacie fólie, ktoré sú v súlade najmä s požiadavkami uvedenými v bodoch 2a a 3 CMC 10, alebo

bb) zlepšiť stabilitu produktov na hnojenie s označením CE;

Pozmeňujúci návrh 114

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Od *[Publications office, please insert the date occurring three years after the date of application of this Regulation]* sa musí dodržiavať toto kritérium: Polymér sa musí dať fyzicky, biologicky rozložiť tak, aby sa jeho väčšina nakoniec rozložila na oxid uhličitý (CO₂), biomasu a vodu. Musí obsahovať aspoň 90 % organického uhlíka, ktorý sa počas skúšky biologickej rozložiteľnosti uvedenej v bodoch a) až c) ďalej premení na CO₂, a to počas maximálne 24 mesiacov.

a) Skúška sa vykoná pri teplote 25 °C ± 2 °C.

b) Skúška sa vykoná v súlade s metódou na určenie úplnej aeróbnej biologickej rozložiteľnosti plastových materiálov v pôde meraním spotreby kyslíka alebo objemu uvoľneného oxidu uhličitého.

c) Pri skúške sa ako referenčný materiál použije mikrokryštalický celulóзовý prášok s rovnakými rozmermi, ako má skúšobný materiál.

d) Skúšobný materiál nesmie byť pred skúškou vystavený podmienkam ani postupom, ktorých cieľom je urýchliť rozklad filmu, ako je napríklad vystavenie teplu alebo svetlu.

Pozmeňujúci návrh

2. Od *[Úrad pre publikácie, vložte dátum päť rokov po dátume uplatňovania tohto nariadenia]* Komisia prijme podľa článku 42 ods. 1 tohto nariadenia delegované akty, ktorými sa zavedie:

a) norma pre biologickú rozložiteľnosť polyméru určením časového rámca, v ktorom sa aspoň 90 % organického uhlíka premení na CO₂, a to po naplnení uvádzanej doby uvoľňovania polyméru, a

b) skúška biologickej rozložiteľnosti spĺňajúca toto kritérium: Polymér sa dá fyzicky, biologicky rozložiť tak, aby sa jeho väčšina nakoniec rozložila na oxid uhličitý (CO₂), biomasu a vodu.

Pozmeňujúci návrh 115

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Biologicky rozložiteľná mulčovacia fólia uvedená v PFC 3 (B), musí spĺňať tieto kritéria:

Polymér sa musí dať fyzicky, biologicky rozložiť tak, aby sa jeho väčšina nakoniec rozložila na oxid uhličitý (CO₂), biomasu a vodu, a aspoň 90 % organického uhlíka (v absolútnej hodnote alebo relatívne k referenčnému materiálu) sa počas skúšky biologickej rozložiteľnosti uskutočnenej podľa noriem Únie pre biologickú rozložiteľnosť polymérov v pôde musí premeniť na CO₂, a to počas maximálne 24 mesiacov.

Pozmeňujúci návrh 116

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Na polyméry, ktoré sa v produktoch na hnojenie s označením CE používajú výhradne ako spojovací materiál a ktoré neprichádzajú do styku s pôdou, sa požiadavky uvedené v odsekoch 1, 2 a 3 nevzťahujú.

Pozmeňujúci návrh 117

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 11

Text predložený Komisiou

Hnojivý výrobok s označením CE môže obsahovať vedľajšie živočíšne produkty v zmysle nariadenia (ES) č. 1069/2009, ktoré dosiahli koncový bod výrobného reťazca stanovený v súlade s uvedeným nariadením a ktoré sú uvedené a bližšie špecifikované v nasledujúcej

tabuľke:

Pozmeňujúci návrh

Pokiaľ Komisia prijme delegované akty podľa článku 42, produkt na hnojenie s označením CE môže obsahovať vedľajšie živočíšne produkty v zmysle nariadenia (ES) č. 1069/2009, ktoré dosiahli koncový bod výrobného reťazca stanovený v súlade s uvedeným nariadením a ktoré sú uvedené a bližšie špecifikované v nasledujúcej tabuľke:

	<i>Odvođený produkt</i>	<i>Normy spracovania, pokiaľ ide o dosiahnutie koncového bodu výrobného reťazca</i>
<i>1</i>	<i>Mäsová múčka</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 [novým druhým] pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
<i>2</i>	<i>Kostná múčka</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 [novým druhým] pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
<i>3</i>	<i>Mäsokostná múčka</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 [novým druhým] pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
<i>4</i>	<i>Krv zvierat</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 [novým druhým] pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
<i>5</i>	<i>Hydrolyzované bielkoviny kategórie III – v súlade s nariadením č. 1069/2009</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 [novým druhým] pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
<i>6</i>	<i>Spracovaný hnoj</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 [novým druhým] pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
<i>7</i>	<i>Kompost (1)</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 [novým druhým] pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
<i>8</i>	<i>Zvyšky rozkladu bioplynu (1)</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 [novým druhým] pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
<i>9</i>	<i>Perová múčka</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 [novým druhým] pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
<i>10</i>	<i>Kože a kožky</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 [novým druhým] pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
<i>11</i>	<i>Paznechty a rohy</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 [novým druhým] pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
<i>12</i>	<i>Guáno z netopierov</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 [novým druhým] pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
<i>13</i>	<i>Vlna a srst'</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 [novým druhým] pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
<i>14</i>	<i>Perie a páperie</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 [novým druhým] pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
<i>15</i>	<i>Štetiny ošípaných</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 [novým druhým]</i>

		<i>pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
16	<i>Glycerín a ostatné produkty z materiálov kategórie 2 a 3 pochádzajúce z výroby bionafty a obnoviteľných palív.</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 [novým druhým] pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
17	<i>Krmivo pre spoločenské zvieratá a žuvačky pre psov, ktoré boli zamietnuté z obchodných dôvodov alebo technických porúch</i>	<i>Stanovené v súlade s článkom 5 ods. 2 [novým druhým] pododsekom nariadenia (ES) č. 1069/2009</i>
<i>¹⁾ získané z materiálov kategórie 2 a 3 okrem mäsokostnej múčky a spracovaných živočíšnych bielkovín</i>		

Pozmeňujúci návrh 118

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 11 a (nové) – záhlavie

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

CMC 11a: Iné priemyselné vedľajšie produkty

Pozmeňujúci návrh 119

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 11 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Produkt na hnojenie s označením CE môže obsahovať iné priemyselné vedľajšie produkty pochádzajúce z osobitných priemyselných procesov, ktoré sú vylúčené z kategórie CMC 1 a ktoré sú uvedené a bližšie špecifikované v nasledujúcej tabuľke:

Odôvodnenie

Obsah tabuľky má určiť Komisia. Pozri pozmeňujúci návrh k priemyselným vedľajším produktom – článok 42 ods. 1 písm. c) (nové).

Pozmeňujúci návrh 120

Návrh nariadenia

Príloha III – časť I – odsek 2 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ea) V prípade akéhokoľvek produktu, ktorý obsahuje materiál pochádzajúci z organického odpadu alebo vedľajších produktov, ktoré neprešli procesom, ktorý by zničil všetky organické materiály, sa na etikete musí uviesť, ktoré odpadové materiály a vedľajšie produkty boli použité, ako aj číslo šarže alebo číslo série v čase výroby. Toto číslo predstavuje odkaz na údaje o sledovateľnosti, ktoré uchováva výrobca, a ktoré identifikujú jednotlivé zdroje (poľnohospodárske podniky, závody atď.) každého organického odpadu/vedľajšieho produktu, ktorý sa použil v šarži/sérii. Komisia uverejní po verejnej konzultácii a do dvoch rokov od... [Ú. v.: vložte dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia], špecifikácie na vykonávanie tohto ustanovenia, ktoré nadobudne účinnosť do troch rokov od uverejnenia špecifikácií. Aby sa minimalizovala administratívna záťaž pre hospodárske subjekty a pre orgány dohľadu nad trhom, mali by Komisiou vypracované špecifikácie zohľadňovať jednak požiadavky uvedené v článku 6 ods. 5 až 7 a článku 11, ako aj existujúce systémy vysledovateľnosti (napr. v prípade živočíšnych vedľajších produktov alebo priemyselných systémov), ako aj klasifikačné kódy odpadu Únie.

Odôvodnenie

Phosphorous is a limited substance, therefore to recycle this very important nutrient and apply the circular economy approach for the production of fertilisers should be supported. In order to establish trust and ensure confidence and safety for fertiliser products susceptible to contain organic materials, a traceability system from input material source to field for organic fertiliser products based on the existing system used for animal by-products is highly

recommended. Because the Fertilisers Regulation effectively results in “end of waste” status for animal by-products which become EU fertilisers, and because CMC11 (category of certain animal by-products) is currently a blank box, it should be made explicit that the current traceability for animal by-products (e.g. manures, slaughter house by-products) is maintained. This traceability should also be extended to all organic materials, e.g. fertilisers made out of sludge, food waste, food industry by-products.

Pozmeňujúci návrh 121

Návrh nariadenia

Príloha III – časť I – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Ak **hnojivý výrobok** s označením CE obsahuje látku, v prípade ktorej boli maximálne limity rezíduí pre potraviny a krmivá stanovené v súlade s nariadením (EHS) č. 315/93, nariadením (ES) č. 396/2005, nariadením (ES) 470/2009 alebo smernicou 2002/32/ES, musí sa návodom uvedeným v odseku 2 písm. c) zabezpečiť, aby určené použitie daného **hnojivého výrobku** s označením CE nevedlo k prekročeniu týchto limitov v potravinách a krmive.

Pozmeňujúci návrh

5. Ak **produkt na hnojenie** s označením CE obsahuje látku, v prípade ktorej boli maximálne limity rezíduí pre potraviny a krmivá stanovené v súlade s nariadením (EHS) č. 315/93, nariadením (ES) č. 396/2005, nariadením (ES) 470/2009 alebo smernicou 2002/32/ES, musí sa návodom uvedeným v odseku 2 písm. c) zabezpečiť, aby určené použitie daného **produktu na hnojenie** s označením CE nevedlo k prekročeniu týchto limitov v potravinách a krmive. ***Ak sa produkt na hnojenie s označením CE môže používať v ekologickom poľnohospodárstve v súlade s nariadením (ES) č. 889/1a, musí byť označený slovným spojením „povolené v ekologickom poľnohospodárstve v súlade s nariadením (ES) č. 889/2008“.***

^{1a} Nariadenie Komisie (ES) č. 889/2008 z 5. septembra 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá implementácie nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov so zreteľom na ekologickú výrobu, označovanie a kontrolu (Ú. v. EÚ L 250, 18.9.2008, s. 1).

Odôvodnenie

Aby sa zlepšili informácie pre konečného používateľa, je potrebné označiť príslušne produkty

povolené v ekologickom poľnohospodárstve.

Pozmeňujúci návrh 122

Návrh nariadenia

Príloha III – časť I – odsek 7 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

7a. Ak je produkt na hnojenie s označením CE povolený na použitie v ekologickom poľnohospodárstve podľa nariadenia (ES) č. 834/2007, na etikete sa označí ako „povolené v ekologickom poľnohospodárstve so zreteľom na nariadenie (ES) č. 834/2007“.

Produkty na hnojenie s označením CE, ktoré nie sú vhodné pre ekologické poľnohospodárstvo so zreteľom na nariadenie (ES) č. 834/2007 a ktoré majú obchodný názov pripomínajúci pojmy uvedené v článku 23 nariadenia (ES) č. 834/2007, ktoré môžu koncového používateľa zavádzať z hľadiska svojho použitia v ekologickom poľnohospodárstve, sa na etikete označujú ako „nepovolené v ekologickom poľnohospodárstve so zreteľom na nariadenie (ES) č. 834/2007“.

Pozmeňujúci návrh 123

Návrh nariadenia

Príloha III – časť II – PFC 1 (B) – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. ak je celkový obsah fosforu (P) v produkte na hnojenie s označením CE najmenej 5 % hmotnosti ekvivalentu oxidu fosforečného (P₂O₅) („fosforečné hnojivo“)

a) skutočný obsah kadmia (Cd) v

mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅) sa musí jasne deklarovať a

b) slovné spojenie „nízky obsah kadmia“ alebo podobné slovné spojenie alebo logo s týmto oznámením je možné použiť len vtedy, ak je obsah kadmia (Cd) najviac 20 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅).

Pozmeňujúci návrh 124

Návrh nariadenia

Príloha III – časť II – PFC 1 (C)(I) – odsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

da) pH

Odôvodnenie

pH hnojiva je poľnohospodárom významným ukazovateľom pri úprave ich produkcie podľa typu pôdy a použitej plodiny.

Pozmeňujúci návrh 125

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C)(I) – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Produkty na hnojenie, ktoré obsahujú menej než 5 ppm kadmia, arzénu, olova, chrómu VI a ortuti, môžu na svojom obale a etikete používať viditeľnú environmentálnu značku. Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 43 prijímať delegované akty, ktorými sa dopĺňa toto nariadenie s cieľom stanoviť technické normy pre takéto označenia.

Odôvodnenie

The European Union should ensure transparency for farmers and consumers and promote the use of greener, non-contaminated products in fertilising practices. In order to foster the usage

of non-contaminated products in arable soil, we must increase visibility of those products in the market. The introduction of a “green label” in exceptionally low-contaminants products will facilitate the choice of farmers for these products, ensure their full knowledge on the contents of contaminants in their fertilisers, and ultimately encourage a move towards sustainable farming and safer products in the food chain. The introduction of a green label for those fertilisers with a content of below 5ppm of Cadmium, Arsenic, Lead Chromium VI and Mercury (the most toxic and common contaminants in inorganic and organo-mineral fertilisers” will support the transition towards greener fertilisers in the EU market.

Pozmeňujúci návrh 126

Návrh nariadenia

Príloha III – časť II – PFC 1(C)(I) – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. ak je celkový obsah fosforu (P) v produkte na hnojenie s označením CE najmenej 5 % hmotnosti ekvivalentu oxidu fosforečného (P₂O₅) („fosforečné hnojivo“)

a) skutočný obsah kadmia (Cd) v mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅) sa musí jasne deklarovať a

b) slovné spojenie „nízky obsah kadmia“ alebo podobné slovné spojenie alebo logo s týmto oznámením je možné použiť len vtedy, ak je obsah kadmia (Cd) najviac 20 mg/kg oxidu fosforečného (P₂O₅).

Pozmeňujúci návrh 127

Návrh nariadenia

Príloha III – časť III – PFC 1(C) (I) – odsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Množstvo: $\pm 5\%$ relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty

Množstvo: $\pm 3\%$ relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty

Odôvodnenie

Relatívna odchýlka deklarovanej hodnoty v prípade množstva na úrovni $\pm 5\%$ je príliš vysoká.

Pozmeňujúci návrh 128

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť I – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) digestátov z energetických plodín uvedených v CMC 4;

Pozmeňujúci návrh

b) digestátov z energetických plodín **a rastlinného bioodpadu** uvedených v CMC 4;

Odôvodnenie

Ako sa navrhuje v prípade CMC 4 a CMC 6, vnútorná kontrola výroby by sa mala uplatňovať na digestáty z poľnohospodársko-potravinárskeho odpadu (príloha IV, modul A). Tento pozmeňujúci návrh zosúladzuje ustanovenia so zmenami zavedenými v prílohe II.

POSTUP – VÝBOR POŽIADANÝ O STANOVISKO

Názov	Stanovenie pravidiel sprístupňovania produktov na hnojenie s označením CE na trhu	
Referenčné čísla	COM(2016)0157 – C8-0123/2016 – 2016/0084(COD)	
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	IMCO 11. 4. 2016	
Výbor požiadaný o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	ENVI 11. 4. 2016	
Pridružený výbor - dátum oznámenia na schôdzi	27. 10. 2016	
Spravodajkyňa výboru požiadaného o stanovisko dátum vymenovania	Elisabetta Gardini 21. 9. 2016	
Prerokovanie vo výbore	27. 2. 2017	24.4.2017
Dátum prijatia	30. 5. 2017	
Výsledok záverečného hlasovania	+: 34 -: 15 0: 17	
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Marco Affronte, Margrete Auken, Pilar Ayuso, Zoltán Balczó, Catherine Bearder, Ivo Belet, Simona Bonafè, Biljana Borzan, Paul Brannen, Nessa Childers, Birgit Collin-Langen, Mireille D’Ornano, Miriam Dalli, Seb Dance, Angélique Delahaye, Mark Demesmaeker, Stefan Eck, Bas Eickhout, José Inácio Faria, Karl-Heinz Florenz, Francesc Gambús, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Arne Gericke, Jens Gieseke, Julie Girling, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Jytte Guteland, Anneli Jäätteenmäki, Jean-François Jalkh, Benedek Jávor, Josu Juaristi Abaunz, Karin Kadenbach, Urszula Krupa, Giovanni La Via, Jo Leinen, Peter Liese, Norbert Lins, Valentinas Mazuronis, Susanne Melior, Miroslav Mikolášik, Massimo Paolucci, Gilles Pargneaux, Pavel Poc, Frédérique Ries, Daciana Octavia Sârbu, Annie Schreijer-Pierik, Davor Škrlec, Renate Sommer, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Ivica Tolić, Estefanía Torres Martínez, Nils Torvalds, Adina-Ioana Vălean, Jadwiga Wiśniewska, Damiano Zoffoli	
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Jørn Dohrmann, Eleonora Evi, Robert Jarosław Iwaszkiewicz, Merja Kyllönen, Stefano Maullu, James Nicholson, Christel Schaldemose	
Náhradníci (čl. 200 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Pál Csáky, Siôn Simon	

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

34	+
ALDE	Catherine Bearder, Gerben-Jan Gerbrandy, Anneli Jäätteenmäki, Valentinas Mazuronis, Nils Torvalds
EFDD	Eleonora Evi
GUE/NGL	Stefan Eck, Josu Juaristi Abaunz, Merja Kyllönen, Estefanía Torres Martínez
NI	Zoltán Balczó
S&D	Simona Bonafè, Biljana Borzan, Paul Brannen, Nessa Childers, Miriam Dalli, Seb Dance, Jytte Guteland, Karin Kadenbach, Jo Leinen, Susanne Melior, Massimo Paolucci, Gilles Pargneaux, Pavel Poc, Christel Schaldemose, Siôn Simon, Daciana Octavia Sârbu, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Damiano Zoffoli
VERTS/ALE	Marco Affronte, Margrete Auken, Bas Eickhout, Benedek Jávor, Davor Škrlec

15	-
ECR	Jørn Dohrmann, Arne Gericke, Julie Girling, Urszula Krupa, James Nicholson, Jadwiga Wiśniewska
EFDD	Robert Jarosław Iwaszkiewicz
ENF	Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh
PPE	Angélique Delahaye, Jens Gieseke, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Annie Schreijer-Pierik, Renate Sommer

17	0
ALDE	Frédérique Ries
ECR	Mark Demesmaeker
PPE	Pilar Ayuso, Ivo Belet, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, José Inácio Faria, Karl-Heinz Florenz, Francesc Gambús, Elisabetta Gardini, Giovanni La Via, Peter Liese, Norbert Lins, Stefano Maullu, Miroslav Mikolášik, Ivica Tolić, Adina-Ioana Vălean

Vysvetlivky k symbolom:

+ : hlasovali za

- : proti

0 : zdržali sa

9.6.2017

STANOVISKO VÝBORU PRE POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

pre Výbor pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa

ktorým sa stanovujú pravidlá sprístupňovania produktov na hnojenie s označením CE na trhu a mení nariadenie (ES) č. 1069/2009 a nariadenie (ES) č. 1107/2009 (COM(2016)0157 – C8-0123/2016 – 2016/0084(COD))

Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko (*): Jan Huitema

(*) Pridružený výbor – článok 54 rokovacieho poriadku

STRUČNÉ ODÔVODNENIE

Hnojivá sú veľmi dôležité pre poľnohospodársku výrobu. Produkty na hnojenie zaisťujú, aby plodiny poľnohospodárov získavali nevyhnutné živiny. Nevyhnutnosť produkovať viac potravín s menšími zdrojmi nadobúda stále väčší význam pri uspokojovaní dopytu po potravinách a ochrane nášho životného prostredia. Hnojivá sú pritom veľmi dôležité.

Približne 50 % hnojív, ktoré sú v súčasnosti na trhu, je vylúčených z pôsobnosti súčasného nariadenia, najmä produkty na hnojenie, ktoré obsahujú recyklované organické materiály alebo z nich pozostávajú. Odhady ukazujú, že takmer 30 % anorganických hnojív možno nahradiť organickými hnojivami, ak by sa viac využíval biologický odpad a potenciál recyklácie. To by mohlo prispieť k obehovému hospodárstvu znížením objemu odpadu a uzatvorením kolobehu minerálov a pomohlo by to aj riešiť problém závislosti Európskej únie od dovozu surovín z tretích krajín a energeticky náročných procesov spojených s výrobou anorganických hnojív.

Spravodajca preto víta prepracovanie súčasného nariadenia o hnojivách s cieľom umožniť, aby sa ekologické produkty na hnojenie dostali na vnútorný trh tým, že poľnohospodári budú mať väčšiu možnosť voľby. Navyše by rozšírenie pôsobnosti nariadenia a vyššia miera harmonizácie priniesli rozvoj podnikania a posilnili potenciál inovácií v poľnohospodársko-potravinárskom sektore, najmä so zreteľom na vývoj technológií spätného získavania cenných živín z tokov organických odpadov a ich využitie na výrobu produktov na hnojenie.

Možnosti recyklácie organických odpadov sú obrovské a poľnohospodárske odvetvie zohráva veľmi dôležitú úlohu. Napríklad zhodnocovaním živín zo živočíšneho hnoja. Hnoj je najbežnejším hnojivom poľnohospodárskej pôdy v Európskej únii a pripadá naň približne polovica živín, ktoré sa aplikujú do poľnohospodárskej pôdy v EÚ. Prostredníctvom inovačných technológií, ktorými sa zhodnocujú živiny zo živočíšneho hnoja a vyrábajú

vysoko účinné minerálne koncentráty (dusík + draslík), sa poľnohospodárom ponúka možnosť recyklovať živiny udržateľnejším spôsobom.

Avšak iniciatívam používania produktov na hnojenie, ktoré obsahujú spracovaný živočíšny hnoj alebo z neho pozostávajú, bránia podrobné pravidlá pre aplikáciu hnojív, ako sa uvádza v smernici o dusičnanoch, pretože na využívanie spracovaného hnoja sa vzťahujú rovnaké pravidlá ako na využívanie nespracovaného hnoja.

Spravodajca nespochybňuje cieľ smernice o dusičnanoch ani nemá v úmysle zmeniť obmedzenia obsahu dusíka v živočíšnych hnojivách, ktoré sú možné aplikovať do poľnohospodárskej pôdy. Je však neodôvodnené, aby produkty na hnojenie, ktoré obsahujú živočíšne hnojivá alebo z nich pozostávajú, ktoré sú porovnateľné s agronomickou účinnosťou anorganických hnojív a ktoré neohrozujú dosiahnutie environmentálnych cieľov smernice o dusičnanoch, podliehali rovnakým pravidlám ako nespracovaný hnoj, a tým bolo obmedzené ich využívanie. Zhodnocovanie živín zo živočíšneho hnoja má nielen environmentálne prínosy, pretože uzatvára kolobeh minerálov, ale aj šetrí náklady pre poľnohospodárov, ktorí tak budú menej závislí od nákupu anorganických hnojív.

Spravodajca preto predkladá pozmeňujúci návrh na úpravu definície pojmu „hnoj“ zo smernice o dusičnanoch s cieľom zabezpečiť, aby produkty na hnojenie, ktoré obsahujú spracovaný živočíšny hnoj alebo z neho pozostávajú, ktoré spĺňajú požiadavky nariadenia o hnojivách a v prípade ktorých bolo preukázané, že majú dostatočné agronomické vlastnosti, neboli neprimerane diskriminované. Navyše jasné a prísne požiadavky sú potrebné na overovanie účinnosti a kvality produktov s cieľom zabezpečiť environmentálne ciele smernice o dusičnanoch.

Ďalším sľubným produktom s vysokým potenciálom pre poľnohospodárstvo je kategória biostimulátorov. Spravodajca sa domnieva, že využívanie biostimulátorov by mohlo zohrávať dôležitú úlohu pri zvyšovaní účinnosti, a tým aj pri používaní hnojív, pretože zvyšujú získavanie živín plodinami. Okrem toho môžu mať aj mnoho ďalších pozitívnych účinkov, ktoré nepriamo spôsobujú, že rastliny sa stávajú odolnejšie voči vonkajším vplyvom, ako sú napr. škodcovia.

Súčasný návrh však nie je úplne v súlade s rýchlym rozvojom nových biostimulátorov, najmä pokiaľ ide o mikrobiálne rastlinné biostimulátory. Treba zabrániť tomu, aby boli sľubné a prínosné produkty ponechané mimo pôsobnosti nariadenia o hnojivách. Preto treba stanoviť jasné požiadavky, ktorými sa musia riadiť výrobcovia mikrobiálnych rastlinných biostimulátorov, keďže v súčasnosti neexistujú jasné požiadavky na posúdenie ich bezpečnosti, prostredníctvom ktorých by sa zhodnotilo, či sú novo objavené mikroorganizmy bezpečné pri použití v produktoch na hnojenie s označením CE. Týmto sa spomaľuje inovácia produktov, pretože výrobcovia potrebujú jednoznačnosť.

To isté platí pre požiadavky týkajúce sa biologickej rozložiteľnosti pri kontrole uvoľnených hnojív. Spravodajca súhlasí s tým, že treba v čo najväčšej miere zabrániť znečisťovaniu pôdy polymérmí. Avšak obdobím 24 mesiacov sa neochraňuje funkcia biologicky rozložiteľných polymérov vzhľadom na to, že niektoré produkty si musia zachovať svoju funkciu uvoľňovania živín dlhšie. Okrem toho nie je pravdepodobné, že by sa 90 % biologická rozložiteľnosť dosiahla na základe súčasných znalostí a dostupnej technológie za 24 mesiacov. Preto by mal čas, keď sa polymér začne rozkladať, začať plynúť po tom, keď uplynie deklarovaný čas uvoľňovania živín. Okrem toho by sa mal tomuto priemyselnému

odvetviu poskytnúť dlhší čas po tom, keď dosiahne 90 % biologická rozložiteľnosť polyméru. Treba vyvinúť vhodné testy biologickej rozložiteľnosti.

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka vyzýva Výbor pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa, aby ako gestorský výbor vzal do úvahy tieto pozmeňujúce návrhy:

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Názov

Text predložený Komisiou

Návrh
NARIADENIE EURÓPSKEHO
PARLAMENTU A RADY,
ktorým sa stanovujú pravidlá
sprístupňovania **hnojívých výrobkov**
s označením CE na trhu a mení nariadenie
(ES) č. 1069/2009 a nariadenie (ES)
č. 1107/2009

(Text s významom pre EHP)

Pozmeňujúci návrh

Návrh
NARIADENIE EURÓPSKEHO
PARLAMENTU A RADY,
ktorým sa stanovujú pravidlá
sprístupňovania **hnojív a produktov na
zlepšenie efektívnosti výživy** s označením
CE na trhu a mení nariadenie (ES)
č. 1069/2009, nariadenie (ES) č. 1107/2009
a nariadenie (ES) č. 1907/2006

(Text s významom pre EHP)

*(Výraz „hnojivo“ by sa mal odstrániť
v celom texte pre tie produkty, ktoré sú
určené na zlepšovanie efektívnosti výživy
rastlín.)*

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou

(1) Podmienky sprístupňovania hnojív na vnútornom trhu boli čiastočne harmonizované prostredníctvom nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003¹⁵, ktoré sa takmer výhradne týka hnojív z vyťažovaných alebo chemicky vyrobených anorganických materiálov. Na

Pozmeňujúci návrh

(1) **Týmto nariadením by sa mali podporiť ciele obehového hospodárstva a súčasne zaručiť bezpečnosť a udržateľnosť dodávok vysoko účinných hnojív pre poľnohospodárov.** Podmienky sprístupňovania hnojív na vnútornom trhu boli čiastočne harmonizované

účely hnojenia je takisto potrebné využívať recyklované alebo organické materiály. Mali by sa stanoviť harmonizované podmienky sprístupňovania hnojív vyrobených z takýchto recyklovaných alebo organických materiálov na celom vnútornom trhu, aby sa poskytol významný podnet na ich ďalšie používanie. Rozsah harmonizácie by sa preto mal rozšíriť tak, aby sa vzťahovala aj na recyklované a organické materiály.

prostredníctvom nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003¹⁵, ktoré sa takmer výhradne týka hnojív z vyťažených alebo chemicky vyrobených anorganických materiálov. Na účely hnojenia je takisto potrebné využívať recyklované alebo organické materiály. Mali by sa stanoviť harmonizované podmienky sprístupňovania hnojív vyrobených z takýchto recyklovaných alebo organických materiálov na celom vnútornom trhu, aby sa poskytol významný podnet na podporu ich ďalšieho používania. ***Je to nevyhnutné v záujme zníženia závislosti Únie od dovozu živín z tretích krajín a rozvoja obehového hospodárstva.*** Rozsah harmonizácie by sa preto mal rozšíriť tak, aby sa vzťahovala aj na recyklované a organické materiály. ***Používanie pojmu organický by malo byť jasné a malo by sa jednoznačne rozlišovať medzi organickým v zmysle vymedzenia nariadenia Rady (ES) č. 834/2007^{15a} a organickým ako kategóriou hnojív, ktoré obsahujú hlavne organický materiál a nie minerálne zložky. Komisia by mala predložiť Európskemu parlamentu a Rade správu o uplatňovaní tohto nariadenia, a to do piatich rokov od nadobudnutia jeho účinnosti.***

¹⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003 z 13. októbra 2003 o hnojivách (Ú. v. EÚ L 304, 21.11.2003, s. 1).

¹⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003 z 13. októbra 2003 o hnojivách (Ú. v. EÚ L 304, 21.11.2003, s. 1).

^{15a} Nariadenie Rady (ES) č. 834/2007 z 28. júna 2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov (Ú. v. EÚ L 189, 20.7.2007, s. 20).

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia Odôvodnenie 2 a (nové)

2a) **Živiny v potravinách pochádzajú z pôdy; výsledkom zdravej a na živiny bohatej pôdy sú zdravé a výživné plodiny a potraviny. Poľnohospodári musia mať k dispozícii široký rad organických i syntetických hnojív, aby mohli zlepšovať kvalitu svojej pôdy. Keď chýbajú pôdne živiny alebo sú vyčerpané, rastlinám budú chýbať živiny a môžu byť prestať rásť alebo nebudú mať výživovú hodnotu na ľudskú spotrebu.**

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

(8) Kontaminanty v **hnojivých výrobkoch** s označením CE, ako je napríklad kadmium, môžu potenciálne predstavovať riziko pre zdravie ľudí a zvierat a životné prostredie, keďže sa hromadia v životnom prostredí a vstupujú do potravinového reťazca. Ich obsah v takýchto **výrobkoch** by sa preto mal obmedziť. Okrem toho je potrebné zamedziť prítomnosti nečistôt v **hnojivých výrobkoch** s označením CE získaných z biologického odpadu, najmä polymérov, ale aj kovu a skla, alebo obmedziť ich výskyt v takom rozsahu, v akom je to technicky možné zabezpečiť detekciou takýchto nečistôt v separovanom biologickom odpade pred spracovaním.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia Odôvodnenie 10

Pozmeňujúci návrh

(8) Kontaminanty v **produktach na hnojenie** s označením CE, ako je napríklad kadmium, môžu, **ak sa nepoužívajú správne**, potenciálne predstavovať riziko pre zdravie ľudí a zvierat a životné prostredie, keďže sa hromadia v životnom prostredí a vstupujú do potravinového reťazca. Ich obsah v takýchto **produktach** by sa preto mal obmedziť. Okrem toho je potrebné zamedziť prítomnosti nečistôt v **produktach na hnojenie** s označením CE získaných z biologického odpadu, najmä polymérov, ale aj kovu a skla, alebo obmedziť ich výskyt v takom rozsahu, v akom je to technicky možné zabezpečiť detekciou takýchto nečistôt v separovanom biologickom odpade pred spracovaním.

(10) Pre každú príslušnú surovinu obsahujúcu vedľajšie živočíšne produkty by sa v súlade s postupmi stanovenými v nariadení (ES) č. 1069/2009 mal stanoviť koncový bod výrobného reťazca. Ak sa výrobný proces podľa tohto nariadenia začína už pred dosiahnutím tohto koncového bodu, mali by sa na **hnojivé výrobky** s označením CE kumulatívne uplatňovať požiadavky na postupy stanovené v nariadení (ES) č. 1069/2009 a v tomto nariadení, čo znamená, že ak sa v oboch nariadeniach upravuje rovnaký parameter, uplatní sa prísnejšia požiadavka.

(10) Pre každú príslušnú surovinu obsahujúcu vedľajšie živočíšne produkty by sa v súlade s postupmi stanovenými v nariadení (ES) č. 1069/2009 mal stanoviť koncový bod výrobného reťazca.
Stanovenie metód spracovania a pravidiel zhodnocovania pre vedľajšie produkty živočíšneho pôvodu, pre ktoré bol určený koncový bod výrobného reťazca, by sa malo začať bezprostredne po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia. Preto by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o urýchlené rozšírenie alebo doplnenie niektorých vedľajších živočíšnych produktov do konkrétnej kategórie čiastkových materiálov, aby bolo možné vytvoriť viac príležitostí a právnu istotu pre výrobcov a podniky tým, že budú využívať potenciál živín z vedľajších živočíšnych produktov, ako je živočíšny hnoj, a častejšie využívať tieto živiny. Ak sa výrobný proces podľa tohto nariadenia začína už pred dosiahnutím tohto koncového bodu, mali by sa na **produkty na hnojenie** s označením CE kumulatívne uplatňovať požiadavky na postupy stanovené v nariadení (ES) č. 1069/2009 a v tomto nariadení, čo znamená, že ak sa v oboch nariadeniach upravuje rovnaký parameter, uplatní sa prísnejšia požiadavka.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 11

(11) Ak **hnojivé výrobky** s označením CE pochádzajúce z vedľajších živočíšnych produktov predstavujú riziko pre **verejnú** zdravie alebo zdravie zvierat, malo by byť

(11) Ak **produkty na hnojenie** s označením CE pochádzajúce z vedľajších živočíšnych produktov predstavujú **primerané** riziko pre **ľudské** zdravie alebo

možné uplatniť ochranné opatrenia v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002¹⁹, ako je tomu v prípade iných kategórií **výrobkov** pochádzajúcich z vedľajších živočíšnych produktov.

¹⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1).

zdravie zvierat, malo by byť možné uplatniť ochranné opatrenia v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002¹⁹, ako je tomu v prípade iných kategórií **produktov** pochádzajúcich z vedľajších živočíšnych produktov.

¹⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

(13) Pri určitých zhodnotených odpadoch v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES²⁰ bol na trhu zistený dopyt po ich využívaní ako **hnojivých výrobkov**. Okrem toho je potrebné stanoviť určité požiadavky na odpad používaný ako vstupný materiál pri činnosti zhodnocovania a na procesy a techniky spracovania, ako aj na **hnojivé výrobky**, ktoré sú výsledkom činnosti zhodnocovania, aby sa zabezpečilo, že používanie takýchto **výrobkov** nepovedie k celkovým nepriaznivým vplyvom na životné prostredie ani ľudské zdravie. V prípade **hnojivých výrobkov** s označením CE by sa tieto požiadavky mali stanoviť v tomto nariadení. Preto by sa od momentu splnenia všetkých požiadaviek tohto nariadenia mali takéto **výrobky** prestať považovať za odpad v zmysle smernice 2008/98/ES.

Pozmeňujúci návrh

(13) Pri určitých zhodnotených odpadoch, **ako je napríklad struvit, biouhlie a produkty na báze popola**, v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES²⁰ bol na trhu zistený dopyt po ich využívaní ako **produktov na hnojenie**. Okrem toho je potrebné stanoviť určité požiadavky na odpad používaný ako vstupný materiál pri činnosti zhodnocovania a na procesy a techniky spracovania, ako aj na **produkty na hnojenie**, ktoré sú výsledkom činnosti zhodnocovania, aby sa zabezpečilo, že používanie takýchto **produktov** nepovedie k celkovým nepriaznivým vplyvom na životné prostredie ani ľudské zdravie. V prípade **produktov na hnojenie** s označením CE by sa tieto požiadavky mali stanoviť v tomto nariadení. Preto by sa od momentu splnenia všetkých požiadaviek tohto nariadenia mali takéto **produkty** prestať považovať za odpad v zmysle smernice 2008/98/ES **a podobne**

by malo byť možné, aby produkty, ktoré obsahujú takéto zhodnotenú odpady alebo z nich pozostávajú, mali bez zbytočného odkladu prístup na vnútorný trh.

V záujme zabezpečenia právnej jasnosti a s cieľom ďalej stimulovať výrobcov, aby viac využívali hodnotné odpadové toky, by sa na úrovni Únie bezprostredne po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia malo začať s vedeckými analýzami a stanovením požiadaviek na spracovanie týchto produktov. Na tento účel by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 ZFEÚ, pokiaľ ide o urýchleneé vymedzenie širších alebo ďalších kategórií čiastkových produktov, ktoré sa môžu použiť na výrobu produktov na hnojenie s označením CE, ako je struvit, biouhlie a produkty na báze popola.

²⁰ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3).

²⁰ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3).

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 13 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

13a) Výrobcovia hnojív a produktov na zlepšenie efektívnosti výživy by mali pred ich uvedením na trh dokázať ich efektívnosť, aby sa spotrebiteľom zaručila vysoká úroveň kvality.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 13 b (nové)

13b) Niektoré priemyselné vedľajšie produkty, spoluprodukty alebo recyklované produkty pochádzajúce zo špecifických priemyselných procesov v súčasnosti výrobcovia používajú ako zložku produktov na hnojenie s označením CE. V tomto nariadení by sa mali stanoviť požiadavky týkajúce sa kategórií surovín, ktoré sa používajú ako zložky produktov na hnojenie s označením CE. V prípade potreby by sa od momentu splnenia všetkých požiadaviek tohto nariadenia mali takéto produkty prestať považovať za odpad v zmysle smernice 2008/98/ES.

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 14

Text predložený Komisiou

(14) Určité látky a zmesi, ktoré sa bežne označujú ako prídavné látky, zlepšujú systém uvoľňovania danej živiny v hnojive. Látky a zmesi, ktoré boli sprístupnené na trhu so zámerom pridať ich na tento účel do **hnojivých výrobkov** s označením CE, by mali spĺňať určité kritériá účinnosti, za ktoré nesie zodpovednosť výrobca týchto látok alebo zmesí, a preto by sa mali ako také považovať za **hnojivé výrobky** s označením CE podľa tohto nariadenia. Na **hnojivé výrobky** s označením CE, ktoré obsahujú takéto látky alebo zmesi, by sa okrem toho mali vzťahovať určité kritériá účinnosti a bezpečnosti. Takéto látky a zmesi by preto mali byť takisto regulované ako suroviny pre hnojivé výrobky s označením CE.

Pozmeňujúci návrh

(14) Určité látky a zmesi, ktoré sa bežne označujú ako prídavné látky, zlepšujú systém uvoľňovania danej živiny v hnojive. Látky a zmesi, ktoré boli sprístupnené na trhu so zámerom pridať ich na tento účel do **produktov na hnojenie** s označením CE **alebo organických výrobkov na hnojenie** z **poľnohospodárskych podnikov** by mali spĺňať určité kritériá účinnosti **a bezpečnosti a environmentálne kritériá**, za ktoré nesie zodpovednosť výrobca týchto látok alebo zmesí, a preto by sa mali ako také považovať za výrobky **na hnojenie** s označením CE podľa tohto nariadenia. Na **produkty na hnojenie** s označením CE, ktoré obsahujú takéto látky alebo zmesi, by sa okrem toho mali vzťahovať určité kritériá účinnosti a bezpečnosti **a environmentálne kritériá**.

Takéto látky a zmesi by preto mali byť takisto regulované ako suroviny pre produkty na hnojenie s označením CE.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou

(15) Určité látky, zmesi a mikroorganizmy, ktoré sa bežne označujú ako rastlinné biostimulátory, nie sú ako také živinami, napriek tomu však stimulujú procesy výživy rastlín. Ak je cieľom takýchto **výrobkov** len zlepšenie efektívnosti využívania živín rastlinami, **tolerancia** na abiotický stres, alebo kvalitatívnych znakov plodín, podobajú sa svojou povahou viac na **hnojivé výrobky** ako na väčšinu kategórií prípravkov na ochranu rastlín. Takéto výrobky by preto mali byť oprávnené na označenie CE podľa tohto nariadenia a mali by byť vyňaté z rozsahu pôsobnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009²¹. Nariadenie (ES) č. 1107/2009 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

²¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L

Pozmeňujúci návrh

(15) Určité látky, zmesi a mikroorganizmy, ktoré sa bežne označujú ako rastlinné biostimulátory, nie sú ako také živinami, napriek tomu však stimulujú procesy výživy rastlín. Ak je cieľom takýchto **produktov** len zlepšenie efektívnosti využívania živín rastlinami, **tolerancie** na abiotický stres alebo kvalitatívnych znakov plodín, **humifikácie alebo zvýšenie dostupnosti obmedzených živín v pôde**, podobajú sa svojou povahou viac na **produkty na hnojenie** ako na väčšinu kategórií prípravkov na ochranu rastlín. **Môžu preto vystupovať ako doplnok hnojív s cieľom optimalizovať efektívnosť hnojív a znížiť požadované sumy. Okrem zvýšenia výrobnnej kapacity môžu tieto produkty pomôcť s podporou ekosystémových služieb a zvýšiť odolnosť plodín voči vplyvom zmeny klímy.** Takéto výrobky by preto mali byť oprávnené na označenie CE podľa tohto nariadenia a mali by byť vyňaté z rozsahu pôsobnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009²¹. Nariadenie (ES) č. 1107/2009 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

²¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 15 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

15 a) *Pokiaľ ide o mikroorganizmy, kategórie čiastkových materiálov by sa mali rozšíriť alebo doplniť s cieľom zaručiť a zvýšiť inovačný potenciál, pokiaľ ide o rozvoj a objavovanie nových mikrobiálnych biostimulačných rastlinných produktov. S cieľom podnietiť inovácie a vytvoriť právnu istotu pre výrobcov, pokiaľ ide o požiadavky, ktoré treba splniť na registráciu nových mikroorganizmov ako zložky produktov na hnojenie s označením CE, treba jasne určiť harmonizované metódy hodnotenia bezpečnosti nových mikroorganizmov. Prípravné práce na definovanie týchto metód hodnotenia bezpečnosti by sa mali začať bezprostredne po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia. Na Komisiu by sa mala delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 zmluvy, pokiaľ ide o urýchlené vymedzenie požiadaviek, ktoré musia poľnohospodári dodržiavať pri preukazovaní bezpečnosti nových mikroorganizmov na účely registrácie v súvislosti s použitím v produktoch na hnojenie s označením CE.*

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(16) Výrobky s *jednou* alebo *viacerými*

(16) Výrobky *uvádzané na trh, ktoré sú*

funkciami, z ktorých jedna patrí do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1107/2009, **by mali zostať** pod kontrolou prispôsobenou pre takéto výrobky a zabezpečenou uvedeným nariadením. Ak majú takéto výrobky aj funkciu **hnojivého výrobku**, bolo by zavádzajúce poskytnúť im označenie CE podľa tohto nariadenia, keďže sprístupnenie výrobku na ochranu rastlín na trhu je podmienené povolením výrobku platným v príslušnom členskom štáte. Takéto výrobky by sa preto mali vyňať z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.

určené na jednu alebo viaceré funkcie, z ktorých **aspoň** jedna patrí do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 1107/2009, **sú prípravkami na ochranu rastlín a zostávajú** pod kontrolou prispôsobenou pre takéto výrobky a zabezpečenou uvedeným nariadením. Ak majú takéto výrobky aj funkciu **produktu na hnojenie**, bolo by zavádzajúce poskytnúť im označenie CE podľa tohto nariadenia, keďže sprístupnenie výrobku na ochranu rastlín na trhu je podmienené povolením výrobku platným v príslušnom členskom štáte. Takéto výrobky by sa preto mali vyňať z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia. **Výrobky obsahujúce komponenty registrované podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009 môžu mať jednu alebo viaceré funkcie hnojenia, a preto by mali byť zahrnuté do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.**

Odôvodnenie

Tento pozmeňujúci návrh by zásadne rozlišova medzi výrobkami a izolovanými zložkami, čo sú pojmy, ktoré sa často zamieňajú a u ktorých je rozhodujúce dosiahnuť vyváženosť medzi poskytovaním jasných hraníc a súčasne umožnením inovácie a zabránenia tomu, aby nariadenie o ochrane rastlín bránilo použitiu akejkoľvek látky registrovanej podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009 na iný účel.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia Odôvodnenie 17

Text predložený Komisiou

(17) Toto nariadenie by nemalo brániť uplatňovaniu existujúcich právnych predpisov Únie týkajúcich sa aspektov ochrany zdravia, bezpečnosti a životného prostredia, na ktoré sa toto nariadenie nevzťahuje. Toto nariadenie by sa preto malo uplatňovať bez toho, aby bola dotknutá smernica Rady 86/278/EHS²², smernica Rady 89/391/EHS²³, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č.

Pozmeňujúci návrh

(17) Toto nariadenie by nemalo brániť uplatňovaniu existujúcich právnych predpisov Únie týkajúcich sa aspektov ochrany zdravia, bezpečnosti a životného prostredia, na ktoré sa toto nariadenie nevzťahuje. Toto nariadenie by sa preto malo uplatňovať bez toho, aby bola dotknutá smernica Rady 86/278/EHS²², smernica Rady **91/676/EHS^{22a}, smernica Rady 2000/60/ES^{22b}, smernica Rady**

1907/2006²⁴, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008²⁵, nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006²⁶, smernica Rady 2000/29/ES²⁷, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 98/2013²⁸ a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014²⁹.

²² Smernica Rady 86/278/EHS z 12. júna 1986 o ochrane životného prostredia a najmä pôdy pri použití splaškových kalov v poľnohospodárstve (Ú. v. ES L 181, 4.7.1986, s. 6).

²³ Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

²⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).

²⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

²⁶ Nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú maximálne hodnoty obsahu niektorých

89/391/EHS²³, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006²⁴, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008²⁵, nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006²⁶, smernica Rady 2000/29/ES²⁷, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 98/2013²⁸ a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014²⁹ **a nariadenie (ES) č. 834/200729a** .

²² Smernica Rady 86/278/EHS z 12. júna 1986 o ochrane životného prostredia a najmä pôdy pri použití splaškových kalov v poľnohospodárstve (Ú. v. ES L 181, 4.7.1986, s. 6).

22a Smernica Rady 91/676/EHS z 12. decembra 1991 o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. ES L 375, 31.12.1991, s. 1).

22b Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).

²³ Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

²⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).

²⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

²⁶ Nariadenie Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú maximálne hodnoty obsahu niektorých

kontaminantov v potravinách (Ú. v. EÚ L 364, 20.12.2006, s. 5).

²⁷ Smernica Rady 2000/29/ES z 8. mája 2000 o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do Spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci spoločenstva (Ú. v. ES L 169, 10.7.2000, s. 1).

²⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 98/2013 z 15. januára 2013 o uvádzaní prekurzorov výbušnín na trh a ich používaní (Ú. v. EÚ L 39, 9.2.2013, s. 1).

²⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35).

kontaminantov v potravinách (Ú. v. EÚ L 364, 20.12.2006, s. 5).

²⁷ Smernica Rady 2000/29/ES z 8. mája 2000 o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do Spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci spoločenstva (Ú. v. ES L 169, 10.7.2000, s. 1).

²⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 98/2013 z 15. januára 2013 o uvádzaní prekurzorov výbušnín na trh a ich používaní (Ú. v. EÚ L 39, 9.2.2013, s. 1).

²⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35).

^{29a} *Nariadenie Rady (ES) č. 834/2007 z 28. júna 2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov (Ú. v. EÚ L 189, 20.7.2007, s. 1).*

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 17 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

17 a) Malo by byť možné, aby sa s produktami na hnojenie s označením CE v súlade s týmto nariadením zaobchádzalo rovnako, a aby neboli neprimerane diskriminované pravidlami stanovenými v iných právnych predpisoch Únie. S cieľom podnietiť používanie produktov na hnojenie z recyklovaných a organických materiálov by sa mali uplatniť technologicky neutrálne pravidlá na zabezpečenie právnej istoty pre výrobcov, ktorí investujú do výroby inovatívnych produktov na hnojenie, a mala by sa zabezpečiť spravodlivá

konkurencia rôznych kategórií produktov na hnojenie. Za predpokladu, že produkty na hnojenie, ktoré obsahujú spracovaný živočíšny hnoj, budú dostatočne agronomicky účinné a v súlade s environmentálnymi cieľmi smernice 91/676/EHS^{1a} a že táto účinnosť bude podložená technickou dokumentáciou, ktorá bude overená mechanizmom uvedeným v tomto nariadení, by bolo neospravedliteľné obmedziť uplatňovanie takýchto produktov na hnojenie pod hranicu aplikovateľnosti dusíkatých zložiek zo živočíšneho hnoja stanoveného v smernici 91/676/EHS. Smernica 91/676/EHS by sa preto mala zmeniť tak, aby sa zabránilo diskriminácii výrobkov, ktoré obsahujú spracovaný živočíšny hnoj alebo z neho pozostávajú.

1a Smernica Rady 91/676/EHS z 12. decembra 1991 o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. ES L 375, 31.12.1991, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 17 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

17b) Sledovateľnosť produktov, ktoré sú citlivé, pokiaľ ide o organické znečistenie z určitých potenciálne problematických zdrojov (alebo sa takto vnímajú), by mala byť zabezpečená až po zdroj organického materiálu. Je to potrebné na a) zabezpečenie dôvery spotrebiteľov a b) aby sa obmedzila škoda v prípade miestnej kontaminácie. Bude tak možné identifikovať podniky, ktoré používajú hnojivá s obsahom organického materiálu z týchto zdrojov. Malo by to byť povinné v prípade produktov obsahujúcich materiál z odpadu alebo

vedľajších produktov, ktoré neboli podrobené žiadnemu spracovaniu, ktorým sa zničia organické znečisťujúce látky, patogény a genetický materiál. Cieľom nie je iba znížiť riziká pre zdravie a životné prostredie, ale aj na zabezpečiť verejnú mienku a uspokojiť obavy poľnohospodárov, pokiaľ ide o patogény, organické znečisťujúce látky a genetický materiál. S cieľom chrániť majiteľov pôdy pred znečistením, za ktoré ich nemožno viniť, sa členské štáty vyzývajú, aby vytvorili vhodné pravidlá zodpovednosti.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 17 c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

17c) Neošetrované vedľajšie produkty živočíšnej výroby by nemali byť predmetom tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 18

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(18) Ak **hnojivý výrobok** s označením CE obsahuje látku alebo zmes v zmysle nariadenia (ES) č. 1907/2006, mala by sa bezpečnosť jeho jednotlivých zložiek pri plánovanom použití stanoviť prostredníctvom registrácie podľa uvedeného nariadenia. **Požiadavkami na informácie by sa malo zabezpečiť, aby bola bezpečnosť plánovaného použitia hnojivého výrobku s označením CE preukázaná spôsobom porovnateľným so spôsobom dosiahnutým inými regulačnými režimami v prípade výrobkov určených na použitie na ornej pôde alebo**

(18) Ak **produkt na hnojenie** s označením CE obsahuje látku alebo zmes v zmysle nariadenia (ES) č. 1907/2006, mala by sa bezpečnosť jeho jednotlivých zložiek pri plánovanom použití stanoviť prostredníctvom registrácie podľa uvedeného nariadenia.

plodínach, a to najmä prostredníctvom vnútroštátnych právnych predpisov členských štátov v oblasti hnojív a nariadenia (ES) č. 1107/2009. Preto by sa mali požiadavky na informácie stanovené v nariadení (ES) č. 1907/2006 pre registráciu látok v množstvách od 10 do 100 ton výnimočne uplatňovať ako podmienka sprístupnenia podľa tohto nariadenia, ak sú skutočné množstvá uvedené na trh nižšie ako 10 ton na spoločnosť za rok.

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 18 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

18a) Hoci digestát by nemal podliehať registrácii podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006, táto skutočnosť nie je celkom jasná zo znenia prílohy V k uvedenému nariadeniu. Revízia prílohy je preto nevyhnutná na účely kodifikácie súčasného spôsobu vykonávania.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 55

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(55) V oblasti recyklácie odpadu, ako je recyklácia fosforu z čistiarenskeho kalu, a výroby **hnojivých výrobkov** z vedľajších živočíšnych produktov, ako je biouhlie, sa dosahuje sľubný technický pokrok. Po vedeckej analýze výrobných postupov a stanovení požiadaviek na postup na

(55) V oblasti recyklácie odpadu, ako je recyklácia fosforu z čistiarenskeho kalu, **najmä struvitu**, a výroby **produktov na hnojenie** z vedľajších živočíšnych produktov, ako je biouhlie, a **zhodnocovania fosforu po spaľovaní**, **najmä produktov na báze popolu**, sa

úrovni Únie by výrobky obsahujúce takéto materiály alebo pozostávajúce z takých materiálov mali mať bez zbytočného odkladu prístup na vnútorný trh. Na tento účel by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o vymedzenie väčších alebo dodatočných kategórií **hnojivých výrobkov** s označením CE alebo surovín, ktoré môžu byť použité pri výrobe takýchto výrobkov. Kategórie surovín by sa v prípade vedľajších živočíšnych produktov mali rozšíriť alebo doplniť iba ak bol určený koncový bod výrobného reťazca v súlade s postupmi stanovenými v nariadení (ES) č. 1069/2009, keďže vedľajšie živočíšne produkty, pre ktoré nebol takýto koncový bod určený, sú v každom prípade vylúčené z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.

dosahuje sľubný technický pokrok. Po vedeckej analýze výrobných postupov a stanovení požiadaviek na postup na úrovni Únie by **preto** výrobky obsahujúce takéto materiály alebo pozostávajúce z takých materiálov mali mať bez zbytočného odkladu prístup na vnútorný trh. Na tento účel by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o vymedzenie väčších alebo dodatočných kategórií **produktov na hnojenie** s označením CE alebo surovín, ktoré môžu byť použité pri výrobe takýchto výrobkov. **Do prvého z týchto delegovaných aktov by sa mal do kategórie čiastkových materiálov doplniť najmä stružník, biouhlie a produkty na báze popola a tento akt by mal byť prijatý čo najskôr po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia.** Kategórie surovín by sa v prípade vedľajších živočíšnych produktov mali rozšíriť alebo doplniť iba ak bol určený koncový bod výrobného reťazca v súlade s postupmi stanovenými v nariadení (ES) č. 1069/2009, keďže vedľajšie živočíšne produkty, pre ktoré nebol takýto koncový bod určený, sú v každom prípade vylúčené z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 55 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

55a) Prostredníctvom tohto nariadenia treba zabezpečiť súčasnú výrobnú prax, v rámci ktorej sa vedľajšie produkty z iných priemyselných odvetví alebo recyklované produkty používajú ako zložka minerálneho hnojiva, s cieľom zachovať a podporiť ich prínos k obhospodárstvu v Únii. Po vedeckej analýze výrobných postupov a stanovení požiadaviek na postup na

úrovni Únie by sa tieto zložky mali bez zbytočného odkladu uznať za zložku podľa požiadaviek stanovených v tomto nariadení. Na tento účel by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, pokiaľ ide o vymedzenie väčších alebo dodatočných surovín, ktoré môžu byť použité pri výrobe takýchto produktov.

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 59 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

59a) Je potrebné, aby sa nad'alej používali produkty, ktoré boli uvedené do obehu v rámci pravidiel o vzájomnom uznávaní podľa nariadenia (ES) č. 764/2008^{1a}.

1a Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 764/2008 z 9. júla 2008, ktorým sa ustanovujú postupy týkajúce sa uplatňovania určitých vnútroštátnych technických pravidiel na výrobky, ktoré sú v súlade s právnymi predpismi uvedené na trh v inom členskom štáte, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 3052/95/ES, Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 21.

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 2 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) smernica 2000/60/ES;

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia

Článok 1 – odsek 2 – písmeno h a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ha) Nariadenie (ES) č. 834/2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov, ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 2092/91.

Odôvodnenie

V rámci rozsahu pôsobnosti nariadenia o hnojivách treba uznať dôležitosť ekologického poľnohospodárstva a jeho osobitostí.

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1) „hnojivý výrobok“ je látka, zmes, mikroorganizmus alebo akýkoľvek iný materiál, ktorý sa aplikuje alebo sa má aplikovať, buď samostatne, alebo zmiešaný s iným materiálom, na rastliny alebo ich rizosféru s cieľom poskytnúť rastlinám živinu alebo zvýšiť efektívnosť ich výživy.

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Keďže existujú dve rôzne kategórie produktov, mali by existovať dve vymedzenia namiesto jedného.

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a) „hnojivo“ je látka alebo zmes látok, ktorá má rastlinám dodávať živiny.

Odôvodnenie

Keďže existujú dve rôzne kategórie produktov, mali by existovať dve vymedzenia namiesto jedného.

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 1 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1b) „produkt na zlepšenie efektívnosti výživy“ je látka alebo zmes látok, mikroorganizmus alebo akýkoľvek iný materiál, ktorý sa má aplikovať na rastliny alebo ich rizosféru s cieľom zlepšiť efektívnosť ich výživy;

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 1 c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1c) „primárna živina“ predstavuje len prvky dusík, fosfor a draslík;

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 1 d (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1d) „sekundárna živina“ predstavuje prvky vápnik, horčík, sodík a síra;

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 2 a (nový)

2a. Komisia súbežne s uverejnením tohto nariadenia v úradnom vestníku Európskej únie uverejní usmerňujúci dokument, v ktorom poskytne výrobcovi a orgánom dohľadu nad trhom objasnenie a príklady požadovaného vzhľadu etikiet. V tomto usmerňujúcom dokumente takisto uvedie, ktoré informácie sú relevantné v zmysle prílohy III časti 1 odseku 2 písm. d).

Odôvodnenie

S cieľom poskytnúť poľnohospodárom jasné informácie a zamedziť nesprávnemu používaniu hnojiva s negatívnymi dôsledkami pre životné prostredie by mala Európska komisia uviesť v rámci usmerňovacieho dokumentu konkrétne požiadavky a vizuálne aspekty etikiet pre minerálne hnojivá.

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 10 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) **zmesi hnojivých látok**, ako sú uvedené v prílohe I v kategórii **výrobkov** podľa účinku 7, ktoré obsahujú hnojivo uvedené v písm. a).

b) **kombinácia kategórií produktov podľa účinku**, ako sú uvedené v prílohe I v kategórii **produktov** podľa účinku 7, ktoré obsahujú hnojivo uvedené v písm. a).

(Táto zmena z výrazu „zmesi hnojivých látok“ na výraz „kombinácie kategórií produktov podľa účinku“ sa uplatňuje v celom texte. Prijatie tohto pozmeňujúceho návrhu si bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte.)

Odôvodnenie

Navrhovaný názov kategórie PFC 7 „zmes hnojivých látok“ je májúci a nezodpovedá realite globálneho trhu s hnojivami, kde sa „zmesi hnojív“ získavajú suchým miešaním rôznych hnojív bez chemickej reakcie. S cieľom zabezpečiť jednoznačnosť by sa mal názov kategórie PFC 7 zmeniť v celom nariadení.

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia Článok 18 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Hnojivý výrobok s označením CE, ktorý prešiel postupom zhodnocovania a **spĺňa** požiadavky **stanovené v tomto nariadení**, sa **považuje** za **výrobok** spĺňajúci podmienky stanovené v článku 6 ods. 1 smernice 2008/98/ES, a preto sa považuje za **výrobok**, ktorý prestal byť odpadom.

Pozmeňujúci návrh

Ak materiál, ktorý bol odpadom, prešiel postupom zhodnocovania **v súlade s týmto nariadením a produkt s označením CE spĺňajúci** požiadavky **tento materiál obsahuje alebo je týmto materiálom tvorený**, **považuje sa tento materiál za materiál** spĺňajúci podmienky stanovené v článku 6 ods. 1 smernice 2008/98/ES, a preto sa považuje za **materiál, ktorý od okamihu vypracovania vyhlásenia o zhode EÚ** prestal byť odpadom.

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia Článok 42 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

1. Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 43 prijímať delegované akty s cieľom zmeniť prílohy I až IV na účely ich prispôsobenia **technickému** pokroku a uľahčenia prístupu na vnútorný trh a voľného pohybu na ňom pre **hnojivé výrobky** s označením CE,

Pozmeňujúci návrh

1. Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 43 prijímať delegované akty s cieľom zmeniť prílohy I až IV na účely ich prispôsobenia **vedeckotechnickému** pokroku, **najmä s ohľadom na výrobu hnojív z vedľajších živočíšnych produktov a produktov zhodnocovania odpadov**, a uľahčenia prístupu na vnútorný trh a voľného pohybu na ňom pre **produkty na hnojenie** s označením CE,

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia Článok 42 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) ktoré v súčasnosti výrobcovia používajú ako vedľajšie produkty alebo spoluprodukty pochádzajúce z iných

*priemyselných a/alebo
poľnohospodárskych postupov, ako aj
recyklované produkty.*

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 1– pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Do jedného roka od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia Komisia prijme delegovaný akt v súlade s prvým pododsekom s cieľom prvýkrát zmeniť kategórie čiastkových materiálov uvedených v prílohe II, a najmä doplniť ku kategóriám čiastkových materiálov vedľajšie produkty živočíšneho pôvodu, struvit, produkty na báze popola a biouhlie . Pri prijímaní tohto delegovaného aktu sa Komisia zameria najmä na technologický pokrok, ku ktorému dochádza pri zhodnocovaní živín.

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) názov mikroorganizmu;

a) názov mikroorganizmu **na úrovni kmeňa**;

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

d) taxonomický vzťah k druhom mikroorganizmov, ktoré spĺňajú

d) taxonomický vzťah k druhom mikroorganizmov, ktoré spĺňajú

požiadavky na kvalifikovaný predpoklad bezpečnosti (Qualified Presumption of Safety), ktorý stanovil Európsky úrad pre bezpečnosť potravín;

požiadavky na kvalifikovaný predpoklad bezpečnosti (Qualified Presumption of Safety), ktorý stanovil Európsky úrad pre bezpečnosť potravín, **alebo odkaz na vyhlásenie o súlade s príslušnými harmonizovanými normami týkajúcimi sa bezpečnosti použitých mikroorganizmov, ktoré bolo uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie, alebo o súlade s požiadavkami hodnotenia bezpečnosti nových mikroorganizmov prijatými Komisiou, ak takéto harmonizované normy neexistujú.**

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Na účely odseku 2 tohto článku je Komisia splnomocnená v súlade s článkom 43 prijímať delegované akty, pokiaľ ide o stanovenie požiadaviek na hodnotenie bezpečnosti nových mikroorganizmov. Prvé takéto delegované akty by sa mali prijať do ... [rok od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia].

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. Komisia je zároveň splnomocnená v súlade s článkom 43 prijímať delegované akty s cieľom zmeniť prílohy I až IV **vzhľadom na nové vedecké dôkazy**. Komisia využije túto právomoc, ak sa na základe posúdenia rizika ukáže, že zmena je potrebná na zabezpečenie toho, aby žiadny **hnojivý výrobok** s označením CE, ktorý spĺňa požiadavky tohto nariadenia,

4. Komisia je zároveň splnomocnená v súlade s článkom 43 prijímať delegované akty s cieľom zmeniť prílohy I až IV **po preskúmaní nových vedeckých dôkazov**. Komisia využije túto právomoc, ak sa na základe posúdenia rizika ukáže, že zmena je potrebná na zabezpečenie toho, aby žiadny **produkt na hnojenie** s označením CE, ktorý spĺňa požiadavky tohto

nepredstavoval za **bežných podmienok používania** neprijateľné riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie.

nariadenia, nepredstavoval za **správneho použitia** neprijateľné riziko pre zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, bezpečnosť alebo životné prostredie.

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia

Článok 42 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4a. Na účely kategórie surovín CMC 10 uvedenej v prílohe II je Komisia splnomocnená v súlade s článkom 43 prijímať delegované akty s cieľom vymedziť požiadavky na normu platnú pre kritériá biologickej odbúrateľnosti a vývoj primeranej skúšobnej metódy biologickej odbúrateľnosti. Tieto požiadavky a skúšobná metóda sa hodnotia z hľadiska najnovších vedeckých poznatkov a musia byť stanovené do ... [päť rokov od dátumu uplatňovania tohto nariadenia].

Odôvodnenie

Tento pozmeňujúci návrh odkazuje na delegovaný akt s cieľom vytvoriť normu biologickej odbúrateľnosti a skúšobnú metódu pre hnojivá s kontrolovaným uvoľňovaním. Zodpovedajúca zmena prílohy II CMC 10 nadväzuje na tento bod.

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia

Článok 46 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (ES) č. 1107/2009

Článok 3 – bod 34 – písmeno c

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

c) **kvalitatívne znaky** plodiny.

c) **kvalita** plodiny.

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh nariadenia

Článok 46 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (ES) č. 1107/2009

Článok 3 – bod 34 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ca) humification;

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh nariadenia

Článok 46 – odsek 1 – bod 2

Nariadenie (ES) č. 1107/2009

Článok 3 – bod 34 – písmeno c b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

cb) zvýšenie dostupnosti obmedzených živín v pôde a rizosfére;

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia

Článok 46 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 46 a

Zmena nariadenia (ES) č. 1907/2006

V prílohe V sa bod 12 nahrádza takto:

„12. Kompost, bioplyn a digestát.“

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh nariadenia

Článok 48 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty nebránia prístupňovaniu na trhu **hnojivých výrobkov**, ktoré boli v súlade s nariadením (ES) č. 2003/2003

Členské štáty nebránia prístupňovaniu na trhu **produktov na hnojenie**, ktoré boli v súlade s nariadením (ES) č. 2003/2003

uvedené na trh ako hnojivá s označením „hnojivá ES“ pred [*Publications office, please insert the date of application of this Regulation*]. Na takéto výrobky sa však primerane uplatňuje kapitola 5.

uvedené na trh ako hnojivá s označením „hnojivá ES“ pred [*Úrad pre publikácie, vložte prosím dátum: dvanásť mesiacov od dátumu uplatňovania tohto nariadenia*]. Na takéto výrobky sa však primerane uplatňuje kapitola 5.

Odôvodnenie

Čas stanovený v článku 48 na prechodné obdobie sa zdá byť nereálny. Dvanásť mesiacov po dátume uplatňovania tohto nariadenia by bolo realistickejších.

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia

Príloha I – časť I – odsek 1 – písmeno C – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

C. *Anorganické* hnojivo

C. *Minerálne* hnojivo

(Tento pozmeňujúci návrh sa týka celého textu. Prijatie tohto pozmeňujúceho návrhu si bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte.)

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh nariadenia

Príloha I – časť I – odsek 1 – písmeno C a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Ca. *Nízkouhlíkové* hnojivo

(Tento pozmeňujúci návrh sa týka celého textu. Prijatie tohto pozmeňujúceho návrhu si bude vyžadovať príslušné zmeny v celom texte.)

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – bod 4 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Zložky predložené na schválenie alebo opätovné schválenie podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, ktoré nie sú uvedené vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) č. 540/2011 sa nesmú používať v produktoch na hnojenie, keď je nezaradenie odôvodnené článkom 1 bodom 4 nariadenia (ES) č. 1107/2009.

Odôvodnenie

Ak bolo zložkám zamietnuté schválenie ako zložky podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009 z dôvodov bezpečnosti, nebolo by vhodné, aby sa povolili v produktoch na hnojenie.

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) – bod 1 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

- ***uhlík (C)*** a

Pozmeňujúci návrh

- ***organický uhlík (Corg)*** a

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A) – bod 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

výlučne biologického pôvodu s výnimkou materiálu, ktorý je skamenelý alebo pevne ***usadený*** v geologických útvaroch.

Pozmeňujúci návrh

výlučne biologického pôvodu s výnimkou materiálu, ktorý je skamenelý alebo pevne ***zakomponovaný*** v geologických útvaroch ***s výnimkou leonarditu, lignitu a rašeliny.***

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A)(II) – bod 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. **Hnojivý výrobok** s označením CE musí obsahovať najmenej jednu z týchto deklarovaných živín v určených minimálnych množstvách:

Pozmeňujúci návrh

2. **Produkt na hnojenie** s označením CE musí obsahovať najmenej jednu z týchto deklarovaných **primárnych** živín v určených minimálnych množstvách:

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A)(II) – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

- 2% hmotnosti celkového dusíka (N),

Pozmeňujúci návrh

- 1% hmotnosti celkového dusíka (N),

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A)(II) – bod 2 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

- 2 % hmotnosti celkového oxidu draselného (K₂O).

Pozmeňujúci návrh

- 1% hmotnosti celkového oxidu draselného (K₂O).

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(A)(II) – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Ak produkt obsahuje viac ako jednu živinu, musia byť prítomné tieto minimálne množstvá:

– 1% hmotnosti celkového dusíka (N),

– 1% hmotnosti celkového oxidu fosforečného (P₂O₅),

– 1% hmotnosti celkového oxidu

*draselného (K₂O),
pričom celkové množstvo živín dosahuje
minimálne 4 %.*

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B) – bod 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

výlučne biologického pôvodu s výnimkou materiálu, ktorý je skamenelý alebo pevne **usadený** v geologických útvaroch.

Pozmeňujúci návrh

výlučne biologického pôvodu s výnimkou materiálu, ktorý je skamenelý alebo pevne **zakomponovaný** v geologických útvaroch **s výnimkou leonarditu, lignitu a rašeliny.**

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh nariadenia

Príloha 1 – časť 2 – PFC 1(B)(I) – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

- 2 % hmotnosti **celkového** oxidu fosforečného (P₂O₅) alebo

Pozmeňujúci návrh

- 1 % hmotnosti oxidu fosforečného (P₂O₅) **rozpustného v neutrálnom citráte amónnom a vode** alebo

Odôvodnenie

Pojem „celkový“ nie je platný z agronomického hľadiska, najmä v prípade vysokého a neutrálneho pH a nízkej precipitácie. Rozpustný v citráte amónnom a vo vode je dostupná frakcia pre rastliny.

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B)(I) – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Ak produkt obsahuje viac ako jednu živinu, musia byť prítomné tieto minimálne množstvá:

- 1% hmotnosti celkového dusíka (N),
 - 1% hmotnosti celkového oxidu fosforečného (P₂O₅),
 - 1% hmotnosti celkového oxidu draselného (K₂O),
- pričom celkové množstvo živín dosahuje minimálne 4 %.*

Pozmeňujúci návrh 58

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B)(I) – bod 4

Text predložený Komisiou

4. Každá jednotka **hnojivého výrobku** s označením CE musí vo svojom deklarovanom obsahu obsahovať **organickú látku** a živiny.

Pozmeňujúci návrh

4. Každá jednotka **produktu na hnojenie** s označením CE musí vo svojom deklarovanom obsahu obsahovať **organický uhlík** a **všetky živiny**. **Jednotka sa vzťahuje na jednu zložku produktu, ako sú granuly, pelety atď.**

Odôvodnenie

Je nemožné zaručiť presné pomery obsahu v každej jednotke výrobku.

Pozmeňujúci návrh 59

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B)(II) – bod 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

- 2 % hmotnosti celkového dusíka (N), z toho 0,5 % hmotnosti produktu na hnojenie s označením CE tvorí organický dusík (N), alebo

Pozmeňujúci návrh

- 1 % hmotnosti celkového dusíka (N), z toho 0,5 % hmotnosti produktu na hnojenie s označením CE tvorí organický dusík (N), alebo

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B)(II) – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

- 2 % hmotnosti **celkového** oxidu fosforečného (P₂O₅) alebo

Pozmeňujúci návrh

- 1 % hmotnosti oxidu fosforečného (P₂O₅) **rozpustného v neutrálnom citráte amónnom a vode** alebo

Odôvodnenie

Pojem „celkový“ nie je platný z agronomického hľadiska, najmä v prípade vysokého a neutrálneho pH a nízkej precipitácie. Rozpustný v citráte amónnom a vo vode je dostupná frakcia pre rastliny.

Pozmeňujúci návrh 61

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B)(II) – bod 2 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

- 2 % hmotnosti celkového oxidu draselného (K₂O).

Pozmeňujúci návrh

- 1 % hmotnosti celkového oxidu draselného (K₂O).

Pozmeňujúci návrh 62

Návrh nariadenia

Príloha 1 – časť II – PFC 1(B)(II) – bod 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

2a. Ak produkt obsahuje viac ako jednu živinu, musia byť prítomné tieto minimálne množstvá:

- 1,5% hmotnosti celkového dusíka (N),
- 1,5% hmotnosti celkového oxidu fosforečného (P₂O₅),
- 1,5% hmotnosti celkového oxidu draselného (K₂O),

pričom celkové množstvo živín dosahuje minimálne 4 %.

Pozmeňujúci návrh 63

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(B)(II) – bod 3

Text predložený Komisiou

3. Hmotnostná koncentrácia organického uhlíka (C) v produkte na hnojenie s označením CE musí byť najmenej **3** %.

Pozmeňujúci návrh

3. Hmotnostná koncentrácia organického uhlíka (C) v produkte na hnojenie s označením CE musí byť najmenej **1** %.

Pozmeňujúci návrh 64

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) – odsek 1

Text predložený Komisiou

Anorganické hnojivo je **iné hnojivo ako organické** alebo **organicko-minerálne hnojivo**.

Pozmeňujúci návrh

Minerálne hnojivo je **hnojivo s obsahom živín v minerálnej forme** alebo **živín živočíšneho alebo rastlinného pôvodu spracovaných do minerálnej formy. Kyánamid vápenatý, močovina a jej kondenzačné produkty a deriváty sa považujú za látky obsahujúce živiny v minerálnej forme. Organický uhlík (Corg) v produkte na hnojenie s označením CE nesmie presiahnuť 1 % hmotnosti. To sa, podľa zvyklostí, netýka uhlíka pochádzajúceho z povrchových materiálov a technických činidiel.**

Pozmeňujúci návrh 65

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Fosforečné hnojivá musia splňať aspoň jednu z týchto minimálnych úrovní rozpustnosti, aby boli dostupné pre rastliny, v opačnom prípade nemôžu byť označené ako fosforečné hnojivo:

Pozmeňujúci návrh

– rozpustnosť vo vode: minimálna

úroveň 40 % celkového fosforu, alebo

– rozpustnosť v neutrálnom citráte amónnom: minimálne na úrovni 75 % celkového fosforu, alebo

– rozpustnosť v kyseline mravčej (len pre jemne mletý kamenný fosfát): minimálne na úrovni 55 % celkového fosforu.

Pozmeňujúci návrh 66

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C) – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Celkový deklarovateľný obsah dusíka je daný súčtom amoniakálneho N, dusičnanového N, močovínového N, N z metylénmočoviny, N z dvojmočoviny izobutylidénu, N z dvojmočoviny krotonylidénu. Deklarovateľný obsah fosforu je daný fosfátovou formou P. Deklarovateľný obsah fosforu je daný fosfátovou formou P. Nové formy môžu byť pridané po vedeckom preskúmaní v súlade s článkom 42 odsekom 1.

Pozmeňujúci návrh 67

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(a)(i) – bod 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Jednozložkové tuhé anorganické hnojivo s obsahom makroživiny nesmie mať deklarovaný obsah viac ako jednej živiny.

1. Jednozložkové tuhé anorganické hnojivo s obsahom makroživiny nesmie mať deklarovaný obsah viac ako jednej *primárnej alebo sekundárnej živiny. Jednozložkové pevné minerálne primárne živiny môžu mať aj sekundárne živiny.*

Odôvodnenie

Podľa vymedzenia uvedeného v návrhu Komisie sa „CAN 27 s S“ stane súčasťou skupiny v rámci kategórie PFC 1 (C) (I) (a) (ii): Viaczložkové tuhé anorganické hnojivo s obsahom

makroživiny. Je to v rozpore s tradíciou a tým, čo je správne z agronomického hľadiska. Je to takisto v rozpore s tým, ako sa to chápe vo svete vedy, techniky a poľnohospodárstva. □

Pozmeňujúci návrh 68

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(a)(i) – bod 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. **Hnojivý výrobok** s označením CE musí obsahovať viac ako jednu z **týchto** deklarovaných živín v určených minimálnych množstvách:

Pozmeňujúci návrh

2. **Produkt na hnojenie** s označením CE musí obsahovať viac ako jednu z **primárnych** deklarovaných živín v určených minimálnych množstvách:

Pozmeňujúci návrh 69

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(a)(i) – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

- 12 % hmotnosti **celkového** oxidu fosforečného (P2O5),

Pozmeňujúci návrh

- 12% hmotnosti oxidu fosforečného (P2O5) **rozpustného v neutrálnom citráte amónnom a vode,**

Odôvodnenie

Pojem „celkový“ nie je platný z agronomického hľadiska, najmä v prípade vysokého a neutrálneho pH a nízkej precipitácie. Rozpustný v citráte amónnom a vo vode je dostupná frakcia pre rastliny.

Pozmeňujúci návrh 70

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(a)(ii) – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

- 3% hmotnosti **celkového** oxidu fosforečného (P2O5),

Pozmeňujúci návrh

- 5 % hmotnosti oxidu fosforečného (P2O5) **rozpustného v neutrálnom citráte amónnom a vode,**

Odôvodnenie

Pojem „celkový“ nie je platný z agronomického hľadiska, najmä v prípade vysokého

a neutrálneho pH a nízkej precipitácie. Rozpustný v citráte amónnom a vo vode je dostupná frakcia pre rastliny.

Pozmeňujúci návrh 71

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(a)(ii) – bod 2 – zarážka 3

<i>Text predložený Komisiou</i>	<i>Pozmeňujúci návrh</i>
- 3% hmotnosti celkového oxidu draselného (K ₂ O),	- 5% hmotnosti celkového oxidu draselného (K ₂ O),

Pozmeňujúci návrh 72

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(a)(ii) – bod 2 – zarážka 3 a (nová)

<i>Text predložený Komisiou</i>	<i>Pozmeňujúci návrh</i>
	- <i>a môže obsahovať jednu alebo viac sekundárnych živín v určenom minimálnom množstve:</i>

Pozmeňujúci návrh 73

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(a)(ii) – bod 2 – zarážka 4

<i>Text predložený Komisiou</i>	<i>Pozmeňujúci návrh</i>
- 1,5% hmotnosti celkového oxidu horečnatého (MgO),	- 2% hmotnosti celkového oxidu horečnatého (MgO),

Pozmeňujúci návrh 74

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(a)(ii) – bod 2 – zarážka 5

<i>Text predložený Komisiou</i>	<i>Pozmeňujúci návrh</i>
- 1,5% hmotnosti celkového oxidu vápenatého (CaO),	- 2% hmotnosti celkového oxidu vápenatého (CaO),

Pozmeňujúci návrh 75

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(a)(ii) – bod 2 – zarážka 6

Text predložený Komisiou

- 1,5 % hmotnosti celkového oxidu sírového (SO₃) *alebo*

Pozmeňujúci návrh

- 5 % hmotnosti celkového oxidu sírového (SO₃),

Pozmeňujúci návrh 76

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(b)(i) – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Jednozložkové kvapalné anorganické hnojivo s obsahom makroživiny nesmie mať deklarovaný obsah viac jednej živiny.

Pozmeňujúci návrh

1. Jednozložkové kvapalné anorganické hnojivo s obsahom makroživiny nesmie mať deklarovaný obsah viac *ako* jednej *primárnej alebo sekundárnej živiny. Jednozložkové kvapalné minerálne primárne živiny môžu mať aj sekundárne živiny.*

Pozmeňujúci návrh 77

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(b)(i) – bod 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. **Hnojivý výrobok** s označením CE musí obsahovať jednu z *týchto* deklarovaných živín v určenom minimálnom množstve:

Pozmeňujúci návrh

2. **Produkt na hnojenie** s označením CE musí obsahovať jednu z *primárnych* deklarovaných živín v určenom minimálnom množstve:

Pozmeňujúci návrh 78

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(b)(i) – bod 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

- 5% hmotnosti *celkového* oxidu

Pozmeňujúci návrh

- 5% hmotnosti oxidu fosforečného

fosforečného (P2O5),

(P2O5) *rozpuštného v neutrálnom citráte amónnom a vode,*

Odôvodnenie

Pojem „celkový“ nie je platný z agronomického hľadiska, najmä v prípade vysokého a neutrálneho pH a nízkej precipitácie. Rozpuštný v citráte amónnom a vo vode je dostupná frakcia pre rastliny.

Pozmeňujúci návrh 79

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(b)(i) – bod 2 – zarážka 3 a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- *a môže obsahovať jednu alebo viac sekundárnych živín v určenom minimálnom množstve:*

Pozmeňujúci návrh 80

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(b)(i) – bod 2 – zarážka 6

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- 5% hmotnosti celkového oxidu sírového (SO₃) *alebo*

- 5 % hmotnosti celkového oxidu sírového (SO₃),

Pozmeňujúci návrh 81

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(b)(i) – bod 2 – zarážka 7

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- 1 % hmotnosti celkového oxidu sodného (Na₂O).

- *od 0,5 % do 5 % hmotnosti celkového obsahu oxidu sodného (Na₂O).*

Odôvodnenie

Primárne živiny N, P2O5 a K2O sú hlavnými prvkami potrebnými na efektívne pestovanie rastlín, zatiaľ čo sekundárne živiny MgO, CaO, SO3 a Na2O len podporujú funkcie základných prvkov. Odstránenie rozlišovania medzi týmito dvoma skupinami živín by poľnohospodárov miatlo. Vzorec pre viaczložkové tuhé hnojivo s makroživinou by preto mal

obsahovať viac ako jednu primárnu živinu a prípadne jednu alebo viaceré sekundárne živiny. Ustanovenia o nepriamom označovaní uznali rozdelenie medzi primárnymi a sekundárnymi živinami tým, že sa požaduje, aby sa informácie o primárnych živinách poskytovali ako prvé.

Pozmeňujúci návrh 82

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(b)(ii) – bod 1

<i>Text predložený Komisiou</i>	<i>Pozmeňujúci návrh</i>
1. Viaczložkové kvapalné anorganické hnojivo s obsahom makroživiny musí mať deklarovaný obsah viac ako jednej živiny.	1. Viaczložkové kvapalné anorganické hnojivo s obsahom makroživiny musí mať deklarovaný obsah viac ako jednej primárnej živiny.

Pozmeňujúci návrh 83

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(b)(ii) – bod 2 – zarážka 1

<i>Text predložený Komisiou</i>	<i>Pozmeňujúci návrh</i>
- 1,5% hmotnosti celkového dusíka (N),	- 3% hmotnosti celkového dusíka (N) alebo

Odôvodnenie

Minerálne hnojivá, a najmä viaczložkové kvapalné minerálne hnojivá s obsahom makroživín, musia obsahovať určité minimálne množstvo živín, aby boli agronomicky efektívne a pomáhali poľnohospodárom zvyšovať výnosy plodín. Produkty na hnojenie s veľmi nízkym obsahom živín nebudú efektívne. Poľnohospodári by tak museli používať veľké množstvá výrobkov na zabezpečenie potrieb úrody, v dôsledku čoho by sa zvýšili náklady na ich prepravu, uskladnenie a používanie a znížila by sa efektívnosť využívania zdrojov.

Pozmeňujúci návrh 84

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(b)(ii) – bod 2 – zarážka 2

<i>Text predložený Komisiou</i>	<i>Pozmeňujúci návrh</i>
- 1,5% hmotnosti celkového oxidu	- 1,5% hmotnosti oxidu fosforečného (P2O5) rozpustného v neutrálnom citráte

fosforečného (P₂O₅),

amónnom a vode,

Odôvodnenie

Pojem „celkový“ nie je platný z agronomického hľadiska, najmä v prípade vysokého a neutrálneho pH a nízkej precipitácie. Rozpustný v citráte amónnom a vo vode je dostupná frakcia pre rastliny.

Pozmeňujúci návrh 85

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(b)(ii) – bod 2 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- **1,5%** hmotnosti celkového oxidu draselného (K₂O),

- **3 %** hmotnosti celkového oxidu draselného (K₂O), **alebo**

Odôvodnenie

Minerálne hnojivá, a najmä viaczložkové kvapalné minerálne hnojivá s obsahom makroživín, musia obsahovať určité minimálne množstvo živín, aby boli agronomicky efektívne a pomáhali poľnohospodárom zvyšovať výnosy plodín. Produkty na hnojenie s veľmi nízkym obsahom živín nebudú efektívne. Poľnohospodári by tak museli používať veľké množstvá výrobkov na zabezpečenie potrieb úrody, v dôsledku čoho by sa zvýšili náklady na ich prepravu, uskladnenie a používanie a znížila by sa efektívnosť využívania zdrojov.

Pozmeňujúci návrh 86

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(b)(ii) – bod 2 – zarážka 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- **0,75%** hmotnosti celkového oxidu horečnatého (MgO),

- **1,5%** hmotnosti celkového oxidu horečnatého (MgO), **alebo**

Odôvodnenie

Minerálne hnojivá, a najmä viaczložkové kvapalné minerálne hnojivá s obsahom makroživín, musia obsahovať určité minimálne množstvo živín, aby boli agronomicky efektívne a pomáhali poľnohospodárom zvyšovať výnosy plodín. Produkty na hnojenie s veľmi nízkym obsahom živín nebudú efektívne. Poľnohospodári by tak museli používať veľké množstvá výrobkov na zabezpečenie potrieb úrody, v dôsledku čoho by sa zvýšili náklady na ich prepravu, uskladnenie a používanie a znížila by sa efektívnosť využívania zdrojov.

Pozmeňujúci návrh 87

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(b)(ii) – bod 2 – zarážka 5

<i>Text predložený Komisiou</i>	<i>Pozmeňujúci návrh</i>
- 0,75% hmotnosti celkového oxidu vápenatého (CaO),	- 1,5 % hmotnosti celkového oxidu vápenatého (CaO) alebo

Odôvodnenie

Minerálne hnojivá, a najmä viaczložkové kvapalné minerálne hnojivá s obsahom makroživín, musia obsahovať určité minimálne množstvo živín, aby boli agronomicky efektívne a pomáhali poľnohospodárom zvyšovať výnosy plodín. Produkty na hnojenie s veľmi nízkym obsahom živín nebudú efektívne. Poľnohospodári by tak museli používať veľké množstvá výrobkov na zabezpečenie potrieb úrody, v dôsledku čoho by sa zvýšili náklady na ich prepravu, uskladnenie a používanie a znížila by sa efektívnosť využívania zdrojov.

Pozmeňujúci návrh 88

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(C)(I)(b)(ii) – bod 2 – zarážka 6

<i>Text predložený Komisiou</i>	<i>Pozmeňujúci návrh</i>
- 0,75% hmotnosti celkového oxidu sírového (SO ₃) alebo	- 1,5 % hmotnosti celkového oxidu sírového (SO ₃) alebo

Odôvodnenie

Minerálne hnojivá, a najmä viaczložkové kvapalné minerálne hnojivá s obsahom makroživín, musia obsahovať určité minimálne množstvo živín, aby boli agronomicky efektívne a pomáhali poľnohospodárom zvyšovať výnosy plodín. Produkty na hnojenie s veľmi nízkym obsahom živín nebudú efektívne. Poľnohospodári by tak museli používať veľké množstvá výrobkov na zabezpečenie potrieb úrody, v dôsledku čoho by sa zvýšili náklady na ich prepravu, uskladnenie a používanie a znížila by sa efektívnosť využívania zdrojov.

Pozmeňujúci návrh 89

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 1(Ca) (nové)

<i>Text predložený Komisiou</i>	<i>Pozmeňujúci návrh</i>
	PFC 1(Ca): Nízkouhlíkové hnojivo
	1. Produkt na hnojenie s označením

CE, okrem tých, ktoré spadajú pod PFC1(A), PFC1(B), PFC 1 (C) alebo PFC 7 sa označuje ako nízkouhlíkové hnojivo, ak obsahuje viac ako 1 % organického uhlíka (Corg) a až do 7,5 % organického uhlíka (Corg).

2. Uhlík prítomný v kyanamide vápenatom a v močovine, a jeho kondenzačné produkty a deriváty nebudú na účely týchto vymedzení zahrnuté do organického uhlíka.

3. Špecifikácie hnojív z kategórie PFC1(C), ktoré sa označujú ako pevné/kvapalné, jednozložkové/viaczložkové, s makroživinou/mikroživinou, sa budú vzťahovať aj na túto kategóriu.

4. Produkty predávané pod kategóriou PFC1(Ca) musia spĺňať úroveň kontaminujúcich látok uvedené v prílohe I pre organické alebo organicko-minerálne hnojivá, v každom prípade, keď kategória PFC1(C) neobsahuje žiadne limitné hodnoty pre tieto kontaminanty.

Pozmeňujúci návrh 90

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 2 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Vápenaté hnojivo je **hnojivý výrobok** s označením CE, ktorého účelom je korigovať kyslosť pôdy a ktorý obsahuje oxidy, hydroxidy, uhličitaný alebo kremičitany týchto živín: vápnik (Ca) alebo horčík (Mg).

Pozmeňujúci návrh

1. Vápenaté hnojivo je **produkt** s označením CE, ktorého účelom je korigovať kyslosť pôdy a ktorý obsahuje oxidy, hydroxidy, uhličitaný alebo kremičitany týchto živín: vápnik (Ca) alebo horčík (Mg).

Odôvodnenie

Treba rozlišovať medzi produktmi, ktoré zlepšujú nutričnú efektívnosť hnojív od samotných hnojív, ktoré dodávajú živiny. Táto zmena by sa mala vykonať pre všetky produkty zahrnuté v tomto nariadení, ktorých funkciou je zlepšovanie nutričnej efektívnosti rastlín.

Pozmeňujúci návrh 91

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pôdna pomocná látka je hnojivý výrobok s označením CE, ktorého účelom je pridanie do pôdy na účely zachovania, zlepšenia alebo ochrany fyzikálnych alebo chemických vlastností, štruktúry alebo biologickej aktivity pôdy.

Pozmeňujúci návrh

Zúrodňujúca látka je materiál (vrátane mulču) pridávaný do pôdy na mieste, prevažne na zachovanie alebo zlepšenie jej fyzikálnych vlastností, ktorý môže zlepšiť jej chemické a/alebo biologické vlastnosti alebo aktivitu.

Odôvodnenie

Zúrodňujúce látky sa pridávajú aj na vrchnú časť pôdy (ako mulč), aby sa znížilo odparovanie, obmedzil rast buriny a zvýšila biologická aktivita v nižších vrstvách. Ak sa toto vymedzenie nezmení, právny predpis by sa na tieto zúrodňujúce látky nevzťahoval.

Pozmeňujúci návrh 92

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3 – odsek 1a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Produkt na hnojenie s označením CE musí obsahovať najmenej 15% materiálu biologického pôvodu.

Pozmeňujúci návrh 93

Návrh nariadenia

Príloha 1 – časť 2 – PFC 3(A) – bod 1

Text predložený Komisiou

1. Organická **pôdna pomocná** látka musí výlučne **pozostávať** z materiálu **výlučne** biologického pôvodu s výnimkou materiálu, ktorý je skamenelý alebo pevne **usadený** v geologických útvaroch.

Pozmeňujúci návrh

1. Organická **zúrodňujúca** látka musí **pozostávať** výlučne z materiálu **čisto** biologického pôvodu s výnimkou materiálu, ktorý je skamenelý alebo pevne **zakomponovaný** v geologických útvaroch **s výnimkou leonarditu, lignitu a rašeliny**.

Pozmeňujúci návrh 94

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3(A) – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. Obsah kontaminantov v **hnojivých výrobkoch** s označením CE nesmie prekročiť tieto hodnoty:

Pozmeňujúci návrh

2. Obsah kontaminantov v **zúrodňujúcich látkach** s označením CE nesmie prekročiť tieto hodnoty:

Odôvodnenie

Treba rozlišovať medzi produktmi, ktoré zlepšujú nutričnú efektívnosť (vápnenie) od produktov, ktoré dodávajú živiny (hnojivá).

Pozmeňujúci návrh 95

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3(A) – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. **Hnojivý výrobok** s označením CE musí obsahovať najmenej **40 %** z celkovej hmotnosti sušiny.

Pozmeňujúci návrh

4. **Produkt na hnojenie** s označením CE musí obsahovať najmenej **20%** z celkovej hmotnosti sušiny.

Pozmeňujúci návrh 96

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 3(B) – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Biologicky rozložiteľná mulčovací fólia musí byť biologicky rozložiteľná polymérová fólia, ktorá spĺňa požiadavky uvedené v bodoch 2a a 3 kategórie komponentných materiálov CMC 10 v prílohe II a ktorá sa má umiestniť na pôdu na mieste na ochranu pôdnej štruktúry, potláčanie rastu buriny, znižovanie strát vlhkosti pôdy alebo predchádzanie erózií.

Odôvodnenie

Tento pozmeňujúci návrh zavádza podkategóriu mulčovacích fólií vyrobených z biologicky rozložiteľných polymérov a ich relatívnej funkcie ochrany pôdnej štruktúry, potlačania rastu buriny, znižovania straty vlhkosti pôdy a predchádzania erózií.

Pozmeňujúci návrh 97

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 4 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Pestovateľský substrát je iná látka ako pôda **určená na použitie ako substrát na vývoj koreňa.**

Pozmeňujúci návrh

1. Pestovateľský substrát je iná látka ako pôda na **mieste, v ktorej sa pestujú rastliny alebo huby.**

Pozmeňujúci návrh 98

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Prídavná látka je **hnojivý výrobok** s označením CE určený na to, aby sa pridal k **výrobku poskytujúcemu rastlinám živiny** na účely zlepšenia **spôsobov, akými tento výrobok uvoľňuje živiny.**

Pozmeňujúci návrh

Agronomická prídavná látka je **produkt na hnojenie** s označením CE určený na to, aby sa pridal k **produktu, ktorý má preukázateľný účinok na transformáciu a/alebo dostupnosť rôznych foriem živín alebo minerálnych alebo mineralizovaných živín pre rastliny, alebo ktorá sa pridáva do pôdy** na účely zlepšenia **využívania živín rastlinami, prípadne s cieľom obmedziť straty živín.**

Odôvodnenie

Agronomické prídavné látky prispievajú k zvyšovaniu efektívnosti využívania živín plodinami a k minimalizovaniu vplyvu hnojenia na životné prostredie. Vymedzenie uvedené v časti II PFC 5 prílohy I, by sa malo spresniť tak, aby zodpovedalo súčasným produktom na trhu, ako aj potenciálnym inovatívnym produktom v budúcnosti.

Pozmeňujúci návrh 99

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(A) – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Každá látka musí byť registrovaná podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006 **s dokumentáciou, ktorá obsahuje**

³⁶ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **hnojivého výrobku** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Pozmeňujúci návrh

Každá látka musí byť registrovaná podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006, **pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v článku 6 tohto nariadenia alebo v prílohe IV alebo prílohe V k uvedenému nariadeniu.**

³⁶ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **produktu na hnojenie** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 100

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(A) – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) informácie stanovené v prílohe VI, VII a VIII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006
a

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 101

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(A) – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) správu o chemickej bezpečnosti podľa článku 14 nariadenia (ES) č. 1907/2006, ktorá sa vzťahuje na použitie ako hnojivého výrobku,

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 102

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(A) – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v prílohe IV k uvedenému nariadeniu alebo v bodoch 6, 7, 8 alebo 9 prílohy V k uvedenému nariadeniu.

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 103

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(B) – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Táto látka musí byť registrovaná podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006³⁷ **s dokumentáciou, ktorá obsahuje**

2. Táto látka musí byť registrovaná podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006³⁷, **pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v článku 6 tohto nariadenia alebo v prílohe IV alebo prílohe V k uvedenému nariadeniu.**

³⁷ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7

³⁷ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7

písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **hnojivého výrobku** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **produktu na hnojenie** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 104

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(B) – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) informácie stanovené v prílohe VI, VII a VIII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006
a

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 105

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(B) – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) správu o chemickej bezpečnosti podľa článku 14 nariadenia (ES) č. 1907/2006, ktorá sa vzťahuje na použitie ako hnojivého výrobku,

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 106

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(B) – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v prílohe IV k uvedenému nariadeniu alebo v bodoch 6, 7, 8 alebo 9 prílohy V k uvedenému nariadeniu.

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 107

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(C) – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Táto látka musí byť registrovaná podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006³⁸ ***s dokumentáciou, ktorá obsahuje***

2. Táto látka musí byť registrovaná podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006³⁸, ***pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v článku 6 tohto nariadenia alebo v prílohe IV alebo prílohe V k uvedenému nariadeniu.***

³⁸ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi ***hnojivého výrobku*** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

³⁸ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi ***produktu na hnojenie*** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 108

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(C) – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

**a) informácie stanovené v prílohe VI, VII a VIII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006
a** **vypúšťa sa**

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 109

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(C) – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) správu o chemickej bezpečnosti podľa článku 14 nariadenia (ES) č. 1907/2006, ktorá sa vzťahuje na použitie ako hnojivého výrobku, **vypúšťa sa**

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 110

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 5(C) – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v prílohe IV k uvedenému nariadeniu alebo v bodoch 6, 7, 8 alebo 9 prílohy V k uvedenému nariadeniu. **vypúšťa sa**

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 111

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – odsek 1 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ca) humifikácia

Pozmeňujúci návrh 112

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – odsek 1 – písmeno c b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

cb) zvýšenie dostupnosti obmedzených živín v pôde a rizosfére.

Pozmeňujúci návrh 113

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6 – odsek 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. Rastlinný biostimulátor musí mať na plodiny uvedené na etikete také účinky, aké sú na nej uvedené.

3. Rastlinný biostimulátor musí mať na plodiny uvedené na etikete také účinky, aké sú na nej uvedené. **Ak rastlinný biostimulátor obsahuje jednu alebo viac zložiek, ktoré boli schválené podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009, informácie poskytnuté počas posudzovania zhody poskytnú presvedčivé empirické dôkazy o účinku biostimulátoru berúc do úvahy príslušné parametre, napr. pomerné koncentrácie zložiek, aplikačná dávka, časový rozvrh, fáza rastu rastlín, cieľová plodina atď.**

Odôvodnenie

Hoci sa očakáva, že proces posudzovania zhody bude hľadať empirické dôkazy tvrdení odôvodnených biostimulátorov v každom prípade, uvedenie jeho významu v prípade produktu obsahujúceho zložky registrované podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009 by malo pomôcť zabrániť zneužívaniu ľuďmi, ktorí sa budú pokúšať obísť príslušné povolenie ako prípravok na ochranu rastlín, pri súčasnom zabránení tomu, aby prítomnosť takejto zložky bola prekážkou uznania legitímneho produktu biostimulátora.

Pozmeňujúci návrh 114

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6(A) – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Mikrobiálny rastlinný biostimulátor **musí výlučne pozostávať z mikroorganizmu alebo spoločenstva mikroorganizmov uvedených v kategórii surovín 7 prílohy II.**

Pozmeňujúci návrh

1. Mikrobiálny rastlinný biostimulátor **pozostáva z:**

a) **mikroorganizmu alebo spoločenstva mikroorganizmov uvedených v kategórii surovín 7 prílohy II;**

b) **mikroorganizmov alebo spoločenstva mikroorganizmov, ktoré sú odlišné od tých, ktoré sú uvedené v písmene a). Môžu sa používať ako kategórie surovín za predpokladu, že spĺňajú požiadavky stanovené v kategórii surovín 7 prílohy II.**

Pozmeňujúci návrh 115

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6(A) – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. Obsah kontaminantov v **hnojivých výrobkoch** s označením CE nesmie prekročiť tieto hodnoty:

Pozmeňujúci návrh

2. Obsah kontaminantov **vo vápenných produktoch** s označením CE nesmie prekročiť tieto hodnoty:

Odôvodnenie

Treba rozlišovať medzi produktmi, ktoré zlepšujú nutričnú efektívnosť (vápnenie) od

produktov, ktoré dodávajú živiny (hnojivá).

Pozmeňujúci návrh 116

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6(A) – odsek 12 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

hodnota pH rastlinného biostimulátora musí byť vyššia alebo sa rovnať 4.

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 117

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 6(B)(II) – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Obsah kontaminantov v **hnojivých výrobkoch** s označením CE nesmie prekročiť tieto hodnoty:

2. Obsah kontaminantov **vo vápenných produktoch** s označením CE nesmie prekročiť tieto hodnoty:

Odôvodnenie

Treba rozlišovať medzi produktmi, ktoré zlepšujú nutričnú efektívnosť (vápnenie) od produktov, ktoré dodávajú živiny (hnojivá).

Pozmeňujúci návrh 118

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 7 – odsek 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. Zmiešavanie nesmie zmeniť povahu jednotlivých zložkových hnojivých výrobkov

3. Zmiešavanie nesmie zmeniť funkčnosť jednotlivých zložkových produktov na hnojenie a nesmie mať za rozumne predvídateľných podmienok skladovania alebo používania zmesi produktov na hnojenie s označením CE nežiaduci účinok na zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, na bezpečnosť alebo životné

prostredie.

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je zabezpečiť, aby sa v zmesi zachovala funkčnosť produktu.

Pozmeňujúci návrh 119

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 7 – odsek 3 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– *takým spôsobom, ktorý má za rozumne predvídateľných podmienok skladovania alebo používania zmesi hnojivých látok s označením CE nežiaduci účinok na zdravie ľudí, zvierat alebo rastlín, na bezpečnosť alebo životné prostredie, ani*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 120

Návrh nariadenia

Príloha I – časť II – PFC 7 – odsek 3 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– *žiadnym iným závažným spôsobom.*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 121

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 1 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) *vedľajšie produkty v zmysle smernice 2008/98/ES,*

b) *vedľajšie produkty v zmysle smernice 2008/98/ES, s výnimkou vedľajších produktov registrovaných v súlade s ustanoveniami nariadenia (ES) č. 1907/2006 iných než vedľajšie výrobky s výnimkou z povinnej registrácie podľa prílohy V bodu 5 uvedeného nariadenia,*

Odôvodnenie

Cieľom je zaistiť rovnakú úroveň bezpečnosti produktu a vedľajšieho produktu, a pritom umožniť používanie vedľajších produktov, ktoré sú dostupné na trhu.

Pozmeňujúci návrh 122

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 1 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou

e) polyméry alebo

Pozmeňujúci návrh

e) polyméry s **výnimkou tých polymérov, ktoré boli použité v pestovateľských substrátoch bez kontaktu s pôdou** alebo

Odôvodnenie

V návrhu by sa malo počítať s výslovnou možnosťou pre pestovateľské substráty, ktoré nie sú v kontakte s pôdou, na použitie polymérov ako viažucich látok. Tieto polyméry nepredstavujú riziko pre zdravie zvierat, ľudské zdravie, zdravie rastlín ani životné prostredie.

Pozmeňujúci návrh 123

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 1 – odsek 2 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Všetky látky, ktoré sú súčasťou **hnojivého výrobku** s označením CE, samostatne alebo v zmesi, **musia byť** registrované podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006, v dokumentácii, ktorá obsahuje

Pozmeňujúci návrh

Ak sa na tieto látky výslovne nevzťahujú výnimky z povinnej registrácie uvedené v článku 6 nariadenia (ES) č. 1907/2006 alebo v jeho prílohách IV alebo V, musia byť všetky látky, ktoré sú súčasťou **produktu na hnojenie** s označením CE, samostatne alebo v zmesi, registrované podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006 v dokumentácii, ktorá obsahuje

Pozmeňujúci návrh 124

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 1 – odsek 2 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- a) **informácie stanovené v prílohe VI, VII a VIII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006**
a **vypúšťa sa**

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 125

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 1 – odsek 2 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- b) **správu o chemickej bezpečnosti podľa článku 14 nariadenia (ES) č. 1907/2006, ktorá sa vzťahuje na použitie ako hnojivého výrobku,**
vypúšťa sa

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 126

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 1 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v prílohe IV k uvedenému nariadeniu alebo v bodoch 6, 7, 8 alebo 9 prílohy V k uvedenému nariadeniu.**
vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 127

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 2 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. **Hnojivý výrobok** s označením CE môže obsahovať rastliny, časti rastlín alebo výt'ažky z rastlín, ktoré **neboli** spracované **inak** ako rezaním, mletím, odstredením, lisovaním, sušením, **lyofilizáciou** alebo extrahovaním vodou.

Pozmeňujúci návrh

1. **Produkt na hnojenie** s označením CE môže obsahovať rastliny, časti rastlín alebo výt'ažky z rastlín, ktoré **boli** spracované **iba fyzikálne alebo mechanicky**, ako rezaním, mletím, odstredením, **preosievaním, mletím**, lisovaním, sušením, **zmrazovaním, granulovaním, sekaním, ukladaním, extrúziou, ošetrovaním mrazom, tepelnou sanitáciou** alebo extrahovaním vodou.

Pozmeňujúci návrh 128

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

1. Hnojivý výrobok s označením CE môže obsahovať kompost získaný aeróbnym kompostovaním výlučne jedného alebo viacerých z týchto vstupných materiálov:

Pozmeňujúci návrh

1. Produkt na hnojenie s označením CE môže obsahovať kompost (a tekuté a iné než tekuté výt'ažky z neho) získaný aeróbnym kompostovaním a následným množením prirodzene sa vyskytujúcich mikrobov výlučne jedného alebo viacerých z týchto vstupných materiálov:

Pozmeňujúci návrh 129

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) **vedľ'ajšie živočíšne produkty kategórie 2 a 3 podľa** nariadenia (ES) č. 1069/2009,

Pozmeňujúci návrh

b) **produkty pochádzajúce zo živočíšnych vedľ'ajších produktov uvedených v článku 32 nariadenia (ES) č. 1069/2009, pre ktoré sa dosiahol koncový bod výrobného reť'azca v súlade s článkom 5 uvedeného nariadenia;**

Odôvodnenie

Formulácia, ktorú navrhla Komisia, nezaručuje, že sa kompost zo živočíšnych vedľ'ajších produktov kategórií 2 a 3 získaný vo voľnom prostredí, odchyľne od nariadenia 1069/2009,

bude považovať za materiál na hnojenie a rastový prostriedok, a teda za v súlade s budúcim nariadením. Kompost musí považovať za materiál na hnojenie a rastový prostriedok na základe kontrolného systému a validovanej metódy umožňujúcej zvýšenie teploty, ktorá sa musí kontrolovať a hygienických kritérií tak, aby sa tieto produkty mohli vrátiť do pôdy.

Pozmeňujúci návrh 130

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) živé alebo mŕtve organizmy alebo ich časti, ktoré sú nespracované alebo spracované iba manuálnym, mechanickým alebo gravitačným spôsobom, rozpustením vo vode, flotáciou, extrahovaním vodou, destilovaním vodnou parou alebo zahrievaním výlučne na účely odstránenia vody; alebo **ktorá je extrahovaná** zo vzduchu akýmkoľvek spôsobom s výnimkou

Pozmeňujúci návrh

c) živé alebo mŕtve organizmy alebo ich časti, ktoré sú nespracované alebo spracované iba manuálnym, mechanickým alebo gravitačným spôsobom, rozpustením vo vode, flotáciou, extrahovaním vodou, destilovaním vodnou parou alebo zahrievaním výlučne na účely odstránenia vody; alebo **ktoré sú extrahované** zo vzduchu akýmkoľvek spôsobom, **potraviny a krmivový odpad, ktorý neobsahuje znečisťujúce látky a nie je vhodný na spotrebu, a odpad z plantáží na biopalivá bez obsahu znečisťujúcich látok,** s výnimkou

Pozmeňujúci návrh 131

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – odsek 1 – písmeno d – podbod 1 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

– prídavná látka **registrovaná** je podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006⁴⁰ **s dokumentáciou, ktorá obsahuje**

Pozmeňujúci návrh

– prídavná látka je **registrovaná** podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006⁴⁰, **pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v článku 6 uvedeného nariadenia alebo v prílohe IV alebo V k nemu.**

⁴⁰ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č.

⁴⁰ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č.

1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **hnojivého výrobku** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **produktu na hnojenie** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 132

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – odsek 1 – písmeno d – podbod 1 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **informácie stanovené v prílohe VI, VII a VIII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006**
a

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 133

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – odsek 1 – písmeno d – podbod 1 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **správu o chemickej bezpečnosti podľa článku 14 nariadenia (ES) č. 1907/2006, ktorá sa vzťahuje na použitie ako hnojivého výrobku,**

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 134

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – odsek 1 – písmeno d – podbod 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v prílohe IV k uvedenému nariadeniu alebo v bodoch 6, 7, 8 alebo 9 prílohy V k uvedenému nariadeniu, a
- celková koncentrácia všetkých prídavných látok neprekračuje 5 % celkovej hmotnosti vstupného materiálu, alebo alebo

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 135

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ea) Nespracované a mechanicky spracované zvyšky z výroby potravín v odvetví, s výnimkou odvetvia využívajúce živočíšne vedľajšie produkty podľa nariadenia (ES) č. 1069/2009.

Odôvodnenie

V súčasnosti CMC 3 a CMC 5 vylučujú zo vstupov „čistiarenské kaly“. Nie je jasne vymedzené, čo znamená „čistiarenský kal“. Mnohé kaly z agropotravinárskeho odvetvia (napr. zo spracovania ovocia, mlieka a výroby syrov,...) sú úplne čistý organickým materiálom a vhodným, bezpečným vstupom na procesy kompostovania a digestátu.

Pozmeňujúci návrh 136

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – odsek 1 – písmeno e b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

eb) Materiály v súlade s CMC 2, CMC 3, CMC 4, CMC 5, CMC 6 a CMC 11.

Pozmeňujúci návrh 137

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – odsek 2 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

- ktoré spracúva len vstupné materiály uvedené v odseku 1 a

Pozmeňujúci návrh

- v ktorom sú výrobné linky na spracovanie vstupných materiálov uvedených v odseku 1 vyššie jasne oddelené od výrobných liniek na spracovanie iných vstupných materiálov, než sú uvedené v odseku 1, a

Pozmeňujúci návrh 138

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 3 – odsek 6 – písmeno a – zarážka 2

Text predložený Komisiou

- kritérium: maximálne 25 mmol O₂/kg organickej hmoty za hodinu; alebo

Pozmeňujúci návrh

- kritérium: maximálne 50 mmol O₂/kg organickej hmoty za hodinu; alebo

Odôvodnenie

Nie je jasné, prečo je hodnota iná ako CMC 5, cieľom návrhu je zosúladiť hodnoty na úroveň 50.

Pozmeňujúci návrh 139

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – odsek 1 – písmeno b – podbod 1 – úvodná veta

Text predložený Komisiou

– prídavná látka **registrovaná** je podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006⁴³ s dokumentáciou, ktorá obsahuje

Pozmeňujúci návrh

– prídavná látka je **registrovaná** podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006⁴³, **pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v článku 6 uvedeného nariadenia alebo v prílohe IV alebo V k nemu.**

⁴³ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **hnojivého výrobku** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

⁴³ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **produktu na hnojenie** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 140

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – odsek 1 – písmeno b – podbod 1 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **informácie stanovené v prílohe VI, VII a VIII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006**
a

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 141

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – odsek 1 – písmeno b – podbod 1 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **správu o chemickej bezpečnosti podľa článku 14 nariadenia (ES) č. 1907/2006, ktorá sa vzťahuje na použitie ako hnojivého výrobku,**

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 142

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 4 – odsek 1 – písmeno b – podbod 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v prílohe IV k uvedenému nariadeniu alebo v bodoch 6, 7, 8 alebo 9 prílohy V k uvedenému nariadeniu, a

vypúšťa sa

– celková koncentrácia všetkých prídavných látok neprekračuje 5 % celkovej hmotnosti vstupného materiálu, alebo alebo

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 143

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – odsek 1 – písmeno c – zarážka 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– čistiarenského kalu, priemyselného kalu alebo dnového sedimentu,

*– čistiarenského kalu, priemyselného kalu **iného ako tie, ktoré sú uvedené v písmene ea)** alebo dnového sedimentu **a***

Odôvodnenie

V súčasnosti CMC 3 a CMC 5 vylučujú zo vstupov „čistiarenské kaly“. Nie je jasne vymedzené, čo znamená „čistiarenský kal“. Mnohé kaly z agropotravinárskeho odvetvia (napr. zo spracovania ovocia, mlieka a výroby syrov,...) sú úplne čistý organickým materiálom a vhodným, bezpečným vstupom na procesy kompostovania a digestátu.

Pozmeňujúci návrh 144

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – odsek 1 – písmeno d – podbod 1 – úvodná veta

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

*– prídavná látka **registrovaná** je*

*– prídavná látka je **registrovaná***

podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006⁴⁴
s dokumentáciou, ktorá obsahuje

podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006⁴⁴,
*pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje
jedna z výnimiek z registračnej povinnosti
stanovených v článku 6 uvedeného
nariadenia alebo v prílohe IV alebo
V k nemu.*

⁴⁴ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi *hnojivého výrobku* prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

⁴⁴ V prípade prídavnej látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 prídavná látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi *produktu na hnojenie* prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 145

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – odsek 1 – písmeno d – podbod 1 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– *informácie stanovené v prílohe VI, VII a VIII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006*
a

vypúšťa sa

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 146

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – odsek 1 – písmeno d – podbod 1 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– *správu o chemickej bezpečnosti podľa článku 14 nariadenia (ES) č.*

vypúšťa sa

1907/2006, ktorá sa vzťahuje na použitie ako hnojivého výrobku,

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 147

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ea) Nespracované a mechanicky spracované zvyšky z výroby potravín v odvetví, s výnimkou odvetvia využívajúce živočíšne vedľajšie produkty podľa nariadenia (ES) č. 1069/2009.

Odôvodnenie

V súčasnosti CMC 3 a CMC 5 vylučujú zo vstupov „čistiarenské kaly“. Nie je jasne vymedzené, čo znamená „čistiarenský kal“. Mnohé kaly z agropotravinárskeho odvetvia (napr. zo spracovania ovocia, mlieka a výroby syrov,...) sú úplne čistý organickým materiálom a vhodným, bezpečným vstupom na procesy kompostovania a digestátu.

Pozmeňujúci návrh 148

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – odsek 1 – písmeno e b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

eb) materiály zodpovedajúce kategóriám CMC 2, CMC 3, CMC 4, CMC 5, CMC 6 a CMC 11.

Pozmeňujúci návrh 149

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 5 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) termofilná anaeróbna digestácia pri

a) termofilná anaeróbna digestácia pri

teplote 55 °C počas najmenej 24 hodín
a hydraulický retenčný čas najmenej 20
dní;

teplote 55 °C počas najmenej 24 hodín
a hydraulický retenčný čas najmenej 20
dní, *po ktorom nasleduje analýza
zameraná na overenie toho, či proces
digescie úspešne zničil patogény;*

Odôvodnenie

Vzhľadom na túto nízku teplotu a krátky čas digescie je možné, že niektoré patogény prežili a následne sa rozmnožili počas retenčného obdobia. Je kľúčové overiť neprítomnosť patogénov na konci retenčného obdobia.

Pozmeňujúci návrh 150

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – odsek 1 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ca) olej z olivových výliskov, t. j. viskózný vedľajší produkt mletia olív z olivových výliskov získaný spracovaním za mokra pomocou organických rozpúšťadiel v dvoch (dvojfázové výlisky) alebo troch fázach (trojfázové výlisky).

Odôvodnenie

Treba zahrnúť vymedzenie pojmu oleja z olivových výliskov, lebo v žiadnom z predchádzajúcich odsekov sa tak neučinilo a majú na pamäti, že organické rozpúšťadlá sú takmer úplne eliminované z konečného produktu.

Pozmeňujúci návrh 151

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – odsek 1 – písmeno c b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

cb) akýkoľvek iný materiál alebo látka, ktoré boli schválené na začlenenie do potravín alebo krmív.

Pozmeňujúci návrh 152

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Táto látka musí byť registrovaná podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006⁴⁷ **s dokumentáciou, ktorá obsahuje**

⁴⁷ V prípade látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **hnojivého výrobku** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Pozmeňujúci návrh

Táto látka musí byť registrovaná podľa nariadenia (ES) č. 1907/2006⁴⁷, **pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje jedna z výnimiek z registračnej povinnosti stanovených v článku 6 tohto nariadenia alebo v prílohe IV alebo prílohe V k uvedenému nariadeniu.**

⁴⁷ V prípade látky regenerovanej v Európskej únii je táto podmienka splnená, ak je v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu i) nariadenia (ES) č. 1907/2006 látka rovnaká ako látka registrovaná v dokumentácii, ktorá obsahuje tu uvedené informácie, a ak sú výrobcovi **produktu na hnojenie** prístupné informácie v zmysle článku 2 ods. 7 písm. d) bodu ii) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Odôvodnenie

Je dôležité, aby sa na produkty na hnojenie uplatňovalo nariadenie REACH.

Pozmeňujúci návrh 153

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) informácie stanovené v prílohe VI, VII a VIII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006
a

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 154

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) správu o chemickej bezpečnosti

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

*podľa článku 14 nariadenia (ES) č.
1907/2006, ktorá sa vzťahuje na použitie
ako hnojivého výrobku,*

Pozmeňujúci návrh 155

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 6 – odsek 2 – posledná veta

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

*pokiaľ sa na ňu výslovne nevzťahuje
jedna z výnimiek z registračnej povinnosti
stanovených v prílohe IV k uvedenému
nariadeniu alebo v bodoch 6, 7, 8 alebo 9
prílohy V k uvedenému nariadeniu.*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 156

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 7 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

*Hnojivý výrobok s označením CE môže
obsahovať mikroorganizmy vrátane
neživých mikroorganizmov alebo
mikroorganizmov s prázdnu bunkou
a neškodlivých zvyškových prvkov médií,
na ktorých boli vypestované, ktoré*

*Mikroorganizmy vrátane neživých
mikroorganizmov alebo mikroorganizmov
s prázdnu bunkou a neškodlivých
zvyškových prvkov médií, na ktorých boli
vypestované, možno považovať za
bezpečné na začlenenie do produktu na
hnojenie s označením CE, ak zodpovedajú
jednému z týchto troch prípadov:*

Pozmeňujúci návrh 157

Návrh nariadenia

Príloha II – časť 2 – CMC 7 – odsek 1 – zarážka 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

*– neprešli iným spracovaním ako
sušením alebo lyofilizáciou a*

*a) sú jedným z týchto
mikroorganizmov:*

- Azotobacter spp.*
- Mycorrhizal fungi*

- *Rhizobia*
- *Azospirillum spp.*

Pozmeňujúci návrh 158

Návrh nariadenia

Príloha II – časť 2 – CMC 7 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

– *sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:*

Azotobacter spp.

Mycorrhizal fungi

Rhizobium spp.

Azospirillum spp.

Pozmeňujúci návrh

b) ak bude zaručená vhodná ochrana údajov a požiadavky na získanie licencie, každý mikroorganizmus (alebo spoločenstvo mikroorganizmov), ktorého použitie je povolené v niektorom z týchto prípadov:

– *začlenenie do „potraviny“ podľa článku 2 nariadenia (ES) č. 178/2002, alebo sa môže používať pri spracovávaní takýchto potravín, vrátane kultúr, ktoré sa považujú za „tradičné zložky potravín“ v zmysle nariadenia (ES) č. 178/2002;*

– *použitie ako krmnej doplnkovej látky na základe jej zaradenia do registra krmných doplnkových látok Európskej únie podľa nariadenia (ES) č. 1831/2003;*

– *použitie ako aktívnej látky na ochranu rastlín podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009 alebo ako biocídu podľa nariadenia (EÚ) č. 528/2012,*

c) každý mikroorganizmus (alebo združenie mikroorganizmov), ktorý bol vyhodnotený ako bezpečný na použitie ako biostimulátor pri použití príslušných spoločných špecifikácií alebo harmonizovaných noriem prijatých v súlade s nariadením (EÚ) č. 1025/2012, v ktorých sa podrobne uvádzajú prijateľné prahové hodnoty a analytické metódy pre kritériá bezpečnosti, a to vrátane tých, ktoré sú uvedené v článku 42 tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 159

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 8 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. **Hnojivý výrobok** s označením CE môže obsahovať inhibítor nitrifikácie, ktorý spĺňa príslušné požiadavky a je uvedený v PFC 5(A)(I) prílohy I, len vtedy, ak sa aspoň 50 % celkového obsahu dusíka (N) v **hnojivom výrobku** skladá z foriem dusíka (N) amónium (NH₄⁺) a močovina (CH₄N₂O).

Pozmeňujúci návrh

3. **Produkt na hnojenie** s označením CE môže obsahovať inhibítor nitrifikácie, ktorý spĺňa príslušné požiadavky a je uvedený v PFC 5(A)(I) prílohy I, len vtedy, ak sa aspoň 50 % celkového obsahu dusíka (N) v **produkte na hnojenie** skladá z foriem dusíka (N) **amónium (NH₄⁺) alebo** amónium (NH₄⁺) a močovina (CH₄N₂O).

Odôvodnenie

Je dôležité ozrejmíť, že obsah dusíka možno splniť buď samotným amóniom, alebo spoločne amóniom a močovinou.

Pozmeňujúci návrh 160

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) zlepšiť pôdu ako biologicky rozložiteľné mulčovacie fólie, ktoré sú v súlade s požiadavkami uvedenými v bodoch 2a a 3 CMC 10.

Pozmeňujúci návrh 161

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – odsek 1 – písmeno b b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

bb) zlepšiť stabilitu produktov na hnojenie s označením CE;

Pozmeňujúci návrh 162

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Od [Publications office, please insert the date occurring three years after the date of application of this Regulation] sa musí dodržiavať toto kritérium:

Polymér sa musí dať fyzicky, biologicky rozložiť tak, aby sa jeho väčšina nakoniec rozložila na oxid uhličitý (CO₂), biomasu a vodu. Musí obsahovať aspoň 90 % organického uhlíka, ktorý sa počas skúšky biologickej rozložiteľnosti uvedenej v bodoch a) až c) ďalej premenený na CO₂, a to počas maximálne 24 mesiacov.

a) *Skúška sa vykoná pri teplote 25 °C ± 2 °C.*

b) *Skúška sa vykoná v súlade s metódou na určenie úplnej aeróbnej biologickej rozložiteľnosti plastových materiálov v pôde meraním spotreby kyslíka alebo objemu uvoľneného oxidu uhličitého.*

c) *Pri skúške sa ako referenčný materiál použije mikrokryštalický celulóзовý prášok s rovnakými rozmermi, ako má skúšobný materiál.*

d) *Skúšobný materiál nesmie byť pred skúškou vystavený podmienkam ani postupom, ktorých cieľom je urýchliť rozklad filmu, ako je napríklad vystavenie teplu alebo svetlu.*

Pozmeňujúci návrh

2. Od [Úrad pre publikácie, vložte dátum päť rokov po dátume uplatňovania tohto nariadenia] Komisia prijme podľa článku 42 ods. 1 tohto nariadenia delegované akty, ktorými sa zavedú tieto požiadavky:

a) *norma pre biologickú rozložiteľnosť polyméru, určením časového rámca, v ktorom sa aspoň 90 % organického uhlíka (v absolútnej hodnote alebo relatívne k referenčnému materiálu) premení na CO₂, a to po naplnení uvádzanej doby uvoľňovania polyméru, a*

b) *skúška biologickej rozložiteľnosti spĺňajúca toto kritérium: polymér sa musí dať fyzicky, biologicky rozložiť tak, aby sa jeho väčšina nakoniec rozložila na oxid uhličitý (CO₂), biomasu a vodu.*

Pozmeňujúci návrh 163

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – odsek 2a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Biologicky rozložiteľná mulčovacia fólia musí spĺňať tieto kritériá: Polymér sa musí dať fyzicky, biologicky rozložiť tak, aby sa v celosti nakoniec rozložil na oxid uhličitý (CO₂), biomasu a vodu. Aspoň 90 %, v absolútnom alebo relatívnom zmysle, referenčného materiálu sa premení na CO₂, biomasu a vodu do maximálne 24 mesiacov počas skúšky biologickej rozložiteľnosti podľa európskych noriem pre biodegradáciu polymérov v pôde.

Pozmeňujúci návrh 164

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Produkt s označením CE, ktorý obsahuje polyméry iné ako polyméry pre živiny, je vyňatý z požiadaviek stanovených v odsekoch 1, 2 a 3 za podmienky, že polyméry sa používajú len ako spojivá viažuce produkt na hnojenie a nie sú v kontakte s pôdou.

Pozmeňujúci návrh 165

Návrh nariadenia

Príloha II – časť II – CMC 10 – odsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3b. Keďže produkt sa má pridávať do pôdy a uvoľňovať do životného prostredia, tieto kritériá sa vzťahujú na všetky materiály použité vo výrobku.

Pozmeňujúci návrh 166

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 1 – odsek 2 – písmeno e

Text predložený Komisiou

e) opis všetkých zložiek, ktoré tvoria viac ako **5 %** hmotnosti **výrobku**, v zostupnom poradí podľa hmotnosti sušiny, vrátane údajov o príslušných kategóriách **surovín** („CMC“) podľa prílohy II.

Pozmeňujúci návrh

e) opis všetkých zložiek, ktoré tvoria viac ako **1 %** hmotnosti **produktu**, v zostupnom poradí podľa hmotnosti sušiny, vrátane údajov o príslušných kategóriách **komponentných materiálov** („CMC“) podľa prílohy II **a vrátane uvedenia obsahu ako percenta v sušine;**

Pozmeňujúci návrh 167

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 1 – odsek 7 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

7a. Ak sa produkt na hnojenie s označením CE môže používať v ekologickom poľnohospodárstve v súlade s nariadením (ES) č. 834/2007, musí byť označený na etikete slovným spojením „povolené v ekologickom poľnohospodárstve v súlade s nariadením (ES) č. 834/2007“.

Produkty na hnojenie s označením CE, ktoré nie sú vhodné pre ekologické poľnohospodárstvo so zreteľom na nariadenie (ES) č. 834/2007 a ktoré majú obchodný názov pripomínajúci pojmy uvedené v článku 23 tohto nariadenia, ktoré môžu koncového používateľa zavádzať z hľadiska svojho použitia v ekologickom poľnohospodárstve, sa na etikete označujú ako „nepovolené v ekologickom poľnohospodárstve so zreteľom na nariadenie (ES) č. 834/2007“.

Pozmeňujúci návrh 168

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 1 – odsek 7 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

7b. Žiadny produkt sa nemôže odvolávať na iný PFC bez toho, aby spĺňal všetky požiadavky tohto dodatočného PFC, ani nie sú povolené žiadne priame alebo implicitné tvrdenia o účinkoch prípravku na ochranu rastlín.

Odôvodnenie

Toto doplnenie posilní vyhranenie voči prípravkom na ochranu rastlín a posilní aj hranice medzi PFC, čo pomôže zabrániť obchádzaniu akýchkoľvek požiadaviek tohto nariadenia alebo nariadenia (ES) č. 1107/2009.

Pozmeňujúci návrh 169

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) obsah inhibítora nitrifikácie sa vyjadří ako hmotnostná koncentrácia celkového dusíka (N) prítomného ako amónny dusík (NH₄⁺) a močovínový dusík (CH₄N₂O);

b) obsah inhibítora nitrifikácie sa vyjadří ako hmotnostná koncentrácia celkového dusíka (N) prítomného ako amónny dusík (NH₄⁺) **alebo amónny dusík (NH₄⁺) a** močovínový dusík (CH₄N₂O);

Odôvodnenie

Je dôležité ozrejmíť, že obsah dusíka možno splniť buď samotným amóniom, alebo spoločne amóniom a močovinou.

Pozmeňujúci návrh 170

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(A) – písmeno d – zarážka 12 a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **formou (prášok alebo pelety),**

Odôvodnenie

Dôležitý ukazovateľ umožňujúci poľnohospodárovi upraviť čas a metódu aplikácie hnojiva.

Pozmeňujúci návrh 171

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(B) – odsek d – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- | | |
|-----------------------------------|--|
| – celkový oxid fosforečný (P2O5), | – oxid fosforečný (P2O5) rozpustný v neutrálnom citráte amónnom a vo vode. |
|-----------------------------------|--|

Odôvodnenie

S cieľom poskytnúť lepšie informácie pre poľnohospodárov: Pojem „celkový“ nie je platný z agronomického hľadiska, najmä v prípade vysokého a neutrálneho pH a nízkej precipitácie. Rozpustný v citráte amónnom a vo vode je dostupná frakcia pre rastliny.

Pozmeňujúci návrh 172

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(B) – odsek d – pododsek 2 – zarážka 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- | | |
|---|--|
| – ak je prítomný mäkký mletý fosforit, oxid fosforečný (P2O5) rozpustný v kyseline mravčej, | – oxid fosforečný (P2O5) rozpustný len v minerálnych kyselinách, |
|---|--|

Odôvodnenie

S cieľom poskytnúť lepšie informácie pre poľnohospodárov, ako sa uvádza v nariadení 2003/2003. Nie je bezprostredne dostupný, je k dispozícii len v pôdnych podmienkach s veľmi nízkym pH a vysokými dažďovými zrážkami.

Pozmeňujúci návrh 173

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(B) – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Celkový deklarovaný obsah dusíka je daný celkovým množstvom amoniakálneho N, dusičnanového N,

močovínového N, N z metylénmočoviny, N z dvojmočoviny izobutylidénu, N z dvojmočoviny krotonylidénu a N z kyánamidu.

Odôvodnenie

Európska komisia navrhuje, aby celkový deklarovaný obsah živín štandardne zahŕňal všetky formy živín, dokonca aj tie, ktoré nebudú dostupné pre rastliny. Deklarované a označené by mali byť iba živiny dostupné pre rastliny, pretože iné formy dusíka a fosforu nemajú žiadny preukázateľný prínos pre výživu rastlín. V opačnom prípade by poľnohospodári nezabezpečili pre svoje plodiny také množstvo živín, aké mali použiť v súlade s návrhom, a boli by tak zavádzaní vyhlásením o celkovom obsahu živín.

Pozmeňujúci návrh 174

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C)(I) – odsek 1 – pododsek d – bod 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **celkový oxid** fosforečný (P2O5),

– **oxid** fosforečný (P2O5) **rozpustný v neutrálnom citráte amónnom a vo vode.**

Odôvodnenie

S cieľom poskytnúť lepšie informácie pre poľnohospodárov: Pojem „celkový“ nie je platný z agronomického hľadiska, najmä v prípade vysokého a neutrálneho pH a nízkej precipitácie. Rozpustný v citráte amónnom a vo vode je dostupná frakcia pre rastliny.

Pozmeňujúci návrh 175

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C)(I) – odsek 1 – pododsek d – bod 2 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– **ak je prítomný mäkký mletý fosforit, oxid** fosforečný (P2O5) rozpustný v **kyselíne mravčej,**

– **oxid** fosforečný (P2O5) rozpustný **len v minerálnych kyselinách,**

Odôvodnenie

S cieľom poskytnúť lepšie informácie pre poľnohospodárov, ako sa uvádza v nariadení 2003/2003. Nie je bezprostredne dostupný, je k dispozícii len v pôdnych podmienkach s veľmi nízkym pH a vysokými dažďovými zrážkami.

Pozmeňujúci návrh 176

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 1(C)(I)(a) – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4a. *Pre produkty s označením CE, ak sa polyméry používajú výlučne ako spojivo, sa musí uviesť toto označenie: „Produkt na hnojenie nie je určený na kontakt s pôdou.“*

Pozmeňujúci návrh 177

Návrh smernice

PRÍLOHA III – časť 2 – PFC 1(Ca) (nové)

Text predložený Komisiou

<i>Pozmeňujúci návrh</i>
PFC 1(Ca): Nízkouhlíkové hnojivo
1. Uvádzajú sa tieto informácie o makroživinách:
a. deklarované živiny dusík (N), fosfor (P) alebo draslík (K) pomocou ich chemických značiek v poradí N-P-K;
b. deklarované živiny horčík (Mg), vápnik (Ca), síra (S) alebo sodík (Na) pomocou ich chemických značiek v poradí Mg-Ca-S-Na;
c. číselné údaje udávajúce celkový obsah deklarovaných živín dusík (N), fosfor (P) alebo draslík (K), za ktorými nasledujú čísla v zátvorkách, ktoré udávajú celkový obsah horčíka (Mg), vápnika (Ca), síry (S) alebo sodíka (Na);
d. obsah týchto deklarovaných živín v tomto poradí a ako hmotnostná koncentrácia hnojiva;
celkový dusík (N)
– minimálne množstvo organického dusíka (N), za ktorým nasleduje opis pôvodu použitej organickej látky,
– dusík (N) vo forme dusičnanového dusíka,
– dusík (N) vo forme amoniakálneho dusíka,
– dusík (N) vo forme močovínového dusíka,

<i>Celkový oxid fosforečný (P2O) – oxid fosforečný rozpustný vo vode (P2O5), 5);</i>	
<i>– oxid fosforečný (P2O5) rozpustný v neutrálnom citráte amónnom,</i>	
<i>– ak je prítomný mäkký mletý fosforit, oxid fosforečný (P2O5) rozpustný v kyseline mravčej,</i>	
<i>celkový oxid draselný (K2O),</i>	
<i>– oxid draselný rozpustný vo vode (K2O),</i>	
<i>oxid horečnatý (MgO), oxid vápenatý (CaO), oxid sírový (SO3) a oxid sodný (Na2O) vyjadrený</i>	
<i>– len ako obsah rozpustný vo vode, ak sú tieto živiny úplne rozpustné vo vode,</i>	
<i>– celkový obsah a obsah rozpustný vo vode, ak rozpustný obsah týchto živín tvorí najmenej štvrtinu celkového obsahu týchto živín,</i>	
<i>– v ostatných prípadoch ako celkový obsah.</i>	
<i>e. ak je prítomná močovina (CH4N2O), informácie o možných vplyvoch amoniaku uvoľňujúceho sa pri použití hnojiva na kvalitu ovzdušia a výzva, aby používatelia uplatňovali vhodné nápravné opatrenia.</i>	
<i>2. Tieto ďalšie informácie sa musia uvádzať ako hmotnostná koncentrácia produktu na hnojenie s označením CE:</i>	
<i>– obsah organického uhlíka (C), a</i>	
<i>– obsah sušiny.</i>	
<i>3. Ak je jedna alebo viacero mikroživín bór (B), kobalt (Co), meď (Cu), železo (Fe), mangán (Mn) molybdén (Mo) a zinok (Zn) prítomná v minimálnom množstve uvedenom ako hmotnostná koncentrácia v ďalej uvedenej tabuľke,</i>	
<i>– a ak sú tieto mikroživiny do produktu na hnojenie s označením CE pridané zámerne, musia sa deklarovat',</i>	
<i>– v ostatných prípadoch sa deklarovat' môžu:</i>	
<i>Mikroživina</i>	<i>Hmotnostná koncentrácia</i>
<i>bór (B)</i>	<i>0,01</i>
<i>kobalt (Co)</i>	<i>0,002</i>
<i>meď (Cu)</i>	<i>0,002</i>
<i>mangán (Mn)</i>	<i>0,01</i>
<i>molybdén (Mo)</i>	<i>0,001</i>
<i>zinok (Zn)</i>	<i>0,002</i>
<i>Mikroživiny sa deklarujú po informáciách o makroživinách. Uvádzajú sa tieto informácie:</i>	
<i>a. názvy a chemické značky deklarovaných mikroživín uvedené v tomto poradí: bór (B), kobalt (Co), meď (Cu), železo (Fe), mangán (Mn), molybdén (Mo) a zinok (Zn), za ktorými nasledujú názvy ich protiiónov;</i>	
<i>b. celkový obsah mikroživiny vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia hnojiva</i>	

– <i>len ako obsah rozpustný vo vode, ak sú tieto živiny úplne rozpustné vo vode,</i>
– <i>celkový obsah a obsah rozpustný vo vode, ak rozpustný obsah týchto živín tvorí najmenej štvrtinu celkového obsahu týchto živín, a</i>
– <i>v ostatných prípadoch ako celkový obsah;</i>
<i>c. ak je deklarovaná mikroživina (resp. mikroživiny) uvedená do formy chelátu chelátovacím činidlom (resp. činidlami), za názvom a chemickým identifikátorom mikroživiny sa uvedie tento kvalifikačný výraz:</i>
– <i>„vo forme chelátu s...“ a názov chelátovacieho činidla alebo jeho skratka a množstvo mikroživiny vo forme chelátu ako hmotnostná koncentrácia produktu na hnojenie s označením CE;</i>
<i>d. Ak produkt na hnojenie s označením CE obsahuje mikroživinu (resp. mikroživiny) uvedenú do formy komplexu komplexotvorným činidlom (resp. činidlami):</i>
– <i>za názvom a chemickým identifikátorom mikroživiny sa uvedie tento kvalifikačný výraz: „vo forme komplexu s...“ a množstvo mikroživiny vo forme komplexu ako hmotnostná koncentrácia produktu na hnojenie s označením CE a</i>
– <i>názov komplexotvorného činidla alebo jeho skratka;</i>
<i>e. toto vyhlásenie: „Použiť len v prípade skutočnej potreby. Neprekročiť odporúčané dávkovanie.“</i>

Pozmeňujúci návrh 178

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 3 – zarážka 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- *celkový obsah dusíka (N),* *vypúšťa sa*

Odôvodnenie

Jediným účelom pôdnych pomocných látok je zlepšiť fyzikálnu a chemickú štruktúru pôdy, a nie uvoľňovať živiny. Poskytnutie možnosti uvádzať obsah živín by mohlo viesť k nevhodnému použitiu týchto produktov.

Pozmeňujúci návrh 179

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 3 – zarážka 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– celkový obsah oxidu fosforečného (P2O5), vypúšťa sa

Odôvodnenie

Jediným účelom pôdnych pomocných látok je zlepšiť fyzikálnu a chemickú štruktúru pôdy, a nie uvoľňovať živiny. Poskytnutie možnosti uvádzať obsah živín by mohlo viesť k nevhodnému použitiu týchto produktov.

Pozmeňujúci návrh 180

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 3 – zarážka 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

– celkový obsah oxidu draselného (K2O), vypúšťa sa

Odôvodnenie

Jediným účelom pôdnych pomocných látok je zlepšiť fyzikálnu a chemickú štruktúru pôdy, a nie uvoľňovať živiny. Poskytnutie možnosti uvádzať obsah živín by mohlo viesť k nevhodnému použitiu týchto produktov.

Pozmeňujúci návrh 181

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 6 – písmeno e

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

e) dávkovanie, čas aplikácie (fáza vývoja rastliny) a frekvencia aplikácie,

e) dávkovanie, čas aplikácie (fáza vývoja rastliny) **umiestnenie a** frekvencia aplikácie **(v súlade s empirickými dôkazmi, ktoré odôvodňujú údaj/údaje o biostimulátore);**

Odôvodnenie

Tento jazyk by zabránil spoločnostiam upravovať parametre produktov na štítkoch na propagovanie ne-biostimulujúcich účinkov pri používaní.

Pozmeňujúci návrh 182

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 2 – PFC 6 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

fa) informácia o tom, že produkt nie je prípravok na ochranu rastlín.

Odôvodnenie

Rastlinný biostimulátor musí byť jasne označený ako prípravok na ochranu rastlín.

Pozmeňujúci návrh 183

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 1(A) – tabuľka 1

Text predložený Komisiou

PFC 1(A): ORGANICKÉ HNOJIVO

	Prípustná odchýlka od deklarovaného obsahu živín a ostatných deklarovaných parametrov
Organický uhlík (C)	± 20 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Obsah sušiny	± 5,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový dusík (N)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Organický dusík (N)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový oxid fosforečný (P ₂ O ₅)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový oxid draselný (K ₂ O),	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový a vo vode rozpustný oxid	± 25 % deklarovaného obsahu týchto živín

horečnatý, oxid vápenatý, oxid sírový alebo oxid sodný	do maximálne 1,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celková meď (Cu)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový zinok (Zn)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Množstvo:	– 5 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty

Pozmeňujúci návrh

PFC 1(A): ORGANICKÉ HNOJIVO

	Prípustná odchýlka od deklarovaného obsahu živín a ostatných deklarovaných parametrov
Organický uhlík (C)	± 15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Obsah sušiny	± 5,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový dusík (N)	± 15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Organický dusík (N)	± 15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový oxid fosforečný (P ₂ O ₅)	± 15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový oxid draselný (K ₂ O),	± 15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový a vo vode rozpustný oxid horečnatý, oxid vápenatý, oxid sírový alebo oxid sodný	± 25 % deklarovaného obsahu týchto živín do maximálne 1,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celková meď (Cu)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení
Celkový zinok (Zn)	± 50 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho

	bodú v absolútnom vyjadrení
Množstvo:	– 5 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty

Odôvodnenie

Návrh Komisie nezaručuje úplnú efektivnosť produktov, ktoré by sa predávali poľnohospodárom. Je však potrebná rozumná flexibilita s cieľom zohľadniť výrobné procesy.

Pozmeňujúci návrh 184

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 1(B) – tabuľka 1 – riadok 3 – stĺpec 1

Text predložený Komisiou

± 25 % deklarovaného obsahu prítomných foriem živín do maximálne 2 percentuálnych bodov v absolútnom vyjadrení

Pozmeňujúci návrh

± 25 % deklarovaného obsahu prítomných foriem živín do maximálne 2 percentuálnych bodov v absolútnom vyjadrení

Tolerancie P2O5 sa týkajú oxidu fosforečného (P2O5) rozpustného v neutrálnom citráte amónnom a vo vode.

Odôvodnenie

Oxid fosforečný rozpustný v citráte amónnom a vo vode je dostupná frakcia pre rastliny.

Pozmeňujúci návrh 185

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 1(B) – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Organický uhlík: ± **20%** relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Pozmeňujúci návrh

Organický uhlík: ± **15%** relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 2,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Odôvodnenie

Návrh Komisie nezaručuje úplnú efektivnosť produktov, ktoré by sa predávali poľnohospodárom. Je však potrebná rozumná flexibilita s cieľom zohľadniť výrobné procesy.

Pozmeňujúci návrh 186

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 1(B) – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Organický dusík: $\pm 50\%$ relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Pozmeňujúci návrh

Organický dusík: $\pm 15\%$ relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty do maximálne 1,0 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Odôvodnenie

Návrh Komisie nezaručuje úplnú efektívnosť produktov, ktoré by sa predávali poľnohospodárom. Je však potrebná rozumná flexibilita s cieľom zohľadniť výrobné procesy.

Pozmeňujúci návrh 187

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 1(C)(I) – tabuľka 1

Text predložený Komisiou

PFC 1(C)(I): Anorganické hnojivo s obsahom makroživiny

Prípustná odchýlka pre deklarované formy makroživiny

N	P ₂ O ₅	K ₂ O	MgO	CaO	SO ₃	Na ₂ O
$\pm 25\%$ deklarovaného obsahu prítomných foriem živín do maximálne 2 percentuálnych bodov v absolútnom vyjadrení			$\pm 25\%$ deklarovaného obsahu týchto živín do maximálne 1,5 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení			$\pm 25\%$ deklarovaného obsahu do maximálne 0,9 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Granulometria: $\pm 10\%$ relatívna odchýlka od deklarovaného percentuálneho podielu materiálu, ktorý prejde cez určené sito

Množstvo: $\pm 5\%$ relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty

Pozmeňujúci návrh

PFC 1(C)(I): Anorganické hnojivo s obsahom makroživiny

Prípustná odchýlka pre deklarované formy makroživiny

N	P ₂ O ₅	K ₂ O	MgO	CaO	SO ₃	Na ₂ O
$\pm 25\%$ deklarovaného			$-50\% \text{ a } +100\%$ deklarovaného			$\pm 25\%$

obsahu prítomných foriem živín do maximálne 2 percentuálnych bodov v absolútnom vyjadrení **pre každú živinu samostatne a pre celkové množstvo živín**

obsahu týchto živín do maximálne 2 **a +4** percentuálnych bodov v absolútnom vyjadrení

deklarovaného obsahu do maximálne 0,9 percentuálneho bodu v absolútnom vyjadrení

Uvedené hodnoty tolerancie sa týkajú aj foriem N a rozpustných látok.

Granulometria: ± 20 % relatívna odchýlka od deklarovaného percentuálneho podielu materiálu, ktorý prejde cez určené sito

Množstvo: ± 3 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty

Odôvodnenie

Tolerancie sa musia upraviť, aby sa zabránilo problémom na trhu. V prípade primárnych živín by sa malo ozrejmiť, že platí kumulatívny limit (nie 2 % pre každú). Podľa návrhu by pri výrobe NPK bola možná odchýlka ± 6 % celkového obsahu živín; je to priveľa. Pre sekundárne živiny sú potrebné vyššie tolerancie, lebo sa často dopĺňajú ako plnivá. Hodnoty tolerancie by sa mali uplatňovať aj na N vzorce a na rozpustnosť. Navrhovaná odchýlka pre granulometriu je príliš prísna. Relatívna odchýlka ± 5 % deklarovanej hodnoty pre množstvo je príliš vysoká.

Pozmeňujúci návrh 188

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 1(C)(I) – tabuľka 1 – riadok 3 – stĺpec 1

Text predložený Komisiou

± 25 % deklarovaného obsahu prítomných foriem živín do maximálne 2 percentuálnych bodov v absolútnom vyjadrení

Pozmeňujúci návrh

± 25 % deklarovaného obsahu prítomných foriem živín do maximálne 2 percentuálnych bodov v absolútnom vyjadrení

Tolerancie P2O5 sa týkajú oxidu fosforečného (P2O5) rozpustného v neutrálnom citráte amónnom a vo vode.

Odôvodnenie

Oxid fosforečný rozpustný v citráte amónnom a vo vode je dostupná frakcia pre rastliny.

Pozmeňujúci návrh 189

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 1(C)(I) – odsek 1

Text predložený Komisiou

Granulometria: ± 10 % relatívna odchýlka od deklarovaného percentuálneho podielu materiálu, ktorý prejde cez určené sito

Pozmeňujúci návrh

Granulometria: ± 20 % relatívna odchýlka od deklarovaného percentuálneho podielu materiálu, ktorý prejde cez určené sito

Odôvodnenie

Je potrebná väčšia flexibilita z dôvodu výrobných procesov.

Pozmeňujúci návrh 190

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 3 – tabuľka 1 – riadok 2 – stĺpec 2

Text predložený Komisiou

$\pm 0,7$ v čase výroby
 $\pm 1,0$ kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca

Pozmeňujúci návrh

$\pm 0,7$ v čase výroby
 $\pm 0,9$ kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca

Odôvodnenie

Podporujeme návrh Komisie, aby boli stanovené limity tolerancie pre výrobu a distribúciu s cieľom zabezpečiť kvalitu pomocných látok pre poľnohospodára. Úrovne tolerancie navrhnuté Európskou komisiou pre distribúciu sú príliš zhovievavé, mali by sa znížiť v záujme ochrany poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 191

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 3 – tabuľka 1 – riadok 8 – stĺpec 2

Text predložený Komisiou

-25 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca

Pozmeňujúci návrh

-15 % relatívna odchýlka od deklarovanej hodnoty kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca

Odôvodnenie

Podporujeme návrh Komisie, aby boli stanovené limity tolerancie pre výrobu a distribúciu s cieľom zabezpečiť kvalitu pomocných látok pre poľnohospodára. Úrovne tolerancie

navrhnuté Európskou komisiou pre distribúciu sú príliš zhovievavé, mali by sa znížiť v záujme ochrany poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 192

Návrh nariadenia

Príloha III – časť 3 – PFC 4 – tabuľka 1

Text predložený Komisiou

PFC 4: Pestovateľský substrát

Formy deklarovanej živiny a iné deklarované kritériá kvality	Prípustné odchýlky pre deklarovaný parameter
Elektrická vodivosť	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby
	± 75 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
pH	± 0,7 v čase výroby
	± 1,0 kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Množstvo vyjadrené ako objem (v litroch alebo m ³)	-5% relatívna odchýlka v čase výroby
	-25% relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Určenie množstva (objemu) materiálov s veľkosťou častíc väčšou ako 60 mm	-5% relatívna odchýlka v čase výroby
	-25% relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Určenie množstva (objemu) vopred vytvarovaných pestovateľských substrátov	-5% relatívna odchýlka v čase výroby
	-25% relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Dusík rozpustný vo vode (N)	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby
	± 75 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Vo vode rozpustný oxid fosforečný (P ₂ O ₅)	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby
	± 75 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Vo vode rozpustný oxid draselný (K ₂ O)	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby
	± 75 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca

Pozmeňujúci návrh

PFC 4: Pestovateľský substrát

Formy deklarovanej živiny a iné deklarované kritériá kvality	Prípustné odchýlky pre deklarovaný parameter
Elektrická vodivosť	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby
	± 60 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
pH	± 0,7 v čase výroby
	± 0,9 kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Množstvo vyjadrené ako objem (v litroch alebo m ³)	-5% relatívna odchýlka v čase výroby
	- 15% relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Určenie množstva (objemu) materiálov s veľkosťou častíc väčšou ako 60 mm	-5% relatívna odchýlka v čase výroby
	± 15 % relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Určenie množstva (objemu) vopred vytvarovaných pestovateľských substrátov	-5% relatívna odchýlka v čase výroby
	- 15% relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Dusík rozpustný vo vode (N)	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby
	± 60% relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Vo vode rozpustný oxid fosforečný (P ₂ O ₅)	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby
	± 60% relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca
Vo vode rozpustný oxid draselný (K ₂ O)	± 50 % relatívna odchýlka v čase výroby
	± 60% relatívna odchýlka kedykoľvek v priebehu distribučného reťazca

Odôvodnenie

Podporujeme návrh Komisie, aby boli stanovené limity tolerancie pre výrobu a distribúciu s cieľom zabezpečiť kvalitu pomocných látok pre poľnohospodára. Úrovne tolerancie navrhnuté Európskou komisiou pre distribúciu sú príliš zhovievavé, mali by sa znížiť v záujme ochrany poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 193

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 1 – bod 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

fa) nespracovaných alebo mechanicky spracovaných rastlín, častí rastlín alebo výťažkov z rastlín uvedených v CMC 2;

Odôvodnenie

Modul A by mal akceptovať aj použitie produktov CMC2, ktoré sú zložkami rastového substrátu. Growing Media Europe sa domnieva, že je veľmi nesúrodé povoliť digestáty kategórie CMC4 a vedľajšie produkty potravinárskeho priemyslu CMC6 a zároveň vylúčiť materiály, ako je drevovlákno, zo samocertifikácie. Umiestňovanie na trh materiálov pestovateľských substrátov sa vo väčšine členských štátov vykonáva samocertifikáciou. Súvisiace dodatočné procesy schvaľovania veľmi zaťažujú priemysel, ktorý tvoria predovšetkým MSP.

Pozmeňujúci návrh 194

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť II – modul A – bod 4.2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4.2. Výrobca pre každú šaržu **hnojivého výrobku** s označením CE vypracuje písomné vyhlásenie o zhode EÚ a spolu s technickou dokumentáciou ho uchováva pre potreby vnútroštátnych orgánov, a to **desať** rokov od uvedenia **hnojivého výrobku** s označením CE na trh. Vo vyhlásení o zhode EÚ sa uvedie **hnojivý výrobok** s označením CE, v súvislosti s ktorým bolo vypracované.

4.2. Výrobca pre každú šaržu **produktu na hnojenie** s označením CE vypracuje písomné vyhlásenie o zhode EÚ a spolu s technickou dokumentáciou ho uchováva pre potreby vnútroštátnych orgánov, a to **päť** rokov od uvedenia **produktu na hnojenie** s označením CE na trh. Vo vyhlásení o zhode EÚ sa uvedie **produkt na hnojenie** s označením CE, v súvislosti s ktorým bolo vypracované.

Odôvodnenie

Navrhovaná lehota uchovávania technickej dokumentácie a vyhlásenia o zhode EÚ je prídlhá. V súlade s daňovými požiadavkami by bolo primerané ju skrátiť na 5 rokov.

Pozmeňujúci návrh 195

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť II – modul B – bod 3.2 – písmeno c – zarážka 6

Text predložený Komisiou

– skúšobné protokoly a

Pozmeňujúci návrh

– skúšobné protokoly **vrátane štúdií venovaných agronomickej efektívnosti** a

Odôvodnenie

Agronomická efektívnosť nových produktov by sa mala zaručiť. Produkty podliehajúce nariadeniu 2003/2003 už svoju agronomickú efektívnosť preukázali.

Pozmeňujúci návrh 196

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť II – modul B – bod 9

Text predložený Komisiou

9. Výrobca uchováva kópiu osvedčenia o typovej skúške EÚ, jeho príloh a dodatkov spolu s technickou dokumentáciou pre potreby vnútroštátnych orgánov počas **desiatich** rokov od uvedenia **hnojivého výrobku** s označením CE na trh.

Pozmeňujúci návrh

9. Výrobca uchováva kópiu osvedčenia o typovej skúške EÚ, jeho príloh a dodatkov spolu s technickou dokumentáciou pre potreby vnútroštátnych orgánov počas **piatich** rokov od uvedenia **produktu na hnojenie** s označením CE na trh.

Odôvodnenie

Navrhovaná lehota je prídlhá. Mala by sa zosúladiť s daňovými požiadavkami.

Pozmeňujúci návrh 197

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť II – modul C – bod 3.2

Text predložený Komisiou

3.2 Výrobca pre každú šaržu **hnojivého výrobku** s označením CE vypracuje písomné vyhlásenie o zhode EÚ, ktoré uchováva pre potreby vnútroštátnych orgánov **desať** rokov od uvedenia **hnojivého výrobku** s označením CE na trh. Vo vyhlásení o zhode EÚ sa uvedie šarža

Pozmeňujúci návrh

3.2 Výrobca pre každú šaržu **produktu na hnojenie** s označením CE vypracuje písomné vyhlásenie o zhode EÚ, ktoré uchováva pre potreby vnútroštátnych orgánov **päť** rokov od uvedenia **produktu na hnojenie** s označením CE na trh. Vo vyhlásení o zhode EÚ sa uvedie šarža

hnojivého výrobku s označením CE,
v súvislosti s ktorou bolo vypracované.

produktu na hnojenie s označením CE,
v súvislosti s ktorou bolo vypracované.

Odôvodnenie

Navrhovaná lehota je prídlhá. Mala by sa zosúladiť s daňovými požiadavkami.

Pozmeňujúci návrh 198

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 2 – modul D1 – bod 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) **konceptný návrh, výrobné výkresy a náčrty, vrátane písomného opisu a schémy** výrobného procesu, **kde je jasne identifikovaný každý postup, zásobník a priestor,**

Pozmeňujúci návrh

b) **písomný opis a schéma** výrobného procesu,

Pozmeňujúci návrh 199

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť 2 – modul D1 – bod 3

Text predložený Komisiou

3. Výrobca uchováva technickú dokumentáciu pre potreby príslušných vnútroštátnych orgánov počas **desiatich** rokov od uvedenia **hnojivého výrobku** s označením CE na trh.

Pozmeňujúci návrh

3. Výrobca uchováva technickú dokumentáciu pre potreby príslušných vnútroštátnych orgánov počas **piatich** rokov od uvedenia **produktu na hnojenie** s označením CE na trh.

Odôvodnenie

Navrhovaná lehota je prídlhá. Mala by sa zosúladiť s daňovými požiadavkami.

Pozmeňujúci návrh 200

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť II – modul D1 – bod 7 – podbod 7.2.1

Text predložený Komisiou

7.2.1 Výrobca pre každú šaržu **hnojivého výrobku** s označením CE vypracuje

Pozmeňujúci návrh

7.2.1 Výrobca pre každú šaržu **produktu na hnojenie** s označením CE vypracuje

písomné vyhlásenie o zhode EÚ, ktoré uchováva pre potreby vnútroštátnych orgánov **desať** rokov od uvedenia **hnojivého výrobku** s označením CE na trh. Vo vyhlásení o zhode EÚ sa uvedie šarža **výrobku**, v súvislosti s ktorou bolo vypracované.

písomné vyhlásenie o zhode EÚ, ktoré uchováva pre potreby vnútroštátnych orgánov **päť** rokov od uvedenia **produktu na hnojenie** s označením CE na trh. Vo vyhlásení o zhode EÚ sa uvedie šarža **produktu**, v súvislosti s ktorou bolo vypracované.

Odôvodnenie

Navrhovaná lehota je prídlhá. Mala by sa zosúladiť s daňovými požiadavkami.

Pozmeňujúci návrh 201

Návrh nariadenia

Príloha IV – časť II – modul D1 – bod 8 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

8. Výrobca uchováva počas najmenej **desiatich** rokov od uvedenia **výrobku** na trh pre potreby vnútroštátnych orgánov:

Pozmeňujúci návrh

8. Výrobca uchováva počas najmenej **piatich** rokov od uvedenia **produktu** na trh pre potreby vnútroštátnych orgánov:

Odôvodnenie

Navrhovaná lehota je prídlhá. Mala by sa zosúladiť s daňovými požiadavkami.

POSTUP – VÝBOR POŽIADANÝ O STANOVISKO

Názov	Stanovenie pravidiel sprístupňovania produktov na hnojenie s označením CE na trhu
Referenčné čísla	COM(2016)0157 – C8-0123/2016 – 2016/0084(COD)
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	IMCO 11.4.2016
Výbor, ktorý predložil stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	AGRI 11.4.2016
Pridružené výbory – dátum oznámenia na schôdzi	27.10.2016
Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko dátum vymenovania	Jan Huitema 21.6.2016
Dátum prijatia	30.5.2017
Výsledok záverečného hlasovania	+: 30 –: 6 0: 3
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	John Stuart Agnew, Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Daniel Buda, Nicola Caputo, Matt Carthy, Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Paolo De Castro, Albert Deß, Jørn Dohrmann, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Edouard Ferrand, Luke Ming Flanagan, Beata Gosiewska, Martin Häusling, Esther Herranz García, Jan Huitema, Peter Jahr, Ivan Jakovčić, Jarosław Kalinowski, Elisabeth Köstinger, Zbigniew Kuźmiuk, Philippe Loiseau, Ulrike Müller, James Nicholson, Maria Noichl, Marijana Petir, Bronis Ropè, Maria Lidia Senra Rodríguez, Ricardo Serrão Santos, Tibor Szanyi, Marc Tarabella, Marco Zullo
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Bas Belder, Franc Bogovič, Paul Brannen, Angélique Delahaye, Gabriel Mato, Hannu Takkula
Náhradníčka (čl. 200 ods. 2) prítomná na záverečnom hlasovaní	Margrete Auken

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

30	+
ALDE	Jan Huitema, Ivan Jakovčič, Ulrike Müller, Hannu Takkula
ECR	Bas Belder, James Nicholson
ENF	Edouard Ferrand, Philippe Loiseau
GUE / NGL	Matt Carthy, Luke Ming Flanagan
PPE	Franc Bogovič, Daniel Buda, Michel Dantin, Angélique Delahaye, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Esther Herranz García, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Elisabeth Köstinger, Gabriel Mato, Marijana Petir
S & D	Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Viorica Dăncilă, Paolo De Castro, Maria Noichl, Ricardo Serrão Santos, Tibor Szanyi, Marc Tarabella

6	-
EFDD	John Stuart Agnew, Marco Zullo
GUE / NGL	Maria Lidia Senra Rodríguez, Estefanía Torres Martínez
VERTZ / ALE	Martin Häusling, Bronis Ropè

3	0
ECR	Beata Gosiewska, Zbigniew Kuźmiuk
PPE	Norbert Erdős

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania

4.5.2017

STANOVISKO VÝBORU PRE MEDZINÁRODNÝ OBCHOD

pre Výbor pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú pravidlá sprístupňovania hnojivých výrobkov s označením CE na trhu a mení nariadenie (ES) č. 1069/2009 a nariadenie (ES) č. 1107/2009
(COM(2016)0157 – C8-0123/2016 – 2016/0084(COD))

Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko: Jarosław Wałęsa,

STRUČNÉ ODÔVODNENIE

Spravodajca víta stanovené ciele revízie nariadenia o hnojivách, ktorej cieľom je podporiť efektívne využívanie zdrojov, zvýšiť harmonizáciu, znížiť závislosť od dovozu a podnieť výrobu hnojív v EÚ, zdôrazňuje však nedostatky týkajúce sa jej širšieho vplyvu. Pravidlá, navrhnuté bez silných vedeckých základov, môžu ohroziť európskych výrobcov a byť napadnuté zo strany obchodných partnerov EÚ. Návrh by tiež mohol byť v rozpore so zásadou lepšej regulácie, podľa ktorej musí EÚ navrhovať politiky a právne predpisy tak, aby dosiahla svoje ciele čo najúčinnejším a najefektívnejším spôsobom.

Kontext medzinárodného obchodu

Európska únia je takmer úplne závislá od dovozu fosforitu. Návrh revízie nariadenia o hnojivách, ktorý Komisia prijala v marci 2016, bude mať zásadný vplyv na medzinárodný obchod. V prvom rade, navrhovaný nerealistický limit kadmia by mohol viesť k významným narušeniam obchodu s viacerými krajinami produkujúcimi fosforit, a vyvoláva vážne otázky o súlade s WTO.

Ak by sa prijali v súčasnej podobe, revidované pravidlá by vážne obmedzili toky vývozu z mnohých rozvojových krajín. Väčšina krajín vyvážajúcich fosforit do EÚ by nedokázali splniť hraničné hodnoty navrhované Komisiou. Navrhované limity majú potenciál zvýšiť napätie v bilaterálnom obchode a mohli by viesť ku konaniam na urovanie sporov v rámci WTO. Okrem toho môžu zhoršiť nedostatok fosforitu s označením CE použiteľného na výrobu hnojív, čo by malo nepriaznivý vplyv na výrobcov fosfátového hnojiva v EÚ, ktorí sú úplne závislí od dovezeného fosforitu.

V tejto súvislosti spravodajca navrhuje zaviesť dodatočné opatrenia povoľujúce dočasné výnimky, ktoré by odvetviu umožnili adaptovať sa na meniace sa regulačné prostredie.

Vedecky odôvodnený priemerný limit kadmia 80 mg Cd/kg vo fosforite by zaručil súlad s WTO, čím by sa zabezpečilo zníženie obchodného napätia.

Závery

Aktualizované pravidlá nesmú ohroziť snahy úniových spoločností o prelomenie závislosti od dovozu, o diverzifikovanie dodávateľov dovozu na medzinárodných trhoch a vyhnutie sa závislosti od malého počtu zdrojov surovín, ktoré skresľujú ceny. Okrem toho nesmú oslabiť súdržnosť politík EÚ voči krajinám vo svojom južnom susedstve.

Spravodajca vyjadruje poľutovanie nad nedostatočným zapojením Komisie vo vzťahu k obavám, že navrhované opatrenia môžu vážne narušiť obchodné modely v rámci medzinárodného obchodu so surovinami. Spravodajca sa domnieva, že limity na kadmium, stanovené bez spoľahlivého vedeckého základu, môžu vážne poškodiť dôveryhodnosť EÚ voči jej obchodným partnerom, a ohroziť zásobovanie surovinami, presmerovať toky medzinárodného obchodu a mať nenapraviteľné dôsledky na priemysel EÚ.

Konkrétne, tretie krajiny, ktoré majú monopol na ložiská suroviny, sa môžu snažiť využiť svoje výsadné postavenie a obmedzenia uložené týmto nariadením na to, že ešte ďalej obmedzia dodávky surovín a zvýšia svoj podiel na trhu s hotovými hnojivými výrobkami, čím sa EÚ stane závislou od dovozu hotových hnojív, čo bude mať dôsledky na potravinovú bezpečnosť.

Z toho vyplýva, že Komisia by mala posilniť monitorovanie, podávanie správ a opatrenia v reakcii na negatívne trhové a obchodné dôsledky plánovaných opatrení s cieľom zabezpečiť stabilný a cenovo dostupný prístup k surovinám, účinnú hospodársku súťaž a konkurencieschopnosť výroby hnojív v EÚ. Osobitnú pozornosť treba venovať narušeniam, akými sú napr. systémy dvojitého cien, regulované ceny na domácom trhu, obmedzenia vývozu, vývozné clá a monopolné alebo oligopolné štruktúry v odvetví surovín v tretích krajinách. Napokon, mnohé z obmedzeného počtu svetových ložísk fosforitu nie sú dostupné pre výrobcov v EÚ, a spravodajca by chcel, aby Komisia využila nástroje, ktoré má k dispozícii, na zvýšenie plynulosti dodávok surovín.

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre medzinárodný obchod vyzýva Výbor pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa, aby ako gestorský výbor vzal do úvahy tieto pozmeňujúce návrhy:

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 60 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(60a) Treba posúdiť a zmierňovať prípadné negatívne hospodárske a spoločenské dôsledky tohto nariadenia na tie krajiny susediace s Európou a

rozvojové krajiny, ktoré sú vysoko závislé od vývozu fosforitu a hnojív. Komisia by mala prijať potrebné kroky na podporu recyklácie a priemyselných technológií a postupov odstraňovania kadmia, čím sa uľahčí dodržiavanie podmienok označovania CE. Mali by sa poskytovať aj možnosti financovania s cieľom zaviesť postupy odstraňovania kadmia, najmä prostredníctvom výskumného programu Horizont 2020 a externých projektov financovania Európskej investičnej banky.

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 60 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(60b) Vzhľadom na vysokú úroveň závislosti od dovozu fosforitu do Únie Komisia túto surovinu označila ako kritickú. Je preto potrebné monitorovať vplyv tohto nariadenia na prístup k informáciám o dodávkach surovín vo všeobecnosti, na dostupnosť fosforitu, a najmä, v oboch prípadoch, na ceny. Po takomto hodnotení, a v prípade negatívneho vplyvu by Komisia mala prijať všetky opatrenia, ktoré považuje za vhodné na odstránenie takéhoto narušenia obchodu.

Odôvodnenie

Fosforit bol uvedený ako kritická surovina, pretože má veľký hospodársky význam pre EÚ a zároveň jestvuje vysoké riziko spojené s jeho ponukou. EK by mala po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia monitorovať a podávať správy o jeho vplyve na prístup k fosforitu, jeho dostupnosť a cenu. EK by tiež mala byť schopná prijímať opatrenia potrebné na nápravu narušenia obchodu.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia Článok 44 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 44a

Monitorovanie, podávanie správ a pomoc

Do [tri roky po dátume nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] a potom každých päť rokov Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade správu s hodnotením vplyvu tohto nariadenia na:

– bezpečnosť dodávok surovín, dostupnosť fosforitu, ceny a hospodárske subjekty Únie, najmä na MSP, a

– ekonomiky krajín európskeho susedstva a rozvojových krajín, ktoré sú vysoko závislé od vývozu fosforitu a hnojív. Zahŕňa to vývoj v postupoch odstraňovania kadmia a trendy v dovoze fosforitu.

Komisia prijme všetky vhodné opatrenia s cieľom pomôcť prevádzkovateľom v Únii, a najmä MSP, pri prispôbovaní sa požiadavkám tohto nariadenia, vrátane zlepšenia prístupu k financovaniu EÚ pre výskumné príležitosti.

S cieľom zmierniť možné negatívne dôsledky a uľahčiť dodržiavanie podmienok pre označenie CE, Komisia poskytne krajinám európskeho susedstva a rozvojovým krajinám technickú a finančnú pomoc, okrem iného s cieľom podporiť recykláciu a priemyselné technológie a postupy odstraňovania kadmia.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Príloha I – časť 2 – PFC 7 – bod 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

3. Zmiešavanie nesmie zmeniť **povahu** jednotlivých zložkových hnojivých výrobkov

Pozmeňujúci návrh

3. Zmiešavanie nesmie zmeniť **pôsobenie** jednotlivých zložkových hnojivých výrobkov

POSTUP VÝBORU POŽIADANÉHO O STANOVISKO

Názov	Stanovenie pravidiel sprístupňovania hnojivých výrobkov s označením CE na trhu		
Referenčné čísla	COM(2016)0157 – C8-0123/2016 – 2016/0084(COD)		
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	IMCO 11.4.2016		
Výbor požiadaný o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	INTA 12.5.2016		
Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko dátum menovania	Jarosław Wałęsa 20.4.2016		
Prerokovanie vo výbore	13.7.2016	5.12.2016	27.2.2017
Dátum prijatia	4.5.2017		
Výsledok záverečného hlasovania	+	31	
	-	4	
	0:	3	
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Laima Liucija Andrikienė, Maria Arena, Tiziana Beghin, David Borrelli, Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Santiago Fisas Ayxelà, Heidi Hautala, Yannick Jadot, Bernd Lange, David Martin, Anne-Marie Mineur, Sorin Moisă, Franz Obermayr, Franck Proust, Tokia Saïfi, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Joachim Starbatty, Adam Szejnfeld, Hannu Takkula		
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Eric Andrieu, Bendt Bendtsen, Dita Charanzová, Edouard Ferrand, Danuta Maria Hübner, Agnes Jongerius, Stelios Kouloglou, Sander Loones, Bolesław G. Piecha, Fernando Ruas, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Pedro Silva Pereira, Jarosław Wałęsa		
Náhradníci (čl. 200 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Beatriz Becerra Basterrechea, Edward Czesak, Marco Zanni		

**ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN
VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO**

31	+
ALDE	Becerra Basterrechea Beatriz, Schaake Marietje, Takkula Hannu
ECR	Czesak Edward, Loones Sander, Piecha Bolesław G., Starbatty Joachim
EFDD	Beghin Tiziana, Borrelli David
PPE	Andrikienė Laima Liucija, Bendtsen Bendt, Caspary Daniel, Cicu Salvatore, Fisas Ayxelà Santiago, Hübner Danuta Maria, Proust Franck, Ruas Fernando, Salafranca Sánchez-Neyra José Ignacio, Saïfi Tokia, Szejnfeld Adam, Wałęsa Jarosław
S&D	Andrieu Eric, Arena Maria, Jongerius Agnes, Lange Bernd, Martin David, Moisă Sorin, Schuster Joachim, Silva Pereira Pedro
VERTS/ALE	Hautala Heidi, Jadot Yannick

4	-
ENF	Zanni Marco
GUE/NGL	Kouloglou Stelios, Mineur Anne-Marie, Scholz Helmut

3	0
ALDE	Charanzová Dita
ENF	Ferrand Edouard, Obermayr Franz

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania

POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU

Názov	Stanovenie pravidiel sprístupňovania hnojivých výrobkov s označením CE na trhu			
Referenčné čísla	COM(2016)0157 – C8-0123/2016 – 2016/0084(COD)			
Dátum predloženia v EP	17.3.2016			
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	IMCO 11.4.2016			
Výbory požiadané o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	INTA 12.5.2016	ENVI 11.4.2016	ITRE 11.4.2016	AGRI 11.4.2016
Bez predloženia stanoviska dátum rozhodnutia	ITRE 24.5.2016			
Pridružené výbory dátum oznámenia na schôdzi	AGRI 27.10.2016	ENVI 27.10.2016		
Spravodajcovia dátum vymenovania	Ildikó Gáll-Pelcz 20.4.2016			
Prerokovanie vo výbore	13.7.2016	21.3.2017	11.5.2017	
Dátum prijatia	13.7.2017			
Výsledok záverečného hlasovania	+	30		
	-	3		
	0:	4		
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Carlos Coelho, Daniel Dalton, Nicola Danti, Pascal Durand, John Flack, Ildikó Gáll-Pelcz, Evelyne Gebhardt, Maria Grapini, Sergio Gutiérrez Prieto, Robert Jarosław Iwaszkiewicz, Liisa Jaakonsaari, Morten Løkkegaard, Marlene Mizzi, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Olga Sehnalová, Jasenko Selimovic, Ivan Štefanec, Catherine Stihler, Mylène Troszczynski, Anneleen Van Bossuyt, Marco Zullo			
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Jan Philipp Albrecht, Birgit Collin-Langen, Edward Czesak, Dariusz Rosati, Adam Szejnfeld, Marc Tarabella			
Náhradníci (čl. 200 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Andrea Bocskor, David Coburn, Jan Huitema, Seán Kelly, Andrey Kovatchev, Norbert Lins, Bogdan Brunon Wenta, Marco Zanni, Bogdan Andrzej Zdrojewski			

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE

30	+
ALDE	Jan Huitema, Morten Løkkegaard, Jasenko Selimovic
ENF	Mylène Troszczynski, Marco Zanni
PPE	Andrea Bocskor, Carlos Coelho, Birgit Collin-Langen, Ildikó Gáll-Pelcz, Seán Kelly, Andrey Kovatchev, Norbert Lins, Dariusz Rosati, Ivan Štefanec, Adam Szejnfeld, Bogdan Brunon Wenta, Bogdan Andrzej Zdrojewski
S&D	Nicola Danti, Evelyne Gebhardt, Maria Grapini, Sergio Gutiérrez Prieto, Liisa Jaakonsaari, Marlene Mizzi, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Olga Sehnalová, Catherine Stihler, Marc Tarabella
VERTS/ALE	Jan Philipp Albrecht, Pascal Durand

3	-
EFDD	David Coburn, Robert Jarosław Iwaszkiewicz, Marco Zullo

4	0
ECR	Edward Czesak, Daniel Dalton, John Flack, Anneleen Van Bossuyt